

ノーライフ

NO GAME
NO LIFE

ゲーム兄妹たちは定石を覆すそうです

著／イラスト・榎宮祐



No Game No Life Volumen 7

Parece que los hermanos gamer anularán el sentido común (El mundo)



Inicio teórico

Parte 1

— Tratemos de imaginar.

En este momento, estás jugando una partida en línea de un juego de disparos en primera persona (FPS)^[1].

Estás de pie, en un lugar donde se puede observar todo el mapa cuidadosamente desde muy lejos.

En la cima de una pequeña colina, donde se puede tener una vista panorámica de un paisaje elegante, así como la gran cantidad de balas que se disparan unos a otros con armas de fuego.

No puedes parar de decir "La gente parece basura", en tus manos tienes un 『 Rifle de Francotirador (Sniper rifle) 』 .

Quieres acabar con aquellos que no saben cómo manejar un arma de fuego, ni siquiera la forma de usarla.

Al igual que la forma en la que está escrito los 『 Rifles (Armas) 』 están hechos por el bien de los 『 Francotiradores 』 .

Francotirador, si tomas el diccionario y buscas esa palabra, estaría escrito algo como "Apuntar y disparar desde largas distancias", o algo así.

Si se tratara de un arma hecha para 『 cargar 』 y disparar al azar, entonces estaría escrito como 『 Fusil de Asalto 』 .

Por lo tanto, no importa cómo se piense en ello, es un arma de fuego que está hecha para apuntar y disparar a larga distancia.

Así es, se trata de un arma para que puedas apuntar de forma unilateral, con resultados que tú mismo obtendrás...

¡Vamos! ¡Ahora que ya lo has confirmado, baja lentamente tu cuerpo, y prepara el arma!

¡Ahora! ¡Vamos a tratar de disparar a una pequeña distancia, unas veinte o treinta~ de esas cabezas deben de reflejarse sobre la mira!

[1] First Person Shooter.

¡¡Si haces eso entonces, ciertamente, en breve, un aplauso atronador por completo llegara a ti!!

— Diciendo cosas como 『 come tierra y muérete 』 o 『 pon atención, ¡principiante (Novato)! 』 Y un montón de cosas como esas...

Una cantidad impresionante de personas que se dedican ampliamente a molestarte, insultos llenos de rabia, provocaciones verbales.

— ¿Qué paso? Cuando disparaste, con el rifle de francotirador, lo único que conseguiste son un montón de regaños... eso es todo.

¿Así que no lo entiendes, verdad? ¿Estás pensando en que esto es irrazonable?

De pura coincidencia, un joven que era puro e inocente en ese momento, pensó exactamente lo mismo:

『 ¿Qué demonios...? 』 . Regresó mientras golpeaba furiosamente el teclado.

— Pero, por desgracia, no hay nada de irracional en esta historia.

Es sólo que no había alguien que se opusiera al 『 Sentido Común^[2] 』 , y fue duramente criticado como si eso fuera normal... eso fue todo.

— En cualquier caso, en todos los juegos hay una 『 táctica establecida 』 .

Eso es algo que existe por encima de las normas y especificaciones; El 『 mejor movimiento 』 fue optimizado lógicamente.

En los juegos, es el equivalente a un conocimiento (Forma) común absoluto e inviolable... y además.

— ¿Qué pasaría si fácilmente te opones, y sin pensarlo lo desafías? La respuesta... es ésta.

El niño que alguna vez recibió los insultos verbales... actualmente es un adolescente.

Hoy, una vez más, mientras hacia girar el arma en sus manos dentro del juego... pensó.

[2] Esta escrito como “定石” que probablemente significa “Joseki” o “táctica establecida”, pero lo dejé tal y como venía en la traducción al inglés porque me parecía más adecuado.

Ya veo, atrincherarte a ti mismo y esperar mientras te dedicas sólo a ser un francotirador, es una táctica eficaz.

Pero si todo el mundo piensa en eso, atrincherarse y dedicarse sólo a ser francotiradores... entonces no podrá establecerse el juego.

Eso es igual a la forma de jugar en el fútbol, pasar la pelota sin cesar a los aliados no es una violación de las reglas.

Eso es igual a la forma de jugar en el ajedrez, moviendo al azar una pieza sin parar con la finalidad de provocar al enemigo no es una violación de las reglas.

Pero ya que es una batalla entre jugadores, si violas una regla podrías ser mal visto... existe un entendimiento implícito.

— Si todo el mundo quiere obtener algo (divertirse), van a abstenerse de hacerlo dentro de las posibilidades existentes... con ese 『 Sentido Común 』 .

Si te opones fácilmente a eso, es natural que recibas un golpe, por lo que será natural si te insultan, ¡¿verdad?!...

La cortesía, la etiqueta, son cosas que son importantes para las personas. Disparar a un cuerpo muerto (Divirtirte), eso es malo, sin duda.

... O algo así. Es como 『 Hazlo así 』 o 『 Sé así 』 .

Si te levantas decentemente entonces, tal vez tendría sentido... ese tipo de 『 Sentido Común (sofismo) 』 .

Pero, el adolescente que creció inútilmente como un ejemplo clásico de un no-buen humano (jugador hikikomori NEET), sería una vergüenza para ti sin importar a dónde lo lleváramos.

— ¿Entonces por qué es así, por qué los rifles de francotirador se incluyen?, pensó.

Sacando la lengua como gesto de burla, hoy, una vez más, tomó el rifle de francotirador, y esparció por todo el alrededor minas M18A1 (claymore) y armas centinela (sentry gun).

A través del campo, él corrió alrededor vigorosamente y, después de cambiar de posición, él continuó con su confinamiento.

No se preocupó por los jugadores intermediarios con ese 『 Sentido Común 』 , que piensan que el juego no se establecería con algo de ese nivel.

— En primer lugar ¿Qué era ese 『 Sentido Común 』 ?

Es un movimiento para ganarle a los fuertes, algo que los débiles tienen... ¡Es una 『 estrategia 』 ...!

... Y luego, el cuchillo del jugador experto (el fuerte), que había conseguido pasar a través de las trampas que el adolescente había puesto alrededor y de evadir su punto de mira...

... *Eh~, ¿Qué fue eso? ¡En ese mismo momento! ¡El 『estándar』 es! ¡Al final, es sólo algo que estaba destinado a ser ignorado!*

Al igual que eso... pensó mientras contempló al oponente morir frente a él, el adolescente comenzó a reír con los ojos en blanco.

— 『 No está tan mal ¿eh? Maldición eres demasiado bueno. 』 —— él envió dicho mensaje.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 2

— En cualquier caso, en todos los juegos hay un 『 Sentido Común 』 .

Eso es algo sobre las especificaciones y normas, el 『 mejor movimiento 』 fue optimizado lógicamente.

En un mundo donde todo es decidido por juegos, esto es el equivalente a un conocimiento (teoría) común absoluto e inviolable... y además.

— ¿Qué pasaría si fácilmente te opones, y sin pensarlo lo desafías? La respuesta... es esta.

Hace más de sesenta años atrás... en la frontera de una colina, la cual con el paso del tiempo sería llamada la 『 Federación del Este^[3] 』 .

Una pequeña niña zorro dorada, levantó la vista al cielo con ojos inertes y pensativos.

El cielo fue pintado por las sombras de la noche... en su extremo, algo que se refleja como si quisiera interrumpir la presencia de la luna roja... Una pieza gigante de ajedrez, que se podía ver desde cualquier lugar de este planeta, que se extiende como si quisiera perforar el cielo mientras dejaba caer su forma en la tierra.

Hace más de seis mil años, se decía que el dios en su cima había enumerado las 『 Diez Reglas 』 ... y exaltado que...

— El mundo ha cambiado.

[3] También conocida como la Unión del Este.

Pero la chica pensó, con sus nublados ojos de color oro:

— *Tú, gran mentiroso.*

La gran guerra llegó a su fin, las guerras desaparecieron, y se garantizaron los derechos. Ya no hay necesidad de sufrir o de temer a la violencia por más tiempo.

— *Fue una mentira.*

¡Era una mentira, todo, todo era una gran mentira...!

Si la guerra terminó, entonces ¡¿por qué nosotros (las bestias guerreras) continuamos con esta guerra civil (juego)?!

Si se garantizaron los derechos, entonces ¡¿por qué es que nosotros (yo) estamos temiendo a todos y cada uno de los nuestros?!

Si la necesidad de temer a la violencia y el sufrimiento desaparecieron... ¿Entonces por qué?...

— *¿Por qué es que estoy obteniendo heridas por el temor a la violencia, y sufriendo de dolor?*

Las lágrimas cayeron por parte de la chica vestida con ropa ensangrentada, como si ella rogara por una respuesta.

La forma de la cola o de las orejas, la presencia o ausencia de partes, el color de la piel; las diferencias que formaban los clanes (grupos), quienes se mataban entre sí.

Si otra raza explotará a las bestias guerreras (un clan), la otra parte de las razas (clanes) dirían 『Está bien, se lo merecen』 y estarían complacidos.

Ya han pasado más de seis mil años desde que las bestias guerreras continuaron con su 『guerra civil (juego)』 y de que se aferraran a ese 『estándar』 .

— Esto es malo. Vamos a dejar esta lucha sin sentido entre compañeros, y ayudémonos el uno al otro, dijo ella.

Pero, si la joven... y de igual modo, sabía chica, iba a estar en desacuerdo con ese conocimiento común (teoría), el uso de este tipo de sensibilidades.

¿"Los débiles (una pieza) no deberían dejar que sus bocas sean calladas"? — Ella sería aplastada con miserable malicia, así como así.

Y luego, por encima de la colina sin nombre, la chica que se había derrumbado al mismo tiempo que era cubierta de sangre, incluso su derecho de matar o morir se le había negado.

Con su conciencia débil, miró la pieza gigante... y ella finalmente entendió.

— Las 『 Diez reglas 』 dicen, no robar sin permiso, no violar sin permiso, no matar sin permiso. Pero eso no era algo que protegiera a los débiles, ni mucho menos algo que perdonara la debilidad.

Engañar, chantajear, amenazar... no importa qué métodos tengas que utilizar.

Después de establecer las normas, golpear, robar, violar, matar... todo estaba permitido siempre y cuando así se haya establecido.

Si eres fuerte vives, si eres débil mueres. Si ganas, lo ganas todo, si pierdes, lo pierdes todo.

Incluso si estás en lo correcto, o incluso si estás equivocado, al perdedor no se le permite el derecho de quejarse.

Si no te gusta, entonces... convertirte en el fuerte (jugador), no en el débil (pieza), eso dicen.

Si conspiras cuidadosamente con todo lo que tienes, serías capaz de hacer lo que quieras con los derechos de los demás... convirtiéndote en el representante absoluto (gobernante).

— Así es, ya sea que las haya creado el dios supremo o quien quiera que sea, las 『 Diez reglas (juramentos) 』 cambiaron lo que era:

Con tus manos, en lugar de tomar la mano de alguien más... es mejor golpearlo; así es como debe ser.

Con tu fuerza, en lugar de convertirte en un escudo para los débiles, con ese poder... es mejor dominarlos; así es como debe ser.

Ya veo, ese es el 『 Sentido Común (teoría) 』 ... si estás buscando tú propio interés, entonces es mejor gobernar a los demás tanto como te sea posible.

Así es como se estableció. Con la creación de tal regla, están careciendo de entendimiento... ¿Hubo un cambio en el mundo?

Nada cambió... es sólo que, con el fin de matarse y golpearse los unos a los otros, el procedimiento requerido para ello, simplemente aumento en uno, eso es todo.

La chica finalmente entendió esa desesperación (realidad), pero... ella se rió.

— Ese 『 estándar 』 , es una estrategia que los débiles tienen para ganarle a los fuertes... es una 『 estrategia 』 .

Y entonces esas cosas, son hasta el final... ¡nada más que cosas destinadas a ser ignoradas!

Incluso la inevitable cosa llamada 『 Sentido Común (teoría) 』 no es la excepción; pensó mientras que soportaba las náuseas causadas por esa cosa sin escrúpulos.

Entonces... la chica dijo mientras calmaba su cuerpo que levantó con un grito de dolor... ese 『 Sentido Común (teoría) 』 .

— Definitivamente voy a destruirlo, y me pondré en pie.

Voy a anular ese vicioso sentido común (estándar)... definitivamente creare un grandioso 『 Destructor Común (estrategia) 』 .

Ese 『 Destructor Común 』 , también será algo destinado a ser ignorado... pero, eso está bien.

No importa cuántas veces, no importa cuántas infinitas veces. Al final el 『 estándar 』 es destruido y se mantiene así...

— Debe existir.

Con tus manos, en vez de golpear a los demás... es mejor tomar sus manos, con ese 『 estándar 』 .

Con tú poder, en vez de dominar a los débiles... es mejor si eres su escudo, con ese 『 estándar 』 .

No importa quien sea, no es solamente un débil (pieza) que está ahí sólo para ser dominado por alguien más.

Es mejor si ellos mismos son sus propios representantes (jugadores), con tal 『 estándar 』 .

Yo probablemente lo encontraré... no, definitivamente voy a encontrarlo...

— Y entonces, en ese día, en ese momento.

El 『 estándar 』 que había menospreciado... después de mirar a quien promulgó y pidió su inevitabilidad, la niña tomó su decisión.

Si oponerse fácilmente y ser derrotado es lo 『 común (estándar) 』 , entonces... vamos a oponernos de manera astuta ante eso.

¡Engañar, predecir, amenazar, de forma insidiosa, aún más despreciablemente a fondo, sin escrúpulos y sin fin!

— No importa los métodos que tenga que usar, definitivamente me las arreglaré para lograrlo.

Algo que incluso ese dios, que con arrogancia exagerada había cambiado al mundo, no podía hacer.

¡Definitivamente nosotros, con nuestras manos... cambiaremos al mundo!

Sí... un sueño extraordinario que solamente a un absurdo niño se le podría ocurrir.

Ahora en el pasado, sobre la colina que no tenía nombre, en un santuario sin nombre, la niña zorro dorada sin nombre pensó.

Al igual que el que está en la cima de esa pieza, usare todo lo que está permitido por las reglas.

Riendo con eso, ella hizo el movimiento que superaría cualquier 『estándar』 ... en otras palabras...

— Ella ejecutó un 『gran truco』 sin precedentes y sin igual.

Y luego, una 『tormenta』 nació... invadió y erradicó la guerra civil que había durado aproximadamente seis mil doscientos años.

Una tormenta incuestionable e irrefutable, que acabó con todo: la ira, el odio, y los lazos del rencor; se llevó todo y luego desapareció.

La tormenta incluso se había llevado la tierra del conflicto, fue arrebatada de los que se mataban los unos a los otros... y en su lugar.

— Un solo 『país』 nació.

Un país que se encarnó de los extremos de ese sueño... de esa idea absurda que la niña una vez tuvo en el pasado.

El nombre que, en medio siglo, se hizo conocido a través de muchos de los grandes países del mundo, era la... 『Federación del Este』 .

... La joven zorra dorada, ya no estaba allí.

Ella ahora es conocida como 『Miko』 , una existencia que es temida por todas las bestias guerreras.

Y entonces, el 『truco』 que ella ideó en su juventud es, ahora mismo...

— “Bien~ entonces... ahora, ¿qué tal si empezamos el juego ya, oh molesto dios?”

Cuando la ya una vez zorra dorada sin nombre se había derrumbado, en esa colina sin nombre, en el santuario sin nombre.

Ahora... Federación del Este, en la Capital... Kannagari, en el 『templo de la sacerdotisa (Miyashiro)』 .

Ante los ojos de todos los que se encontraban en ese lugar.

El 『truco』 llamado dios... arremolinaba su puro y enorme poder.....



Parte 3

『 Tus palabras (disparates), definitivamente las he oído. Como tal, pueden comprobarlo ustedes mismos... pero. 』

— Lo que movía los labios de Miko, las palabras hiladas a cabo no eran de Miko.

Hizo temblar el templo, no... la capital, Kannagari... incluso el océano.

Por no hablar de la Federación del Este, incluso parecía engullir a Elukia, la fuente de alimentación de esta tormenta.

Fue el truco que Miko albergaba en su cuerpo, incluso durante su juventud... La 『 Quintaesencia^[4] 』 .

El poder que tenía y que habló con voluntad a través del cuerpo de Miko, quien ahora se convirtió en un títere.

『 No puedo entender los locos deseos de querer apresurar sus muertes, ustedes mortales esperan una muerte inevitable 』 .

Miko, cuyo cuerpo albergaba a un dios antiguo, vio a todos los que estaban alineados con su conciencia nublada.

Acelerando sus muertes, ella miró a los siete individuos que desafiaron a un 『 dios 』 ... enfrentándolo en un juego.

—“¡Pasando lista! Primero, Sora, 18 años de edad, ¡virgen! ¡Vamos a responder con frialdad ya que estoy apresurando mi muerte!”

El joven de cabello negro, un Imanity (hombre)... Sora gritó, mientras que distorsionaba un extremo de su boca completamente al margen.

Siguió riéndose del poder de la presencia divina, mientras movía su mano haciendo como si el viento fuera sólo una pequeña molestia.

—“¿Rara vez se podría jugar contra un dios antiguo, sabes? Yo sin duda sería un fracaso de gamer, si tuviera que dejar escapar esta oportunidad...”

—“... Segunda, Shiro, 11 años de edad... ahora, nosotros no tenemos... mucho tiempo libre... para estar esperando...”

[4] El furigana estaba escrito como “しんずい” que significa “Esencia” pero en la traducción al inglés usaron el kanji “神體” que significa “Quintaescencia”, así que lo deje como quintaescencia.

Su hermana pequeña... Shiro continuaba con sus ojos entreabiertos. Tal vez ella había renunciado a seguir cuando su pelo largo de color blanco seguía moviéndose por el viento.

—“¡¿Eh, eeeeeeh?! T-Tercera, Stephanie Dora, no quiero morir; me niego a que...”

—“Cuarta, esclava indigna de Sora-sama y Shiro-sama, Jibril. Más importante aún, estaba a punto de dejar caer un 『Air Strike (lagrima)』 por ser calificada como un 『mortal』, así que, te ordeno que te disculpes ♥”

La preciosa fuente del sentido común... la chica Imanity, Steph, estaba gritando con dolor y ojos llorosos. La chica Flügel, Jibril, interrumpió con una peligrosa sonrisa, mientras le estaba dando órdenes a un dios.

—“Quinta~ Plum, también soy conocida por ser una parte del aire, actuare en consecuencia mediante la lectura del estado de ánimo y dejando fluir...”

La que anuncio su propio nombre para seguir el orden era una chica Dhampiro... corrección, un chico llamado Plum. Con una cara que mostraba signos de ser una hermosa chica que sufre de mala suerte, una sonrisa seca de renuncia puede ser vista por la forma en que respondió.

—“¿...?... ¿S-Sexta... desu? Izuna... eeeeeeh”

La joven bestia guerrera, Hatsuse Izuna, trató de seguir el flujo y continuo mientras se sentía desconcertada. Pero, después, se arrodilló junto a su abuelo Hatsuse Ino, el anciano bestia guerrera que había presionado su cabeza hacia abajo.

—“Por favor, siéntase cómoda, Miko-sama.”

Él bajó la cabeza y dijo eso pero, sus palabras no fueron dirigidas al dios antiguo, fueron dirigidas hacia la inconsciente Miko.

—“Son un grupo casi no digno de confianza... pero, eso es exactamente por qué, por favor, déjelo en nuestras manos.”

—“Ah, vamos a darle d-definitivamente una paliza... y a ganarle a ese dios arrogante, desu”

Mientras que Izuna trató de imitar los gestos de su abuelo para suavizar las cosas, su espíritu de lucha continuaba filtrándose mientras hablaba.

— Esas son las siete personas.

Cada uno de ellos parecía no tener nada que ver con la sensación de tensión y carecían de todo elemento de fiabilidad.

Cada uno de ellos llevaba un enorme equipaje en sus espaldas; su edad, raza, género e incluso cada uno de ellos no tenía ninguna relación.

Era un encantador grupo de tontos que salieron a hacer algo tan imprudente como desafiar a un "dios".

De modo que pudieran anular la justicia absoluta conocida como 『 Sentido Común 』 ... que consiste en el orden establecido (Reglas) por el dios supremo.

— Si lo hacen no como una simple pieza (orador^[5]), pero, como alguien de igual posición (un jugador).

Miko sonrió con amargura en su interior, con su conciencia mientras recordaba incluso la belleza de ese punto de vista.

Pero, al mismo tiempo, pensó que por su situación, era algo incomprensible.

『 — ¡Entonces pueden jurar! Y con esas palabras, reconocer sus propias muertes en este juego inútil 』 .

El dios antiguo claramente los presionó para que anuncien el juramento que dará lugar a sus propias ruinas, pero...

—“Ah, antes de eso, ¿puedo preguntar una cosa?”

Sora de pronto levantó su voz, como si acabara de recordar; estaba tan relajado que parecía estar fuera de lugar.

Si bien, interrumpiendo a sus compañeros que habían levantado sus manos para anunciar el comienzo del juego... él preguntó.

—“Su nombre, todavía no lo he llegado a escuchar, ¿de acuerdo?”

『 — ¿Por qué quieres saber eso, insignificante existencia? 』 .

—“¿Eh? Para un oponente (dios) al que le voy a dar una paliza haciéndole perder, al menos quiero recordar su nombre que sería lo mínimo cortes, ¿verdad?”

— El shock hizo que la atmósfera empeorara.

Todo el mundo en ese lugar... incluso la Flügel, Jibril, se aterró ante el enojo del dios antiguo.

Si las 『 Diez Reglas 』 no existieran, todo en ese lugar habría sido aniquilado con sólo esa presión abrumadora.

Miko comenzó a reírse ante tal hecho. Ya había pasado más de medio siglo desde que su cuerpo albergaba la 『 Quintaescencia 』 .

[5] En el idioma japonés no existe distinción entre las letras “R” y “L” ya que la letra “L” no existe, por lo que “player” y “prayer” suenan de manera idéntica, pero en la traducción al inglés del volumen 5 hay una nota que aclara que el autor usa la palabra “prayer” para referirse a los falsos jugadores. [Link de referencia](#) (en inglés).

¿Hubo alguna vez un momento en el que ella mostrara tal "enojo"? — Más aún.

—“...Eh, de acuerdo ¿Dije algo especial que la hiciera enojar?”

Cuando era debido a la charla frívola de un insignificante Imanity que, al igual que la respiración, ni siquiera podía darse cuenta de lo que estaba haciendo.

—..Nii, está bien, tú... no dijiste nada... especial”

—“¡¿N-No es así?! Porque, en realidad no tenía ninguna intención de ofen...”

Al ver la cara horrorizada de Sora, Shiro declaró con una sonrisa mientras levanta su dedo pulgar.

—“Nii... lo que pasa es que... con sólo respirar... haces enojar a la gente...”

—“¡C-Cómo era de esperar del Maestro! Y pensar que va a tratar de hacer que el dios “muera de rabia”, ¡¡qué inteligente...!!”

—“Con esto, se demostró que hay gente por ahí que se acercaría a un dios sólo para darle un puñetazo en la cara... que admirable.”

—“Realmente, ¿detenemos el juego y usamos la violencia de las palabras para matar a un dios? Si se trata de Sora-sama, entonces él puede ser capaz de hacerlo.”

—“Sora, realmente es peligroso, desu...”

—“Maldito mono... bastardo, ¿tienes alguna enfermedad terminal en la que morirías si te pones serio aunque sólo sea por un momento...?”

Miko en secreto dejó escapar una sonrisa en su conciencia confusa, al ver a las figuras haciendo un alboroto lleno de armonía.

Al mismo tiempo, dentro de sus pensamientos que parecían a punto de desvanecerse... ella vio.

A lo largo de una de las miradas del dios, que ni siquiera estaba esperando las palabras del juramento, comenzó a crear el tablero de juego.

El templo de la sacerdotisa (Miyashiro), y ampliando a partir de ahí, los rascacielos de Kannagari, después, las ciudades de las distintas islas de la Federación del Este...

Que supervisan la patria que tuvo establecida durante toda su vida... ella pensó.

— En el pasado, la niña zorro dorada sin nombre vio un sueño.

Un sueño que vio mientras destruía en repetidas ocasiones el 『 Sentido Común 』 en el país que construyó mientras buscaba lo que existía más allá de eso.

— Pero, esa niña del pasado ya no existe más.

Miko, la niña que se convirtió en un adulto... en un día determinado, lo terminó notando.

— El 『 Destructor Estándar 』 claramente tiene un final.

Se mantuvo investigando el juego hasta saber todo sobre él, hasta llegar al punto donde obtenía las primeras victorias al igual que en los juegos de preguntas.

No importa cuánto lucharan los débiles (piezas), definitivamente no serían capaces de saltar fuera del tablero.

— "El que desafía (jugador)" y "el que ora (orador)".

No importa a dónde vayan en este mundo, que es el mismo tablero donde los fuertes (jugadores) se divierten usando a los débiles (oradores) como piezas.

Ese 『 estández 』 solo... no podría revocarse.

Y no es el 『 truco 』 que la niña uso en su juventud.

El que Miko había usado con resignación y decepción, pero...

Bajando la vista, su conciencia regresó al jardín interior del templo.

Por allí había una vista que incluso la chica del pasado no podría haber soñado.

Imanitys, Flügels, Dhampiros, Bestias guerreras...

En los tiempos antiguos (Gran Guerra), ellos eran los que se mataban entre sí a través de la fuerza y la violencia. Ahora, con otro método (juegos), se roban y desprecian entre sí.

Los representantes de esas razas cuya potencia y vida útil, e incluso sus existencias diferían, ahora se han reunido bajo un mismo techo, riendo juntos...

Más aún cuando todos ellos, aunque sus intenciones eran diferentes, tenían el mismo objetivo...

Están riendo en armonía bajo la acción de una idea tonta, llamada "desafiar a un dios antiguo" algo que está lejos de ser lógico...

—“... En serio, esto realmente está muy bien, ¿verdad?”

Fue debido a que estaba muy enojada, oh ¿era porque estaba concentrada en su trabajo?

Durante un determinado tiempo, el control del dios sobre su cuerpo se había perdido, y obedeciendo a la conciencia de Miko, ella pregunto.

—“... Mi error, el error que cometí en ese momento... ¿puedes corregirlo?”

Miko extendió su mano lentamente al aire.

Después de que agito su brazo, un brillante 『peón』 blanco se reclino en la palma de su mano.

Eso sin lugar a dudas era una 『pieza de raza』 ... la pieza de las bestias guerreras.

Corregir "el error de ese día"... para pagar la cuenta que se ha ido acumulando desde esa vez.

Si no hago eso, entonces, no estoy calificada para reír junto a ellos.

Pero, si yo puedo hacerlo, entonces en ese momento con total seguridad...

—“Si tú lo deseas así... entonces la Federación del Este... las bestias guerreras, caminarán junto con ustedes”

— Dijo Miko, que siguió siendo problemática y angustiada... pero.

—“Hmm... Para ser honesto, realmente no entiendo cuál fue el error que hizo Miko-san y que está poniendo todo serio ahora, pero...”

El hombre, que era sospechoso de tener una enfermedad terminal de la cual el moriría si se ponía serio... dijo imponentemente.

—“Si estamos hablando acerca de corregir algo, entonces, ¡¿por dónde hay que empezar a corregir el error para ponernos serios?!”

El que desafío a un dios antiguo, que no era diferente al universo mismo... gritó mientras que "rechazó la gravedad del asunto."

Todo eso al mismo tiempo que no sabía sobre las preocupaciones o las angustias de Miko... ¿O era exactamente porque él ya lo sabía?

Los hermanos declararon, con los ojos exactamente iguales a los de un niño que ha amenizado con las expectativas.

—“¡Somos muy afortunados! ¡¡Hemos sido bendecidos con la oportunidad de jugar contra un dios antiguo (un dios) con estos jugadores!!”

—“... Y... si vamos a jugar un juego, entonces... vamos a ganar, por supuesto... y como tal...”

—“¡Obviamente! ¡Y como es natural e inevitablemente! La Federación de Elukia (nosotros) obtendremos tanto a la Federación del Este, al dios antiguo y varias cosas más junto con él ¡¡No hay nada más aparte de eso!!... Es fácil de entender, ¿cierto?”

— *Tu realmente piensas en las cosas que molestan a los adultos, eh.* Ella pensó con una cara de niño, disfrutando de las emociones profundas.

Lo que se reflejaba en los ojos de Miko era algo que había dejado de reflejarse por un tiempo.

—“Vamos a dejar esas cosas molestas a un lado. Este mundo es un juego, ¿sabes?”

Habló con una intensa voluntad... los dos pares de ojos que albergaban un color alegre en ellos.

—“Este es un juego estúpido para competir, eso es lo único serio (estúpido) que podemos hacer con esas cosas sin valor, ¿cierto?”

—“... Es por que... para nosotros perder... es algo... imposible.”

—“Este es un juego para decidir quién es el más estúpido... no hay razón para nosotros el perder en un "juego de la estupidez" en contra de un dios en lo absoluto.”

— Este es un 『juego』 que era así de simple.

Tanto el fuerte (jugador) y el débil (pieza), simplemente se retan y consiguen alguna revancha... Es sólo una retrospectiva.

Ya sea que se trate de "el que desafía (jugador)" o "el que ora (orador)"... es todo acerca de cómo quieras que sea.

Si el juego que has estado investigando hasta ahora tiene más secretos para ti hasta el punto donde la victoria se consigue con el primer movimiento.

Entonces ahora... va a comenzar un juego que decidirá quien hará el primer movimiento.

Con una lógica simple y directa (arma), que disipo la desesperación imprudente de Miko.

En cuanto a aquellos que predicaban que el final estaba cerca, de hecho, al final era una verdad sin fin, juntos propagan su pasión, Miko dijo:

—“... No quiero admitir esto, pero... yo también estoy "envejeciendo" sabes...”

Divirtiéndose, Miko de repente pensó:

Seguramente debe haberse reflejado en los ojos de estos dos (Sora y Shiro)... el "mundo simple", incluso pienso que es diferente al de mi juventud.

Era algo que sólo a los niños se les permitió ver, ¿y si no lo hubiera visto realmente?

Si el mundo es, en verdad, justo como ellos dos dicen, algo que era sólo así de simple, entonces...

¿Y si sólo fuimos nosotros (todo el mundo) los que estábamos pensando que era algo complicado?

— Está bien, así que cuento con ustedes.

Con esas palabras que cayeron junto con su sonrisa amarga, cada uno de los locos que estaban a punto de desafiar a un dios mostraron una sonrisa.

Justo como ellos lo deseaban y esperaban, era algo tan simple y tan fácil.

Algo para decidir quién era el más estúpido. Era muy fácil de entender...

—“Bien... ¡¡que empiece el juego...!!”

Sora gritó alegremente, al mismo tiempo que Miko arrojaba la pieza de las bestias guerreras.

Alto, muy alto por encima de su cabeza... La pieza, que fue lanzada al aire y que inclusive alcanzo al dios antiguo, que se arremolinaba más allá de los cielos...

Todos levantaron sus brazos, y como si trataran de perforar el estrecho patio en el interior del jardín...



— [¡¡Aschente (Lo juro por las reglas)!!] —

Los gritos del juramento hicieron eco, iniciando el juego que se iba a adherir con las 『 Diez Reglas 』 .

Utilizando la declaración que obedece las reglas establecidas por el dios supremo (mentiroso), que dijo que el mundo había cambiado, esa era la señal.

Energía acumulada, que meneaba ráfagas de energía divina que se habían acumulado.

En su conciencia dio las gracias desde el poder turbulento que se extendía como un tsunami, Miko pensó:

— *El mundo no ha cambiado en lo absoluto.*

La chica que alguna vez pensó que durante su juventud "lo iba a cambiar con sus propias manos" anhelaba un sueño.

El sueño del que me desperté cuando estaba subconscientemente convertida en un adulto, nos sumergiremos en ese sueño otra vez... Pensó Miko.

— En este juego, el dios antiguo. En ella. Cuando seamos capaces de demostrar que ganamos.

Ahora, por primera vez, el mundo debe cambiar... en aquel momento estaba sola... sí, lo admito.

Sus palabras cuando enumeró las reglas, en el pasado distante, el día que terminó la gran guerra, no eran una mentira.

El mundo podría ser cambiado... este mundo ha cambiado, ¡¡ha cambiado sin duda alguna....!!

— Es por eso que.

... *No voy a disculparme, sin embargo... Autoproclamado dios supremo-han^[6]...*

— *¿No eres más que un mentiroso, o solo eres un tonto?*

En el momento en que me des la respuesta... Me disculparé, sólo un poco.

Para que llamar a un terrible mentiroso muchas veces... Es verdad, lo haré 『 pacientemente 』 , pensó mientras extendía ligeramente su lengua.

[6] "Han" es un sufijo que hace referencia a muchos sufijos despectivos, como ejemplo están "Rebelde (Hanran)" o "Criminal (Hanzai-sha)" entre otros títulos que tengan "Han" como sufijo.

Dejando atrás tales expectativas y sarcasmos, la conciencia de Miko fue arrastrada mucho más allá de la luz.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 4

— Este fenómeno fue presenciado por todos en todo el mundo.

"Recreando"... atreves de un 『 poder 』 que apareció en una isla que flota por encima del mar desde el lejano océano oriente.

Ocurrido en un abrir y cerrar de ojos, y aunque inexplicablemente, incluso fue presenciado por los que estaban al otro lado del mundo.

Era como si el planeta se hubiera distorsionado, no se podía evitar escuchar los gritos en toda la tierra y en el aire...

— La oscuridad de la noche se rompió y la luz del día se rasgó.

Este poder irreverente, absurdo e irrazonable sacudió al planeta mismo.

Este poder se convirtió en ondas, las ondas se convirtieron en materia (forma), se definió el concepto y entonces se reveló.

Imitando el inicio (creación) del universo, a través de la hazaña divina se replicó la creación de los cielos y la tierra... una tierra nació en el cielo.

La tierra nacida en medio del aire, finalmente, se convirtió en una espiral hecha por un solo rayo.

Los vórtices se arremolinaban y una torre que alcanzaba hasta la luna se construyó... Se convirtió en un corredor celestial.

— Incluso si no eran capaces de entender lo que estaba pasando, sus instintos temblorosos eran suficientes.

— Los que, por desgracia, eran capaces de entender, se vieron obligados por sus instintos el ponerse de rodillas y temblar.

¿Quién podría ser? Una existencia (única) que ejecuta un 『 milagro 』 que desafía a la razón.

Su sangre, alma, incluso su existencia misma parecía desvanecerse, incluso cuando se superponen eternamente... su miedo (memoria) respondió.

Hacia el que, en el pasado, había definido todo el universo, el que creó los cielos y la tierra fue superado... su temor (memoria) hablo.

Es por eso que todas las personas que habían sido testigos de este fenómeno hicieron algo en ese día.

Sin tener cualquier otra cosa que podrían haber hecho, o deberían haber hecho, aparte de eso... En otras palabras.

Orando "Oh... dios."... Además de actuar de esa manera, no había otra cosa.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 5

— Solo había una persona en la parte superior de la pieza de ajedrez gigante situado en el extremo del mundo.

Un verdadero y auténtico "dios", el dios supremo, que supervisaba todo lo que estaba ocurriendo en este mundo...

—“*Achú* *Ah-Ah-Achú* *sniff*... Se habla mucho de mí hoy, eh, aunque no es obra mía~”

Se frotó su nariz roja, mientras sostenía una cesta de basura llena de pañuelos usados.

Las únicas cosas innecesarias producidas incluso con el poder de un dios, son mocos y quejas.

—“... Ser llamado "mentiroso" constantemente... ¿Hay algo más cruel que esos rumores dañinos?”

— Estoy a punto de llorar, ¿saben?

Tet estaba viendo la nueva tierra que nació en los cielos, mientras agitaba sus piernas por el descontento.

Era un continente que flota en los cielos, que se expandió en una escala lo suficientemente grande como para cubrir completamente todos los territorios de la Federación del Este y de Elukia.

Fue un gran tablero de juego que el dios antiguo había construido temporalmente, pero...

—“Jaja ☆ Esto puede ser un poco inesperado. Así que, te gustan esas cosas bonitas y llamativas, ¿eh?”

“Incluso para un dios antiguo, utilizar sus poderes es algo demasiado llamativo, ya sabes.” Dijo en respuesta a las palabras que había dicho Tet...

【—— Pregunta. El trabajo realizado anteriormente, es tu trabajo... titular de la 『 Estrella Grial 』】

En respuesta a su llamada, una voz sonó haciendo eco de la nada respondiendo.

Fue extremadamente difícil de hacer algo así como conversar con el dios supremo (Tet), incluso con el poder de un dios antiguo, sin embargo...

—“No soy aliado de nadie... me pregunto cuántas veces tendré que decirlo para que puedas entender *Achú*

Además, responde apropiadamente cuando el "dios supremo (yo)" te habla, ¿entendido?♪

Tet estaba tratando de ser grosero, pero, con una sonrisa completamente irreverente, él arrojó otro pañuelo en la cesta.

【—— Falso. Fueron ustedes los que me han llamado desde el otro mundo. Su participación, es prueba de esa intención.】

Si este mundo (juego) es una competición para los dioses antiguos para ganar piezas de raza, quienes estaban luchando entre sí para obtener el derecho de desafiar al dios supremo, entonces.

Con la "participación" del dios supremo significa que... eso es lo que la voz le preguntó, pero, Tet comenzó a reírse inmediatamente de eso.

— No hubo tal presión detrás de él. *Si realmente tuviera que decir algo, entonces serían sólo las expectativas*, pensó...

—“Que tal esta "intención": Es porque quiero ver sus caras enfurecidas, ya que están arruinando el juego con ese malentendido☆”

A pesar del tono infantil con el que había respondido, eran los sentimientos sinceros de Tet... fue como se esperaba.

Pero, la voz del dios antiguo resonó de la nada y continuó con indiferencia.

【—— Si no iba a tener tal convergencia, el titular de la 『 Estrella Grial 』 como es.】

—“... Si quieras ver mi cara, puedes, "mirar hacia el futuro"... ¿No puedo decirlo de una forma más sencilla que esa?”

Sonriendo con amargura, Tet agitó la palma de su mano en el aire.

—“Me enorgullece decir esto, pero a diferencia de otras personas... tengo buen gusto.”

Flotando en su mano estaba la prueba de la identidad del dios supremo.

—“A partir de este momento decidí tener un principio para no mirar hacia el futuro (ver spoilers)... de acuerdo ♪.”

— La 『 Estrella Grial 』 .

Es una herramienta con el concepto de la supremacía absoluta... un recipiente en el que reside el "poder omnipotente".

Incluso se podría decir que la energía existente en este universo, no era otra cosa más que un fragmento de lo que se había escapado del recipiente.

Para la persona que lo controla libremente (Tet), desde el principio, el tiempo e incluso la relación metafísica de causa y efecto... ya no tenían sentido.

Tanto la creación y la destrucción, el pasado y el futuro, incluso la observación y la definición, y todo lo que le sigue estaba a su propia voluntad.

—“Para ver el futuro, donde los dioses antiguos tienen caras furiosas... crear un futuro así también me sería muy fácil, pero...

¿Es realmente divertido hacer trampas de esa manera? Mirar el futuro, ¿hay algo bueno como para hacer eso?”

— Incluso si no es como Tet, quien posee la 『 Estrella Grial 』 .

Si eres un dios antiguo también eres capaz de ver el futuro, en cierta medida, eso es cierto, se rió con sarcasmo.

—“No veo nada más que el pasado.”

Con un simple soplo, hizo desaparecer la cesta de basura y convocó un simple libro con una pluma.

Ese libro, que el dios había creado y escrito, era todavía ocupado mayormente por páginas en blanco...

—“Por eso estoy emocionado, con ganas de escribir el resultado de este juego... el resto, ya lo sabes.”

Fue el futuro previsto por el dios que había rechazado su omnisciencia.

Una historia que todavía no existía... que relata un mito que incluso dios no sabía.

.....

Tet dejó escapar una sonrisa irónica en silencio, esencialmente para ocultar su verdadera intención. No había ninguna posibilidad de que "ella" aceptara las palabras de Tet como verdaderas.

— Esa 『 Quintaesencia 』 definitivamente no aceptaría eso como verdadero.

【 —¿Por tal motivo me llamaste "sin ninguna razón"? 】

—“Hmm~ bien. La burla y la provocación eran, hasta el final, sólo un bonus. ☆ El verdadero problema es, que ver...”

Si, junto con una sonrisa amarga, Tet señaló una página en blanco.

—“Tú nombre es desconocido incluso para la 『 Estrella Grial 』 , ¿no me lo puedes decir a mí? porque no puedo escribir aquí algo que sea una mentira...”

— Él había dicho eso, aunque tal vez era porque él había rechazado su omnisciencia.

Debido a esto Tet se rió, sin darse cuenta fue bastante revelador que el problema principal era también una provocación.

— * Kshh *

La comunicación se terminó, dejando atrás un ruido molesto de interferencia en el espacio.

—“... Uwah... para sacarnos de la comunicación en conjunto... como jugador, me intriga.”

Mientras que dejó escapar un suspiro, Tet dejó caer la pluma en el libro que tenía en la mano.

Por un lado, hay personas que piensan que el mundo es tan simple que hasta un niño lo puede entender.

Por otro lado, hay personas que piensan que el mundo es complejo y extraño, tiene sentido ya que nunca sería comprendido.

Por un lado, hay gente que piensa que el mundo no ha cambiado y que no cambiará nunca.

Por lo tanto, hay personas que piensan que el mundo está cambiando constantemente y siguen tratando de cambiarlo en este momento.

— Tanto en el pasado como en el presente. Eso también era cierto para las personas, máquinas, animales... los dioses...

¿Eran realmente parte de ellos, o era posible que...?

Tet se cubrió el rostro, como para responder a todas y cada una de las preguntas.

Él pensó, que solo por el hecho de permitir que todos fueran escépticos... quejándose, de que no era una mentira.

— En ese día muy, muy lejano, el mundo realmente ha cambiado, ya sabes.

Cuando el dios (Único) de los juegos levantó la 『Estrella Grial』, sin duda... con estas manos, cambió, ya sabes.

Pasando los cielos y la tierra a un tablero de juego, transformando las leyes en reglas... que habían cambiado, sin duda.

Pero incluso si el cielo y la tierra cambiaron, hay cosas que no van a cambiar, y que no deben cambiarse.

No puedo cambiar ni siquiera a los que viven (jugadores) en este mundo (juego), es algo que no debe cambiar.

Al igual que la voluntad del viejo mito (esos dos^[7]) que me ayudo a nacer, la 『Estrella Grial』, me permitió cambiar al mundo.

Los que viven en este mundo (jugadores) deben desear que cambie, sabes.

—“¡¿Ustedes chicos lo van a cambiar, cierto?! ¡¿Van a anular "todo" hasta llegar aquí, verdad?!”

La voluntad del nuevo mito (estos dos^[8]), esta vez, va a cambiar incluso a los jugadores (todos).

Seguramente eso... será agresivo, tal vez incluso sea una molestia, mientras que no hagan preguntas.

Arrastrando alrededor de todo, con un método similar al del peor niño con mal comportamiento que se podría imaginar... no importa quién sea... seguramente será acorralado hasta el punto en que no tendrá más remedio que cambiar.

— En ese momento.

Ese mundo (Tablero) de arriba finalmente toma su verdadero significado.

Desde la creación del universo, un juego realmente interesante está finalmente a punto de comenzar.

Tet bajo sus piernas y las cruzo mientras esperaba desde el fondo de su corazón el momento en que quedará grabado en tiempo pasado, así como así.

—“... Tú también, no puedo esperar a llamarte por tu nombre la próxima vez que nos encontremos, ¿de acuerdo?”

— El único en este mundo.

[7] Supongo que con “Esos dos” y “Viejo mito” se hace una referencia a Riku y Shuvi.

[8] Supongo que con “Estos dos” y “Nuevo mito” se hace una referencia a Sora y Shiro.

Tet, sabía que eso iba a distorsionar el mundo ante sus ojos, la 『Quintaescencia』 que provenía de Miko, anunció:

—“Para esto, no hay nadie como tú, quien creó a la máquina con corazón (esta chica)... sin embargo, ¿para qué puedes hacer esa cara, es...?”

... Después de haberse tragado sus palabras... forzadamente trató de sonreír.

Él simplemente miró fijamente al tablero de juego enorme construido, el cual sacudió la tierra y el cielo.

Muy profundamente dentro de él, como si no dejara pasar el más mínimo movimiento de sus manos o de sus pies que le permitirían escribir el nuevo mito, él sólo se quedó mirando...

Y no importa la partida (juego) que tú observes, debo de animarlos a ellos, ¿cierto?

Animar a tu jugador favorito es bueno, pero, también es difícil de rechazar una molestia.

¿A quién debería animar...? — A pesar de que el dios supremo reflexionó eso, levantó la cara rápidamente.

Y entonces, como si estuviera a punto de materializarse la verdadera naturaleza del mundo que había creado con sus manos...

—“Lo mismo ocurre con todos~ den lo mejor posible.♪ Animo, todo está decidido~ Estoy animando a casi todo el mundo... Jajaja.☆”

... Le dirigió una mirada que parecía muy relajada, y que era muy apropiada para un final.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 6

—— Despierta (Abre los ojos).

Sora abrió los ojos cuando esas palabras atravesaron su sueño.

Levantando su cuerpo como si estuviera a punto de desprenderse de la tierra, sus ojos parpadeaban aún con sueño, ya que no estaba totalmente despierto...

... Jaja, he aquí una hermosa situación incluso para mí, Sora se rió, mientras se elogiaba a sí mismo.

Después de echar una mirada discreta a su alrededor, con esa simple mirada, descubrió... dos problemas.

Sora pensó con la cabeza completamente calmada, categorizando en orden de gravedad.

— El «primer problema» era un motivo de preocupación.

Un cambio en el Comité de los 300... El ranking oficial Bishoujo^[9] dentro del cerebro de Sora... en otras palabras.

Era el hecho de que "era una niña muy linda" el aspecto que atrapo a su mirada que dejó de vagar.

Una niña estaba flotando en el aire, sentada encima de un bote de tinta del tamaño de su misma estatura mientras apoyaba su mejilla en su mano. Una niña joven.

Vestida con una elegante ropa oriental, sin embargo, con un estilo diferente a los de la Federación del Este, ella estaba sosteniendo un pincel en sus manos.

Con un sinnúmero de rollos que se extendían sobre su espalda como alas o como un velo, ella miro hacia abajo con sus ojos plateados... no.

Con ojos falsos y enigmáticos que parecían no tener interés en cualquier cosa. Siguió con sus ojos algo que estaba allí (en algún lugar), pero no aquí (en este lugar)...

Como si ella fuera una marioneta... Pero, Sora, con los ojos que habían sido robados por la belleza divina.

Para Sora, que ya se había cansado de ver sólo chicas hermosas, esto era un asunto serio y también un motivo de preocupación.

...Tendrías toda la razón si tú dices "¡¿qué diablos estás diciendo, cuando no eres más que un virgen?!"... ¡¡Pero!!

Cada una de las chicas que he conocido desde que llegué a este mundo (Disboard), no conocen la palabra moderación.

Una princesa que humillaría públicamente a cualquier idol^[10] si estuviera a un lado de ella, un ángel que dejaría a los modelos top en un complejo de inferioridad, una niña Kemonomimi^[11] que despertó su atributo loli como una ayuda para la detención unilateral de los criminales... ya sea ellos o aquellos, todos son iguales.

[9] Bishoujo es un término utilizado en Japón para referirse a las niñas bonitas (especialmente en animes y mangas) normalmente en una edad de colegiala.

[10] Son celebridades femeninas que alcanzaron la fama en Japón en gran parte por virtud de su apariencia.

[11] Es un término utilizado en el manga y también en el anime para describir a personajes humanoides que presentan alguna característica animal, especialmente cola, orejas y garras.

Todavía estoy actualizando mi historia de estar sin una novia, ¡sin embargo!

Esto es porque la ocurrencia de Sora, quien acababa de acostumbrarse a las mujeres lindas, una bishoujo no debería ser suficiente como para angustiarlo.

— Se dejó caer en la resignación mientras pensaba que: También tuvo un momento en el que pensó de esa manera~

Pero la niña frente a él estaba tratando de unirse a la clasificación... justo después de la invencible comité 『número uno (Shiro)』. Y así...

Tomando nota de que se trataba de un problema, Sora decidió pensar en ello por ahora.

Dicho esto, el 『segundo problema』 no era un problema en sí.

Después de todo, era algo que se solucionaría si hicieran algunas preguntas... en otras palabras.

—“¿...Eh...? ¿Dónde estamos, quien es esta chica y qué estoy haciendo aquí?”

— En otras palabras, se trataba del asunto de que "Él no tenía ningún recuerdo (respuestas)."

.....

— Sora refleja la prioridad de estos problemas, mientras apretaba sus dientes.

¡Es correcto, verdad! ¡¡Normalmente, se debería pensar sobre eso primero!!

¡¿Qué es esta increíble historia sin sentido, idiota?! De esta manera...

Si no conozco el nombre de la provisional número dos-san, ¡¡no sería capaz de añadirla en la clasificación, de acuerdo, idiota...!!

—“¿Hmm... Nii? ¿...Dónde, estamos...?”

Después de mirar la puesta de sol, Sora escuchó a la señorita número uno-san (Shiro) susurrando con ojos soñolientos.

— Dejando salir un pequeño "Hmm" miro alrededor de su entorno de nuevo.

Al igual que ellos, los que estaban en el suelo fueron despertando sucesivamente.

Jibril, Steph, Plum, Izuna, Ino...

Pero, después de haber visto a todos con caras de preocupación, Sora volvió a confirmar una vez más.

De alguna manera, parece que el 『segundo problema』 no se resolverá incluso si tuviera que preguntarle a alguien.

Porque, parece que nadie tiene recuerdos de eso, él pensó, pero...

—“Hmm... ~Bueno, no sé qué ocurre, pero eso no es un problema”

Ya que eso no cambia el hecho de que hay un problema que no podemos resolver, con calma respondió Sora.

Tomando la mano de Shiro para ayudarla a ponerse de pie, él miró a la 『 número dos-san 』 que estaba enfrente de él.

—— Incluso si él no sabía quién era ella, era fácil saber lo que era.

Ese temor de sufrir una muerte no natural, como cuando un arma de grueso calibre te está apuntando, oh... como la primera vez que había conocido a Jibril.

Pero "no había nada de eso" en la niña flotando delante de él.

Sora pensaba que la gente sentía lo mismo cuando se enfrenta a cosas como tornados o tsunamis.

No había desesperación, ni miedo a morir. Sólo hubo confusión y una simple... 『 renuncia 』 .

Ni siquiera se permitía pensar en otra cosa. La sensación de una existencia que encarna a la naturaleza misma (el mundo) era una respuesta clara.

—— Eso es un 『 dios 』 .

Era la manifestación de todas las cosas de la creación, la cumbre de las dieciséis razas (Exceed), Colocados en el primer rango... los dioses antiguos (Old Deus).

—— Pero, si eso es todo, entonces, es una historia simple, ¿cierto?, dijo Sora con exageración.

——“¿Dónde estamos? ¡¡Estamos dentro de un juego!! ¿Qué estamos haciendo? ¡¡Estamos jugando un juego!! ¡Eso es todo!”

En cuanto a dónde se encuentra este lugar, es un lugar que conocían... eso es correcto, en el tiempo pasado.

Se suponía que estaban en la Federación del Este, en el jardín interior del templo de la sacerdotisa (Miyashiro)... pero ahora, había siete puertas casualmente construidas ahí.

Si miraban hacia arriba por encima de sus cabezas, podían ver una tierra flotante enorme que parecía tratar de cubrir el cielo.

—— Ya veo, no hay ningún recuerdo de como inicio este tipo de juego.

Pero... todavía tenemos los recuerdos de cuando dejamos Elukia para venir a desafiar al dios antiguo.

Así que, lo mismo ocurre con el comienzo del juego del dios antiguo, ¿había una 『privación de memoria』 en las reglas?... De todas formas, eso no es problema.

—“N-No puede ser, incluso una vez más me ha menospreciado el Maestro, pero, ¿no es momento para que recuerdes el miedo...?

—“... Es increíble cómo puedes permanecer indiferente delante de un dios antiguo... ¿De dónde viene toda esa confianza?”

Una voz colorida voló hacia Sora, quien se divertía como un niño en un tifón, pero sonrió con amargura.

¡¡Una existencia trascendental que está más allá de la comprensión de un simple humano, superando a la desesperación y el miedo...!!

¡¡Uwah, que cosa tan aterradora...!!

— Pero, con respecto al "simple humano" que era Sora... que no podía sentir nada.

¿Qué haría un nativo de la tierra cuando le hace frente a los desastres naturales como tornados o tsunamis?

Sacar su teléfono, tomar una foto y difundirlo en la red, como si eso fuera un deber.

Por lo tanto, Sora se acercó a la provisional número dos-san mientras trataba de tener un pequeño ángulo de visión del supuesto dios...

Pero el dios antiguo, que estaba moviendo el pincel, con ojos que no reflejaban nada sin decir una sola palabra hasta ahora, al detener el pincel ella hablo.

Con indiferencia, sin emociones, sin vida... solo para "confirmar".

【Condición para el inicio del juego, "Primero": El recuerdo del desafío de las últimas veinticuatro horas... recolección, confirmado】

— Con esas palabras que confirmaban su intuición, solamente Sora y Shiro se reunieron y se rieron sin miedo.

Este (ese) dios, que simplemente estaba flotando en el aire, hizo que Jibril se pusiera muy pálida.

Esta existencia no convencional... El dios antiguo, que desafiamos a un juego, ellos pensaron.

Y las 『fichas (condiciones) de inicio』 eran, es decir, el equivalente a veinticuatro horas de memoria... era este tipo de situación.

El pecho de Sora se llenó de expectación, excitado por un oponente digno, pero...

—続いた言葉に、思考が止まつた。

【俗称

「巫女」の命

徴収、確認。

遊戲開始条件成立と見做す】

【 "Segundo". Cuota provisional... la vida de la persona comúnmente llamada 『 Miko 』 ... Recolección, confirmado. Las condiciones se consideran cumplidas para el inicio del juego.】

—— Todos sus pensamiento se detuvieron después de escuchar esas palabras.

—“¡¿...Qué...?! ¡¿...M-Miko-sama...?!”

Fue ocultada por la presencia demasiado abrumadora.

Justo por debajo del dios antiguo flotando en el aire, descubrieron un cuerpo acostado en una escalera de madera blanca.

Ino gritó y corrió, dando una patada al suelo como si quisiera romperlo, Izuna lo siguió después.

Ellos dos levantaron a la inmóvil e impotente Miko, llamándola continuamente por su nombre, pero...

—— Con los cinco sentidos de las bestias guerreras, ya lo debían saber, incluso antes de correr.

Si había una respiración en el cuerpo de Miko, si había algún pulso... lo debieron haber notado desde hace mucho tiempo.

Por lo tanto, era justo como el dios antiguo había dicho... Su 『 vida 』 había sido tomada.

—— Era sin lugar a dudas el 『 cadáver 』 de Miko.

—— ¿Exactamente qué ha pasado?

Cuando las espaldas de Ino e Izuna empezaron a temblar, Sora desesperadamente intentó calmar sus pensamientos que eran casi un desastre.

—— Cálmate. Los recuerdos son todavía aceptables, pero, ¿la vida de Miko-san era también una 『 ficha de inicio 』 ?

No hay ninguna posibilidad de que tal condición sea aceptada o... ¿Sera que Miko-san, así lo habría deseado?... O será que...

【Ahora, el 『 Sugoroku^[12] (juego) 』 que ustedes deseaban... A partir de ahora, se considera iniciado y los 『 Reglamentos (reglas) 』 serán revelados.】

Con una expresión que no parecía tener el más mínimo interés en ellos... no, hacia cualquier cosa en el mundo...

El dios antiguo habló con indiferencia, esencialmente desprovista de vida, con ojos que eran totalmente fríos...

[12] Un sugoroku es un juego de mesa tradicional japonés que puede jugarse de dos formas, la primer forma es similar a jugar "backgammon" y la segunda es el equivalente a jugar al "[juego de la oca](#)".

- 01: Cada uno de los siete jugadores posee un «Tiempo de existencia de su cuerpo» que será otorgado como «dados», divididos en porcentajes.
- 02: El titular de los dados sólo puede avanzar la misma cantidad de casillas equivalente a la suma de los valores de todos los dados que ha lanzado.
- 03: Al lanzar los dados el resultado es al azar, y después de lanzarlos, «uno» de los dados usados será retirado.
- 04: En caso de «viajar juntos», después de decidirlo así, los viajeros solo se moverán acorde a los resultados del representante (una persona).
- 05: Si el número de jugadores que se mueven juntos es superior a dos, «En general el número de personas viajando x (por) el número de asistentes» serán retirados de todos los dados usados.
- 06: Desde el momento en que el juego inicie, los jugadores tienen derecho a crear 50 【Tareas】 cada uno.
- 07: El titular de los dados que se detenga en cualquiera de las casilla, se verá obligado a seguir las instrucciones de la 【Tarea】 que contenga la casilla.
- 08: El titular de los dados no podrá avanzar hasta que la 【Tarea】 sea cumplida o hasta que pasen setenta y dos horas.
- 09: El titular de los dados podrá robar un dado al creador de la 【Tarea】 al completarla. De lo contrario, uno de sus dados será robado en su lugar, y se le dará al autor de la misma.
- 10: Cada 【Tarea】 se mostrara en una valla publicitaria colocada en el borde de la casilla.
- 11: La 【Tarea】 podrá, dependiendo de su contenido, cambiar el entorno de la casilla en cuestión.
- 12: Sin embargo, todas las 【Tareas】 que incluyan alguno de los siguientes puntos, serán invalidadas:
- 12a: Las palabras que limiten la 【Tarea】 a un objetivo específico.

12b: Instrucciones difíciles de entender por cualquier persona excepto por el autor de la pregunta, o imposibles de realizar por cualquiera de los jugadores.

12c: Palabras dirigidas al titular de los dados ordenándole avanzar o retroceder un número específico de casillas, independientemente del resultado de los dados.

12d: Palabras escritas en cualquier idioma que no sea el Imanity.
- 13: El titular de los dados que llegue a la última casilla será el «Ganador» y como tal, el juego terminará.
- 14: El dios antiguo (yo) en cuestión tiene la obligación de cumplir con todas las peticiones del «Ganador», que estén dentro del rango de posibilidades (del dios antiguo).
- 15: Si todos los jugadores pierden todos sus dados o si se vuelven «Incapaces de continuar» debido a la muerte, el juego finalizara.
- 16: Si todos los jugadores son «Incapaces de continuar», al dios antiguo se le garantiza el derecho de TOMAR CUALQUIER COSA de todos los participantes, excepto del jugador que avanza más.

00a: El tablero de juego es una imitación de la realidad, pero, los eventos que ocurren son todos reales, incluyendo la muerte.

00b: —— Hay una persona entre los titulares de los dados cuyos recuerdos no fueron tomados, un «traidor» .

— Exactamente, sin esfuerzo alguno 『 los reglamentos (reglas) 』 o lo que fueran.

Fueron vertidos directamente en el cerebro de Sora y en el de los demás.

— ¡¿Maldición... qué está pasando?!?

— En serio, ¡¡¿qué demonios está pasando con... esto?!!

—“... Oye, no seas perezosa y explícalo con tu boca... incluso un dios tiene que hacer eso, ¿o acaso es realmente molesto?”

Sora habló ligeramente, sin embargo, su rostro se tiñó con una ansiedad que no podía ocultar.

No era solamente en el rostro de Sora, porque cuando las reglas se vertieron en sus cerebros, todos reaccionaron de la misma manera después de que lo asimilaran.

Se miraron con caras de desconcierto, preocupación y ansiedad y... en sus pechos.

Es cierto, sus pechos... con diez cubos blancos que habían aparecido en algún momento.

— Ya veo, justo como el dios antiguo (espíritu) dijo, esto se parece a un 『 sugoroku 』 .

En esta espiral de tierra (juego de mesa) que se extiende por encima de nuestras cabezas, hay que lanzar estos dados blancos y movernos por las casillas.

Cada vez que lancemos los dados, se perderá uno, y el que alcance la meta será el ganador...

Pero, eso significa...

— ¿Por qué lo hizo...?

— ¡¡Crea un juego donde los jugadores se matan entre sí...!!

【... Originalmente, nuestras palabras fueron parte de su creación.】

¿Fue porque ella sabía lo que Sora pensaba dentro de su corazón?... O tal vez, era porque a ella simplemente no le importaba.

El dios antiguo (ella) respondió al discurso de Sora con una mirada fría.

Con ojos que parecían mirar hacia abajo solo para ver una piedra que rodaba por delante de su pie, desinteresadamente y sin vida, pero...

【... Si son las palabras de un dios, entonces deberían saber que es demasiado para simples seres inferiores como ustedes.】

Esos ojos, sin duda habían mirado los cuerpos de Sora y Shiro.

Como si pudiera ver a través de los dos... o tal vez de algo o "alguien" que existe en el interior.

—“¿.....?”

Esos ojos que lo vieron por un momento... para Sora, esos ojos le eran familiares.

Para un dios antiguo... esos ojos familiares estaban lejos de ser apropiados para alguien de una raza tan trascendental... pero...

【Tú debes conocer el peso de tus propias palabras... si tuvieras la sabiduría para eso, es decir.】

Desapareció por un instante. El dios antiguo (ella) simplemente señaló con el pincel en su mano hacia el cielo.

【 Voy a esperar en la meta. Vivan sus vidas predeterminadas arrastrándose por el suelo innecesariamente... entonces, pueden subir.】

Después de esta declaración, la (su) figura del dios antiguo desapareció junto con el cuerpo de Miko.

Como si fuera una especie de sueño, como si nunca hubiera existido desde el principio... tan fácilmente.

Las únicas cosas restantes fueron las siete personas, incluyendo a Sora, las siete puertas, y...

—— El silencio.

La confusión, la sospecha, la impaciencia y tal vez incluso la rabia invadieron el lugar y se fue acumulando.

Aunque todo el mundo intercambiaba miradas de desconfianza entre sí, Sora se mordió las uñas y se preguntó de nuevo.

—— ¡¡¿Exactamente qué es lo que está pasando...?!!

—“... Nii.”

La voz de Shiro lo llamaba desde atrás... pero él ni siquiera podía permitirse el lujo de responder.

Sora estaba vertiendo una gran cantidad de sudor mientras analizaba las reglas... en muchas ocasiones, una y otra vez...

Ciertamente, había una gran cantidad de cosas que le hizo sentir que algo estaba mal, pero, era raro desde el principio, ¡maldición...!

—“... Nii... hey... hey, Nii...”

En este juego, si no robas los dados de los demás, entonces, es teóricamente imposible llegar a la meta.

Si una persona escribe cincuenta tareas, entonces el número total de casillas será de 『 350 』 más la 『 casilla de inicio 』 .

Pero si el número de dados disminuye cada vez que se lanzan... entonces, aunque lograran conseguir resultados de seis en todos sus lanzamientos... el límite será de 『 324 』 .

Y más aún cuando están en el caso del "dilema del prisionero"... no hay ninguna otra opción disponible, más que el de robar los dados de los demás.

Exacto, si no robas la 『 vida (dados) 』 de otra persona que está dividida en diez partes (dados), no se puede llegar a la meta.

— ¡¡Entonces, para empezar!!

—“... Nii, si continúas ignorando a Shiro... si no respondes... entonces yo...”

— Se supone que es un 『 juego donde el oponente es un dios antiguo 』 , de acuerdo... ¡y lo más importante!

¿Cómo es que llegamos al punto en el que el dios antiguo es el "Game Master^[13]"...?

¡¿Algo así como "hacer que los jugadores se maten entre sí", tal desarrollo es...?!

—“... Shiro... levanta la falda... y baja las bragas.”

—“BIEN SÍ NII-CHAN QUIERE VER ESO AQUÍ ESTÁ LA RESPUESTA.”

— Ella respondió a la situación urgente que prevalece sobre todas las crisis. Eso es.

En otras palabras, para proteger la castidad de su hermana pequeña, Sora volvió en si al mismo tiempo que terminaba todos sus procesos de pensamiento (apagado) causando incluso una onda de choque.

—“¿.....Eh?”

[13] En los videojuegos de rol multijugador masivos en línea (MMORPG), el director de juego (también denominado mediante el anglicismo game master, o GM para abreviar) es el encargado de controlar las partidas.



Entonces, cuando Shiro bajo las bragas de Steph.

Justo en el momento en que la falda obedecía a las leyes de la gravedad, en ese milagroso momento El pulso el botón X sin vacilación dentro de su cerebro.

Y entonces Sora grabó la escena actual profundamente en su corazón.

—“¡Haaaaaaaaaaaaaah! ¡¿Qu-Qu-Q-Qué es lo que haces tan de repente?!”

Dejando a un lado a Steph, quien soltó un grito que resonó en un instante, y que apresuradamente levantó su ropa interior mientras presionaba su falda hacia abajo.

La gran persona (hermana menor) que le hizo ver el Xanadu (utopía) habló sin expresión.

—“No dijiste... las de Shiro...”

—“Ahh, eso es correcto... Nii-chan se dejó engañar por completo, ya sabes, jajaja... esta com~pañera ♪”

Unos artefactos con diseños similares al de las agujas cayeron sobre Sora que estaba en un buen estado de ánimo, tanto que incluso había olvidado la situación...

Él repetidamente continuó presionando sin descanso el comando 『recordar』 dentro de su cerebro.

Por mucho tiempo, Sora reproducía en forma de bucle el recuerdo del Xanadu y no mostró ningún signo de darse cuenta de ello.

—“Steph... finalmente dejaste de ocultar el hecho de que eres una exhibicionista, ¿verdad? No, no me molesta en lo absoluto, ¿ves?”

—“¿aaaaah? E-Ella se colocó detrás de mí y me desnudó contra mi voluntad, ¿sabes?”

—“Estaría bien si no trataras de ocultar tu corazón, ¿OK? Con las 『Diez Reglas』, ella (Shiro) no podría quitarte la ropa si no se lo permitieras o no lo aceptaras, aunque sea subconscientemente... y como tal, era algo que deseabas y...”

Con una voz similar a la de Buda que molestaba a las flores de loto, Sora, finalmente hizo una señal con las manos, pero... de repente, se detuvo.

—“... Espera.”

—¡¡Espera, espera, espera, espera!!... O mejor dicho.

—“... ¿Por qué Steph está aquí?”

—“...Decir “¿por qué estás aquí?” después de haber hecho algo así, ¡eso es acoso! ¿No es así?”

Ella afirmó con lágrimas en los ojos, pero, Sora simplemente la ignoró y se dio la vuelta, devolviendo la mirada a aquellos que lo observaban en el siguiente orden.

Shiro, Jibril, Izuna, Ino... este... Plum y...

—“¿... Nii, estas calmado...?”

—“... Eh... Shiro ¿podría ser que, Nii-chan... se tardó demasiado en darse cuenta?”

Sora dejó escapar una sonrisa, resoplando a sí mismo, pero Shiro le devolvió una sonrisa con una cara que no tenía el más mínimo rastro de nerviosismo.

Explicando el juego... él estaba deprimido porque era lento en su propia área de especialización, Shiro dijo:

—“... Shiro, también... no entiende... la situación... pero...”

No había nada de qué preocuparse si se trataba del campo de especialización de su hermano.

—“... Si se trata de... “lo habitual”... Nii, entonces... todo estará bien... así que...”

Diciendo eso, Shiro tomó sus manos y con ese sentimiento... Sora comenzó a pensar seriamente.

— Se dio cuenta de que era un idiota. O tal vez, estaba muy orgulloso de eso.

No sólo eso, si era sobre el grado de idiotez, entonces era incluso su propio orgullo por el simple hecho de que nadie podía igualarlo.

Esto es como yo. Incluso para una situación así, ¿cómo es que me dejé llevar...?

— ¿Por qué me lo tome tan seriamente?

De acuerdo... sonriendo amargamente ante la situación, finalmente logró comprender la situación, Sora giró hacia Steph.

—“Eh... siento que no tengo la necesidad de preguntar esto pero, ¿tu si ente...?”

—“¡...Yo no entendí las reglas! ¡¿Está bien?! ¡Lo siento!”

Siendo aún más cautelosa, Steph gritó mientras presionaba su falda hacia abajo.

Sonriendo ante tal hecho y con una confianza fuera de lugar que ahora parecía confiable, Sora continuó:

—“Básicamente, se trata de un “sugoroku”. Tú lanzas tus dados y avanzas por esa cosa que esta sobre nuestras cabezas con el objetivo de llegar a la meta.”

—“Hmm, hmm.”

—“Y por lo tanto, sobre esos dados. Estos disminuyen uno por uno cada vez que los lances.”

—“Sí, sí.”

Una vez dicho esto, Sora agarró uno de los cubos blancos que estaba ante su pecho... un dado.

Después de lanzar este dado, seguramente obtendrás un resultado aleatorio, eh...

—“¿Sobre esto? Esta es la edad... básicamente, es tu 『vida』, ¿de acuerdo?”

—“..... ¿SI?”

Steph se congeló, pero Sora continuó hablando como de costumbre.

—“Si estos llegan a cero, estás muerta. Sueño eterno, ascenso al cielo, últimos momentos... algo como eso ¿puedes entenderlo ahora?”

—“...Eh, sí? No está claro del todo, ¡¿cierto?! ¡¿Eh... vamos a morir!?”

Las reglas dicen 『tiempo de existencia de su cuerpo』 ... el término correcto debería ser "desaparición".

En otras palabras, se supone que es un juego donde se apuesta la esperanza de vida útil, pero ella (Jibril) no tiene una vida, no es una 『mortal』 eso no es un problema.

De todos modos, uno puede imaginar lo que sucederá si su tiempo de existencia... si su edad llegara a 『cero』.

—“Así que, es absolutamente imposible llegar a la meta con sólo diez dados. Por eso, no hay más remedio que aumentar el número de dados.”

Si incluyes la casilla de ascenso, serán 『351』 casillas para llegar a la meta.

Sólo se puede llegar a la casilla 『324』 con el mejor resultado posible... y aun así no será suficiente para llegar a la meta.

—“Por eso... tenemos que usar las 【tareas】 para robar los dados de los demás... ¿Lo entiendes ahora?”

— En resumen, este juego...

—“Fue diseñado para que robemos la 『vida (dados)』 de los demás... no hay otra manera de avanzar, excepto matarnos indirectamente unos a otros.”

Sora resumió las reglas, los ojos de todos se afilaron mientras se miraban entre sí.

Es un juego contra un dios antiguo... pero, aun así.

No había otra manera de ganar además de vencer (matar) a los otros jugadores, pero...

—“No se burlen de mí... ¡¡No hay ninguna posibilidad de que yo aceptara algo así!!”

—“¿En serio? Nadie quiere morir~ yo tampoco quiero morir, enserió~ es por eso que... vamos a hacerlo de esta manera.”

Steph gritó después de que ella comprendiera la situación, pero, Sora siguió riendo.

—“Es muy sencillo, dejen las 【tareas】 en blanco y que una persona reúna nueve dados de cada persona.”

— No hay ninguna regla que prohíba la "transferencia de datos". Así que...

—“¡¡De esta manera, será el sorprendente aparecimiento de un 『 portador de 64 dados 』 !! El valor más alto con un solo lanzamiento será de 『 384 』 ... ¡Así que si no se tiene cuidado, es posible llegar a la meta con solo dos lanzamientos! Nadie va a llegar a cero y nadie va a morir... ~Eso está bien para mí ¿de acuerdo? ¡Adelante, pueden arrodillarse ante mí si lo desean!”

—“A-Ahora, por primera vez, estoy en una posición en la que realmente creo que podría hacerlo...”

Steph dijo eso, siendo increíblemente simplista, aunque parecía que en verdad lo haría, pero...

—“P-Pero, Maestro... ¿eso no sería imposible si el 『 traidor 』 no es identificado...?”

Exactamente, no había ninguna posibilidad de que el Maestro (Sora) no se diera cuenta.

Lo que Jibril había presentado con timidez era exactamente eso... la verdadera identidad de esa paranoia.

— Hay una persona entre los titulares de los dados cuyos recuerdos no fueron tomados, un 『 traidor 』 .

Es un juego que comenzó con la aceptación de 『 borrar los recuerdos antes del juego 』 como condición.

No significaba nada pero básicamente "era algo" que sólo el 『 traidor 』 conocía.

Como nadie había confesado... las intenciones del traidor eran claras.

Engañar a todo el mundo sólo para... ganar, literalmente, un 『 traidor 』 .

¿A quién le iban a dar los dados? No, lo importante aquí era algo mucho más importante que eso.

La situación en la que todo el mundo reconociera la vida de Miko como una 『 ficha de inicio 』 ya era imposible.

Si no fuera por los recuerdos del 『 traidor 』 que estaba conspirando contra todos, incluso la condición de victoria podría cambiar...

—— Sora también cometió el error de pensar en un "enorme punto irrelevante", pero...

—“Ahh~ sobre eso. No hay ningún problema en lo absoluto.”

Sora se despidió con una sonrisa en un instante, y no sólo Jibril, pero Ino, Izuna y Plum también... no.

Incluso Shiro también, levantaron sus cejas por la sorpresa y sólo Sora sonrió con amargura.

—— Ya veo, así que hay un traidor.

Ese tipo de escenario (cliché) usado en exceso, donde incluso podemos ganar si trabajáramos en equipo, ¿pero no se puede cooperar con los demás?

En el que todos se vuelven paranoicos, mientras levantan pensamientos de sospechan, mientras piensan quién es el traidor, destruyendo sus lazos de amistad... ¿dónde todos se autodestruyen?

¿Deben haber esperado ese tipo de garantía 『 estándar (teoría) 』 en el serio desarrollo de un juego de la mentira?

Entonces, yo real~~mente lo siento mucho, él pensó.

Sora había recuperado su expresión habitual y se rió, ridiculizando todo... de ese desarrollo que fue precisamente imposible.

Esa garantía (teoría) fue lo primero que debía descartarse en primer lugar desde que estas personas habían optado por participar.

Incluso en el caso de Sora, que era así desde que nació y que sólo podía vivir de esa manera, por lo que se rió usando su nariz.

No tengo ni idea de lo que es esa garantía (teoría)... "¿Quién es el traidor?, me pregunto yo"

—— No importa, cualquier persona está bien, porque no me importa de todos modos.

—“Francamente, porque es una molestia... supongamos que yo soy el 『 traidor 』 ♪”

Es verdad. Sora había interrumpido todo y anunció lo siguiente con una gran sonrisa.

.....

.....Hubo un silencio más profundo que el océano.....

Interpreto ese silencio aturdido, confuso y suspicaz como una 『 insatisfacción 』 , Sora continuó:

—“Eh, ¿creen que no voy a traicionarlos sólo porque estamos jugando juntos? E-Entonces, como prueba...”

— Voy a pensar en ello a partir de ahora, así que esperen un poco.

El autoproclamado traidor imponentemente declaró eso mientras lloriqueaba y usaba sofismas...

—“De todos modos, el 『 traidor 』 es uno de los que está tramando algo con el fin de dejar a todos fuera para que solo él pueda ganar, ¿verdad?”

Después de recuperar el aliento, miró los rostros de todas las personas que se alineaban alrededor de él, en orden.

—“Entonces, en primer lugar, Izuna es 『 inocente (blanco) 』 . No hay ninguna posibilidad de que pueda ganar contra mí o contra Shiro cuando se trata de engaños y exclusiones.”

— * Contraerse * Las orejas de Izuna temblaron ligeramente y sus ojos se abrieron.

—“El anciano también es 『 inocente (blanco) 』 . No hay ninguna posibilidad de que tengas las agallas para usar la vida de Miko-san solo para vencerme.”

— * Pachi * Crepitaciones viajaron a través de los lentes de Ino y su rostro se puso rojo por la ira con una vena saliendo de su frente.

—“Plum también es 『 inocente (blanco) 』 . No hay ninguna posibilidad de que una persona que ha perdido anteriormente contra nosotros, este dispuesto a correr el mismo riesgo.”

— * Suu * Los ojos de Plum se afilaron lentamente y sus labios se torcieron ligeramente.

—“Jibril también es 『 inocente (blanco) 』 ya que Shiro y yo le pidiéramos que "confiese". Incluso, no hay ninguna posibilidad de que pudiera pensar en algo tan aterrador como matar a su amo quien es Sora-sama, ¿cier~to?”

— ¡Sí! los ojos de Jibril se abrieron, pero ella mostro una sonrisa insegura.

—“Y tú eres la excepción, excluida, ¡ni siquiera vale la pena pensarlo! ¡¡Hecho comprobado!!”

—“¡¿Espera un segundo?! ¿Por qué soy la única persona de la que no te preocupas?

—“Y, por último, Shiro y yo que somos "dos personas como una sola"… Por lo tanto, todo lo que dije es bastante satisfactorio, ¿me pregunto?”

—“… Ah...”

— Al darse cuenta de las intenciones de su hermano, Shiro reveló una ligera sonrisa.

Exacto... esto es un 『 juego 』 .

La posesión o la falta de recuerdos no importan en lo absoluto. Había un sinnúmero de cosas que se podría decir...

Por ejemplo, Sora tiene 18 años y es virgen. No había ninguna posibilidad de que, en particular, pueda sostener el engaño correctamente, o algo por el estilo.

Todo es decidido con juegos, en el 『mundo encima del tablero de juego (este mundo)』.

En este mundo que creo Tet e incluso dijo que era una utopía que Sora y Shiro habían visto en sus sueños, este mundo...

Este desarrollo adapta mucho mejor un juego de la mentira.

Es cierto que era lo mismo que...

— ¿Qué tiene de malo tratar de ser un francotirador confinado (hacer caso omiso de las reglas)?

—“¡Eso es lo que es! La contradicción es un juego contra un Dios antiguo, ¡dónde los jugadores tienen que matarse entre sí! Es por esto que se ha demostrado que es un juego de colaboración... “¡un juego en el que podemos ganar si logramos confiar en los demás!” Así que relájense, y dejen sus 【tareas】 en blanco y denme sus dados... Ah, no, permítanme decirlo de una manera más cortés.”

Entonces se detuvo y comenzó a gesticular como un actor de teatro pretencioso...

Y ahora, con una buena voz y con una sonrisa que hasta un dios encontraría amable.

—“Cooperen conmigo para que yo pueda ganar, denme toda su 『vida (dados)』, mis servidores. Como prueba de su confianza. ❤”

... Después de que Sora había dicho eso, todos llenaron sus 【tareas】 uno tras otro.

Luego fueron a las habitaciones de las puertas que los separaban.

Después de salir de ella... Sora rió con indiferencia.

Este juego es muy simple... y no importa quién es el traidor.

— Jugamos con personas conocidas después de todo... a causa de esto.

———— Pueden sinceramente creer que voy a traicionar a todo el mundo, ¿verdad?”





Capítulo 1: Rejuvenecimiento y envejecimiento (círculo cerrado)

Parte 1

— Siete horas han pasado desde que inicio el juego contra el dios antiguo.

Sora actualmente está corriendo por un callejón cubierto por la oscuridad de la noche...

— No había estrellas en el cielo nocturno separado por las casillas de concreto.

Las pequeñas gotas de lluvia ligeras y ruidos de pasos ásperos golpeaban el duro asfalto.

En la mano tenía una pistola lista para usar y la sombra que se acercaba se reflejó en sus ojos... sólo era el 『enemigo』.

『—“..... ¡Tsk!”』

Él chasqueó la lengua una vez. Posiciono el punto de mira sobre el enemigo, apretó el gatillo con un reflejo similar al de una máquina pensante.

El martillo golpeó el detonador, la toma de los explosivos reacciono, luego vino la explosión... la explosión sacudió su mano.

El gas supersónico que nace de la conversión a la fase sólida sacó todo lo que estaba en el arma de fuego en menos de una milésima de segundo...

— El plomo que salió de la boca del caño atravesó el aire. El destello de luz reveló a la sombra.

En cuestión de milisegundos, la luz se convirtió en un arma mortal a través de la noche... el plomo y la luz.

Tocaron a la sombra con una velocidad aterradora... golpeando el cuerpo de una pequeña bestia guerrera que fue descubierta por el destello de luz.

— Exactamente, fue al 『cuerpo』 ... él no apunto a la 『cabeza』 .

No se podía confiar en la potencia de un arma de fuego de un juego extraño. Ni siquiera con el arma en la mano que Sora sabía que era de su antiguo mundo, la bala se deslizaba en el hueso con el ángulo de desviación más pequeño. Esto fue aún más cierto especialmente cuando se dirigía al cráneo, el hueso más duro del cuerpo humano.

Más aún cuando el 『enemigo』 no era un ser humano... era una bestia guerrera y monstruos más grandes que eso.

El objetivo era el triángulo creado por la mandíbula y ambos pechos de su objetivo. De todas formas la clave en esta área, estaba en la capacidad de combate y sin importar donde golpearla, si golpeaba en el centro, podría tener una lesión grave en sus órganos vitales... ahora, ¿esa bala fue fríamente y racionalmente creada para la matanza? se preguntó.

Se hundió en la pequeña bestia guerrera que cayó en el camino con la misma velocidad con la que lo había seguido... y se convirtió en un cadáver.

— Él la mató. Eso es correcto, él la mató.

Este juego realmente es simple, Sora se rió oscuramente.

— Si no sabemos quién es el traidor, entonces no importa quién sea.

Con la excepción de su hermana menor, la única persona que no lo traiciona... él puede simplemente matar a todos los demás.

Eliminando a cualquier sospechoso de ser el traidor... esta era una respuesta (teoría) increíblemente sencilla para el escenario del juego.

Así es, se trata de un simple juego, Sora se cubrió el rostro y sonrió con amargura.

Simple... pero también es un juego que fácilmente había superado el modo difícil, con un enorme grado de dificultad (modo infierno).

Esto se debe a que el 『enemigo』 era un grupo de monstruos contra los que no se podía competir con normalidad.

A pesar de esto, todavía no podía perder... había sobrevivido hasta ahora con esa terquedad.

Sora volvió a mirar a su alrededor y analizó la situación cautelosamente.

— Esto se parece a Tokio, igual que en el juego que había jugado en contra de la Federación del Este... pero, de alguna manera diferente.

La altura de los edificios, la complejidad de las calles, los objetos instalados en cada lugar de ese mapa...

Haciendo pleno uso de todos esos puntos ventajosos, se las arregló para acabar con: una bestia guerrera de gran tamaño, un Dhampiro y una pequeña bestia guerrera.

Todos fueron eliminados a través de engaños y disparos: fingiendo ser un aliado para luego dispararles desde la espalda, atrayéndolos con las mentiras que solo usaría un francotirador (Mentiroso).

Mientras que era llamado 『trámposo』 constantemente por Shiro, quien había sobrevivido hasta ahora con el uso de sus estrategias, pero...

— Ese monstruo desagradable que se hacía llamar a sí mismo un ángel.

Justamente venía sola... él sentía como se acercaba por todo el lugar.

En contra de ella... él sentía que tenía oportunidad. Después de analizar la situación, él suspiró en el callejón, mantuvo la respiración y agudizó su oído. Varios pasos de forma remota se acercaron gradualmente.

『—“Si pudiera al menos reagruparme con mi hermana pequeña... no, supongo que no sería conveniente en esta situación, eh.”』

Fue un discurso sin esperanza... pero este tipo de discursos en un momento que obviamente era una bandera (ronda).

Mientras pensaba en medio esperar y medio sorprenderse, los oídos de Sora escucharon pasos que había escuchado con fuerza en el callejón.

— Él reaccionó muy rápido incluso más rápido que sus propios pensamientos.

Apuntando hacia la silueta de una chica de pelo rojo... En contra de su voluntad, el objetivo de Sora vaciló.

La chica era sospechosa. Más que sospechosa, más bien era mucho más difícil encontrar algo que no fuera sospechoso.

Sin embargo, Sora puso sus pensamientos a un lado y le dijo algo.

『—“Tú, ¿cómo llegaste a esta zona...? No, dejemos esta charla para más adelante. Mi hermana está contigo, eh. ¿Encontraste una contramedida...?”』

『—“Sí... la encontramos”』

— No había ningún sonido, sólo el choque encontrado.

Él lo entendió en un instante. Parecía que la bala que salió por detrás de la chica de pelo rojo le había atravesado el abdomen.

『—“Debimos haber hecho esto desde el principio... ¿No es así, traidor-san?”』

『—“¡Falso... esto era una distracción...!”』

En contra de su voluntad, su cuerpo no se movía, y su visión borrosa vio la bala demoníaca del tirador que lo había atravesado...

Se quedó sin aliento. La luz ligeramente roja del fuego quemó el cañón de la pistola y la persona que se acercaba a través del humo de la pistola.

La chica de pelo blanco... que con el fin de encontrar una manera de sobrevivir en este juego desesperado.

Quien había acompañado a la chica de pelo rojo... era su hermana pequeña.

Dejando eso de lado... Sora sin palabras y aturrido cuyos pensamientos estaban fijos (congelados).

『—“Si a alguien que le gusta caminar y matar a los demás, no es el traidor, entonces, ¡¿quién más podría ser?!”』

En respuesta a la pregunta se escuchó una furiosa respuesta, "falso"... él respondió.

O por lo menos eso es lo que intento, pero la sangre salió de su boca y se derramo hacia afuera.

『—“Eso es... porque si yo no lo hago... en este momento, tu no vas a... proteger a mi hermana...”』

— Como si fuera una revelación, Sora comenzó a entender en un instante.

Estaba dentro de sus predicciones que la chica de pelo rojo lo traicionara.

Pero, la hermana pequeña... que nunca lo iba a traicionar, porque lo había traicionado... así que la respuesta es...

『—“¡¡Así que... eras tú... el verdadero traidor... el 『impostor』 eras tú... desde el principio...!!”』

Así es... dijo mientras estaba mirando a su hermano muriendo lentamente con ojos burlones.

『—“¡¡Con la apariencia de mi hermana, con esa cara... no mires con esos ojos vulgares hacia miiiiiiiiii...!!”』

La chica de pelo rojo perdió su aliento ante sus gritos de lamento... pero, ya era demasiado tarde.

El destello de luz sin piedad iluminó el oscuro callejón de nuevo... dos, tres veces.

La silueta de la chica de pelo rojo se derrumbó con sus ojos medio ennegrecidos.

『—“... Es una mentira, cierto... ¿no es verdad... yo sólo, creía...?”』

— En ti, pero, sus labios se detuvieron a medio camino, la luz no regresara a sus aburridos ojos nunca más.

La chica de pelo blanco... el traidor que tenía la apariencia de su hermana pequeña caminaba lentamente hacia él.

Al oír el sonido de sus zapatos golpeando el asfalto duro y frío como si se acercara la muerte, Sora finalmente... concluyó.

— Ah. Este es un juego de mierda.

Un desarrollo en el que nadie sabe lo que sucederá está muy bien. Pero con los grandes avances, no es nada bueno en lo absoluto.

¿Cuándo y dónde estaba la bandera que indicaba que el 『 traidor (falso) 』 era la 『 hermana (Ella) 』 ?

Para empezar, ¿qué es eso de "yo solo creía en ti"?

Decir eso antes. ¡Un indicio que no se puede encontrar justo antes de que el evento no se pueda calificar como una pista!

『 —“Me pregunto... ¿Qué hice mal...? ¿Por qué razón, yo... trabaje tan duro...?” 』

Continuando incluso después de haberlo definido como un juego de mierda, Sora estaba de acuerdo hábilmente con que esa frase estaba mal.

— Ahh... Francamente, ¿por qué razón trabaje tan duro?

Había soportado el modo Inferno y había llegado hasta ese momento "por el bien de su hermana pequeña".

Pero, si esta cosa era falsa, entonces sus esfuerzos y las dificultades.

Justo por esta razón, ¡¿él había usado trampas, tácticas y estrategias?!

『 —“Bye, Bye Nii...” 』

Con un solo tiro. Lo impacto a él, pero, al final fue lento... las últimas palabras de la chica de pelo blanco sonaban sin vida, aisladas por la oscuridad.

—“... Nii... ¿Qué se siente... morir, siendo virgen?”

.....

— Espera un segundo. ¡No, en serio, espera un segundo!

—“¡¿Hey, Shiro, eso fue una mentira, cierto?! ¡¡Estás diciendo al azar lo que te apetezca sólo porque Nii-chan no entiende el idioma de las bestias guerras, cierto!! ¡No digas cosas tan imprudentes! ¡¿Cómo vas a tomar la responsabilidad si termino accidentalmente llorando... eh?!”

— Y entonces, el joven de pelo negro perdió el conocimiento.

Sora gritó con los ojos llorosos mientras miraba la pantalla, sosteniendo un control.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 2

— Bueno, desde luego no es necesario decirlo.

Pero los que estaban en la pantalla no eran ni Sora ni Shiro, y obviamente tampoco Steph.

Y, por supuesto, el juego del dios antiguo... el 『sugoroku』 no tenía ninguna relación con esto.

— Fue justamente en el inicio del juego, poco después cuando Sora había hecho ruidosamente su declaración de 『traición』 .

Sora pidió a todos que le dieran sus dados, pero todos terminaron escribiendo sus 『tareas』 y salieron usando las puertas.

Como si fuera obvio. No, como si fuera muy natural... diciendo 『esta lucha es nuestra』 .

Después de que todo el mundo pronuncio sus palabras y sus sentimientos expresados, todos lanzaron sus dados por su propia cuenta y procedieron a su antojo.

Del mismo modo, y naturalmente, Sora y Shiro lanzaron sus dados y trataron de conseguir el mejor resultado 『62』 ... pero.

Después de que pasaran la primera casilla, cuando pusieron un pie en la segunda, miraron al cielo y echaron un vistazo hacia la casa más cercana.

— 『Ah, este es un juego imposible』 .

Después de que asintieran entre sí, decidieron olvidar todo de forma grata en esa casa... y huyeron de la realidad (juego).

... Así que, después de sufrir su primera derrota en toda su vida, la historia de los 『 』 ahora ya ha terminado.

Por favor, esperen expectanemente por el próximo trabajo (vida) de Sora y de Shiro.

【FIN】



— Estos dos habían cerrado el libro de sus vidas y se dirigieron directamente al epílogo.

Por otro lado, se podían ver ocho dados... cada hermano había reducido su edad en dos décimas y sus miembros se habían reducido.

Pero el juego del dios antiguo hacía tiempo que se había convertido en una memoria de un mundo anterior, que ya estaba más allá del horizonte del olvido.

Encontraron un 『 salón de juegos 』 en la casa de la Federación del Este en la que estaban confinados.

— ¿Había un juego? 『 Sí hay 』 .

— ¿Había una razón para no jugar? 『 Ninguno 』 .

Sin tener tiempo para pensar un momento en ello, encendieron el juego y comenzaron a huir de la realidad.

Sora, provisionalmente 14.4 años de edad... no entiende el lenguaje de las bestias guerreras, configuro los subtítulos como "ON" (Activados).

Shiro, provisionalmente 8.8 años de edad... usa las piernas cruzadas de Sora como almohada mientras juega con la Tablet PC, y leía los subtítulos en voz alta.

Descubrió las habilidades de actuación inesperadas de su hermana, aunque improvisando, traduciendo todos los diálogos de los personajes con gran fluidez, se preguntó: "¿Por qué ella siempre habla con lucidez igual que él?"... dos horas han pasado desde que se había hecho esa pregunta...

Pero, finalmente, después de tirar el control, Sora agarró la caja del juego y grito.

—“A pesar de que esperaba que la Federación del Este también tuviera un "juego de zombis"... pero este es un juego de mierda.”

Según Shiro, el juego era 『 Living or Dead 3 ~The Price of Silence~^[14] 』 ... o algo por el estilo.

También parecía que su secuela era un spin-off llamado 『 Love or loved^[14] 』 ... el juego que jugaron contra Izuna.

Esto es lo que pasa cuando esperas algo de un juego que proviene de otro que ya jugaste.

La historia es la siguiente... un experimento mágico a gran escala de los elfos para resucitar a los muertos... tuvo el escenario del fallo catastrófico como de costumbre (un clásico).

[14] Los títulos de los juegos están escritos como “リビン・オア・デッド3～沈黙の代償～” (Vivo o Muerto 3 ~El precio del silencio~) y “ブ・オア・ラベッド” (Amar o ser amado), así que deje los títulos que venían en inglés.

La magia se salió de control y dio vida a los muertos vivientes (zombis) ~~ y luego se extendió por todo el mundo~~

Los traidores (muertos vivientes) fingían estar vivos y se ocultaban entre sus amigos~~ un juego con un alto nivel de estupidez.

Eso está bien. ¿Un juego estúpido? ¡Es uno de los favoritos!... pero.

—“Justamente, que decisiones tomaron para crear un “zombi macho bestia guerrera con alas” ¿qué demonios había pasado por sus mentes?”

Ni un solo ataque había funcionado, él se quejó después de acordarse de ese monstruo vil que decía ser un ángel.

Así es... era un monstruo repugnante. Estaba medio desnudo después de todo. No, casi completamente desnudo. Solo tenía un taparrabos.

Era ese tipo de juego de mierda extremadamente difícil y anormalmente extraño con un malísimo desarrollo, pero aun así lo había soportado.

¡Todo por el bien del único consuelo en su mente! ¡El personaje de la 『 hermana 』 ! ¡Una lolita de pelo blanco con orejas de animal muy lindas!

... Y el resultado fue que... después de que Sora recordara de pronto la voz del protagonista.

—“¿Dónde se equivocaron? El cerebro de los que desarrollaron este juego estaba mal...”

Tirando la caja, Sora la rompió mientras estaba acostado en un tatami.

Mientras que había soportado todo por el bien del personaje de la hermana menor, había un gran desarrollo, donde la hermana era la 『 impostora 』 .

Como si eso no fuera suficiente, lo mató, al mismo tiempo que ella lo miraba como si fuera basura...

... ¿Hmm...?

—“Hmm~... sí, ese dialogo era perfecto. Sí. Pensándolo bien, eso era un bonus.”

—“¿...Nii, hasta cuando... planeas... agravar tu caso...?”

Después de ser observado por su hermana real, empezó a toser, cuando vio que ella lo miraba igual que a la basura.

—“¡...Mmm!... B-Bueno, como era de esperar, el problema debe ser sin duda ese escenario, de acuerdo...”

Miró la pantalla, mientras estaba acostado en el suelo.

Dentro del juego, el protagonista había usado sus habilidades... no importa a cuántas hordas de muertos había sobrevivido, todas se habían convertido en banderas de supervivencia. Sin mostrar el menor arrepentimiento, se despertó en algún lugar del mismo modo que fue escrito.

Sin embargo, Sora ya había perdido el interés en el desarrollo del juego después de eso, después de rodar por el suelo, se quedó mirando el techo.

Al vaciar su mente, sin hacer nada, se acordó de ese discurso.

—『 Me pregunto... ¿Qué hice mal...? 』 , era esto...

—“... Sospeché matando a todos... me pregunto ¿por qué pensé que no me traicionaría...?”

Es obvio que todo el mundo va a pensar lo mismo... ya que ese es el 『 sentido común (teoría) 』 .

—“Si traicionas, entonces, podrían traicionarte. Es simplemente inevitable...”

Así es... de la misma manera que esas personas lo habían traicionado fácilmente después de escribir sus 【tareas】 .

Sora hizo chasquear su lengua, pero al mismo tiempo... pensaba en "esta situación".

—“... Oye, Shiro, me pregunto ¿dónde me equivoque...?”

—“Si preguntas en serio, entonces. En ese caso... ¿la respuesta está en... ti?”

Pero la respuesta que obtuvo fue un grito furioso, y...

—¡A pesar de que me traicionaste e hicieras que fuera imposible regresarte esa traición! Me arrastraste con fuerza, así que. ¡¿Por qué. Tú. Te escondites. En un agujero. Eh?!”

Una chica de pelo rojo entró apresuradamente en la habitación después de romper la puerta corrediza con un carrito^[15].

Al igual que Sora y Shiro... había ocho dados en frente de su pecho... Ella fue rejuvenecida a la edad de 14.4 años.

— La voz de la persona que había gritado pertenecía a Stephanie Dora, su respiración era pesada.

—“¡Mira! he adquirido el "carrito" que tu querías, ¡¿No es así?!”

—“¿hmm~... mmm?”

[15] Esta escrito como “荷車” que significa “carreta” o “carruaje” pero lo dejo como venía en la versión en inglés “carrito”. Un carruaje es un vehículo de madera con 4 ruedas que es jalado por animales (normalmente caballos) y una carreta es lo mismo, solo que tiene 2 ruedas y es jalado por personas o en algunos casos por animales.

—“¿Quéquieres decir con eso?”

—“Tu habías dicho que no te moverías de aquí a menos que yo te trajera un carrito, ¡no es así!”

Después de escuchar las respuestas vacías de Sora y Shiro, Steph grito mientras se rascaba la cabeza.

—“Ahora, está bien si yo jalo del carrito, literalmente, como un caballo tirando de un carro, ¡¡no es así!!”

Es cierto, Steph giro el carrito dentro de la habitación, empujando a Sora y Shiro sin aceptar un no por respuesta.

Como si ella hubiera utilizado una pala, trasladó a las dos personas que se encontraban bajo la influencia de la sorpresa y los coloco en el carrito, siguiendo literalmente el principio del juego.

En cierto sentido, la música de fondo de "Donna, Donna"^[16] encajaría muy bien, cuando Steph arrastró sin piedad a los dos reclusos de la habitación...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 3

— En la segunda casilla... Steph detuvo el carrito que estaba jalando, y que tenía encima a Sora y Shiro.

Estaba siendo utilizado como una cama por Shiro, quien estaba usando la Tablet PC con ojos hundidos.

Steph le grito a Sora, que hasta hace unas dos horas, se rindió ante él 『juego imposible』 .

—“¿Entonces? ¿No es momento de que me des una explicación satisfactoria?”

—“¿...Sobre eso? ¿Este, te refieres a... la razón por la que yo había dicho ser el traidor? Fue...”

—“¿Sí, sí, era para engañar al idiota (yo), verdad~? ¡Ya lo sé!”

[16] Está escrito “ドナ ドナ ドーナ” literalmente “Donna donna do-nna”. Curiosamente, es una historia sobre un ternero que es subido a una carreta mientras es conducido al sacrificio. Escrita por Aaron Zeitlin, la música fue compuesta por Sholom Secunda. Para ver un video de la canción [haz clic aquí](#).

Sora respondió con evasivas, tratando de evadir la vista delante de él, pero los gritos de Steph continuaron.

—“Ni siquiera yo soy capaz de ver a través de ese acto (mentira) maloliente, así que es realmente preocupante ¡¡no puedo pensar de otra manera!!”

— Es verdad, no había ni una pizca de verdad en la 『 declaración del traidor 』 Sora.

Con una tasa del 100% de pureza, solo trato de añadir solamente... una mentira.

Incluso Steph se había dado cuenta de eso sin tener los cinco sentidos de las bestias guerreras para descubrir esa mentira.

Pero... fue exactamente por qué.

Steph no sabía lo que ella tenía que suponer...

— 『 No sé cuáles son las verdaderas intenciones de Sora... pero... 』

— 『 Yo creo que... él no permitiría que ninguna persona muera o se mate entre si 』

Después de decir eso, ella le entregó nueve dados a Sora.

— Mientras temblaba con una cara pálida, le había transferido su tiempo de existencia... "su vida".

Su vida se desvaneció y sin duda debió causarle un terror increíble... pero ella hizo una pregunta.

Si este juego es sobre la disminución de la 『 vida (dados) 』 , entonces.

¿Qué es mejor: Esto... o robar la vida de las personas cercanas a ti e indirectamente matarlas?

Poniendo el miedo en las escalas, se tragó su condición patética, pero incluso ella decidió hacer eso todavía...

—“Y cuando finalmente decidí entregar mis dados, ¡se pusieron en mí contra! ¡¡Todo el mundo había aceptado amablemente esa declaración de traición!!”

— 『 ¡Estoy de acuerdo con esta lucha! desu 』 , dijo Izuna de una manera linda.

— 『 Es un honor para mí ser capaz de desafiar a los Maestros 』 , dijo Jibril con respeto.

— 『 Voy a hacer que te arrepientas por haberle echado sal a mis heridas, bien 』 , Plum añadió misteriosamente.

— Ino terminó con un 『 muere 』 ... realmente, sin andarse por las ramas, directamente...

Fue lo que dijeron mientras procedían a lanzar sus propias 『vidas (dados)』 sin dudar... ¡¡cuando todo lo que podía hacer era mirar!!

Cuando todo eso sucedió, Steph ya había entregado sus nueve dados... nueve décimas de su vida.

En otras palabras, Steph había regresado a la edad de un solo dado... 『1.8 años de edad』.

Sora había adquirido nueve dados más dejándolo con 『34.2 años de edad』.

Junto a Shiro, miraba a Steph con una sonrisa... una sonrisa tan agradable que incluso parecía espeluznante.

—『Ya veo el efecto del aumento o disminución de la edad (dados) solamente afecta al cuerpo y la posesión de más de diez te hace crecer más.』

—『... Entonces, Nii... Ahora que... ya lo has comprobado... no hay problema...』

—『Correcto. Entonces... ahora, nosotros vamos a "viajar juntos" ¿de acuerdo?』

—『... Si tu... no quieres eso... está bien, también...』

—『Pero en ese caso, debes esperar aquí sola y triste, con un solo dado...』

—『... Lo que pasa, es que nosotros queremos... esperar hasta, que todo el mundo muera... entonces... yo prefiero esperar... ¿de acuerdo? ❤』

—『Ah, una última cosa. Si nadie llega a la línea de meta, sólo la persona que este a la cabeza no va a morir, así que buena suerte para todos. ❤』

—“... ¡También heriste mis sentimientos cuando ustedes dos me amenazaron y utilizaron! ¡¡Responde cualquier cosa usando solo diez letras!!”

Escuchando el gritó de Steph... hmm, Sora se rascó la barbilla.

Usando solo diez letras, ahora sí que es un reto, pero...

—“... Yo creo... que es... “yo no lo haré”^[17]. ”

—“¡Oh, Shiro! ¡Esas son exactamente diez letras! ¡Como se esperaba de la maestra de los crucigramas!”

—“Es. Una buena. Respuesta~ ❤ Voy darles una bofetada si no se detienen ¡¿de acuerdo?!”

[17] Si contamos cada letra de “yo no lo haré” suman en total 10 letras, las mismas que pidió Steph.

Steph se amotino por la inclinación y traqueteo del carrito después de que Shiro había respondido.

—“¡Ahhh espera, espera yo digo! Yo pienso que eso era obvio porque era absurdo, ¿verdad?”

—“Está bien, está bien. ¡Ahora que lo pienso era obvio, no es así...!”

Steph gritó desaprobadamente de un tirón como reproche.

—“Mientras Sora reúne los dados, no puede estar separado de Shiro, ¿verdad? Sólo un tonto podría caer en esa trampa, ¡de acuerdo! Y yo soy la única que lo hizo, ¡¡está bien!!”

— Exactamente. Desde el principio, Sora y Shiro usaron una "regla que no fue afectada intencionadamente". En otras palabras...

04: En caso de 『viajar juntos』, después de decidirlo así, los viajeros solo se moverán acorde a los resultados del representante (una persona).

05: Si el número de jugadores que se mueven juntos es superior a dos, 『En general el número de personas viajando X (por) el número de asistentes』 serán retirados de todos los dados usados.

— Si no se utiliza la regla de 『viajar juntos』, no se puede avanzar.

Más aún cuando hay una reacción al poseer más de diez dados por el envejecimiento.

Todo el mundo tiene dados... si Sora reuniera todos los dados, los 64, tendría 『515.2 años de edad』 ... por lo tanto moriría por la vejes.

Es por eso que si seguían la regla y añadiera los 『9 dados』 de Shiro y los 『9 dados』 que había obtenido por engañar a Steph.

Después de declarar que viajarían juntos, lanzaron 28 dados... y se retiraron 6^[18], 2 por cada persona.

—“... Anímate, ahora... nosotros te devolveremos tus dados, ¿de acuerdo?...”

Repartió los dados de manera que cada uno tuviera ocho dados otra vez^[19], pero...

—“¡¡Voy a hacer un alboroto hasta que reciba una explicación sobre la razón por la que hiciste que todos se traicionan entre sí!!”

[18] La regla dice que los dados retirados serán usando el número de personas que viajan juntos por el número de asistentes, así que 2 viajeros (Sora y Shiro) por 1 asistente (Steph) da un total de “2”, 2 dados se retiran por cada persona, esto da un total de 6 dados retirados por cada lanzamiento.

[19] Recuerden que Shiro y Steph ya tenían 1 dado cada una, así que le dio a cada una 7 dados “7 + 7 = 14” así que sora se quedó con los 8 dados restantes “14 + 8 = 22”.

Esto indicó que el propósito de Sora era... 『 mantener a Steph a su lado 』 .

— Y...

Para tener 『 su ayuda cuando traicione a los demás 』 nada más eso.

Era la misma situación que Sora había mencionado antes y que quería evitar... la situación en la que todos se mataran entre sí.

Steph seguía gritando “¿Por qué me indujiste a esto?” mientras que Sora...

—“¡¿Hyaah...?! ¿Q-Qué... estas haciendo?”

Sora puso sus manos en las mejillas de Steph y la obligó a mirarlo directamente a la cara, y luego la miró a los ojos.

Olvidando su ira, la cara de Steph se puso roja sin que ella lo notara... Sora dijo con una mirada llena de sinceridad.

—“Por favor, creé y confía en mí. Con el poder de la amistad, el amor y el coraje... todo el mundo definitivamente va a ganar.”

.....

—“... Estas esperando una respuesta, ¿verdad? ¿Puedo pedirte que reflexiones sobre tu propio pasado?”

¿Qué respuesta sería 『 la confianza 』 del culpable que intencionalmente traicionó (mintió), para que todo el mundo se traicionara?

Steph había respondido a esa pregunta, a ese dilema mientras lo veía con una mirada fría.

—“¿Qué?... ¿Por qué?, ¿por qué no confías en mí? ¿Estas dudando de mí, una persona puramente pura que es innegable de la pureza?”

—“Mientras pienso en eso, también quiero pensar sobre el presente, ¡¿está bien?! ¡¡Justo, en el momento en que me estás utilizando como un caballo para jalar el carrito!!”

La expresión de Sora estaba tan llena de actuación, Steph continuó su persecución.

Él había sostenido la cabeza de Steph y habló con sinceridad... por cierto, realmente sonaba muy bien.

Pero en realidad, el presente real era que la había usado, forzándola a jalar del carrito.

— Steph se cuestionó si había algún otro sentimiento además de la 『 desconfianza 』 en esto.

—“De acuerdo. Eso es todo. Esa es la respuesta.”

Pero, Sora abrió los brazos... y exalto.

— “¿Todos están de acuerdo en que este es un juego en el que podemos ganar si confiamos en los demás y cooperamos? ¡¿A pesar de que estoy aquí?! En un juego donde la vida de Miko-san era el precio, ¿es que todo el mundo aceptaría con mucho gusto y creería en cosas como el amor y la amistad? Si el ganador es el único que logre llegar a la meta, entonces, que hacer para que actúen de manera que los 『 』 terminen ganando... ¡¿a pesar de que estoy aquí... hmm~~~~?!”

—— El enfatizo dos veces.

— “¿Estás tratando de decir que todos van a creer en mí?” — Segundo su propia falta de confianza.

Después de que afirmó que era imposible no traicionar, Steph miro hacia el cielo y grito.

— “Qué debo hacer sobre eso... no tenemos más remedio que convencer a...”

Este juego tenía reglas que parecían complicadas y con muchos puntos que parecían extraños... pero, en verdad, era bastante simple.

Regla número cinco de las 『 diez reglas 』 ... la parte desafiada tiene el derecho a decidir el contenido del juego.

Como no tienen recuerdos de lo que ocurrió antes del juego, no saben si la parte desafiada era el dios antiguo.

Pero, no importa quién era... "el consentimiento de todos" era un requisito previo importante para iniciar el juego.

¿Todos estuvieron de acuerdo con un juego cooperativo donde perdieran sus recuerdos y la muerte de Miko como una compensación...?

—— No hay ninguna posibilidad de que tal requisito previo sea aceptado, ¿verdad?

— “Si los requisitos previos no se aceptan, entonces es una historia simple, ¿cierto?”

Rodando alrededor del carrito una vez más, Sora puso a Shiro en su pecho y se rió.

Si nos basamos en la premisa de que existe una "condición improbable ", entre las reglas, entonces...

— “Esto significa que hay "falsedades" dentro de las reglas.”

— “... Algo... que estaba en la primera explicación... pero que no está en la segunda...”

—“¿...La segunda... que quieres decir?”

—“Este es un juego que comenzó con 【el juramento de las reglas】 . Comenzó después de confirmar las reglas, pero nuestros recuerdos fueron borrados... así que hay una gran diferencia entre las reglas que se explicaron recientemente, y las reglas que están dentro de los recuerdos del 『 traidor 』 .”

Así es, Sora respondió descuidadamente.

Deliberadamente iniciar el juego después de 『 borra los recuerdos antes del juego 』 y revelar las reglas sólo después de eso.

Y, sobre todo, anunciar claramente que el que no ha perdido sus recuerdos es un 『 traidor 』 ... es difícil no dudar.

—“Pero, bueno, para ser franco... algo así como que en realidad no importa.”

— No importa quién es el traidor... no, para ser precisos.

Es un juego que comenzó con estos chicos (participantes), un juego que todo el mundo había acordado... tenían mochilas en sus espaldas.

La falta o la posesión de recuerdos no tenía importancia, ya que simplemente les dijo todo lo que necesitaban saber — Sora rió sin miedo.

Algo así como cooperar juntos era imposible, que era incluso más estúpido que los requisitos previos.

— Para que las cosas sucedan de esta manera era mucho más probable por este camino, ¿verdad?

—“Todos empezamos este juego suponiendo que todos nos traicionaríamos, y...”

Si estos tipos (nosotros) estaban de acuerdo, eso sería todo, ¿verdad?

—“...Cada uno de nosotros ha preparado un escenario donde, nosotros, seamos los únicos ganadores... ves. ↪”

Sora se rió en voz alta pretenciosamente... como si él proclamara que era impecable.

—“¡Por lo tanto! Limpia, correcto y muy bien, ¡lleno de sinceridad! Esta humilde persona llamada Sora, un virgen de 18 años de edad... pero debido al hecho de que tengo ocho dados, provisionalmente 14.4 años de edad... ¡me tome la libertad de hacer un juramento, como representante de los jugadores!”

Él habló con una sonrisa mientras estaba de pie, moviendo sus manos con movimientos grandes... en otras palabras.

Juro. Ante nosotros, de acuerdo con las reglas presentes juro traicionarlos justamente y en esta casilla... de esa manera.

— Ninguna confianza podría ganar contra su seguridad "definitivamente los voy a traicionar".

Es por eso que este es un juramento para recordarles eso.

Steph se detuvo y se dio la vuelta sin necesidad de mover el carrito y le dijo:

— "No voy a aceptar, algo así... al final, eso sólo es para matar... ¡yo no habría estado de acuerdo con eso!"

— "¿Ciento? Es por esto que también se confirma la "falsedad en las reglas"."

Pero, sin dejar de hablar así, una vez más, se sentó en el carrito y respondió con una sonrisa amarga y espeluznante.

Las reglas a las que uno de ellos no estaría de acuerdo serían todas 『 falsas 』 ... en otras palabras.

— "Acordamos traicionarnos unos a otros. Incluso nosotros tomamos la iniciativa."

— Pero...

— "Nosotros no estábamos de acuerdo en matarnos entre nosotros... eso es todo."

.....

— Una vez más, el sonido del balanceo de las ruedas del carrito hicieron eco.

Sora se rió por dentro ante el silencio de Steph, quien no podía refutarlo, pero no estaba satisfecho.

Era natural que una persona con sentido común (Steph) esté insatisfecha con eso... Si Sora alguna vez se hizo amigos, después de todo...

En el nombre de su abuelo, si uno la mirara por dentro con unos ojos puros e inocentes... sería algo así:

— 『 Todos los misterios fueron resueltos, ¡los culpables somos nosotros! 』 ... o algo así.

Ya veo, sin duda es un juego en el que sería imposible confiar y cooperar con esas personas.

Pero, para Steph, era demasiado simple decir que 『 traicionar a los demás es la respuesta correcta 』 , así que...

—“No hay otra opción aparte de traicionar... evidentemente, esto se parece al 『 dilema del prisionero 』 .”

Sora comentó irónicamente, Steph se dio la vuelta al mismo tiempo que detenía el carrito.

—“¿...El dilema del prisionero, dices?”

— Si todos cooperan y alguien se las arregla para ganar, entonces, quizá todos se salvarían.

— Pero, si traicionas, puedes ganar todo para ti solo.

— En el momento en que todo el mundo piense esto, las posibilidades de que todos pierdan, aumenta...

—“Es un ejemplo conocido de nuestro mundo anterior... pero, en pocas palabras...”

— Un detective da una posibilidad de llegar a un acuerdo con un prisionero A y un prisionero B.

【1】 Si ambos permanecen callados, cada uno recibe una 『 condena de 2 años en prisión 』 .

【2】 Si sólo uno de ellos confiesa, quien confesó será 『 liberado 』 mientras que el que se quedó callado recibirá una 『 condena de 10 años en prisión 』 .

【3】 Pero, si ambos confiesan, ambos recibirán una 『 condena de 5 años en prisión 』 .

Si los prisioneros confían el uno al otro y permanecen callados, obtienen el mejor resultado posible... una 『 condena de 2 años en prisión 』 cada uno.

Pero si los prisioneros hacen valer sus propios intereses, y ambos confiesan, sería un error y los dos obtendrían una 『 condena de 5 años en prisión 』 .

Si uno de ellos traiciona al otro y confiesa, el que confeso será 『 liberado 』 y el que permaneció en silencio recibirá una 『 condena de 10 años en prisión 』 .

De hecho... no existe la opción de permanecer en silencio.

No hay más remedio que confesar, apostando por la posibilidad de que el otro permanezca en silencio. Al hacer eso... en el peor de los casos, podrías evadir la 『 condena de 10 años en prisión 』 , y si tienes suerte, podrías ser 『 liberado 』 .

— Por esta razón nosotros lo llamamos un "dilema".

Además de eso, en este juego, el dios antiguo nos dijo cortésmente... que había un 『 traidor 』 .

Usando este ejemplo, equivaldría a decir 『 Sin embargo, alguien ya ha confesado 』 .

Si alguien ya los había traicionado, incluso antes de que comenzara el juego, entonces era "imposible" (inútil) confiar en los demás.

—“¿Así que dijiste que nos ibas a traicionar? ¡¿Es exactamente lo que el 『 detective 』 quiere?!”

Ya veo, por lo que es inútil confiar en los demás y no hay otro remedio que traicionarnos.

¿Pero entonces, no era exactamente lo que deseaba el 『 detective 』 , el dios antiguo? Ella preguntó.

—— Su comportamiento "apunto directamente al corazón de la cuestión" no era propio de ella en lo absoluto.

Pero ella ni siquiera era consciente de que esto era lo que estaba haciendo, por lo que Sora se rió y la corrigió.

—“No, eso es exactamente lo que queremos. En verdad, este ejemplo no se establece como un dilema, ves.”

—“..... ¿Eh?”

—“Porque si traicionas y confías en los demás, entonces, en lugar de obtener "un resultado mejor", tu puedes conseguir "el mejor resultado" ♪.”

Al decir esto, Sora y Shiro hicieron una pequeña sonrisa torcida y continuaron...

En otras palabras, en ese juego... no, en este juego también.

La política de Sora y Shiro, los jugadores más fuertes de los Imanity, los 『 』 revelaron todo.

Tanto en el pasado como en el futuro, no importa quién sea el oponente, es un hecho inamovible...

—“No importa qué tipo de juego sea, incluso antes de empezar...”

—“Ya hemos ganado... eso es... todo.”

Sacaron todo de sus manos. Los ojos de los dos que arrogantemente dijeron eso, sin temor y con irreverencia, vieron los hombros temblorosos de Steph, y...

Todo había sido confiado a las carreras del plan. Para que no mueran en las manos del dios.

—“... bueno, sólo si somos capaces de ver el final del juego, de acuerdo... jajaja...”

—“... Shiro... no puede soportarlo más, yo... quiero ir a casa...”

.....

— Un momento después, vieron sus hombros caer.

Los ojos brillantes e insolentes de Sora y Shiro... se habían trasladado inconscientemente.

Fue la dura verdad que habían evitado mirar directamente desde el inicio... básicamente, el 『 juego de mesa (Sugoroku) 』 que se extendía hacia el cielo.

En un instante, dejaron atrás la voz cansada de una vida turbulenta y se hundieron en el carrito.

—“... Ah. Hmm. Si tienes la intención de actuar de manera fría, entonces, ¿eso es lo que se podría hacer hasta el final?”

La fuerza había dejado de repente a Steph quien estaba jadeando, con los ojos medio abiertos. Sora dijo en su corazón.

『 La muerte (derrota) 』 ... a través de la pérdida de todos los dados... es imposible.

Perder debido al robo y la traición, también... es aún más imposible.

Pero...

—“"El tener que robar o traicionar" no importa, sabes... corremos el riesgo de perder por otra razón.”

De un solo vistazo, rechazó todo lo que había sucedido hasta ahora diciendo que "no importa".

Pero, sin dar tiempo a Steph de entender, Sora continuó con una expresión pensativa:

—“... Pero en realidad, ni siquiera es divertido. Este seguramente será el final más seguro (derrota)...”

Viendo el gigantesco 『 tablero de juego 』 sin fin, lo que dijo. Fue...

—“『... Morir de hambre. 』 ”

.....

— Eso era urgente.

Sentían dentro de ellos un silencio cruel y despiadado... pero.

—“¿...Eee~eeeeh? Uh... ¿Quéquieres decir?”

—“Ja, jaja... lo he pensado vagamente, pero ¿realmente no te has dado cuenta...?”

—“... La ignorancia es dicha... esas son palabras profundas... bien...”

Dijeron a Steph quien inclinaba su cuello, Sora y Shiro sonrieron... pero con ojos de pescado muerto...

—“¡Oh, atención todos los pasajeros~! ¿Podrían por favor mirar a su izquierda~?”

Sora y Shiro los dos estaban a bordo. Steph giró su cabeza para mirar más allá del lado izquierdo de Sora, quien extendía su mano como si fuera un guía de autobús.

Lo que vieron fue "tierra firme"... y las innumerables islas de la Federación del Este que eran visibles en el océano.

— Fue a su izquierda. No, por debajo o por encima. Había un territorio a su izquierda.

—“¿Ahora puedes mirar a tu derecha~? Ahora, te pregunto, ¿que ves?”

Lo que vio fue lo que el dios antiguo creó, un 『sugoroku』 absurdamente grande, un tablero de juego.

El continente (Tablero) que flota en el aire sin ningún tipo de apoyo dibujaba una espiral, atravesando las nubes mientras se extienda hacia el cielo.

— Era algo que se había visto muchas veces en los videojuegos donde el escenario se encuentra flotando en un mundo de fantasía.

Muchas rocas flotaban en el aire oponiéndose a la gravedad... un lugar donde se puede caminar hacia delante por encima de ella.

Como el último calabozo de FF9 (Final Fantasy XI) o algo así, no está bien.

Pues bien, al caminar por encima de las rocas, al tratar de girar lentamente hacia un lado en un ángulo de 90°.

Si nos guiamos por el sentido común normalmente uno se tendría que caer. Pero, ya que ese juego carecía de sentido común, asumieron que no se caerían^[20].

Ese montón de rocas estúpidas luchaban contra las leyes de la gravedad, era una 『casilla』, cada una de ellas media el mismo tamaño de una ciudad, se extienden a través de todo el espacio y se posicionan unos cientos de veces en forma de espiral... bueno, creo que se puede hacer una copia de Andalucía de lo que pretende presentarse como un 『tablero de sugoroku』, ¿verdad?

Por lo tanto, la impresión que uno puede expresar al ver esto ciertamente es 『hermoso』, tal vez erróneamente...

.—“... Este es un absurdamente enorme juego de mesa...”

Así es, además de absurdo. También es enorme.

[20] Literalmente podrían darle la vuelta entera a una piedra sin caer.

—“¡Sí~ este es un juego de mesa absurdamente grande! Está bien, ¿cuál es nuestra posición actual ahora que hemos caminado durante cinco horas?”

—“... La segunda casilla, ¿verdad?”

Si, la segunda casilla... en pocas palabras, estaban en la 『segunda roca』.

—“¡Eso es~~co~~rrecto~~! ¡Basándonos en lo anterior!... ¡¡Ahora responde plenamente a la pregunta que hiciste cuando rompiste la entrada de la casa!!... ¡¡En otras palabras!! ¿Por qué nos confinamos~?”

Después de recuperar un aliento increíble durante todo este tiempo.

—“¡Es demasiado inútil y leeeeeeeeento! Si cruzamos una sola casilla después de caminar durante cinco horas... entonces, ¿cuántos días, o cuántos meses tienen que pasar antes de poner un pie sobre el resultado de los dados, que es la casilla 『62º』 ?”

— Ah, Aah... aa.

... Aah...

En el espacio que fue descrito como "innecesariamente grande".

Los inútiles lamentos de Sora innecesariamente hicieron eco... e innecesariamente desaparecieron en vano.

—“Este es el juego del dios antiguo, así que era obvio que iba a ser ridículamente grande...”

Innecesariamente. Mientras Steph jalaba del carrito, Sora desprecio al dios antiguo.

—“¡Aah! Ella tiene que ser una diseñadora de juegos realmente horribles y pensar que tal mapa es innecesariamente grande y atractivo. ¿Ella cree que si el 『dinero (costos de desarrollo)』 fuera reemplazado por el 『poder』 , se crearía un espectacular juego de mierda?”

Eso es exactamente lo que normalmente pensamos cuando creamos deliberadamente un área en el centro del cielo en un mundo de fantasía.

Ya veo, es difícil imaginar la cantidad de energía necesaria para hacer que algo como esto suceda, pero es posible... pero.

¿Por qué? ¡¿Este continente, necesariamente, tiene que flotar en el cielo?!

Crear una buena batalla contra la gravedad fue sin duda un 『desperdicio de energía』 cuando no había necesidad de hacerlo.

Sora declaró que ante tal creación que puede, literalmente, ser descrita como la 『obra de un dios』 .

— ¿Un espacio virtual no habría sido suficiente?

—“Por otra parte, a pesar de que en todas estas tierras, no hay ni siquiera una "línea de tren" y como si eso no fuera suficiente, "el camino es muy largo"... este es el peor candidato a un juego de mundo abierto...”

— Por último, no podría estar libremente en este mundo.

Hace dos horas... antes de que Sora y Shiro decidieran que era un 『juego imposible』 y se confinaran.

Aunque su objetivo es el resultado de los dados... la casilla numero 『62º』, habían caminado durante cinco horas.

Finalmente, después de cruzar la primera casilla, que se situaba en la división de la tierra con el extremo de la otra casilla. Cuando llegaron a la siguiente casilla.

Después de un lapso de tiempo que bien podría haber sido utilizado como un temporizador para un tazón de fideos instantáneos.

Llegando a la 『segunda casilla』, Shiro murmuró con una leve respiración.

— 『... El número de pasos, hasta ahora... es de 20.834 pasos...』

Las matemáticas, también, estaban fuera del área de conocimiento de Sora, pero no había necesidad de usarlas.

Shiro actualmente mide 131cm... su longitud de paso era de aproximadamente 48cm.

El tamaño de una casilla se calculaba a partir de ahí... sorprendentemente, eran 『10km』

Cruzando los pocos kilómetros entre cada casilla que parecía un teleportador.

Así que incluso si excluimos la 『casilla inicial』, este juego de mesa que atraviesa el cielo en forma de espiral tiene 『350』 casillas, en otras palabras...

—“... Tienes que caminar 『3.500 kilómetros』 ... antes de llegar a la meta. Sin un modo de transporte rápido.”

Al ver la expresión de Steph que parecía decir que todavía no había decaído, Sora le devolvió una sonrisa dura.

Entonces, ¿ella lo va a entender si lo digo de esta manera?

Es casi la misma distancia que cruzar los Estados Unidos o, en el caso de Japón, hacer el recorrido completo del Honshu... ¿No...?

Para un habitante de este mundo, yo prefiero no hacer ese tipo de comparaciones, eh.

—“... Es prácticamente la misma distancia que ir desde la frontera occidental de Elukia hasta el templo de la sacerdotisa (Kannagari). ¿Tú lo entenderías si lo digo de esta manera?”

Después de que Sora dijo eso, esta vez, con seguridad, la luz desapareció de los ojos de Steph.

No había ninguna posibilidad de que Steph no supiera nada de eso mientras ella estaba a cargo de la política, la diplomacia y el comercio.

Era una larga distancia, incluso navegando en el mar abierto a la máxima velocidad del velero más rápido de Elukia en promedio les tomaría... mes y medio llegar ahí.

Y junto con esto, obviamente, será en terrenos difíciles, al aire libre, bajo la luz directa del sol, y si esto no fuera suficiente, si los dados disminuyen, tendrán que hacer el recorrido con las piernas de unos infantes.

En tales condiciones, se preguntó "¿por qué te limitas a ti mismo?".

Si tuviera que decir algo así, sería una pregunta tan estúpida como preguntar ¿por qué los topos cavan en el suelo...?

—“... En este juego, si solo te queda un solo dado, no se puede avanzar más. En otras palabras, a menos que alguien llegue a la parte superior (meta) o que todo el mundo sólo tenga un solo dado sin llegar a cero... nunca va a terminar.”

Se trata de un juego de guerra empatado a largo plazo que continúa sin parar...

Aparte de ese absurdo ser vivo (Jibril) que no necesita comer ni dormir, además de la parte más difícil y probable, es de qué aumenta la probabilidad de que todo el mundo pierda.

Es cierto, él dejó escapar una sonrisa fija que tenía casi el sonido de un crujido.

¿Por qué Sora se había olvidado de todo eso, había olvidado todo y se había limitado a sí mismo? él finalmente dijo la razón.

—“Para empezar, no hay ninguna posibilidad de que podamos caminar esa distancia, ¡¿cierto?! Soy un ser humano común y corriente, ¿sabes? ¡¡Para una persona, un ser viviente que está hambriento y fatigado, es una distancia que normalmente e inevitablemente lo mataría!!”

— En el pasado distante, empezando por el extremo sur de África, la humanidad cruzó el majestuoso Eurasia^[21].

Se dice que habían avanzado hasta Indonesia en un barco de madera, cruzando el océano pacífico, hasta llegar al nuevo continente (América).

Pero, la fuerza de una humanidad primordial desde hace mucho tiempo se había perdido por sus descendientes.

Más aun cuando llegaron los jugadores hikikomori... el epítome de la civilización. No había ningún residuo restante.

Olvídense de la primera casilla... estaban casi muertos con sólo caminar 10 kilómetros... este es el ser humano moderno. Esa es la realidad.

No importa si ya habían confirmado su victoria incluso antes de que comenzara el juego, sólo es aplicable si se las arreglaban para verlo hasta el final, ¿cierto?

Ellos "se autodestruyeron" debido al tiempo transcurrido y sus bajas capacidades físicas... y los elementos no relacionados con el juego en sí.

Por lo tanto, para Sora y Shiro era el objetivo más razonable, y por lo tanto realista, lo único que podían esperar (derrota).

Una vez más frente a la desesperación de nuevo, Sora miró a Steph que acababa de caer en la misma desesperación que enfrentó.

Sonrió con amargura, y de repente, la voz del protagonista de ese juego flotó de nuevo en el fondo de su cerebro.

— 『 Me pregunto ¿qué hice mal...? 』

Él respondió a la pregunta de Steph sobre ¿por qué se había limitado?, pero... eso era diferente.

— Ellos están desafiando a un dios antiguo.

— Están en medio de la traición mutua.

— Perderán sus vidas cuando pierdan todos sus dados...

— Perderán sus vidas si son derrotados...

Mientras alineaban estas frases que suenan muy aterradoras...

[21] Eurasia o Euroasia es un término que define una zona geográfica o continente que comprende Europa y Asia unidas. En este sentido puede considerarse el continente más grande del mundo o como un "súper continente", pues los continentes de Europa y Asia forman en realidad una sola masa continental.

— Van a morir si tienen hambre.

Antes de esta sencilla frase demasiado realista... y por lo tanto, con la sensación del peligro fácilmente comprensible.

Sora se cuestionó, lo que le permitió poner todo a un lado con un simple "no importa".

— ¿Por qué mierda estuve de acuerdo con una norma de ese tipo?

■ ■ ■ ■ ■

Parte 4

— Todavía en la segunda casilla.

Después de haber transcurrido nueve horas desde el inicio del juego... el lugar estaba tranquilo.

Dentro de ese largo y prolongado silencio, las únicas cosas que sonaban eran el susurro de los árboles y los cantos de los pájaros.

Ya no se podía escuchar el sonido de las ruedas del carrito.

Frente a la innegable realidad, incluso Steph había dejado de tirar del carrito y se agachó.

Sora, que se vio obligado una vez más a hacer frente a la realidad, él estaba tumbado en el carrito mientras observaba la puesta de sol sin hacer el más mínimo movimiento.

A diferencia del tranquilo paisaje, si una pintura fuera hecha a partir de ese punto de vista y le atribuyeran un título... sería 『 El fin 』 .

Sin embargo, una pequeña voz que rechazaba la idea de decorar un museo ascendió desde el pecho de Sora.

— Hasta ahora, solo he estado trabajando sin parar.

La pequeña esperanza que se encontraba usando la Tablet PC durante todo este tiempo, con la resolución de agotar la batería...

— "... Nii... terminé, de calcular..."

Al decir esto, ella mostró la deslumbrante pantalla de la Tablet PC a su hermano... con una sonrisa que brillaba aún más.

— Mostrando a su hermano una esperanza que brillaba más que las estrellas.

— ¡Aaaaaah maldición sí! ¡¡Los dioses antiguos y Tet sólo deben comer mierda!! ¿Ah, de los cuales, cuya línea ya tenía?

— Dios siempre ha estado en mi corazón... o más específicamente, ¡en mi pecho!"

— "Hyaaah, ¡¿q-q-qué es lo que está pasando?! M-Me dolió, ¡¿sabes?!"

Sora había levantado una voz extraña desde arriba del carrito mientras cargaba a su hermana menor, corrección, a una diosa.

El carrito se inclinó y el mango que había rebotado golpeó fuertemente la cara de Steph.

Pero, estaba seguro de que el "daño" sería tratado como una "negligencia" de las 『Diez Reglas』 ... ¡y como tal!

Sora espléndidamente ignoró sus protestas y mientras cargaba a Shiro en su espalda, él sonrió y giro la Tablet PC hacia Steph.

— Todavía tenía que disculparse incluso si eso fue una negligencia, pero esos dos eran antónimos del sentido común, Steph hizo una cara de resignación y...

— "¿...Un mapa del mundo? ¿Qué son esas líneas rojas... y líneas oblicuas?"

— "El mapa del Sugoroku (tablero de juego)... este es el dibujo de la ¡parte del territorio que el dios antiguo ha copiado!"

La 『primera casilla』 que habían cruzado, y la 『segunda casilla』 donde estaban actualmente...

En el mapa, había líneas que conectan estas dos casillas que se veían desde la espiral del continente.

Shiro había indexado la relación de distancia y el espaciamiento de las 350 casillas y, por si acaso, la distancia total de los 3.500 kilómetros.

Es un mapa que indexa este tablero de juego, que fue copiado de la tierra, desde su punto de partida hasta el final.

— "... Eso... ¿Es algo realmente increíble?"

Al ver a la persona tan ordinaria y patética que no podía comprender la hazaña de la diosa, Sora gritó de manera horrorizada.

—“¡T-Tu, mira con cuidado! ¡No hay montañas, estrechos o desiertos! Sin mencionar de que se trata de una región agrícola, ¡¿sabes?!”

— Así es, si uno se fijara en el mapa indexado por Shiro.

Este tablero de juego es el territorio de la antigua Federación del Este en el continente... al nornoroeste del centro del continente de Andalucía.

Al pasar por la zona inviolable (santuario), cruzando el territorio de Elven Gard y alcanzado a Elukia.

No había ningún terreno ahí que con su equipo, fuera "¡físicamente imposible que una persona atraviese caminando!".

Especialmente cuando esa 『segunda casilla』 era el territorio de la antigua Federación del Este, en la actualidad, la región agrícola de Elukia en la frontera sureste.

—“Así que... ¡todavía tenemos una ruta de supervivencia (oportunidad de ganar)!”

Sora, que había superado su desesperación, quien estaba listo para empezar a caminar, saltó del carrito mientras cargaba a Shiro.

Ya veo, esto no cambia el hecho de que se trata de un viaje de 3.500 kilómetros.



Aunque por desgracia, no tenemos ningún residuo de la fuerza de la antigua humanidad... pero.

—“En ese caso, vamos a ir justo como una persona moderna lo haría. ¡¡Con el método de hacer caminar a alguien más para nosotros!!”

—“Se trata de mí, ¿verdad? hablas de mí, ¡¿no es así?!”

—“¡Escúchame, caballo de carro! ¡Se trata de capturar una 『 pata 』 que tire del carrito!”

—“Realmente estabas hablando de mí, ¿no es así? Tu acabas de llamarme “caballo de carro” no es cierto, ¡¿entonces ya has capturado a alguien?!”

Dejando de lado a Steph que estaba haciendo un alboroto, Sora agarró algo que estaba en la caja del carrito... en otras palabras...

—“Muy bien, Shiro... vamos a capturar (robar) un caballo o tal vez una vaca.”

—“... De acuerdo... entendido...”

Dejó una peligrosa sonrisa flotando en su rostro al mismo tiempo que sostenía una azada y una cuerda.

—“¡¿T-Tú vas a robar?! Eso es... N-No es, bueno o malo, a un lado con las 『 Diez Reglas 』 eso es...”

Para la limitada voz del sentido común su respuesta fue absoluta por la encarnación de una sonrisa que expresaba falta de sentido común.

—“... Oye, ¿has pensado en nuestras acciones hasta ahora?”

Invasión de propiedad ajena, y el uso no autorizado del equipo (Juegos). La discusión es...

—“Es mucho peor el 『 robo 』 de un carrito, sin mencionar que cometiste una 『 destrucción de propiedad ajena 』 cuando destruiste esa puerta de manera magnífica, ¿verdad?”

—“¡Gahh!... ¿Eh?”

Steph finalmente parecía haberse dado cuenta, Sora sonrió con amargura.

— Si el dios antiguo creó este juego de mesa (continente) de la nada, entonces... no se supone que tengan una casa.

Pero al "excavar esto" desde el suelo se detendría ante un simple escándalo de violación de los derechos, sino que también estaría en desacuerdo con las 『 Diez Reglas 』 .

Incluso si es un dios antiguo, las 『 Diez Reglas 』 son absolutas. Entonces, este lugar...

—“Este es un escenario que el dios antiguo "copio" desde la tierra... todo lo que existe aquí es una "réplica" de lo que está en el suelo y, como tal, no es propiedad de nadie... esta es la razón por la que las 『 Diez Reglas 』 no se han aplicado.”

—— Es por eso que no hay ningún otro Exceed (razas), los objetivos de las 『 Diez Reglas 』 en este lugar son los participantes del juego.

—— Por el contrario, hay seres vivientes que están exentos de las 『 reglas 』 en este lugar, como lo son las aves, los árboles, y como es una región agrícola, las vacas y los caballos.

Con la excepción de los participantes, ¡uno es libre de quemar, destruir o cocinar todo lo que este en este juego!

—“¡Ahí~ delante! En primer lugar hay que tomar una 『 pata 』 para amarrar al carrito y hacer que tire de él”

... Aunque, decirlo es más fácil que hacerlo, Sora pensó esto pero se tragó esas palabras.

—“Ah, así que realmente no esperabas que yo jalara del carrito todo el camino...”

—“... ¿Crees que soy el tipo de persona que haría que alguien jalara de un carrito durante 3.500 kilómetros?”

—“Hasta hace un momento, pensé que sí, sin lugar a dudas. Ahora, he cambiado ligeramente mi opinión de ti.”

—“Oye, de verdad... si yo hiciera eso, tú terminarías cansada, ¿no es así...?”

—— Si hubiera cometido ese error...

—“Entonces, ¡¿quién sería el siguiente que jalaría del carrito?! ¡¡Tú debes tratar de pensar en ello con un poco de sentido común!!”

—“¿No es cierto~ ❤ yo lo sabía, solo olvida ese cambio de opinión♪?”

—— Creado por Tet, un mundo donde todo es decidió por los juegos... una utopía.

Era poco probable que los hikikomori aceptaran el trabajo físico.

—— Pero si era para ganar un juego, entonces, era otra historia.

Ahora que lo pienso de manera flexible, si se trataba de una demostración de su mundo anterior, ni siquiera se limitan.

... De repente, después de mirar a su izquierda y mirando a la superficie del mar fuera del juego, Sora suspiró.

—“Por cierto, me pregunto a qué hora se unirán a este juego Kurami y Fii.”

—“¿Qué? Este es un juego que comenzó con el 『 juramento de las reglas 』 ¿verdad? Ellas no pueden unirse a la mitad de...”

—“Voy a estar preocupado si no lo hacen. Además, entrar en medio de un juego es una forma de arte, ¿verdad?”

Steph hizo su pregunta dudosamente, pero, Sora respondió de manera significativa, mientras sonreía...

—“... Muy bien, me pregunto ¿cuál será el animal de granja que se convertirá en el sacrificio de los Imanity~?”

—“... Nii... Shiro, ama los caballos... pero las vacas... me gustan aún más...”

Haciendo crujir la cuerda, Sora y Shiro buscaron un objetivo a su alrededor que no estuviera incluido en las 『 Diez Reglas 』 ... en pocas palabras.

Estaban buscando un ganado que fuera despojado de su 『 derecho a vivir 』 con el fin de convertirse en presa de una de las dieciséis razas (exceed).

—“...Shiro, Shiro~... ¿puedes limpiar tu saliva...?”

Los ojos de Steph, miraron a los dos depredadores, cambiaron a la forma como se consideran a los demonios, pero... ella fue ignorada.

Tendían a tener exceso de trabajo, comían cuando tenían hambre... es por eso que se limitaban solo a las vacas y los caballos.

Pero en este juego, la primera y absoluta condición es vivir... ¡Ya es hora de enseñarle los métodos sucios de la humanidad para sobrevivir...!

■ ■ ■ ■ ■

Parte 5

Una gran flor floreció en el mar abierto.

La flor gigante extendió sus pétalos en la superficie del mar como para cubrir y conquistar las olas... era un 『barco』.

No había un mástil o un timón, ni siquiera el sonido de una hélice, y mucho menos una bandera que indicara su afiliación, pero.

Ese punto de vista pintoresco y extraño de un lecho de flores dispersándose hacia adelante, habló eloquentemente de su afiliación.

— Elven Gard.

Era una flor que nacía de la magia de los elfos, flotaba en la "fragancia" en lugar del agua... era una flor en suspensión que seguía a la deriva por el florecimiento de las flores en la tierra y en el mar, y estaba volando por encima de ellas...

『Embarcación de la Flor (Vár Pullum^[22])』.

Formando filas de flores ordenadas, alineadas a su velocidad y trayectoria dibujando flores multicolores sobre la superficie del mar.

Eran una enorme flota (jardín de flores) que se extendía por docenas de kilómetros desde la primera hasta la última.

No era sólo una nave sencilla conquistado el terrible océano con gracia y en silencio.

Grandes rosas rojas, conducían a la flota... un buque de una sola flor (Var Pullum).

Una figura humana vestida de negro estaba de pie en la proa del barco.

La brisa del mar estaba jugando con su cabello y su velo negro. La chica estaba mirando fijamente su destino...

* Achú *

Ella dejó escapar sonidos lindos de estornudos.

—“Hola... * A-A-Achú * ¡¿Hace frío... hace mucho frío aquí, Fii?!”

—“¿Kurami? Deja de estar en el ambiente frío y entra~ vas a coger un resfriado, ¿sabes?”

Dijo hacia la chica de cabello negro Imanity que estaba temblando y estornudando, Kurami Zell.

La chica elfo de cabellos dorados, Fiel Nilvalen, la abrazo y le extendió su chal.

Mientras que descendían desde la proa, la chica de pelo negro le preguntó:

[22] “Var” es una diosa nórdica que está asociada con juramentos y promesas entre hombres y mujeres, sobre Pullum no encontré ninguna referencia.

—“Brrr... y-y, ahora, Fii ¿Cuánto tiempo vamos a tarda ahora?”

—“Hmm~ a este ritmo... parece que nos tomará la mitad de un mes~”

—“Aah... a pesar de que es una distancia que normalmente nos tomaría incluso un día entero para llegar a...”

—“Es un barco (antiguo) de la flor, ¿sabes? Se tomó mucho tiempo para reunirlas y hacer que se muevan~”

— Lo sé.

Si utilizaran las rutas aéreas en lugar de las rutas marítimas, el principal medio de transporte de los elfos, entonces cualquier lugar del planeta sería su "hogar".

Para los elfos, algo así como un barco que se desplaza sobre el agua no era más que una antigüedad obsoleta de un pasado lejano.

Pero ahora esas antigüedades lentas eran extremadamente necesarias... Kurami chasqueó su lengua.

— Deben haber pasado un par de meses desde que había comenzado a actuar separada de Sora y los demás.

Mientras tanto, había preparado medidas para causar el colapso de Elven Gard... y esto fue lo más destacado.

El puerto más grande del comercio marítimo en el territorio de Elven Gard... se incluyó a los comerciantes influyentes y sus empresas asociadas han establecido una fuerza en la provincia de Tilnog, llegando incluso al gobernador.

Ella los había engañado para asistir a un juego, entonces, aprovechando sus debilidades, cambio a los líderes y en silencio los atacó.

Con el fin de cambiar al senado, incluso había obtenido el consentimiento de la mayoría de los gremios de la cámara y el senado.

— Fue todo para este momento.

— En esta ocasión, cuando los dos estuvieran desafiando al dios antiguo.

Por el bien de los hermanos que iban mucho más allá de sus predicciones, ella también tenía que lograr algo que parecía imposible.

Esto también se aplica a un sinnúmero de momentos peligrosos que tenía que recorrer a través de ellos, pero...

—“... Si no llegamos a tiempo, todo se ira por el desagüe... si eso sucede, ¡entonces todo será...!”

—“Será demasiado tarde para cualquier cosa... yo lo entiendo, Kurami...”

Fii abrazo a Kurami, quien se estaba mordiendo las uñas por la impaciencia, y ella respondió con el fin de calmarla.

— Es cierto. Este juego no va a terminar sin nosotras... no.

Kurami miraba hacia la tierra flotando en el horizonte, el juego del dios antiguo, y se mordió el labio.

El destino al que se dirigía, a la enorme flota que estaba por debajo de la Federación del Este.

Ella no va a permitir que se termine sin ella, ella estaba en medio del juego, en el centro de la espiral.

—“... Fii, ¿puedes ver lo que están haciendo esos dos en este momento?”

—“Por supuesto~~ obviamente, puedo verlos. ♪”

En respuesta a las palabras Kurami, el iris de los ojos de Fii y la gema en su frente comenzaron a brillar débilmente.

Su tono de voz y su sonrisa eran una prueba de toda confianza natural, pero aún arrogante.

— Para ella, que puede utilizar seis hechizos simultáneos (Hexa-Caster), no hay ningún lugar en el horizonte que ella no pudiera ver.

..... Pero.

—“Los puedo ver, ves~ pero no entiendo muy bien lo que están haciendo.”

—“... ¿Eh? ¿Qué quieres decir con eso?”

—“Hmm, están apuñalando a un caballo con una vara... oh, ahora encontraron a un perro callejero... ahora ellos están corriendo mientras lloran.”

.....

.....

—“... Exactamente, esos tipos, ¿qué demonios estarán haciendo?”

Ni siquiera Fii podía darle una respuesta a su pregunta, Kurami accidentalmente se había quedado fuera.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 6

— Casilla 34º... han pasado cuarenta y dos horas desde el inicio del juego.

La 『casilla (este lugar)』 a donde se dirigía el caballo montado por Steph que tiraba del carro que tenía a Sora y Shiro, se desplazaba por una meseta húmeda...

De acuerdo con el mapa de Shiro, el área duplicada vino de una zona que se recuperó, el borde occidental del territorio de Elukia.

El bosque de los espíritus, una tierra prácticamente de pastoreo en el territorio de los Elementales, conocido como el 『área inviolable (santuario)』.

— Bueno, Sora no tenía forma de saber lo que se había dicho sobre ese lugar, pero.

A medida que el carro se balanceaba violentamente, Sora pronto comenzó a pensar: *pero ¿qué estoy haciendo?*

¿Estoy jugando un juego contra un dios antiguo? ¿Estoy tratando de sobrevivir?... No.

Si tuviera que decir lo que dijo, así que... parece que acaba de 『filosofar』. El tema era... sobre los "derechos"...

— Las 『Diez Reglas』

Garantizan los derechos, mientras que prohíbe cualquier tipo de matanza o saqueo... en pocas palabras, la 『violación de los derechos』.

Pero... "vivir" literalmente significa infringir los derechos de los demás.

... Nadie puede vivir solo. Las personas causan problemas a los demás y se protegen mutuamente.

Violan los derechos de otros, pero... al respetar los derechos de los demás y hacer valer sus propios derechos, pueden... finalmente "vivir".

Y con esto... habrá un momento en que van a cruzar un cierto límite que definitivamente van a proteger.

El enfrentamiento entre la 『contradicción』, estos derechos (reclamos) que son incompatibles, no se pudieron evitar.

Esta es la razón por la que las reglas lo evitan... esta contradicción (conflictos) debe ser resuelta por la inteligencia (juegos), no por la fuerza (guerras).

[23] Cambien carrito por carro, más adelante sabrán porque.

Pero, aun así... siempre y cuando uno este "vivo", esta contradicción fundamental no puede ser resuelta.

Esa contradicción en la que nadie puede vivir sin comer (matar)... si nadie puede violar la ley más importante (la vida), nadie puede mantener los derechos mínimos (vivir).

Es por eso que las reglas lo resolvieron... la garantía de los derechos sólo se aplica a las formas de vida inteligente (Exceed).

Por esta razón, el derecho a comer algo, estaba garantizado para todas las razas... incluso resuelve la contradicción fundamental.

Aah, ¡¡¿Las 『Diez Reglas』 son maravillosas?!!

— Pero yo prefiero esperar para poder elogiarlas un poco.

No eran los 『derechos』 los que estaban garantizados... ¿no son algo que funcione entre sí?

No es el 『derecho』 para no sufrir un daño, no es así, al mismo tiempo, ¿es un 『deber』 para no hacer daño? ¿Por lo que el 『derecho』 debió pasar como un 『deber』 para no ser herido?

Ahh... es realmente profundo, Sora dijo con satisfacción, profundamente conmovido.

“La libertad y los derechos involucrados con ellos, responsabilidades y deberes.”... en su mundo anterior (Tierra), estas nociones estaban todavía en discusión.

Pero en este mundo... si alguien lo plantea de una manera sencilla y fácilmente comprensible, se puede expresar con una sola frase, ¡en otras palabras!

— 『Puedes comer si lo deseas, pero, no te quejes si te comen, ¡¿bien?!...』

—“¡Uwoooahhhh! ¿Hey, no puedes aumentar la velocidad del carroaje?”

—“Se trata de un carroaje que va a toda velocidad, ¿sabes? Si tratamos de ir más rápido, ¡nos vamos a caaaaeeeeerrrr!”

—“¡...N-Nii...! ¡Fuego, necesito más... fuego...!”

Detrás del carroaje que se movía a toda velocidad... había un enjambre de monstruos que los perseguían, con sus garras y colmillos afilados.

Tal vez fue la última vez que Sora filosofó en su corazón.

Él estaba en proceso de hacer pivotar y lanzar antorchas, luchando con todas sus fuerzas para aferrarse a la vida.

— Ellos persiguieron a un caballo, que era seguido por un perro, y después de repelerlo dolorosamente, ellos capturaron al caballo.

Utilizando plenamente la capacidad para montar a caballo de Steph, las habilidades de diseño de Shiro y el conocimiento de carpintería de Sora, habían logrado crear un sustituto (transporte) que en verdad podrían calificar como un carro. Habían pasado dieciocho horas.

Al final del arduo trabajo que bien valía la pena para escribir un volumen entero de un libro, ellos habían dejado las riendas a Steph y se recostaron en el carro.

El sonido de las ruedas del carro sirvió como una canción de cuna, girando ligeramente, cayeron en un sueño profundo... ambos empezaron a soñar.

Habían superado un obstáculo que habían considerado como un juego imposible y comenzaron un agradable viaje...

Justo como dice el dicho, "Los sueños son cosas muy frágiles"... realmente, eran tan frágiles, que ya se habían despertado hace unas pocas horas.

La causa fue lo que vieron cuando ellos escucharon gritar a Steph y miraban hacia atrás... era debido al "infierno (ese)".

Un enjambre de muerte corriendo por la 『 casilla 12º 』 los monstruos los perseguían ahora...

— ¡Hey! ¡¿De pura casualidad, si ponemos un pie fuera de la ciudad en este mundo, enserio es un mundo real de espadas y magia?! Voy a quejarme de ese bastardo de Tet ante la JARO^[24] porque nos vendió publicidad engañosa como "una utopía donde todo se decide por los juegos", ¡¿sabes?!"

— Sora gritó después de experimentar dolorosamente el 『 mundo de fantasía 』 por primera vez.

Pero, era un campo donde únicamente sus corazones parecían estar a punto de romperse con sólo cruzar esa casilla.

Incluso si hubieran pensado que todavía había esperanza, si no fuera por el terreno que era imposible de cruzar a pie, pero...

¡Ellos no escucharon nada sobre "Encuentros con monstruos: ACTIVADO"!...

La distancia entre los monstruos y ellos se estaba reduciendo aún más mientras que el carro hacía ruidos como si fuera a romperse.

[24] La JARO o "Japan Advertising Review Organization" por sus siglas en inglés, es una organización de Japón que recibe y procesa las quejas sobre la publicidad engañosa.

Si esto sucede, el único destino para ellos sería un callejón sin salida... como 『 comida 』 ...

—¡Normalmente, no hay monstruos como estooooo! ¡¿Exactamente dónde estamos?!"

—... Actualmente estamos... en el área inviolable (santuario)... cerca del "Bosque de los Espíritus"..."

—¡Ah!, ¡Buenas noticias, Sora! ¡La razón por la que aparecen es porque estamos en las afueras del "Bosque de los Espíritu"! Si dejamos este lugar, entonces todo va a estar bien... al igual que se los he venido diciendo, así que no vayan a saltar del carroaje"

—“... Nii... Nii, mantente con vida...”

Sora, bajo la presión de su miedo, sin saberlo, estaba a punto de renunciar a la vida y empezó a respirar con dificultad.

— Cálmate.

Cuando fueron lanzados a un gran mundo de fantasía... ¿Cómo le hizo la gente de otro mundo para sobrevivir?

... La tendencia era usar un truco final que era luchar con poderes especiales o algo por el estilo... ¿verdad? pero...

Sora miro a los monstruos que los perseguían y sonrió con amargura.

Estamos en presencia de una niña hikikomori aislada y un NEET gamer claramente evidente.

Ellos no tenían ninguna experiencia ante las intenciones asesinas primitivas dirigidas hacia ellos, y mucho menos al ser perseguidos como alimento.

¿En el hoy en día moderno Japón, qué tipo de estilo de vida debe tener alguien para tener las suficientes agallas para afrontar a esos monstruos?

— ¿Algo como las técnicas de espada de un espadachín? ¿Trucos de magia? ¿O súper poderes?... ¡Algo está mal!, ¿verdad?

¡Está mal, no es así, y no fue así, de acuerdo, definitivamente ninguno!

Los humanos... nosotros... no somos una raza que luche así, ¡¿verdad...?!

Frente a la muerte que se acercaba, Sora puso más fuerza en la mano que sostenía a su hermana pequeña.

—“... Shiro. Si yo regreso con vida a Elukia... dejaré que desarrollen la tecnología de los 『 rifles de francotirador 』 ...”

Con ojos distantes, él tuvo ese pensamiento.

— Permite de manera unilateral, disparar desde una zona segura a una larga distancia, no deja oportunidad de responder o de contraatacar, y desde luego, es muy confiable... para matarlos.

Así es como luchan los animales llamados humanos, Sora estaba seguro de eso, pero...

—“... Rechazado...”

Instantáneamente ella rechazó la propuesta de su hermano mayor.

—“... Nii, ¿y si quemamos este lugar...? Vamos a dejar explosivos altamente eficientes como el C₆N₁₂H₆O₁₂ (Hexanitrohexaazaisowurtzitane)^[25]... todos los días”

Sora sintió escalofríos ante la sugerencia que ella hizo con ojos brillantes poco naturales.

— No hables de cosas tan insignificantes como las armas de fuego.

— ¿Tenemos que quemar el bosque todos los días de ahora en adelante?

— ¿Vamos a bombardear la zona con un avión y a convertirla en tierra de nadie?

Ella realmente es un genio, eh... como se esperaba de mi pequeña hermana estoy muy orgulloso.

Sí, es exactamente cómo los seres humanos sobreviven...

— * Impacto *.

Sus pensamientos que se escapaban fuera de control eran llevados de nuevo a la realidad.

La realidad donde las garras de uno de los monstruos entraron a través de la caja de madera como si fuera mantequilla.

Hmm, parece que en realidad no va a terminar como una simple broma, pensó.

—“Lo siento, Shiro... parece que es un mal momento. Realmente parece que este es el "Game Over (Fin del juego)".”

Murmurando, Sora empezó a analizar los resultados, la razón de su derrota sin luz en sus ojos.

— ¿Dónde hice algo mal?

¿Desafiar a un dios? ¿Tomando a la ligera el instinto conocido como "supervivencia"? ¿O fue porque se atrevió a nacer cuando él sería apenas un virgen?...

Mientras que Sora desapareció en la oscuridad con una sonrisa rígida, Shiro habló tranquilamente:

—“... Nii... ¿qué se siente... morir, siendo virgen?”

[25] Está escrito como “ヘキサニトロヘキサアザイソウルチタン” que traducido al español es Hexanitrohexaazaisowurtzitane. Es un explosivo de nitro amina también conocido como HNIW o CL-20.

—“Ah~~... es un pesar tan grande (tristeza), que me dan ganas de morir, es lo menos que puedo decir... jaja...”

Aah... los humanos son tan débiles.

Ellos perdieron y volvieron a perder otra vez, siguen perdiendo, entonces ellos muerden el polvo con la decepción, sólo para mirar hacia atrás a la causa de su derrota, lleno de lamentos.

Sin embargo, ellos todavía piensan que "la próxima vez, la próxima vez sin duda..." y siguen caminando hacia adelante... hasta que finalmente llegue el día en que finalmente ganen.

Al igual que en su mundo anterior, Sora recordó sus pensamientos y problemas... en el otro mundo (siguiente vida), en primer lugar, tengo que dejar de ser virgen.

No tengo ni idea de cómo voy a hacer eso, pero... bueno, lo encomiendo al siguiente mundo. Luchare.

— Sora movió sus extremidades sin fuerza, terminando la conclusión de su vida (resultado).

—“Nii...”

Sentada enfrente de Sora, Shiro murmuró suavemente.

A una distancia donde incluso se podía sentir su respiración, ella bajó su cara para ocultar sus mejillas sonrojadas.

—“...Entonces... antes de morir... ya que va a pasar, de todos modos...”

Shiro expuso su piel blanca que estaba debajo de su ropa mientras que sus ojos húmedos estaban ardiendo.

— Bien, entonces. Sora, virgen, edad de muerte: 18 años de edad.

¿Qué debo hacer normalmente en esta situación?... su respuesta inmediata: no hacer nada.

Es Shiro. Su hermana pequeña. 11 años de edad... cierto, a ella se le habían reducido dos dados, por lo tanto, provisionalmente 8.8 años de edad.

¿Habrá un alboroto sobre cómo ella estaba llena de elementos de esa función, o tal vez obtendría un sermón debido a esto por tocar la piel de una doncella?

Pero... ante la muerte real delante de él, Sora certificó sin darse cuenta de que estaba confundido, y confirmó.

— Fue durante un fin de semana, en una sala de cine.

Esas personas de mierda satisfechas con sus vidas reales (sin conexión) que deliberadamente tenían relaciones sexuales cuando llegaban a una situación extrema de vida o muerte.

El estado de ánimo que se mostró entre las escenas rompió el estado de ánimo de los espectadores y la producción, Sora estaba dudando durante algún tiempo.

Estaría bien si pudiera morir de esa manera, o al menos eso es lo que pensó... pero él era el único que estaba equivocado.

Ya veo... esos tipos... cada uno de ellos...

— ¡Todos ellos eran vírgenes...!

Si voy a pasar a la otra vida, entonces, ciertamente, yo pensaría sobre lo que haría antes de morir, ¡¿cierto?!

Simpatizando con Hollywood, más que nunca, Sora extendió su mano a la calidez de la piel que se extendía ante él.

—“¡Hey, por ahíí! ¿Qué están haciendo ustedes dos ahí atrás...?”

— Sucedió en un instante.

Dos veces... el sonido de un rugido resonó, haciendo que el carro saltara con el grupo lanzándolos al aire.

Lo que acaba de pasar... sin que se le diera el tiempo suficiente para analizar la situación, él abrazó a Shiro por reflejo.

Cayendo al suelo y rodando por el impulso, levantó la cabeza, mientras sentía dolor, y luego...

— El verdadero monstruo estaba ahí.

Un gigantesco cráter fue creado en el suelo como un círculo perfecto en el suave humus^[26].

En su centro... había un solo monstruo agotado, y respirando con dificultad.

Era una criatura joven, pequeña y linda con la apariencia de un humano que tenía sus pies y manos en el suelo con la cabeza inclinada...

—“¡...No voy a compartir la comida de Izuna, desu! ¡¡S-Sora es el único culpable, desu!!”

[26] Sustancia que se crea a partir de la descomposición de materias orgánicas presentes en la capa superficial del suelo.

La pequeña niña vestida con un kimono con orejas similares a las de un fénec (zorro del desierto). Llevaba una mochila en su espalda, mientras que movía su cola.

Frente a ellos mientras los miraba con los ojos entreabiertos y de mal humor... era Hatsuse Izuna.

.....

—“... Oye, ¿dime por qué razón habías dicho que estos monstruos no deberían estar aquí?”

El confirmó la seguridad de Shiro, la sostenía en sus brazos con los ojos girando, después controló su propio cuerpo.

El hecho de que salieran prácticamente ilesos ya era un milagro, teniendo en cuenta el descenso a toda velocidad del carroaje.

Al ver el estado de Steph, que no parecía sufrir ninguna lesión grave, o lo que sea... Sora hizo una pregunta de la que ya podía adivinar una respuesta.

—“... Eso es debido a que, casi todos los animales grandes se extinguieron durante la 『gran guerra』 ... el resto es justo como lo adivinaste...”

En cuanto a lo sucedido, la situación actual lo explicó todo.

Con "cada paso" que Izuna daba... el suelo temblaba.

Después de eso, con un solo golpe... no, con una "simple caricia" hizo girar la tierra y la convirtió en un cráter.

Probablemente había atacado a lo que ella había llamado como una 『comida』 ... aunque, ya no conservaba su forma original.

El enjambre de monstruos huyó sin que uno solo quedara atrás... justo como las arañas pequeñas cuando se dispersan.

Era natural, la cumbre de la cadena alimenticia... conocida como 『depredador (Izuna)』 estaba ahí.

—“Excluyendo a los Imanity, fue a causa de las otras razas... bueno, depredadores, y así, varios ataques de ira... sí, bueno...”

Ya veo, dijo Sora, mirando hacia el cielo.

『Derechos』 son algo que funciona mutuamente y al mismo tiempo, se trata de un deber.

Pero... si estos derechos y obligaciones están garantizados o no, sin las reglas...

—“... Nii, este mundo... no es agradable... con nadie, además de... las dieciséis razas (Exceed), de acuerdo...”

Aquellos que evitaron convertirse en presas, Sora y Shiro... pensaron que los seres humanos estaban viviendo de manera ordenada.

A partir de ahí pensaron que iban a sentir lastima, por aquellos que hace instantes estaban poniendo en peligro sus vidas.

¿Podría ser este el ego de los supervivientes?, se preguntaban...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 7

—“¡Y-Yo realmente no lo entiendo, desu! ¡Izuna está enojada, desu!”

... Pero, si realmente insisten, no es como si yo no pudiera compartirlo.

Al ver los ojos de Izuna vacilar de esa forma, Sora y Shiro levantaron sus pulgares con una sonrisa..

—“... Esta, bien... Izuna-tan, es... nuestra salvadora... y además...”

—“Para una persona comer algo como eso... vamos a, pensar en ello, al menos hasta que estemos a punto de morir de hambre, ¿de acuerdo?”

Ellos rechazaron gratamente la criatura que parecía ser sacada de Bio○zard^[27].

—— Hace unos minutos antes.

Mientras levantaba el carroaje, Sora preguntó a Izuna, quien estaba sentada formalmente en frente de su presa (comida).

—“... Hey Izuna. ¿Por qué tú solo mataste a uno?”

—— Al igual que Sora y los demás, morir de hambre también es un peligro para las bestias guerreras (Izuna).

Sin duda quería conseguir un poco de alimento, ella le respondió a Sora.

—“Está prohibido cazar más de lo necesario... es una cosa mala, desu.”

[27] Está escrito como “バイオ○ザ” Sin la censura seria “バイオハザ”. Ya sabemos qué hace referencia al ya conocido juego de zombis “BioHazard” conocido en América como “Resident Evil”.

Izuna dijo... "Es la etiqueta de la Federación del Este"... dicho esto, Izuna cortésmente juntó las manos y se inclinó, agradeciendo profundamente la vida que acababa de tomar.

Al ver esto, Sora y Shiro, incluso Steph... estaban muy avergonzados.

Aquellos que habían vivido rodeados de la civilización (sociedad), tendían a olvidar que la comida que ingerían era la ingestión de otra vida.

Esa chica era simplemente muy atenta a su educación alimentaria o ella era una santa...

—“¡¿.....?! * Escupir *¡¿T-Tú, realmente tienes un sabor horrible a un grado increíble, desu?!
¡¿Qué comiste para crecer en esta [* BEEP *] de [* BEEP *] con un sabor que es casi como
[* BEEP *], desu?!^[28]”

— Solo un bocado.

Realmente habrían pensado eso si no fuera por sus protestas y el hecho de que escupió saliva arruinándolo todo.

—“R-Realmente... como lo pensé, no importa cómo se vea, eso no es comestible, ¿verdad?...”

—“¡S-Si tú lo cazaste, entonces tienes que comértelo sin importar lo que sea, desu!” * Sollozo *

Izuna dijo eso mientras que su cara se distorsionaba con una enorme cantidad de lágrimas cayendo por todo su rostro.

[28] Si, esos [*BEEP*] son de cesura para ocultar las malas palabras, palabrotas, groserías, o como sea que le llamen en el país que vivas. Maldita censura de mie [*BEEP*].



Al menos, como prueba de agradecimiento por salvar nuestras vidas.

Ellos ordenaron sus sentimientos y sacaron algunas especias de sus mochilas...

—“Vamos a cocinarlo... espera, en primer lugar, ¿qué es? O... por dónde empezamos... o más bien, ¿es seguro para comer? * Expresiones de asco * iugh ¡S-Sora! ¡Un líquido azul extraño le está saliendo...!”

— Dejaron esa tarea a Steph y escucharon sus gritos por mucho tiempo.

Si el sentido del gusto de una bestia guerrera determinó que eso era comestible, entonces debe ser comestible... Sora y Shiro sintieron lastima, pero...

Así que, Steph se encargó de hacer brochetas que estaban siendo azadas alrededor de una fogata.

—“... De todos modos, Izuna, ¿por qué estás en este tipo de lugar?”

Su posición actual era la 『casilla 38º』, casi 380 kilómetros desde la posición de partida.

Había nueve dados alrededor del pecho de Izuna... aunque su edad había disminuido una décima parte.

Con su capacidad física abrumadora... era impensable que su velocidad sea inferior a la de un caballo.

Izuna, debería estar mucho más adelante, sólo gruñó ante esa pregunta con los ojos medio abiertos.

—“... Izuna está enojada, desu... 『Contesta la opción que Sora eligió como broma cuando eligió a su novia en su primer partida de Dragon Quest V』 ¡¡... es obvio, que Sora escribió esta tarea, desu!!”

Ahh... cuando comprendieron la situación, Sora y Shiro se rieron.

En otras palabras, la 【tarea】 que Sora había escrito fue colocada "en la casilla 38º"

Naturalmente, eso significaba que ella no había sido capaz de responder y, por lo tanto, 『fue obligada a esperar ahí por 72 horas』.

Y después de que setenta y dos horas hayan pasado, uno de sus dados será robado por el autor de la pregunta (Sora)...

Pero, tal vez su ira regresó después de recordar eso, Izuna se puso de pie y de repente gruño intimidante.

—“¡No entiendo nada en lo absoluto, desu! ¡¡No estas siguiendo las reglas, desu!!”

12: Sin embargo, todas las 【Tareas】 que incluyan alguno de los siguientes puntos, serán invalidadas:

12b: Instrucciones difíciles de entender por cualquier persona excepto por el autor de la pregunta, o imposibles de realizar por cualquiera de los jugadores.

Es verdad, las reglas sin duda se definieron así... pero...

—“Oh~ iii, oí... ¡¡¿tú no pudiste?!! Eres un verdadero fracaso ¿sabes?, oh querida Kemonomimi. ¿Shiro~?”

Asintiendo, Shiro sacó su teléfono... respondiendo mientras escribía algo de manera que Izuna no pudiera entender

——『ルドマン (Ludman)』.

—“¡¡Súper correcto!! Shiro también sabe... es por esto que esta 【tarea】 es válida, ves.♪”

—— Cualquier tarea que no pueda realizarse por cualquier jugador o sólo por el autor de la pregunta no son válidos.

Por ejemplo, si Jibril escribiera algo como 『Realiza un cambio espacial con tu propio poder』.

O tal vez 『Responde el año de tu muerte (futuro)』 o cosas así por el estilo. Es una regla que prohíbe las instrucciones imposibles.

Pero, por otro lado... significa que será válida siempre y cuando una persona sea capaz de responder.

—“¿Ah, para que sea simple? Las otras 【tareas】 que he escrito... como 『Contesta los nombres de los tres MODs donde mataba a las malditas pe**as que mandaron a matar a Paarthurnax^[29]』 o 『Responde el título del primer eroe que hizo que los latidos del corazón de Sora se aceleraran, y que compro para celebrar su cumpleaños número 18』, sin el conocimiento del otro mundo... no, incluso si tuvieras esos conocimientos, sería casi imposible que puedas responder a eso, ¡¡ok!! ¡¿Entendiste?!”

Sora respondió, bailando con una cara similar a como si él hubiera golpeado a Siddhartha^[30] una vez con la palma de su mano.

—“... Nii, eres demasiado injusto... demasiado, cool...”

—“... Eres de lo peor... es obvio que dijiste eso solo para que Izuna-san se enojara...”

Desde el aspecto de admiración y las miradas que observaron algo repugnante caer sobre él, pero...

—“Se están siguiendo las reglas... la comida está lista, Izuna. Espero que esto sea un poco mejor, aunque.”

[29] Paarthurnax es una referencia a los RPG, The Elder Scrolls.

[30] “Sidarta Gautama” es el verdadero nombre de Buda.

Al ver la cara mal humorada de Izuna, Sora se rió y le extendió una brocheta... en un instante.

—“...Está un poco mejor ahora, desu. Cambió de un terriblemente mal sabor a uno simplemente mejor, desu.”

Después de que ella se metiera la brocheta de carne en su boca, su estado de ánimo mejoró y su cola empezó a balancearse.

—“.....”

Steph frunció las cejas con recelo, mientras que Sora se dio cuenta y se rió diligentemente.

—— Sora acababa de entender por qué le resultaba misterioso.

Siguiendo las reglas o no, fue sin duda un patrón cruel para las 【tareas】 .

Después de que pasen setenta y dos horas, lo que le robara Sora a Izuna será un dado... su 『vida』 .

Sora "mato una décima parte" de su vida, sin embargo, no importa como se mire... Izuna les había ayudado.

¿Por qué Izuna podía estar de tan buen humor después de ver como la mataban?

Porque, era como Sora había dicho, incluso si son traicionados, no se estarán matando entre sí...

—“... Sora, Shiro. Izuna... ¿aún no ha perdido, desu...?”

Izuna hizo su declaración en "forma de pregunta"... como si estuviera haciendo una pregunta para confirmar algo.

Pero, Sora y Shiro todos tomaban las brochetas restantes y respondieron.

—“Solo devolvemos el favor por habernos salvarnos, ¿sabes? No vayas a esperar ningún tipo de compensación, como el que te permitamos ganar, está bien♪”

—“... Izuna-tan, también es mala, pero los que... van a ganar, el premio... seremos nosotros...”

—“Es sorprendente la forma en que ustedes pueden decir que son mejores que ella cuando fue ella quien nos salvó. No sólo nos salvó la vida, sino también nos salvó de morir de hambre...”

Dijo Steph con asombro, gritando impresionadamenté, pero...

—“... ¡Sí! ¡¡Vayan por delante, desu!!”

—— Tal vez Izuna vio la respuesta que quería en sus rostros.

Al instante, se comió todas las brochetas y mostro una gran sonrisa.

—“*Masticar, masticar* ¡...Pronto los alcanzare, desu! ¡Así que prepárese, desu!”

Al decir esto, con las mejillas abultadas, ella apretó su cola y se acurrucó. Como Izuna dijo que iba a dormir mientras esperaba a que pasaran las 72 horas de espera, Sora y Shiro se pusieron de pie.

—“Bueno, sí, ¿algo así?, ¡vamos a salir de aquí! ¿El carruaje ya está listo?”

—“Eh, sí, de alguna manera...espera, ¡¿No sería muy peligroso para nosotros salir de aquí sin Izuna-san?!”

—“Si... es realmente peligroso, pero no lo es... para nosotros”

Después de que Sora dijo eso, Steph cambió repentinamente de estado. Tendieron sus oídos que apenas podían escuchar un poco los sonidos a lo lejos.

La presencia de estos chicos (los monstruos), que estaban dispersos con la llegada del depredador (Izuna), que estaban esperando a que se quedara dormida.

Su objetivo, por supuesto, no era el tigre que se iba a dormir (Izuna). No tenía sentido para ellos atacar al depredador.

Aquellos a los que querían cazar, por supuesto, son a aquellos a los que resguarda la autoridad del tigre...

—“Aprovechemos la bondad de Izuna... partamos de aquí mientras ella todavía está despierta.”

— Exactamente, mientras que ella no tuviera la respiración de un durmiente, la zona todavía estaba bajo la protección de Izuna, quien mostraba una leve sonrisa.

Al oír la voz de Sora, temblando ligeramente... al ver su sonrisa, saltaron los tres en el carruaje sin dudar... y se fueron.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 8

— Casilla 59º... Han pasado 78 horas desde que el juego había comenzado.

El carruaje en el que viajaban estaba pasando por el borde de un largo acantilado cubierto de hierba.

Según el mapa de Shiro, era un campo que refleja el área más lejana del borde de la frontera noreste de Elukia.

De alguna manera, parecía ser el cañón más grande de este mundo (Disboard)... comúnmente conocido como la 『 grieta de la estrella (Oblivion^[31]) 』 .

La grieta azul que se extendía por el mar y que separaba a dos continentes era el resto de la fase final de la 『 Gran Guerra 』 ... se decía que era el lugar de la 『 batalla decisiva (Armagedón) 』 .

Residuos del poder que arraso con la estrella... mientras escuchaba el trueno que rugía en el fondo del barranco, incluso ahora, Sora pensó.

— Parece que ya hemos pasado 21 casillas desde que nos sepáramos de Izuna, las afueras del bosque de los espíritus parece estar muy por detrás de nosotros.

De acuerdo con la información de Steph, aparte del bosque de los espíritus, los monstruos no residen en otro lugar.

En otras palabras, parece que escapamos de la zona de peligro desde hace mucho tiempo. Es probable que estemos a salvo ahora.

¡¡Parece que, parece ser que, probablemente parece que...!!

—“¡¡No lo creo, no puedo creer eso!! ¡¿Dónde están los perseguidores?!... ¿Na~die... están intentando hacer que baje la guardia? ¡¿Eh?!”

—“... Shiro, no será, engañada... ¿Dónde? ¡¿Dónde, se están... escondiendo...?!”

— Continuando con la vigilancia, actuaron como principiantes que jugaron un juego de terror con los ojos llorosos.

Mantuvieron la misma actitud de antes, incluso con temor a los cuerpos inmóviles.

Incluso con el zoom de la cámara del teléfono desde la parte superior del carro, estos dos continuaron luchando contra un enemigo que no podían ver del todo.

—“... Entiendo cómo te sientes, pero ya ha pasado un día y medio, ¿sabes? Ya no hay necesidad de tener cuidado con los monstruos...”

Es cierto, habían pasado 36 horas desde que habían visto un monstruo.

Se quedaron sin dormir o descansar, ya que serían atacados desde ambos lados si llegaban a quedarse dormidos, o cuando el caballo que jalaba el carro o el conductor (Steph) llegaran a sus límites.

Cuando esto sucedía, Sora y Shiro se turnaban para permanecer despiertos y vigilar, pero ningún monstruo había aparecido.

[31] Está escrito como “オブリヴィオン” literalmente “Oburibion” que al parecer es una película titulada “Oblivion: el tiempo del olvido”, me da flojera explicarlo así que visita [esta página](#) para más información.

Steph se sorprendió al ver cómo estos dos saltaban del susto al ver cualquier sombra. Estaba empezando a cansarse y estaba a punto de quejarse... pero.

—“¿Shiro, qué te parece? Yo siento que no sería una mala idea pensar que estamos a salvo pero, ¿Qué hay de ti?”

—“... Shiro, cree en... el juicio, de Nii...”

— Hmm... Entonces, la conclusión es.

—“Sobrevivimos, Shiro.”

Murmurando esto, Sora y Shiro se abrazaron y se dejaron caer en el carruaje.

Mientras dejaban caer una gran cantidad de lágrimas, los dos asintieron como para confirmar que estaban vivos.

...Ahhh... el cielo es tan azul.

Incluso cuando odiaban el sol, ahora parecía adorable. Los dos se secaron sus lágrimas.

—“Yo autorizo, a todos... todos los seres vivos, para que sean bendecidos...”

—“... Aleluya... a dormir...”

—“Ah, ¿eh? ¡¿Hey?! Va a ser un problema si ustedes dos permanecen en esa atmósfera y caen profundamente dormidos, ¡¿de acuerdo?!“

Se sintieron preocupados por el cambio de humor repentino, Steph señaló con el dedo y gritó mientras conducía el carruaje.

—“Pasamos tres casillas y vamos a llegar a la casilla 62º (Nuestro destino), ¡¿sabes?! Hay un peligro diferente... ¡una [tarea] se aproxima!”

— ¿Peligro? ¿Una [tarea]? ... Hmm, Sora inclinó su cabeza.

Ya veo, así que vamos a proceder al resultado de los dados... hasta la casilla 『 62º 』 .

Si nos detuviéramos en esta casilla, una [tarea] que alguien escribió se activaría, pero...

—“... Si lo comparamos con ser perseguidos por monstruos, no importa que [tarea] sea, será un juego fácil, cierto...”

Sora dijo eso con una cara seria después de pensarlo, Shiro asintió con la cabeza al escuchar eso.

Indirectamente se están matando entre sí, robándose sus 『 vidas (dados) 』 ... que era el mayor peligro de este juego... con las [tareas] ...

Pero, para un Imanity (nosotros) en comparación con el hambre, el exceso de trabajo y de convertirse en una presa (comida), probablemente es un tercer o cuarto peligro...

—“... Incluso si tuviera sentido para mí, todavía no cambia el hecho de que es un peligro, ¡¿verdad?! Porque...”

— Inmediatamente después, sus visiones se ennegrecieron como para interrumpir la voz de Steph.

Cuando el carroaje había cruzado el borde de la casilla 59º se vio envuelto en un espacio misterioso lleno de una neblina negra.

— Esta es la razón por la que Sora llamo a este juego un juego de mierda... por los 『cambios de casilla (tiempo de carga)』.

Con el fin de prohibir los movimientos ilegales (trampas) dentro y fuera del juego a través de la magia.

Cuando tocaron el llamado "muro invisible" de este juego que está en el borde del terreno (casilla), ellos fueron trasladados al siguiente terreno (casilla).

Sin la posibilidad de dar marcha atrás, se vieron obligados a tirar de los dados y seguir hacia adelante.

Y como si eso no fuera suficiente, han tenido un tiempo de carga súper lento para poder hacer el cambio de casilla.

Era un poder que también había acabado con el poder teleportador de Jibril con un movimiento unilateralmente coordinado.

Sin duda un poder muy sofisticado, un poder ridículo (absurdo) debe ser capaz de trabajar en eso, pero...

—“... Nii... finalmente yo, recordé... que es esto...”

—“Ah~ qué casualidad, mi pequeña hermana... este tiempo de carga lentísimo y ese sonido. Es sin duda.”

Era algo más allá de la comprensión de la magia y los espíritus, y más aún para la gente (ellos) que no podía sentir nada como el espacio.

Pero, el sonido de rascado no era algo más que "el sonido de un disco girando".

Si ellos en silencio, con sus miradas distorsionadas sin ningún sentido, casi podrían tener la ilusión de ver el signo de 『NOW LOADING (CARGANDO)』 acompañado de un "mono haciendo malabares" en los límites de su campo de visión... Sora y Shiro murmuraron discretamente, recordando el impulso asesino.

—『 Esto es un Neo-Geo^[32] 』 .

—“... ¿Puedo... seguir hablando?...”

Las dos personas, inconscientemente apretaban sus puños, mientras chasqueaban sus lenguas, Steph dijo con temor...

—“S-Si la 【tarea】 tiene 『 muere 』 escrito en ella, vamos a morir, ¿cierto?”

Tal vez ella se había dado cuenta del riesgo de las reglas ya que ella preguntó eso con su cuerpo tembloroso.

—“Oh... a diferencia de Steph... que no está despierta.”

07: El titular de los dados que se detenga en cualquiera de las casilla, se verá obligado a seguir las instrucciones de la 【Tarea】 que contenga la casilla.

— Ellos pueden hacer todo tipo de instrucciones.

Así es, incluso instrucciones que digan "quítate la vida de un tiro", no se pueden rechazar... pero.

—“Este juego tiene mu~chas cosas misteriosas, ¿cierto? Una de esas cosas es esta regla de las 【tareas】 .”

Sora explicó con indiferencia, parecía haberla ignorado sin dejar de sentirse irritado.

—“Ya te lo he dicho, ¿verdad? Nosotros no consentimos que nos matemos unos a otros. Así que, no te preocupes... nadie escribió una tarea mortal.”

—“¿S-Si ese es el caso, por qué...?”

12: Sin embargo, todas las 【Tareas】 que incluyan alguno de los siguientes puntos, serán invalidadas:

12a: Las palabras que limiten la 【Tarea】 a un objetivo específico.

—“No se puede especificar un objetivo. Escribir una muerte incondicional en una 【tarea】 , ¿Qué harías si finalmente terminas cayendo en ella?”

[32] Es una clara referencia al Neo Geo CD, una consola cuyos tiempos de carga eran lentos, [ver video](#).

—“... Ah.”

Él sonrió con amargura hacia Steph, que se sentía avergonzada por haber dicho eso con una sonrisa, y luego miró hacia abajo.

— Pero, eso no es todo, Sora continuó sus pensamientos.

Ya veo, este juego solo es un 『sugoroku』 ... 『sólo una persona ganará』 pase lo que pase.

Dejando de lado el hecho de que si nadie avanza, solamente se salvará el 『jugador a la cabeza』 .

Pensando con ese sentido común... es una buena idea que solo haya unos pocos oponentes que enfrentar. Matar a todos los jugadores sería la opción normal y más segura.

— Gran error, Sora se rió.

Porque si los matas... no puedes robar sus dados. Además, es imposible avanzar sin robar sus dados...

—“Por ejemplo, supongamos que la 【Tarea】 ordena a alguien morir al instante. Si muere, entonces la 『tarea se llevó a cabo』 , ¿verdad? El autor de la pregunta pierde un dado, además de eso, él sería incapaz de recuperar los dados restantes de la persona que murió... es un pésimo movimiento que se opone directamente a la victoria.”

Con las reglas permitidas de estas 【Tareas】 no se le obliga a nadie hacer algo tan irracional a la fuerza.

Pero, en realidad, si alguien fuera a escribir cosas "con el fin de ganar"... entonces las cosas que tienen escritas estarían restringidas.

—“Las instrucciones que sólo uno mismo puede lograr no son válidas... si escriben 【tareas】 que de alguna manera se puedan lograr, entonces, las posibilidades de obtener un dado también sería un riesgo... así que, si se trata de una "declaración que te permite robar, pero no para que te roben", entonces...”

— El 『cambio de casilla (pantalla de carga)』 que incluso duro el tiempo suficiente como para comer un tazón de fideos instantáneos terminó.

— “...Las 【tareas】 son como los que quieren ese límite.”

Sora dejó escapar una pequeña risa después de señalar más allá de la vista delante de él.

En las coordenadas de la casilla 60º... en el borde del acantilado escarpado, había una valla publicitaria.

Echando un vistazo a la frase escrita allí, Steph murmuró en voz baja:

—“¿...Que es eso?”

.....

—“Hey, nos hemos movido a través de docenas de casillas hasta ahora, ¿no lo habías notado antes ni una sola vez?”

10: Cada 【Tarea】 se mostrara en una valla publicitaria colocada en el borde de la casilla.

—“Siempre han estado alrededor hasta ahora, ¿verdad? ¡¡Esas vallas tienen 【tareas】 escritas en ellas!!”

—“¿No hemos tenido ni un solo momento de tiempo libre para preocuparnos de esos tableros deteriorados hasta ahora?”

—“...hmm, bueno, francamente, no hemos tenido ninguno.”

No sólo Sora, incluso Shiro acepto la refutación de Steph.

Incluso los dos en cuestión, no podían leer las vallas (Tareas) mientras huían y dormían. En cualquier caso, esto es lo que estaba escrito en el tablero, que Sora señaló.

—— 『Cuenta todos los pelos de tu cuerpo, incluida la cola, y responde el numero correcto de pelos, desu.』

... Izuna, incluso tienes esa forma de hablar cuando escribes, eh, —— Sora dijo eso de manera divertida.

—“Es una 【tarea】 que cualquiera puede hacer... pero, los únicos que pueden hacerlo en un plazo de 72 horas son realmente pocos.”

—— En primer lugar, los únicos que tienen cola son Ino, Izuna y Plum.

Con los cinco sentidos (absurdos) de las bestias guerreras, tal vez podrían contar al instante el número de pelos en su cuerpo.

Pero, para aquellos que no tenían una cola, ni mucho menos esos cinco sentidos... o, más específicamente, para Sora y los demás, que en realidad no tenían más remedio que contar todo el pelo del caballo atado en el carro uno por uno, incluyendo su cola.

Durante 72 horas... se verían obligados a hacer eso, ellos tendrían poco tiempo, así que no había ninguna posibilidad de que tuvieran éxito.

—“... Realmente es una 【tarea】 ardua la que escribiste, eh, Izuna-tan.”

—“En todo caso, sin importar cuál sea la 【tarea】 『 detener al objetivo (rival) durante 72 horas y luego robarle un dado 』 ese es el límite.”

Era exactamente como las tareas de Sora y Shiro, definitivamente los detendrá durante 72 horas, ya que contiene instrucciones que sólo pueden ser realizadas por pocas personas.

O tal vez sería que, van a dar instrucciones que sólo un número reducido de personas sería capaz de lograr dentro de las 72 horas.

—— Mientras una persona esté tratando de "ganar", puede escribir una tarea que obedezca estas dos opciones.

——“... Las tareas... hasta ahora, son en su mayoría... igual que esta...”

Shiro enumeraba algunas de las tareas que ella había memorizado.

—— 『 Completa cien vueltas alrededor de la casilla, de extremo a extremo, con tus propios pies, desu. 』

Esta también, era una 【tarea】 de Izuna... eso significaba que tendrían que correr 2.000 kilómetros en un lapso de 72 horas.

Sin embargo, era muy difícil, incluso para una bestia guerrera... para empezar, no había probabilidad de que Izuna completara su propia tarea.

Para Jibril sería fácil, para Ino, sería una locura con el riesgo de morir, y todos los demás además de ellos se detendrían por 72 horas.

—— 『 Si hay más de dos personas en esta tarea, juren inmediatamente por las reglas y, de acuerdo con esto, se victorioso en un juego instruido por alguien que no sea un objetivo de esta tarea. 』

Esto debe ser de Jibril... Normalmente, esto debería ser 『 invalidado 』 , no tenía ningún poder coercitivo en lo absoluto.

De hecho, siempre y cuando no haya una tercera persona, los requisitos previos no se cumplen y, como tal, se convertiría en una "tarea imposible de hacer".

Pero si se cumplen los requisitos previos, se convertiría en una 【tarea】 de las más difíciles, pero... en cualquier caso.

—“Bueno, una cosa misteriosa más. Las 【tareas】 que nadie más pueda lograr más que el autor de la pregunta, están prohibidas... ¿Por qué?”

—“... ¿Ah? ¿Bueno, es porque el juego no se puede establecer de otro modo...?”

Ya veo, una respuesta clásica, Sora se rió.

En los programas de preguntas, si los participantes sólo crearan preguntas que sólo ellos mismos pueden responder, ¿qué crees que pasaría?

Sin duda, ese programa de mierda sería eliminado inmediatamente y la persona responsable de eso sería despedida.

Sin embargo, Sora miro con una sonrisa agradable a Steph, que habló con un sentido tan común... y respondió con irracionalidad.

—“¿Así que? Es porque eso es necesario para establecer el juego”

—“¿...Qu~e...?”

—“Este juego, si el dios antiguo es el 『anfitrión』 y su plan es 『hacer que nos matemos entre nosotros』, entonces, esta restricción (regla) debe interferir, ¿verdad? No sería menos problemático si nos permitiera escribir peticiones poco razonables, tareas imposibles y muertes instantáneas eso sería mejor, ¿cierto?”

Entonces ¿cuál es la razón para no hacerlo?

—— En ese momento.

En el pecho de Sora y Shiro, como si hubieran surgido de la nada, sus dados incrementaron.

Uno de Izuna quien se había detenido en la tarea de Sora, un dado fue transferido a Sora después de que setenta y dos horas habían pasado.

Del mismo modo, una persona que se detuvo en una de las tareas de Shiro tuvo que perder un dado después de que pasara el límite de tiempo.

Obedeciendo al número de dados que aumentó a nueve, sus miembros fueron extendidos ligeramente.

Mientras que Sora (provisionalmente 16.2 años de edad) y Shiro (provisionalmente 9.9 años de edad) se regocijaron juntos... y dijeron.

—“Incluso yo puedo afirmar que. Las 【tareas】 que sólo tú mismo puedes completar no son válidas. El único que dijo eso fui yo. ♪”

—“¿...Queeee~~?”

Sora dijo eso con una sonrisa que no tenía el más mínimo rastro de culpa... y por eso era exactamente igual a la de un demonio.

Esta regla de las 【Tareas】 , aun que estaba restringida solamente a Sora y Shiro, era una ventaja muy grande para ambos.

Al igual que Izuna había dicho... Sólo los 『 』 (Ellos dos) 』 que se mueven juntos pueden escribir tareas imposibles para cualquier persona que no sean 『 』 . Pero...

...B-Bien.

Cuando se tiene en cuenta que el viaje (supervivencia), sigue siendo un "hándicap"^[33] poco entusiasta, pero dejemos eso de lado.

—“¡¡Aho~ra, vamos a imagi~narnos... plebeyos!!”

Sora se puso de pie de manera exagerada sobre el carroaje.

—“¡Nuestros recuerdos fueron borrados antes del inicio del juego! Imaginemos que después de haber aceptado las reglas, parece que nosotros estábamos diciendo, “¿Tu estas tratando de joderme con esa broma? Al igual que Jibril lo escribió “se teleportaría” en este tipo de juego imposible, ¿verdad?”. ”

Después de que Sora gritó fuertemente, todos se reunieron y pensaron en ello.

— Me pregunto por qué. Incluso Sora pensó en eso.

—“Entonces, “Las tareas que solo puede hacer uno mismo están, denegadas y~ prohibidas”... ¿Se imaginan eso?”

— Eso se debió haber borrado con los recuerdos.

Pero... ellos podían imaginarlo fácilmente como si hubieran visto sus recuerdos.

Mientras que Steph abría los ojos, Shiro asintió profundamente, como para decir que pensaba igual que su hermano.

—“Y de esa manera, cambie la regla para mi beneficio y el de Shiro, pero...”

Sora estaba de buen humor... pero audazmente continuó:

—“¿Hay que recordar otra cosa? El juego comenzó después de que todos dieran su consentimiento. Y entonces...”

Había un requisito previo que era improbable que todos estén de acuerdo con eso. Así que, sin duda, tenía reglas falsas, y entre ellos...

—“No importa cómo se piense en ello, hay reglas que habían sido creadas por mí... ¿No te parece interesante?”

[33] Hándicap es el sistema para asignar ventajas a través de compensaciones entre diferentes competidores de manera que se igualen sus posibilidades de victoria en competiciones.

Si este juego no tiene la intención de que nos matemos entre nosotros con el dios antiguo como anfitrión... así que.

—“¿Quién crees que comenzó este juego, con qué intenciones, en qué circunstancias... y quien crees que tomo la iniciativa?”

Al decir esto, Sora jugaba con los dados en sus manos y se empezó a reír, pero.

Steph, insatisfecha, murmuró en voz baja.

—“... Pero, si mueres una vez que el número de dados llegue a cero, entonces... ¿no es lo mismo?”

Si continuamos con el robo de los dados de los demás, eventualmente vamos a causar la "muerte (cero dados)" de alguien.

Al final, ¿no es lo mismo matarnos unos a otros y ordenar la muerte...? Los ojos de Steph así lo vieron.

—“Definitivamente, vas a morir si pierdes. O mejor dicho, también puedes morir de hambre, también puedes acabar como comida para unos monstruos (caballeros), y por el contrario, si comes cosas sin cuidado, también puedes morir por envenenamiento (intentarlo). Así que, sin excepción, sería un pase directo al cielo☆, ¿verdad?”

—“Nii... para nosotros... esto probablemente... será un infierno... en primer lugar...”

Steph frunció el ceño al ver a Sora responder con completa frialdad...

—“Pero, aun así, todavía no se convertirá en una serie de asesinatos.”

Turnando, Sora anunció esto con una cara tensa, mientras que Steph se tambaleó con un “¿Por qué?” Mientras lo miraba.

Ya veo. Por lo tanto, como hay una fuerza coercitiva que funciona sobre las reglas y supera nuestra propia voluntad.

Entonces sería como dar nuestro consentimiento para apostar 『nuestro ser』 y ponerlo sobre la mesa.

Podríamos morir fácilmente, incluso si omitimos las tareas y consideramos a los dados como algo irrelevante. Pero, aun así.

—“Después de todo, Shiro y yo vamos a ganar de todas maneras. ♪”

.....

.....

—“Fufu... sí, ¡es verdad!”

— Vamos a ganar de forma natural, en nuestro propio escenario... en nuestro caso, no hay otras posibilidades.

Después de demostrar tal arrogancia tan vigorizante, toda la ansiedad desapareció de la cara de Steph.

Sora, un charlatán natural, y Shiro, que tenía una confianza ciega en su hermano... pero había una sola cosa.

Y precisamente por esta razón, Steph creía en ellos y estaba orgullosa de eso.

Por esta razón Steph había entregado sus dados a Sora antes de que comenzara el juego.

— Los 『 』 no conocen la palabra derrota.

Y como iban a ganar lo que significaba una 『 victoria perfecta 』 . No aceptarán nada más que eso.

No van a aceptar algo como la muerte o el sacrificio de alguien como requisito previo para una especie de "derrota que viene con la victoria" y así sucesivamente.

—“... Estamos casi en la casilla número 61º, justo antes de llegar a nuestro destino. Presten atención a la valla de anuncios.”

— Por lo tanto, Sora miro lejos de la vista avergonzada y señaló con el dedo hacia el caballo que seguía galopando.

Actuando como si no hubiera notado las miradas poco entusiasmadas y burlonas de Steph y Shiro.

—“Si insistes, ahora, te voy a mostrar cómo puedo incluso en un instante adivinar quién es el autor de esa 【tarea】 .”

Diciendo eso con un aspecto planeado, el carro estaba envuelto una vez más en la neblina negra ya habitual.

Pasaron de la casilla 60º a la 61º en minutos y esperaron hasta que sus visiones volvieran a aclararse, sin prestar atención al sonido molesto.

Como era de esperar, había una valla de anuncios... el viejo tablón de anuncios que tenía la 【Tarea】 escrita en él, estaba allí, de pie por sí solo.

Es cierto que era una valla de anuncios con una sola frase escrita en ella...

— 『 Toma tu pe○e vigorizado, mientras sonrías y dale una muerte refrescante 』

... * Trotar trotar*... * Rodar rodar*...

Sobre la hierba del acantilado, bajo el sol refrescante iluminando el cielo, sólo el sonido de los cascos del caballo y las ruedas hicieron eco.

—“Sora~ parece que estoy un poco cansada~♪ Acabo de leer una palabra que contradice todo lo que mencionaste anteriormente. ❤”

A espaldas de Steph, quien dijo eso con una sonrisa radiante, como si estuviera rechazando la realidad.

Eran Sora y Shiro, cuyo tiempo se había congelado, mientras que todavía tenían un aire de orgullo y los ojos cerrados.

—— B-Bi-Bien.

Bien-bien-bien. Cálmate, Sora, Virgen, tiene cerca de 18 años de edad, ¡edad temporal 16.2 años de edad!

Eh, por ahora no es algo que se deba hacer en primer lugar, ¿verdad? Así es... al igual que la valla de anuncios había declarado...



—“¡¡AAAANCIANOOOO!! Esto es obra tuya ¡cierto!, tú seguramente estas escuchando esto, ¡¿verdad?! ¡¿En qué diablos pensabas cuando estabas escribiendo eso, o estás finalmente se vuelven seniles como tú, o qué?! Maldito perro, incluso si tú no abres la boca, ¡¿no tienes otra cosa que hacer además de tus chistes malos?!”

Adivinando al instante al culpable, el grito de Sora resonó en el cielo.

— La respuesta vino desde atrás del tablero de juego gigante que formaba una espiral.

La silueta del culpable que estaba a una distancia cercana dejó resonar su respuesta con ecos en el tablero (cielo).

『—“¡Oh qué buena noticia! Eso quiere decir que Sora-dono se detuvo en una de mis 【tareas】 , ¿y... qué?”』

Sora y los demás no lo podían ver, pero, tal vez los ojos de la bestia guerrera los estaba viendo a ellos.

『—“¿Cómo paso eso?... y pensar que Shiro-dono y Stephanie-dono estarían con usted... sin duda, esto debe ser un doloroso espectáculo para usted el ver tu aspecto cortando algo que esta hacia afuera con una sonrisa y que morirá vigorizado... pero refrescado. ¡¡Aun así!! Esto es por el bien del control de las plagas (Anti-Sora-dono) ¡¡Eh incluso podemos decir que es por el bien del mundo!! Por favor, le ruego que comprenda que no se trata de un sacrificio (venganza)...”』

—“¡Nosotros no nos detuvimos aquí~~ solo estamos de paso! bastardo, ¡¿qué piensas hacer si tu caes en esta casilla, eh?!”

『—“¿Ya estoy preparado para lo peor? Pero, para que tu estés solo pasando por... *Tsk* estúpida cucaracha obstinada...”』

... * Trotar trotar*... * Rodar rodar*...

El carro seguía avanzando, mientras es conducido por Steph que reía vacíamente, mientras que el tiempo de Sora y Shiro todavía estaba congelado.

Sora, el único que aún podía pensar, tenía un dolor de cabeza y grito, apretando su puño.

—“... Maldito vejestorio. Tú entiendes que perderías si yo muero a causa de esto, ¿verdad...?”

Acaba de decir, que las 【tareas】 de muerte instantánea eran la peor decisión posible, además de ser menos propicio para la victoria.

Pero, la respuesta que fue devuelta a él era simple y clara.

『—“¿Me pregunto? Si el 『 traidor (Sora-Dono) 』 , que nos atrapo y mato a Miko-sama quien tuvo que morder el polvo, está claro que este juego iba a funcionar de alguna manera (mi venganza)... voy a cumplir con mi deber como vasallo y aplastare al enemigo del mundo (Sora-dono)... ¿Por qué sería una derrota?”』

.....

—“... Sora. Sora~ por supuesto, esto estaba dentro de tus predicciones... ¿verdad? ¿No es cierto?”

Sora respondió a la voz suplicante que lo llamó, pero en su mente... esto es claramente inesperado.

Ordenar la muerte de manera insignificante, la legitimidad de la traición, y así sucesivamente.

Pero, "sólo es posible si todo el mundo piensa adecuadamente al respecto".

Ya sea porque era un verdadero idiota o porque la muerte de Miko fue un shock para él... no, tal vez eran ambas cosas.

Pero, lo que le irritaba era el hecho de que el fusible de su cerebro había desaparecido sin dejar rastro.

Porque incluso Steph fue capaz de ver a través de la 『 declaración del traidor (gran mentira) 』 de Sora, pero, aunque él tenía los cinco sentidos de las bestias guerreras que podían ver a través de las mentiras...

¡Él aceptó sus palabras de entre todas las cosas como verdaderas!

—“Y-Ya veo... es una resolución bastante admirable la que tienes, no soy rival para él.”

Pero... no hay ningún problema.

Recuperando la compostura, Sora en secreto se limpió el sudor y habló por instinto como una forma de venganza.

—“Y pensar que iría tan lejos como para arriesgar a su propia “nieta (Izuna)” a la muerte, para eso... usted debe de ser el pináculo de la lealtad ¿verdad?”

『—“..... ¡¿Qué?!”』 — Dijo con una voz dudosa.

Él había usado la lógica para escribir una "tarea en la que sólo los hombres mueren"... con su pequeña cantidad de razonamiento restante.

Los objetivos no se pueden especificar... pero él quería matar a Sora, no permitiría que Izuna muera.

Así que, escribió una muerte (tarea) que utiliza "algo que sólo los machos poseen"... o al menos eso es lo que él había pensado.

— No, en realidad, es demasiado amplio.

—“Si una mujer, y con esto quiero decir, si Izuna, tuviera que poner un pie en esta 【tarea】 , se tendría que extraer algo adecuado para un animal, mientras sonríe y muere vigorizada... en cierto sentido, es una instrucción aún más grave que yo tirando de mi propia cosa, me sorprende...”

... La formulación de las tareas no se puede limitar a un objetivo.

Al igual que la tarea de Izuna tenía escrito 『 incluyendo la cola 』 .

— Si se trata de algo que usted no posee, simplemente, va a referirse a otra cosa.

.....

— En la mitad del largo silencio que podía sugerir que había un idiota ahí, un grito desesperado rasgó a través del ruido del galope del caballo sin importarle a nadie.

『 —“S-Sora-Dono, ¡¿qué debo hacer?! Izuna es inocente no tiene ningún pecado (culpa), por favor, se lo ruego, ¡ten piedad de Izuna!, ¡dame la sabiduría del demonio sin escrúpulos que deambula sin rumbo fijo durante todo el día! ¡¡Por favor, desarrolla una estrategia para salvar a Izuna!!” 』

La patética petición pronunciada con lágrimas había llegado resonando como si estuvieran temblando innecesariamente y que hacía eco a través de los pasillos del cielo.

—“... De acuerdo, entonces. Escupe todas las 【tareas】 estúpidas que escribiste, sin excepción.”

『 —“Sí~~~~ y además ~~~ bla, bla, bla 』

— Y entonces.

Después de que terminaron de escuchar la confesión de Ino a fondo, fuertemente Sora asintió.

—“Hmm, ya veo, ahora lo entiendo. Calmate, no te preocupes, encontré una contramedida para evitar que Izuna muera.”

『 —“¡¡Oh, ooooh...!! Así que, ¡había un propósito para el error del nacimiento de Sora-dono! ¡¡Oh, estoy realmente agradecido!!” 』

Shiro parecía haberlo entendido, y, después de haber sacado una bolsa, se la puso en la cabeza, todos ellos asintieron y...

—“Pero no te la voy a decir, ¡¡Maldito bastardo!! ¡¡Jódete y vete a dormir!!”

—“...Anciano, vete a pensar, en tus pecados... aparte de haber nacido...”

Ellos plantearon esto levantando solo los dedos de en medio y dando sus respuestas. Al igual que Gedo y Fukumen (Jinete)^[34].

Un lenguaje vil y sucio, cuyo significado no era claro, se convirtió en la música de fondo mientras el carroje aún se movía.

—“Esperen, hey, ¡¿ustedes dos?! ¿T-Tú no vas a decirle la contramedida? Si alguien fuera a caminar sobre...”

—“... Ese viejo... intento eso... para asegurarse de que Nii... no ganara... ni siquiera decenas de miles de muertes, serían suficientes...”

La boca de Steph se cerró ante el mascullo de Shiro, que contenía al menos el cuarenta por ciento de instinto asesino...

Pero... Sora se rió después de sacar todas las **【tareas】** del jugador (Ino), y de escribir en Imanity esas palabras en el carroje.

—『 Era una mentira para que revelara sus tareas. Nadie va a morir con esas tareas. 』

Las **【tareas】** de Ino siempre eran: subjetivas, objetivas, y directivas.

Todas las frases increíblemente carecían de orientación en el blanco y el periodo... sus tareas no tenían ningún poder coercitivo.

Es igual que los contratos de los cuales no se especifican cosas como, quién lo hará, dónde, cuándo y cómo.

Estaría bien sí esperas durante setenta y dos horas, y si eres un hombre, seria genial si pudieras lograr tu muerte, pero sólo tomaríamos un dado de Ino.

¿El tipo que hizo algo tan estúpido es también un representante de alto mando de la Federación del Este?... Él debería ser despedido.

『 —“¡E-Entonces, vamos a hacer un trato! ¡¡Voy a presentarte a algunas chicas lindas!!” 』

Mientras la respuesta resonaba... Sora se rió de la propuesta, y respiró profundamente.

—“...Nii...Ni-Ni-Nii, qué, qué ¿Q-Qué, te está pasando...?”

[34] Gedo y Fukumen son luchadores profesionales japoneses.

—“Sora, ¿T-Tú estás bien? ¿Te golpeaste la cabeza cuando te caíste del carroaje?”

Al verlo así, las caras de Shiro y Steph dieron la impresión de que habían visto un fantasma, se quedaron sin aliento y con una voz temblorosa.

Pero, Sora sacudió su cabeza con elegancia y respondió con calma mientras sonreía.

—“Cálmense... los hombres son seres que maduran todos los días, ¿saben?”

Ya veo, todavía hay tiempo, habría sido un cebo que ni siquiera habría tenido un "marco" para morder.

¡Pero ahora la Federación del Este se fusionó! ¡Ahora, hay tantas chicas kemonomimis en Elukia, como estrellas en el cielo, con las que puedo hacer lo que quiera!

Sora, 18 años de edad, está todavía en un largo viaje... ¡Pero! ¡Él no es un hombre que fuera pescado con una carnada tan pequeña!

『—“Hay un club de fans enamoradas del rey de Elukia (Sora-dono) que se presentan como la asociación de “quiero ser abrazada por Sora-sama”, que es desconcertante en la Federación del Este con algunos testimonios incomprendibles y desconcertantes acerca de...”』

—“¡¡Oye amigo, no seas tan frío!! Somos compañeros que se han jurado amistad eterna ahora mismo, ¡¡¿verdad?!?”

— Por el contrario, si el cebo es muy jugoso entonces era una historia diferente.

Mordiendo el cebo al instante, Sora lo alabó mientras tendía la mano abierta por encima de él con pasión.

Durante todo ese tiempo, él recibía las miradas sorprendidas y poco aliviadas de Shiro y Steph.

—“Si es mi sabiduría tonta e indigna, entonces, voy a compartir con usted todo lo que quiera, y como tal, date prisa y por favor déjame oír los detalles, ¡¡de mi alma gemela...!!”

Pero, la voz de Sora continuó sin preocuparse de él mientras gritaba de forma excesiva su actuación, fingía ser alguna especie de actor.

.....* Silencio *

Su respuesta fue un silencio calmado... no.

Solo estaban el ruido del disco girando y la oscuridad, que ya se había convertido en algo habitual después de haberlo repetido 61 veces.

El carroaje que seguía avanzando ya había cruzado la casilla 61º y, antes de que lo notaran, habían llegado al borde de la casilla.

—“¡¿~~~~~Ahora el "evento de carga"?! ¡¡¡Se está postulando mucho para ser el KOTY^[35] cierto!!!”

Sora respiraba ruidosamente por la nariz, mientras se quejaba del 『cambio de casilla (pantalla de carga)』 que había ignorado su estado de ánimo. Steph preguntó:

—“... Más importante. No has olvidado que la siguiente casilla tiene una 【tarea】 , ¿verdad?”

—“¡Tú, no necesitas repetírmelo! ¡¿Acabo de explicar por qué no importa en realidad eso?!”

—“Pero, también acabamos de ver tu predicción fallar al estar en una casilla que tenía escrito "muere" en ella, ¡¿no es así?!”

— Sora dejó de reír y ridiculizo la tarea como "algo trivial".

Con el simple hecho de tener a una persona encargada de ser un idiota ya era más que suficiente, incluso se habían dado cuenta de que todas sus 【tareas (ridiculeces)】 eran totalmente inofensivas.

No importa qué tipo de tarea sea, el tiempo de carga parecía más lento que las setenta y dos horas de espera... en otras palabras.

¡Había mucho tiempo para aprender más detalles sobre la organización conocida como la asociación “quiero ser abrazada por Sora-sama”...!

De este modo, el carro que lleva a un alegre Sora, por fin había llegado a la casilla del resultado de sus dados.

— El movimiento de carga... corrección, el movimiento a la 『casilla 62º (destino)』 terminó... y lo que veían era...

.....

..... Eee~eeeeh, sí~.

—“Ja, jajaja, ¡Hey~, abuelo~? Sobre los detalles de las chicas que quieren que las abrase...”

—“¡... Nii Nii...! ¡Mira... la realidad...!”

— ¿Realidad? ¿Qué pasa con ella?, Sora se rió con una cara de preocupación.

De vez en cuando, Shiro, su orgullosa hermana pequeña y una genio, podría decir cosas extrañas que estaban demasiado lejos de la comprensión de la gente común.

[35] Está escrito como “クソゲーオブザイヤーねら” literalmente “Kusoge of The Year” traducido al español quedaría como “mierda del año”, que sería como lo contrario de GOTY “Game Of The Year” o mejor dicho “juego del año”.

Era el deber de su hermano hacer todo lo posible para tratar de entenderla, pero... él a menudo se perturbaba... sin embargo.

— Él estaba montado en el carro. O al menos eso se suponía. Y sin embargo.

Había sido expulsado, de repente, sin ningún tipo de contexto, y, por su propia cuenta, lejos hacia el cielo.

Estaba literalmente en medio de un salto bungee sin ninguna cuerda y ahora mismo está en caída libre hacia un pozo de magma hirviendo.

¿Podría esta situación realista, que crece de la letra 『re』, realmente ser llamada 『realidad』?

.....Jajaja... no es posibleeeeeee...

Su pensamiento estaba inactivo, pero la 【tarea】que leyó golpeó sin piedad los lóbulos de las orejas de Sora.

— 『El objetivo de la tarea es: teleportarse inmediatamente al aire y luego caer en el magma de abajo, y quemate.』

—“Ah, ya veo♪ Sora, Sora~? Como era de esperar, no soy una idiota~~.”

La voz continuó, junto a su lado.

—“Parece que sólo podemos morir incluso si no podemos cumplir con ella... como esta. ❤”

Al oír las palabras de Steph, que se reía mientras paseaba en medio del aire junto a él con los ojos carentes de luz, Sora sonrió.

—“Jajaja, realmente eres una idiota, eh. De esta manera, no cambia el hecho de que será imposible recuperar todos los dados para uno mismo, no es cierto. Por cierto, Shiro, escucha la gran deducción de tu hermano... ¡¿no vamos a morir con esto?!”

—“... Bienvenido de nuevo, Nii... pero, pronto... va a ser, adiós...”

— Se dice que las personas justo antes de su muerte, ven todos los recuerdos de su vida.

Buscando a través de cada memoria y cada conocimiento, buscando un método para escapar de la situación.

Me dijeron que era un fenómeno que produce una actividad anormal del cerebro... haciendo que supere sus límites.

Que, incluso parece detener el tiempo. Una enorme cantidad de recuerdos pasaron a través del cerebro acelerado de Sora.

Las chicas Kemonomimis que abrazaban a Sora mientras decían con una voz aguda "Queremos ser abrazadas por usted".

Al anciano... que hacia una pose para resaltar sus músculos mientras contraía los músculos de su pecho.

Su propia cara soniente, diciéndole a las chicas Kemonomimi que se peleaban por él "Chicas, por favor, cálmense, hay abrazos para todas".

Al anciano... que muestra sus músculos entusiasmadamente mientras postra con su nuevo uniforme con satisfacción.

Al anciano... que tenía a las chicas kemonomimis amontonadas a su alrededor, mientras soplaban humo de cigarrillo... *Fufu*.

La bandera de tela de color bermellón, que ondulaba en señal de "victoria".

El viento balanceaba su taparrabos... rojo... ¿Anciano?

¿Eres estupidooooooo? Como si fuera a morir con tales recuerdos, ¡maldito anciano de mierdaaaaa!

Qué diablos pasaba por mi cabeza de mierda para tratar de salvarme, con el uso de estos recuerdos forjados, ¡¡que quiero borrar ahora por completo!!

Estaba confundido por completo con la turbulenta oleada de recuerdos, pero...

—“... Nii...”

Una simple palabra, una sola gota... al igual que una gota de agua.

Era una voz débil y la mano que lo sostenía no estaba temblando... los ojos que lo miraban, también, no pensaban que ellos iban a morir.

— Su hermano mayor no iba a permitir que eso ocurra. Sus ojos estaban seguros de ello y con las palabras que siguieron...

—“...Estas, calmado...?”

Si bien el tiempo todavía estaba congelado, sus pensamientos precipitados se calmaron.

Una vez más con sus instintos lanzó un grito debido al calor del magma que quemaba su piel.

— "Desaparece, estas en mi camino", ordenó a Sora.

Era una respuesta por la calidez de las manos y la luz de los ojos que lo miraban, con el fin de descubrir inmediatamente el 『 significado 』 de ese magma... esa muerte lenta, poco natural y anormal...

¡¡El miedo es (tu eres) un obstáculo...!!

Sora apretó los dientes lo suficientemente fuerte como para romperlos... y por supuesto, llegó una respuesta en un instante.

— Originalmente, él habría encontrado a la persona que escribió esa 【tarea】 por un proceso de eliminación.

Y a partir de ahí, él habría puesto a prueba los métodos para contrarrestar y descubrir las acciones que podría hacer... pero, ni siquiera le dejaron unos segundos en el reloj como para pensar que hacer antes de alcanzar el magma, y si alguien pudiera hacer eso en tan poco tiempo, no sería ni Sora ni Shiro.

De repente, Sora desató la cuerda a su manera. En otras palabras, él clamó al magma hirviendo que estaba cerca... a la "malicia" flotante y que se veía allí...

— ¡¡Es un nervio lo que tienes ahí, eh, bastardo!! Yo te recuerdo ¡¿bien?!"

Era el chico que una vez los había engañado sin decir una sola mentira, el que los utilizó, y que al final, tenía previsto convertirlos en comida.

El Dhampiro... que simplemente mostraba una pura malicia, grabada profundamente en la sonrisa de su rostro pálido.

— Después de haber decidido por sí mismo que era la delgada sonrisa de Plum, retrasó la explicación de su intuición y...

—“Dame tus bragas.”

—“... ¿Eh?”

Girando hacia Steph, clamó con una cara seria.

—“¡¡Tus bragas, me refiero a tu ropa interior!! ¡¡Bragas, pantaletas, ropa interior atractiva!! Tus bragas... es una prenda hecha de lino con un espesor de 0.8 mm teñida de color rosa natural con una cinta roja colgada por encima, ¿eso es correcto, verdad?”

Mientras enseñaba sus colmillos, le preguntó... no, él simplemente lo confirmó.

— La vista estaba grabada en lo profundo de su corazón desde que había hecho un bucle continuo para obtener el 『 recuerdo 』 ... lo confirmo todo.

En ese momento cuando Shiro había bajado las bragas de Steph.

La forma en que se estiraba, la forma de sus pliegues, su costura e incluso el hilo utilizado para coserlo... ¡¡No hay duda de que se acordó de todo!!

—“Tú, sigues al día con el acoso sexual, incluso ante la muerte inminente... es maravilloso cómo sigues siendo tú mismo hasta el final...”

—“Nii... a pesar de que eres un DT^[36]... ¿por qué, tienes... ese instinto para identificar...?”

En medio de la sensación del magma caliente quemando su piel, volando alrededor de ella con resignación y consternación... respondió en su corazón, "es porque soy un DT".

—“Basta... ¡¡Solo cállate y dame esas bragas que se queman muy fácilmente...!!”

Sora grito con cara de tener una crisis, pero, antes de que Steph pudiera incluso llegar a él, mucho más rápido que...

—“Kyaaaaaaa”

Shiro se había dado cuenta de la intención de Sora e inserto su mano en el interior de la falda de Steph para quitarle sus bragas.

La fuerza restante hizo girar a Steph sobre sí misma... pero no podía permitirse el lujo de involucrarse.

Shiro saco algo de comida de su mochila y la envolvió con las bragas de Steph... luego, la lanza al magma por delante de ellos con toda su fuerza.

— La acción parecía ocurrir muy lentamente en su campo de visión que era anormal.

Después de que la razón finalmente alcanzo a la intuición, Sora justifico la suposición que "decidió por sí mismo".

— ¿Por qué deberían ser las bragas de Steph?

— Era debido a que estaría mal si no era algo que se "quemara" más rápido de lo que estaban cayendo.

El objetivo de esta **[tarea]** es teleportar al objetivo al aire libre para después caer inevitablemente al magma hirviendo... pero.

Pero, esa frase no restringía "¡lo que tenía que caer en el magma y quemarse!".

Justo cuando las bragas tocaron el magma... no, incluso antes de que la tocara.

[36] DT es una abreviación de Doutei que significa virgen, es muy usado por los estudiantes japoneses.

Las fibras delicadas de lino fueron tragadas por el calor de la superficie del magma, que fácilmente superaba los mil grados Celsius (centígrados).

* Pow * y en el momento en que una pequeña flama redujo a cenizas las bragas (carne envuelta)...

— [La tarea ha sido completada.]

El magma desapareció junto con el eco de esa voz, y en su lugar, apareció la superficie de agua de un lago y en ella cayeron los tres.

Mientras que se hundían en el agua, Sora se rió con ferocidad con su última hipótesis... la intención de Plum.

— El grado de dificultad de las reglas de esta 【tarea】 , contrario a las palabras, era increíblemente bajo.

Instrucciones que sólo una persona puede hacer serán invalidadas. Entonces, ¿qué ocurriría si alguien fuera a escribir una tarea para que puedas robarle un dado, sin que te robe a ti uno?

Mientras una persona esté tratando de ganar, no puede escribir otra cosa que una tarea difícil para que los otros estén ocupados durante setenta y dos horas.

Pero... ¿y si "tu no estas tratando de ganar"?

Escribirías 【tareas】 en las que, cuando uno se para en ellas, cualquiera pueda lograr cumplirlas de inmediato, así que... sólo hay dos posibles intenciones detrás de eso.

Se está haciendo el tonto, como de costumbre y finalmente metió la pata, o de lo contrario...

No voy a esperar setenta y dos horas, así que date prisa y roba mis dados... ¿o algo así?

Sí... mientras hace una cara que sugiere que... 『 O de lo contrario morirás~ 』 mientras hace una señal en forma de corazón.

Es Plum, seguramente debe haber escrito sus tareas un poco molesto y con una sonrisa pálida en su cara, Sora sonrió con amargura.

— Sólo él. Sólo Plum, robar sus dados era lo más conveniente...

¡...Mua! Ja, Ja, Ja... estamos... ¡¿estamos salvados?!

Golpeando el agua, Steph preguntó mientras observaba la superficie del agua.

Sin embargo, Sora sonrió a la voz que sólo podía oír débilmente por debajo del agua y respondió en su mente.

—『NO』.

¡¡Bobabababobebobabobabobebabogoba.....!!

Las burbujas que subieron violentamente a la superficie del agua decían algo más allá de la comprensión.

—“¡N-No te preocupes por mí! Pero, por favor, salva a mi hermana pequeña, ¡¡Shiro!!”

—“...Shiro... hasta el final, solo quiere... morir, junto... a Nii...”

Esos dos son los más fuertes cuando se trata de juegos... y los más débiles cuando se trataba de todo lo demás.

Sus vidas eran más delgadas que el papel japonés, como si ellos fueran la 『fragilidad』 misma.

Pero, se estaban hundiendo gradualmente hasta el fondo del lago, como si fueran, literalmente, más pesados que un martillo...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 9

—“Shiro, lo juro... nunca más voy a huir de la realidad. Es por eso que...”

—* Asiente con la cabeza * “...Sí... Nii, Shiro, también... no va, nunca más, a huir de nuevo...”

Ambos se habían hundido, pero, apenas y se habían salvado gracias a las acciones desesperadas de rescate de Steph.

Mientras se abrazaban y se limpiaban sus caras mojadas de agua y lágrimas, se comprometieron firmemente a enfrentar la realidad juntos.

— Vamos a aprender a nadar.

—“¡Y ahora, Sora! ¿Qué tipo de discurso repetitivo y distorsionado dirás para decir que estaba equivocada?”

Completamente empapada con una respiración pesada debido a la fatiga y el cansancio, Steph gritó de repente, levantándose.

Ella no sólo había salvado a Sora y Shiro que se estaban ahogando, sino también el equipaje que se había hundido en el fondo del lago...

Su increíble capacidad pulmonar y su resistencia inagotable que todavía le permitían gritar, lo que aumentaba aún más el respeto hacia ella.

— Pero, si recupero el respeto y su resistencia, entonces no habrían tenido un momento tan difícil.

— “... No, está bien así... es justo como yo lo esperaba...”

— “¿De verdad, me estás diciendo que esperabas esta situación desastrosa, donde estas escupiendo agua de la boca como una fuente, y tiemblas y lloras junto a tu hermana pequeña en la arena? ¿También estuvo dentro de tus predicciones el que se convertirá en un arrecife artificial lleno de corales para decorar el fondo del lago? ¡¿Realmente crees que la naturaleza es así, verdad~?!”

... Tal vez ella realmente lo tomó enserio esta vez, su crítica es mucho más nítida que de costumbre. Pero. Sora sonrió... y, mientras estaba acostado sobre su espalda todavía escupiendo agua, se rió.

— “¿Por qué crear un arrecife de coral en un lago de agua dulce?... si se trata de proteger a la naturaleza, entonces el océano era una mejor opción...”

— “¡¡No estoy hablando de esoooo!! ¡¡Lo que él ha "planificado" en esta situación desastrosa!!”

Steph señaló firmemente para que Sora piense en su llamada "situación desastrosa".

— Estaba acostado sobre su espalda, Shiro estaba acostada encima de él y Steph estaba gritando.

La mochila se había hundido en el lago... pero también había sido rescatada por Steph. La mayor parte del contenido debía estar en perfectas condiciones.

Era una bolsa (mochila) a prueba de agua justo como lo había anticipado antes de que este "tipo de cosas" puedan ocurrir desde el principio.

Sus teléfonos inteligentes, tabletas, y el resto de sus cosas, también, eran todos a prueba de agua e incluso podrían ser utilizados dentro de la bañera.

Y como habían completado la 【tarea】 ... los dados flotando alrededor de los pechos de los tres habían aumentado por uno.

— Eso es todo por la situación actual que ha sido designada como "desastrosa". Me pregunto, ¿dónde está el problema...?

—“Nos estamos matando unos a otros, ¡¿no es así?!... ¡Solo qué dijiste que estaba dentro de tus predicciones...!”

Steph dijo eso con una voz llena de tristeza, como si lo culpara, pero Sora lo notó demasiado tarde.

Sora había dicho que no terminarían matándose entre ellos... sin embargo.

Ella llamó a eso "desastrosa"... "esta" situación en la que Ino y Plum los querían matar.

—“Hmm... Incluso si tú me preguntas “¿qué boca?” por desgracia sólo tengo una, así que...”

Sora susurró mientras se levantaba, luego se dirigió hacia Steph que lo miraba acusadoramente. Lo dijo con un aire despreocupado habitual... pero.

—“Sin importar si escupo agua o peces por la boca, voy a decirlo tantas veces como sea necesario... todo está dentro de mis predicciones”

—“¡.....!”

Hizo su declaración con una mirada que no se alteró en lo más mínimo. Steph vaciló involuntariamente, pero Sora continuó, con una voz completamente fría, mientras exprimía su camiseta mojada.

—“Este juego comenzó una vez que todos estábamos de acuerdo con... el improbable requisito previo.”

— Eso es cierto, con improbables premisas.

Creer que iban a confiar en que no nos traicionaríamos entre nosotros, que no nos mataríamos entre nosotros, y que el precio fuera la muerte de Miko.

Habían muchas condiciones que no tenían ninguna posibilidad de que las aceptáramos... y hay algo más en eso.

—“Un juego contra un dios antiguo... Shiro y yo participaríamos incondicionalmente. Jibril participaría también... ya sea por obedecer nuestras órdenes o por simple curiosidad, supongo. Si se trata de Miko-san, entonces, Ino e Izuna también participarían. Steph, así que~~ supongo que tú participas también para seguir a los demás.”

Sora se echó hacia atrás la camisa que había drenado, y al mismo tiempo que revelaba una sonrisa... agregó:

—“¿Y? ¿Por qué Plum participaría en este juego?”

... Esas palabras hicieron que Steph se ahogara.

Es un juego con requisitos previos inaceptables... pero, que comenzó con el consentimiento de los que estaban allí, posiblemente.

Pero, entonces, ¿qué hay de Plum que, desde el principio, no tenía la más mínima razón, motivación u obligación para participar?

—“En este juego, la supervivencia de un Dhampiro (Plum) está en más peligro que la de un Imanity (nosotros). Cada lugar en este campo es una llanura abierta, después de todo. Esta es una batalla a largo plazo donde el sol es fatal. Y mucho menos sin ser capaz de succionar sangre, incluso no hay ninguna manera de reponer los fluidos corporales.”

Como es imposible avanzar, la participación de Plum no tenía sentido.

—“¿Qué era, y bajo qué condiciones ha dado su consentimiento para participar?... es muy sencillo, ¿verdad? Shiro.”

Cada uno de ellos, al menos, había drenado y secado su ropa... Sora había señalado los dados que se habían incrementado por uno debido a la 【tarea】 de Plum que todos pudieron completar.

Parece que finalmente al haber entendido los pensamientos de su hermano mayor, Shiro respondió alegremente:

—“... El objetivo... de Plum, es..."ganar sin tener que avanzar"..."

Al decir esto, los dos se entretenían con los dados que habían robado... no, que Plum había hecho que le robaran.

Los jugadores más fuertes de los Imanity, los 『』, revelaron una leve sonrisa, valientemente e irreverentemente, declararon:

— Si lo olvidaste, entonces, vamos a decirlo tantas veces como sea necesario.

— Los 『』 no conocen la derrota.

Al igual que esa declaración, todo estaba dentro de lo esperado.

Todo estaba alineado correctamente hacia la victoria, como lo inevitable...

—“...Es verdad. Fufu, así que esto es como es ¿verdad? Entonces...”

No había más ansiedad que brillara en la cara de Steph. Su rostro se iluminó con una sonrisa aliviada, como si hubiera recordado algo que estaba a punto de olvidar.

Ella respiró hondo y señaló con el dedo hacia Sora y Shiro... no, por detrás de ellos, en otras palabras, "más allá de ellos".

—“... ¿Podrían decirme el escenario que con tanto orgullo los reyes de Elukia han previsto? Acerca de esto, que va a pasar de ahora en adelante... y lo que es más importante, ¿qué debo hacer con mi ropa interior para que no termine con el corazón roto ❤?”

— Steph señaló con una sonrisa vacía, y con sus ojos todavía muertos.

El paisaje se volvió a escribir temporalmente debido a la tarea y por encima de todo, todo el mundo se había teleportado hacia el cielo a causa de la misma.

Tal vez habían escapado, pero tanto el caballo y el carroaje habían desaparecido sin dejar rastro.

No tenían más remedio que seguir a pie, a través de los campos sin caminos que se extendían a lo lejos en el horizonte.

Mientras hacían una mirada que mostraba tristeza... una sola lágrima bajo por las mejillas de Sora y Shiro, todavía en silencio e inmóviles hablaron sobre eso.

—“¿Esto es una broma?”

Esta es la primera vez y sin embargo, algo así como esto sucedió.

La 『 casilla 62º 』 ... ese lugar donde estaban, después de pasar por pruebas difíciles y experiencias mortales.

El lugar hacia el que estaba apuntando era hacia las 『 289 casillas 』 más. Todavía tenían que lanzar los dados para enfrentar otras dificultades en varias ocasiones.

— Este lugar estaba cerca de una sexta parte de la meta... maldijo al que había aceptado las reglas.

¿No podía hacer algo más al respecto? Al menos, algún medio de transporte, ¡¿sabes?!

—“¡j~~~~~Un viaje de mil kilómetros comienza con un primer paso!! Vamos, a reunir los dados, déñmelos a mí otra vez y 『 ¡¡viajemos juntos!! 』 .

Sora gritó como para inspirar a su corazón, que parecía romperse fácilmente si fuera a perder su objetivo de vista.

Y al igual que la primera vez que 『 viajaron juntos 』 . Dejando 『 de lado 』 a Steph y Shiro, Sora reunió todos los dados restantes.

04: En caso de 『 viajar juntos 』 , después de decidirlo así, los viajeros solo se moverán acorde a los resultados del representante (una persona).

05: Si el número de jugadores que se mueven juntos es superior a dos, 『 En general el número de personas viajando X (por) el número de asistentes 』 serán retirados de todos los dados usados.

Cuando tres personas 『 viajan juntas 』 , seis dados se perderán con cada lanzamiento, pero... no podían hacer nada.

El número de dados lanzados será mayor de esta manera y el resultado también es mayor. Entonces, el número de casillas con 【tareas】 en las que tendrían que detenerse sería reducido.

Steph agarró ocho dados que estaban flotando en frente de su pecho y los puso en la mano extendida de Sora... oh al menos eso es lo que iba a hacer, pero se detuvo.

Al darse cuenta de algo, ella bajó la cabeza y le preguntó:

—“... Puede que sea un poco tarde para preguntar esto, pero... ¿por qué me llevas contigo?”

— ¿Qu~é?

—“L-Lo siento... para ser honesto, te he subestimado... ¿Quieres decir que desde el inicio del juego querías 『 viajar sola, mientras eres la jugadora más débil 』 ...? ¡Mierda! Tienes que ser una masoquista profesional, ¿verdad?”

—“... Nii, la causa es... porque la subida principal de la serie desapareció^[37]...”

—“¡¿Y-Yo no entiendo lo que dices?! N-No sé qué es...”

Durante su primer movimiento, Steph estaba al borde de la intimidación y se vio obligada a 『 viajar juntos 』 , pero con una cara distorsionada que expresaba algo de duda, ella añadió:

—“Esta regla de 『 viajar juntos 』 ... sería más efectiva si me dejas atrás, no es cierto...”

— Entonces, ¿por qué me obligaste a viajar con ustedes?

Tal vez ella finalmente lo noto, terriblemente y con un poco de impresión, de que algo estaba mal. Sora y Shiro se voltearon y se miraron el uno al otro.

... Realmente era demasiado tarde para pensar en eso. Bajo el asombro intercambiaron sonrisas.

Incialmente, habían intimidado a Steph, la engañaron y robaron sus nueve 『 dados 』 ... pero.

Si llevaran con ellos a Steph para 『 viajar juntos 』 , cada uno perdería dos dados con cada lanzamiento... un total de 『 seis 』 dados, se perderían con cada jugada.

Además, si no podían cumplir con alguna 『 tarea 』 , perderían un dado cada uno de ellos... en el peor de los casos, podrían incluso acabar perdiendo todos con un solo lanzamiento.

[37] Es algo difícil de explicar, pero en pocas palabras es como cuando una serie está en determinada parte y de repente pasa directo al final, dejando a los demás sin saber cómo llegaron a eso. Eso es a lo que se refiere.

Incluso si el valor del resultado se incrementa con el número de dados, si la pérdida también aumenta, entonces el resultado sería negativo. Era solo que...

—“... Si era lo que Sora y Shiro querían entonces... ¿Podrías llegar más lejos si sólo perdieras 『 dos 』 dados, cierto?”

Eso es correcto... siguiendo las reglas, las pérdidas aumentan si el número de personas que viajan juntas “superan a dos”.

Sobrepasando dos personas... se está “excediendo”.

Si son “más de dos”... así que dos personas no están incluidas en esa regla.

Si se tratara de Sora y Shiro de 『 solo ellos dos 』 , que podrían beneficiarse al perder solamente un dado cada uno, o dos en total.

Pero si agregan una persona más en la ecuación... a partir de ese momento, las pérdidas se triplican.

—“Básicamente, Shiro y yo no teníamos otra opción, más que 『 viajar juntos 』 pero esta regla, nadie más tiene ningún interés en usarla. Además, estaría bien si solo fuéramos Shiro y yo, pero sería una desventaja para nosotros añadir a una persona más. Nuestras posibilidades de ganar serían más bajas, por lo que deberíamos dejarte atrás, y seguir adelante... ¿Eso es lo que estás tratando de decir?”

—“S-Sí...”

Steph respondió preocupadamente, pero la voz que respondió... era la del poseedor de 『 27 dados 』 , ya que había recibido nueve dados por parte de Shiro y ocho por parte de Steph.

—“... Entonces, está mal, pero, estas 『 equivocada 』 ... ¿No es lamentable?”

Era una voz baja y afilada que río sin miedo... parecía tener 40.

—“Esta regla de 『 viajar juntos 』 , al único que va a afectar seguramente será a mí. Entonces...”

— Esta regla para 『 viajar juntos 』 era completamente innecesaria para cualquier persona que no sea Sora y Shiro.

Hay un 『 traidor 』 en el grupo, y aunque dos personas se movieran juntas, no hay ningún beneficio en eso.

Si se movían en grupos de tres o más, esto simplemente sería una desventaja... era una regla inútil.

Pero... dado que esta norma fue crucial para Sora y Shiro, Sora tuvo que añadir.

— Si te dicen que es algo práctico como “no habrá ninguna penalización si sólo son Sora y Shiro (dos a lo mucho)”, entonces, básicamente, significa que no hay “tales circunstancias” ¿no es así, dios?

—“Más bien, lo veo como un, no pueden ganar si no viajan juntos...』 declara』 esto, por favor.”

El antícpio esto... al final de este tablero de juego gigante, mucho más allá del horizonte.

Sus palabras fueron pronunciadas, Sora rió, como si se riera del dios antiguo esperando allí.

Provocaría la derrota de un dios solo con un cuerpo humano... lo dijo con su futura voz y su futura cara como si ya la hubiera mostrado muchas veces.

Las caras de Shiro y Steph se sonrojaron involuntariamente. Sin dejar de ser planteado por Sora, tomaron sus manos y dijeron...

—— Estamos 『viajando juntos』 ——

Al mismo tiempo, sus palabras hicieron eco, Sora agarró la 『vida (dados)』 de su pecho y los tiró al espacio vacío.

Cuando todos los dados rodaron en el suelo y revelaron sus valores, solo podían avanzar hasta ese valor... a costa de dos décimas partes de sus vidas.

El lugar al que llegarían después de avanzar una vez consumidas sus vidas, su tiempo de existencia, su edad... ¿dónde sería?

Sora y Shiro se rieron. Steph tembló. Cuando, miraron hacia el destino que sus vidas revelaron...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 10

—— Treinta minutos habían pasado desde que comenzaron a verlo.

—“Yo también me había hecho la misma pregunta durante el primer lanzamiento, pero... ¿qué haces?”

—“¡¡Creo que yo también había respondido a la misma durante el primer lanzamiento!! Pero... ¡¡Se trata de un "ritual"!!”

—“... "Análisis de números aleatorios"..."

— Su nerviosismo y otros sentimientos de este tipo ya se habían convertido en un recuerdo lejano. Steph (temporalmente 1.8 años de edad) preguntó mientras estaba sentada tomando su regazo en sus brazos, mientras que Sora y Shiro respondieron al instante... en otras palabras.

Era una situación en la que un jugador hikikomori, NEET y virgen de casi 50 años de edad, estaba haciendo señales de parada con las manos, con la parte superior de su cuerpo totalmente desnudo, mientras cuidaba de dos niñas tomándolas de la mano.

Si la policía apareciera en ese momento, entonces, sólo con la evidencia circunstancial y el olor que apesta a crimen, sería detenido y ciertamente responsable de eso.

Era una situación extraña en la que sin duda se le acusaría de algún delito.

— "... Nii, después... extiende la mano, de izquierda a derecha, mientras estás en cuclillas... y luego lanza los..."

— "No, eh... ¿puedes explicármelo con más detalle?"

— Su forma se asemejaba a la de un padre estricto y fiable durante un momento, pero, si lo miramos más de cerca, era sólo un hermano mayor (Sora) con un horrible olor a su alrededor.

— "Invalidación de las tareas cuando estas sólo pueden ser realizadas por uno mismo y la regla de viajar juntos. Te dije que yo fui quien las creó, pero..."

02: El titular de los dados sólo puede avanzar la misma cantidad de casillas equivalente a la suma de los valores de todos los dados que ha lanzado.

03: Al lanzar los dados el resultado es al azar, y después de lanzarlos, 『 uno 』 de los dados usados será retirado.

— "Estas reglas sobre los dados fueron creadas probablemente por mí."

— "... Nii, entonces... da, un paso atrás... y lanza los, uno por uno... mientras haces, un puente^[38]..."

Hizo un puente, como si sufriera al hacerlo, justo como Shiro se lo había ordenado y lanza de nuevo un dado.

— Todos ellos (los dados) mostrando 『 seis 』 .

— "Cualquiera puede hacer un movimiento (técnica) de mano de este nivel... para manipular el resultado, ¡verdad!"

[38] Creo que quiso decir "Da un paso atrás, inclina tu cuerpo hacia el suelo para que tu brazo quede lo más cerca posible al suelo y lanza un dado de manera que caiga en el número que tú quieras".

... Al igual que en el infierno ellos pueden.

Shiro parecía haber escuchado la voz interior de Steph, pero, en realidad, era realmente algo que todos pueden hacer.

Al igual que los cinco sentidos anormales, de Izuna e Ino, y los que podían hacer uso de la magia, como Jibril y Plum.

No estaba claro quién fue el primero en decir que eso estaba prohibido... pero el hermano mayor continuó:

—“Pero, si la manipulación de los resultados fue prohibida, y si este dios antiguo dejó algo tan ambiguo a 『random-san (aleatorio)』, el resultado podría ser manipulado de manera que nadie pueda avanzar. Sería una trampa imposible de demostrar y seguramente perderíamos. Como si yo lo hubiera dejado pasar por alto.”

—“... Nii... entonces, la próxima vez... haz una mella, en el suelo... y lanza...”

Cuando ella le dio la orden, Sora hundió su cara en el suelo y lanzó otro dado.

—“Además de esto, incluso si tú dices 『al azar』, hay alguien que realmente puede especificar ese 『random-san (aleatorio)』.”

Dijo esto mientras giraba su mirada hacia Shiro.

—“... Aquí, sin falla.”

Dijo eso mientras observaba la superficie de los dados, donde mostraron los números flotando en el aire antes de desaparecer rápidamente. Shiro respondió con una cara presumida mientras levantaba sus dedos para hacer una V (V de Victoria).

Si se prohíbe la manipulación de los resultados de modo que "incluso el dios antiguo sería incapaz de hacer", así que... no hay más remedio que especificar una función aleatoria a través de una secuencia de... un número específico pseudo-aleatorio^[39].

Si borrar los recuerdos era la condición inicial, entonces es un hecho que hay una aleatoriedad que nadie puede manipular.

—“¡Sin embargo! Si Shiro lo puede especificar, entonces... se puede ajustar un valor al azar... especificando “una serie de condiciones especiales”...”

—“... Si tú, calculas... el “valor de referencia”... puedes ajustar el valor aleatorio... y definirlo, para obtener el número que deseas...”

Por lo tanto, esta es la premisa para decir que había algo que nosotros preparamos, dijo el hermano mayor, que se reía con malicia.

[39] Puede que sea una referencia al “[Generador de Números Pseudo-aleatorios](#)”.

—“Procede a lanzar todos los dados que posees... pero, ¿no hay ninguna regla que diga que solo se pueden lanzar todos al mismo tiempo, verdad?”

Entonces... modificando las condiciones y con el lanzamiento de uno en uno, se puede calcular el valor de referencia.

—“Ya lo sabía, pero... son charlatanes, puedo confiar en ustedes dos hasta el punto de que ya es muy aburrido.”

—“Entonces... Nii... para la próxima... quítate la ropa, déjala en el suelo, y también... da un paso atrás...”

—“...Shiro, creo que es hora de hacer esta pregunta, pero ¿existe realmente una posibilidad de que la falta o la posesión de ropa sea parte del valor de referencia?”

Sora hizo esa pregunta, con los ojos medio cerrados, Shiro respondió en su mente... “*No hay posibilidad de que eso sea cierto*”.

La 『aleatoriedad』 especificada de Shiro había tenido la misma desviación habitual de la rutina de números aleatorios de Ro○ Saga 3^[40].

El 『valor de referencia』 también tenía un 『número de pasos』 y 『tiempo transcurrido』 que Shiro podía memorizar completamente. Pero....

—“... Esto es... porque... son los gustos de Shiro...”

—“¿Qué clase de gustos son esos?... ¡¿Qué crees que pasaría si en verdad el ajuste de números aleatorios requiriera que yo esté completamente desnudo?!”

—“¿...?... Estaría bien, si tu solo quedaras, completamente desnudo...”

—“Si un hombre de mediana edad llegara a estar completamente desnudo en compañía de dos niñas, la policía se volvería loca, ¡¿verdad?!”

... *Puede que ya sea demasiado tarde para eso*, pensó Shiro en voz baja.

Tal vez ella ya había renunciado, pero, Steph, después de haber arrancado algo de hierba, soplo sobre la hierba como si fuera una especie de silbato mientras contemplaba el cielo azul. La única cosa que resonó fue su tono lúgido.

■ ■ ■ ■ ■

[40] Romancing Saga 3, el sexto título en la serie de videojuegos de rol SaGa desarrollado y publicado por Square (ahora Square Enix) y publicado exclusivamente para el sistema Súper Famicom en Japón.



Capítulo 2: Sobre explicación (Quién lo ha hecho^[41])

Parte 1

Flotando en el umbral de la muerte, Miko... vio un sueño lejano.

Que era muy distante... comparable a la eternidad de una persona muerta, un recuerdo muy antiguo.

Pero para la niña indeseada, vagando sola por una eternidad, cayendo en un sueño hasta el final... por fin tuvo un sueño

-----.....

La niña fue consiente por primera vez... era el universo moviéndose dentro de la creación.

Ni siquiera era la creación o la destrucción, el cielo y la tierra se retorcían simplemente pintados sobre la creación de la creación.

La niña preguntó —『 ¿Qué es este lugar? 』 , 『 ¿Quién soy yo? 』 .

El universo no tenía nada que responder, pero lo hizo... la 『 Quintaesencia (Esencia) 』 de la niña.

Su 『 Quintaesencia 』 respondió... 『 Este es un planeta (Estrella) 』 , 『 Tú eres un dios 』 .

Pero, para la siguiente pregunta de la niña, su 『 Quintaesencia 』 simplemente se mantuvo siempre en silencio, sin responder.

—『 ¿Qué es un dios? 』 ...

Durante ese largo silencio, la niña se limitó a tomar un lápiz, continuó preguntando, y siguió escribiendo.

Sólo unas pocas palabras, ella esperó hasta el final para responder, pero lo único que había llegado era el fuego de la guerra.

Volteando hacia un dios conflictivo que destruía la estrella, la niña le preguntó alegremente... ella sólo recibió unas respuestas ociosas.

¿Quién eres tú?... Soy un dios. ¿Qué es un dios?... Un dios es un dios...

[41] Está escrito como “フーダニット” literalmente “wadanito!” que hace referencia al “Whodunit” algo difícil de explicar así que visita esta página de [Wikipedia](#) para mayor información.

— La niña no lo sabía, pero Miko quien estaba a la deriva en sus recuerdos lo sabía.

Ella no tenía ningún "ego" por esa estrella... todavía preguntó 『 ¿por qué? 』 .

La filósofa (escéptica) solitaria que contuvo el eterno cuestionamiento de rodillas, decepcionada... cayó en un sueño eterno.

Sólo hasta el final de la eternidad. Finalmente obtuvo una respuesta, ella la abrazó cariñosamente...

【 — Sí. Hasta que me despertaste.】

Con la voz resonante, a la deriva lejos de Miko, su conciencia fue despertada...

『 ¿...Me pregunto...? ¿Por qué, todavía estoy viva...? 』

Mirando el entorno a su alrededor, Miko notó que sus ojos estaban... no.

Ella no tenía ninguno de sus sentidos. Dentro del silencio poco claro, oyó una voz familiar haciendo eco dentro de su conciencia.

【 — Denegado. Si tú abandonas mi mano, entonces tu alma caerá al vacío y desaparecerá.】

Esas palabras pertenecían a esa niña, la 『 Quintaesencia 』 , que albergo dentro de su cuerpo durante muchos años.

Era una voz que parecía no tener emociones, sin vida... sin ningún tipo de calor.

『 Ya veo. Pero, no podremos hablar si yo muero, ¿sabes? Mira, es precisamente porque no podemos, incluso si me caigo al vacío, cierto. 』

De alguna manera, parece que su alma estaba detenida... literalmente, "en la palma de una de las manos del dios".

A pesar de que no parecía tener una boca ni una garganta, ni siquiera un cuerpo... Miko se rió en voz alta. Tal vez fue porque eso no le gustó a ella, pero...

【 — Tú. Por haber maquinado^[42] en contra de un dios, conoce tu lugar.】

Por un instante, la conciencia de Miko sin duda fue cortada.

Seguramente debió haber "muerto" en la palma del dios que puso todo su poder ahí... pero ella se mantuvo al margen por completo a pesar de eso.

[42] "Maquinar" es llevar a cabo acciones secretas para preparar o manipular algo que normalmente supone un beneficio para alguien y perjuicio para otros, en otras palabras es similar a "intrigar" o "conspirar".

Lo admito. Incluso con orgullo. Engañar a un dios antiguo y usarlo... y eso es porque...

『 ¿No es "el que te dejes engañar es malo" una regla de este mundo (Disboard)? 』

—— Una vez más, ella consiguió cortar su conciencia. ¿Murió por un instante otra vez?

『 Me gustaría que dejaras de matarme y resucitarme por favor. Estás haciendo que la sangre que corre por mis venas se enfrié... ah pero ¿no tengo sangre, verdad? 』

【—— Tú maquinaste. Dos veces】

Las palabras de condena del dios fueron las que, simplemente por sí mismas, traerían su aniquilación si no fuera por las 『 Diez Reglas 』 . Pero...

『 ¿Por qué estás enojada? Supongo que eso significa que el juego debe estar procediendo como se esperaba, eh. 』

Así es, está procediendo al igual que ella lo había maquinado, entonces...

Como si remplazara la respuesta, el campo de visión de Miko se abrió a pesar de que ella no tenía ni uno solo de sus cinco sentidos.

Vio a cada uno de los participantes procediendo por la espiral dibujada en la tierra y separada en forma de casillas.

Aparentemente, las cosas están avanzando según lo planeado...

『 —— Tú vas a perder ¿sabes? 』

Ella rió complacidamente, incluso olvidando que estaba en una situación en la que estaba inmersa en la muerte desde la parte superior de su cabeza.

【 Afirmativo. Eso puede sucederle a un dios que fue engañado dos veces por la cuota provisional... todo es posible, sin nada que ganar. 】

La cara del dios no podía verse.

Pero su voz no parecía tener ningún rastro de emoción, preocupación o interés en lo absoluto.

Sin desear nada, sin esperar nada, desechar todo como si no tuviera sentido, lo mismo como si no valiera nada...

【 No me importa lo que pasara. Ganando o perdiendo... lo único que cambiara es el 『 resultado 』 . En 『 conclusión 』 nada va a cambiar. 】

—— Parecía ser... igual a la de un niño malhumorado.

【 Tú maquinaste y me traicionaste... desde el momento en que me vendiste, el límite de la solución que buscas no cambiara nunca más. 】

Miko mostro una sonrisa irónica ya que la niña no era consciente de ella misma.

Miko sabía... no, ella no podía entender.

Ella simplemente descubrió que era igual que eso.

Para un dios antiguo... para esa niña, incluso la forma de medir el tiempo mismo parece diferir a la suya.

Esos ojos veían innumerables ramas del futuro, e incluso los mundos posibles, ya podía ver el resultado de ese juego... en ese caso, sin duda, hay que ver lo que mintió por delante de ese resultado, como si se tratara de un sinnúmero de hechos predeterminados. Pero...

『 Vas a cambiar... el resultado y también la conclusión, junto contigo. 』

—— Es imposible.

Para empezar, desde el momento en que ella fue engañada por Miko, estaba claro que había cosas desconocidas incluso para los dioses.

Eso es aún más cierto cuando se trataba de "esa niña"... Miko borró la risa de su voz.

『 Yo te intriges, te engaño, y te traicione. La primera vez sin querer, la segunda vez intencionadamente. Todavía... 』

Su voz se tiñó con un matiz de soledad, Miko incluso hablo de tal manera... de forma agresiva.

『 Yo no dije ninguna mentira. Si tú no entiendes eso, entonces ese es el límite de lo que puedes ver. 』

—— Cuando ella le dijo a Miko, "Tú me vendiste".

Al final, el reconocimiento de la raza trascendental (los dioses), su gama de comprensión... era "sólo hasta ese punto", pensó.

『 Yo... y esas personas; sino que también lo estamos llevando, más allá de eso. 』

Es por eso que ella todavía declaro, sin miedo.

『 El escepticismo es sinónimo de confianza. El movimiento que no se sabe al instante y al cual yo también renuncie... que va a arrastrar tanto el resultado así como su conclusión, junto con todo el mundo, y lo cambiara todo... ¿no te parece un movimiento inútil un futuro así... será un espectáculo para la vista? 』

【 Por lo que son, por lo que van a... ya veo, esto debe ser a lo que tú llamas un "espectáculo".】

El escenario ante los ojos del dios antiguo.

Se reflejaba en la visión que comparte con Miko... la figura de los únicos que se estaban acercando.

『 P-Probablemente... seguramente... ah... ¿Me pregunto si no sería demasiado precipitado...? 』

—— Está bien... eso debe ser. Probablemente, tal vez... sin duda...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 2

—— Casilla 152º.

El resultado de su tercer lanzamiento fue 『 84 』 y el destino era la casilla 204º.

Basado en el mapa de Shiro, era una llanura de pastoreo del país de Haywest, en el territorio de Elven Gard dentro del continente de Andalucía.

A partir de ahí, las rocas se disolvían en un color agua hasta la mitad formando un desierto de arena.

La llamada de atención por parte de la cúspide, tratando de alcanzar los extremos de las posibilidades, que incluso el dios no conocía... en ese momento.

—“Hyaahou una máquina que es lo más parecido a la capacidad de caminar con las piernas de una persona, ¡con la ayuda de nuestras herramientas, así es cómo lo hacemos!”

—— El potencial de los seres humanos no se encuentra en sus cuerpos, ¡sino en su sabiduría! o por lo que estaba gritando en voz alta.

Una Harley^[43] (motocicleta)... corría a través de la arena, dividiendo el viento, y rasgado a través del desierto.

El rugido del motor golpeó la atmósfera, ya que fue al final del período, literalmente, rugiendo a través de sus pensamientos.

[43] Harley es una marca de motocicletas fabricadas por la compañía Harley-Davidson.

—“¡¿S-Soraa?! ¡¿Justa mente que es estoooooo?!”

—“... Nii, Nii... r-reduce... la, velocidad...”

El hombre de media edad, empujo a las dos niñas gritando (provisionalmente de dos años de edad) en el interior del sidecar^[44], y grito.

—“¡No digas algo tan grosero, hermanita! ¡¡Puedes escuchar eso... la voz del viento, diciéndome a mí que me convierta en la luz!!”

Hacia su hermano mayor, cuyos ojos a través de sus gafas de piloto estaban albergando la locura mientras decía algunas cosas ambiguas.

Shiro pensó remotamente eso hace unas horas...

Han pasado 14 días desde el inicio del juego... ellos se quedaron sin suministros de alimentos.

—“Ya he tenido suficiente... quiero ir a casa, o mejor dicho, ya es hora de que todo el mundo muera jajajaja.”

—“¿...Nii... ...Shiro, puede... llegar a... la meta?”

—“Ah, un elefante rosa está volando~... no tardaremos mucho si viajamos en encima de él♪”

Los tres estaban todavía en su segundo lanzamiento... caminando como fantasmas en la casilla 『58º』, donde ellos realizaron los análisis de números aleatorios (ritual).

... En primer lugar, gracias a una suerte milagrosa lograron hacerse con un vehículo muy rápido.

Con la pérdida del carro, procuraron encontrar un sustituto de sus piernas, y al final, incluso ellos improvisaron una bicicleta por su cuenta y procedieron...

Pero el camino que se extienda por más de 580 kilómetros además de que era demasiado áspero como para dar un paseo rápido en él.

Cada vez que perdían el camino se esforzaban por encontrar algo, sus corazones estaban a punto de romperse... y sin darse cuenta de ello...

"Yo prefiero caminar", y los tres sin pensarlo, dieron un paso adelante con sus propias piernas.

Sólo sus dados aumentaron sin problemas, dependiendo de quién se detuviera en las tareas de Sora o Shiro... pero.

[44] Es un cochecito de uno o dos asientos con una sola rueda lateral que se acopla a uno de los lados de las motocicletas.

Sora, Shiro y Steph simplemente siguieron caminando sin pensar, evadiendo el sol, escapando de la lluvia y tratando de ahuyentar a los animales salvajes.

Después de pasar más de dos semanas así, agotaron sus suministros de alimentos, y finalmente cayeron en la desesperación... fue en ese momento.

Su visión se ennegreció... Llegaron a su destino... al final de la casilla 119º 『cambio de casilla (sitio de carga).』

El lugar en el que el resultado de 『58』 señaló al punto... a la casilla 120º, que tiene una 【tarea】.

Los tres estaban de pie solos en el desierto... y al igual que ellos, había un letrero de pie por ahí.

—【Responde el nombre de la marca de esta motocicleta. ¡Si puedes responderla, entonces la puedes tomar!】

A un lado de la valla de anuncios, donde leyeron esa frase que fue escrita por Sora y Shiro, sí por ellos mismos, estaba.

Una motocicleta de gran tamaño, y de alto desempeño con un sidecar adjunto, haciendo rugir su motor y con el tanque de combustible lleno.

Desde luego, era una tarea que sólo Sora y Shiro podrían responder... y, aunque poco probable, tal vez Jibril también... en otras palabras.

—『Harley』.

Tiraron de los dados una vez más, Sora se subió en la Harley sonriendo al milagro atestiguado por el dios...

—“¡¡Jaja!! ¡El recorrer más de la mitad de las tareas (casillas) a 『pie』 realmente valió la pena! ¡¡El rugido, de un motor tipo-V refrigerado por aire, con un DOHC de ingeniería avanzada!! ¡¡Corriendo a través de los horizontes de la espiral, ahora, hasta el cielo!!!”

—Eso es en lo que se convirtió por el estilo.

—“...Ni, Nii, ¿Tu, tienes, una licencia...?”

Shiro hizo una pregunta obvia, mientras que el viento golpeaba su cara, tratando de olvidarse del miedo. No hay manera de que él tuviera una.

Olvídate de la licencia para conducir una moto grande, no tenía experiencia en la conducción excepto por la bicicleta de su abuelita.

La comunidad de los NEET hikikomori ni siquiera tenían la más mínima motivación necesaria para obtener algo así.

—“¿Una licencia para conducir la Harley? Jaja, por supuesto que la tengo...”

Pero ante la respuesta de su hermano mayor mientras levantaba su dedo pulgar con todo su corazón... paso muy por encima de sus expectativas.

—“¡El alma ardiendo de un hombre! ¡¡El espíritu americano!! ¡¡Justo aquí, en mi corazón!!”

—“... Nii, nosotros somos, japoneses... además, nosotros no sabemos si, tenemos el Yamato-Damashii^[45]... ya que somos hikikomoris.”

El grito vino por parte del que tiene provisionalmente 43.2 años de edad, virgen, Sora, quien tomo los dados de Shiro y Steph...

—“¡...Por otra parte, esa es una "tergiversación de edad"... vuelve, a la cordura...!”

Independientemente de la edad que aparentaba tener, ella afirmó que su edad interior era sin duda la edad del Sora de 18 años de edad, virgen, pero.

—“Cálmate, hermanita... el corazón de tu hermano nunca antes se había sentido tan, pero tan iluminado. ¿Está bien?”

Shiro asintió de manera insegura, ya que su hermano una vez más comenzó a hablar de forma extraña mientras sonreía como Buda.

Ese cambio sin ningún contexto era la mejor prueba de que nada estaba bien, pero...

—“La gente se distingue por el país en el que nacieron... ¿Les digo algo triste?”

— We are the world, we are the children (Somos el mundo, somos los niños)^[46].

Pareciendo a punto de decir algo así, Sora miró hacia otro lado a través de sus gafas.

—“¿Puedes ser incapaz de saber sobre el Yamato-Damashii si no has nacido en Japón? Sentir el Yamato y honrar al Yamato... ¿Es algo que no puedes hacer, siempre y cuando tú no hayas nació dentro de la frontera dibujada en el mapa conocido como Japón? Tu hermano no piensa lo mismo.”

—“...Eso... es porque... p-pero, Nii...”

[45] Yamato-Damashii “espíritu japonés” se utiliza para referirse al sentido común, carácter nacional, sabiduría compartida y sensibilidad del pueblo japonés. En ocasiones se utiliza para expresar la quintaesencia de lo japonés, la pureza y fuerza del espíritu de los japoneses para superar cualquier reto en la vida.

[46] Es una canción titulada “We are the world” escrita por Michael Jackson y Lionel Richie en 1985, producida por Quincy Jones y grabada por un gran grupo de músicos famosos formado especialmente para la ocasión que se denominó “USA for Africa”.

—“América^[47]... ese es un buen ejemplo. Los únicos que se consideran americanos son sus ciudadanos... ¿cierto?”

—“...S-Sí... es un país, de inmigrantes, pero...”

—“Sin embargo, todos los que nacieron en América y sus inmigrantes se enorgullecen de América. Tocan su corazón y su mente. No como un borde de frontera... pero en el momento en que tocan el corazón construido por el pueblo, ese corazón también puede habitar en ellos.”

— Por lo tanto, no es un problema de nacimiento.

Cuando vio la sonrisa de Buda y oyó el grito con una sonrisa de Kongōrikishi^[48] de su hermano mayor, Shiro quedó totalmente convencida.

—“Toqué una Harley (corazón) y un AMERICANO habitó aquí... ¡¡ya estoy en América!!”

— ¿Qué debo hacer...? Nii enloqueció...

[47] Se utiliza más el término “América” para referirse más a los “Estados Unidos” que en el continente americano en sí.

[48] Kongōrikishi o Niō es el nombre de un dios iracundo y guardián musculoso de Buda, normalmente se encuentran en los templos budistas.



—“B-Bueno, además, eso es sólo en la vía pública, ¿verdad? ¿No hay regulaciones legislativas en estas tierras? ¿No hay ningún policía por aquí, verdad?”

El autoproclamado americano complemento murmurando al mismo tiempo con un corazón de pollo.

—“Shiro, no es sólo mi impresión cierto~ Sora ya no es bueno.”

Aunque reticente, Shiro compartió la opinión exacta de ese comentario desanimado, por lo que dijo con desesperación.

—“Y-Y también... bueno, ¿no es hora de considerarlo un problema serio...?”

—“¡¿Problema?! ¡No hay problema! Pongamos el amor en américa, y... ¡¡¡LET IT BE (Que así sea)...!!”

—“¡...Nii... los Beatles, son... de Inglaterra...!”

—“¡¡Como si lo hubiera dejado pasar!! S-Shiro entiende demasiado ¿verdad? Como cuando vas a recoger flores...”

—“... Shiro, es una bishoujo... y las bishoujos... no usan los baños (inodoros)...”

—“Eh, ¡¿qué has dicho?! ¡¡Es difícil oírte debido al ruido del motor y el viento así que por favor habla más fuerte!!”

El dialogo fue de su hermano mayor que desarrollo (físicamente) la enfermedad de la sordera de un protagonista seguido de un combo de acoso sexual, pero se fue con el dialogo y la ignoró.

Shiro sacó la Tablet PC de la mochila que aplastaba a Steph, y pensó.

... Más bien, es normal que su hermano este completamente loco...

— Han pasado más de 18 días desde que inicio el juego... 436 horas y 18 minutos para ser exactos.

Sus suministros de alimentos se han agotado, ya estaban muy cansados, por no hablar de que no han tenido tiempo para dormir.

Incluso si no fuera por los monstruos... lo suficientemente peligros como para matar a la gente, como perros salvajes, además de los insectos que estaban por todas partes.

Fue un largo viaje con escasos momentos para descansar, incluso en los lugares donde podían relajarse y descansar... con un clima cualquiera.

...Aunque hubo una excepción, quien era cargada en la espalda cada vez que se cansaba de caminar, y reposaba sobre un pecho cuando se detuvieran.

Excepto por Shiro, que tenía un "Nii"... la mejor cama portátil que le permitía tener un sueño profundo, independientemente del lugar.

Entonces a partir de aquí es mi propio trabajo, Shiro murmuró en su mente, y comenzaron sus pensamientos... clasificando la situación, inicial.

— Los nombres, números de dados que poseían, incluyendo sus edades provisionales... son los siguientes:

Sora con 『 24 』 dados — 43.2 años de edad.

Shiro con 『 2 』 dados — 2.2 años de edad.

Steph con 『 1 』 dado — 1.8 años de edad.

La razón por la que Shiro y Steph son infantes obviamente no era por el bien de obtener la licencia de la Harley (espíritu de adulto).

Si ellas (Shiro y Steph) se volvían más pequeñas, entonces la cantidad de alimenticios que necesitarían sería reducido.

Al estar caminando, ellos darían prioridad a la resistencia (estamina), y por eso se repartían los dados.

La razón por la que Shiro mantenía dos dados y Steph solo uno, era para que sus dados no llegaran a cero si casualmente alguien completaba alguna de sus tareas.

Esto era exactamente la causa por la que ellos se repartieron varias veces los dados con precisión en base a la situación desde que llegaron hasta aquí... pero.

El único que llevaba la carga (presión) que nace del trabajo repetitivo sin dejar que ni siquiera se le permitiera decir ni una sola queja era... su hermano.

Y como resultado, Sora sufrió un daño mayor... haciendo que la gente pensara que la única razón por la que no se ha hundido todavía era porque él es el buque insignia.

Steph... ha excluido sus solicitudes junto con sus pensamientos.

Ella vivía fuertemente con el espíritu de "No tengo vergüenza ya que ni siquiera tengo mis bragas"... en conclusión.

... Hay una necesidad urgente de asegurar... suministros de alimentos, para Nii... y un entorno, para que Nii pueda tener, un buen sueño...

— Posición actual, casilla 152º.

En una zona de pastoreo de la frontera occidental de un país en el territorio de Elven Gard, heno oeste.

El número de dados y el número de casilla que quedan hasta el 『 objetivo 』 , el tiempo estimado y la cantidad de combustible necesario...

—“... Ah”

Tocando la pantalla LCD de la Tablet PC, Shiro amplió el mapa que se muestra allí.

Descubriendo "una cierta cosa" apenas incluidas en las coordenadas actuales de la casilla, ella levantó su voz.

Ella inmediatamente hizo una fórmula... no, ella indexó una fórmula bien calculada, y murmuró.

—“... Nii... a 2.4 kilómetros al este de aquí... hay una pequeña ciudad... y una... “posada”...”

—“¡¿Una posada?! ¡Alojamiento! ¡¿No sería bueno ir a una posada cuando nosotros hemos estado acampando a la intemperie sin tomar un baño por más de dos semanas?!”

Siendo aplastada por el equipaje y también por Shiro, Steph reaccionó con toda su fuerza a ese murmullo, incluso más rápido que Sora.

—— También hay un baño ahí, aunque Steph no había dicho eso, ella vio con una sola mirada a Shiro, quien asintió.

Pero Sora frunció el ceño y sus cejas ligeramente, y dudosamente.

Eso es natural, Shiro pensó en su mente.

Esto se debía a que a Shiro no le importó el hecho de que la palabra "baño" apareciera... pero.

—“¡Está bien! ¡Date prisa y ve ya! ¡Rápido, date prisa! ¡La flor! ¡¡La flor esta!!”

—“...Tú, diciendo flor en una situación como esta, seguro que eres fuerte eh... ¿qué vas a hacer con algo así como una flor, comértela?”

—“¡Bien! ¡Ahora! Si no vamos ahí entonces yo... voy a saltar hacia abajo, ¡¿de acuerdo?!”

—“L-Lo tengo, ¡dije que lo tengo! En serio, y finalmente dejemos esa tensión de lado...”

Sora dijo eso con una buena condición, pero sólo lo suficientemente buena para no dejar que ella notara que era el último brillo antes de que la vela se quemara.

El hizo pucheros... y de mala gana detuvo la moto.

A la deriva y en alto, él giro la moto levantando el sidecar mientras la hacía dar una vuelta brusca levantando el polvo...

—“Hyaaaaah ¡¿este vehículo es incapaz de dar la vuelta sin hacer estooooo?!”

—“¡¡Eso es correcto!!”

—— Shiro incluso apoyo la mentira de su hermano quien respondió al instante sin dudar en ningún momento.

—“¡Si es así! ¡¡¿Entonces no puedo ayudarte deacuerdoooo?!!

Con los gritos de Steph sonando como un claxon, la moto se fue en dirección al pequeño bosque.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 3

— En la misma casilla 152º... y casualmente al mismo tiempo.

Había una figura de un hombre que golpeaba el suelo mientras corría en cuatro patas, tratando de alcanzar a ese claxon.

Era Hatsuse Ino con cuatro dados... provisionalmente 39.2 años de edad, estaba rodeado por un aura negra y roja.

El vapor de color rojo, era la prueba de la 『 Devastación de Sangre 』 ... esta es la vaporización de la sangre en ebullición, pero.

—“Sí, bien, ¿ese fue mi error de acuerdo? Puede ser un torpe error el que cometí sin una sola pisca de mala intención, pero ¿sabes qué?”

— El tono color de negro era prueba de la intención asesina en ebullición del animal que ríe mientras deja al descubierto sus colmillos.

Ino está furioso. Él está hirviendo con mucha rabia más de la que nunca antes había mostrado.

Dos casillas antes, Ino se detuvo en una determinada casilla y una voz que hizo eco le había dicho:

— 『 Extirpa la cosita de tu entrepierna y muere por el bien del mundo 』 — Morir, con la 【tarea】 que él mismo escribió.

Naturalmente, Ino cerró sus ojos — “tú vas a matar a la gente, así que también tienes que morir” — se dijo a sí mismo.

Hace tiempo que él mismo se había preparado para el castigo natural, pero él no derramó ni una sola lágrima por el bien de su enorgullecida "cosita" que sería extirpada.

Y entonces, después de un par de minutos, o tal vez después de un par de horas, a la espera de su propia muerte después de haber aceptado todo... finalmente se dio cuenta.

Sus tareas no tenían ninguna especificación y, como tal, estas no tenían ningún poder coercitivo...

— Al Mismo tiempo, el lloró de alivio ya que él se mantuvo orando para que Izuna no cayera en ninguna de sus tareas.

Él rezó... cada hora que estaba inclinado en el suelo y pidió un deseo para Miko-sama. Se quemó con pesar y arrepentimiento.

Él rezó... incluso de todo corazón rogó al dios supremo por primera vez en su vida mientras derramaba lágrimas de sangre.

Oye mocoso de mierda todo poderoso que reside en los cielos, haz algo bueno de vez en cuando.

Sus oraciones fueron contestadas — “La linda Izuna nunca moriría debido a tu propia estupidez.”

Pero no eran declaraciones de buena voluntad que se hacían realidad... eran de una 『 voz burlona 』 .

De este modo se dio cuenta de que... en este mundo, no hay nadie que escuche las oraciones de buena voluntad.

Este mundo esta simple y meramente lleno de malas intenciones... esto debe ser corregido sin importar nada.

Y por el momento, no había alguien que ciertamente se diera cuenta de que aun así lo había incitado... ese mono.

— La especulación inicial de Ino era esta.

A diferencia de él, la inteligente Izuna sin duda alguna se daría cuenta de la verdadera intención de ese juego, y saldría victoriosa.

Entonces estaría bien si sólo obliterara (exterminara) a Sora sin fallar, y le transfiriera los dados a Izuna cuando llegue la oportunidad.

Pero... eso sería preocupante por ahora, Ino pensó mientras reducía su propia vida, corriendo hacia la meta.

Si alcanza la meta, todas sus peticiones se concederían... entonces.

— ¡¡¡Debo correr hacia el objetivo de la victoria del mundo conocido como "hacer morir a Sora-dono" no importa lo que tenga que hacer...!!!

Su racionalidad habló... cosechamos lo que sembramos.

Más bien, hay demasiada indulgencia ya que el castigo por tratar de matar a alguien terminó siendo justamente eso.

¿Por qué la gente lucha... luchan por el bien de la paz, sin poner un caballo delante de un carroaje?

Pero después de que las cosas llegaron hasta aquí, es demasiado tarde como para actuar de forma inteligente ahora.

¿Por qué ellos pelean?... La causa es porque... ellos son estúpidos.

Entonces como un estúpido estrangulare mi propio cuello mientras sostengo una ira fuera de lugar, voy a gritar como el tonto que soy.

— En otras palabras.

—“Parece que yo no me puedo calmar a menos que entierre mi puño en esa cara al menos una vez, ¡¿no es así, maldito mono?!”

— ¡ESTO! — ¡¡ES ESTO!!

— ¡ESO! — ¡¡ES ESO!!

—“Eh, perdón por la mala educación, aunque no creo que este siendo grosera en lo más mínimo. ¿Eres tú Hatsuse Ino-sama?”

... Ino endureció su apariencia, e incluso disminuyó su vida mientras corría con el fin de superar ese sonido.

Pero entonces eso era absurdo... Jibril preguntó abruptamente con un aire de compostura y buena educación, mientras iba en paralelo con él.

—“Jajaja... que se puede esperar de un cerebro de pájaro, pero incluso las aves tienen una buena vista, ¿sabes?”

Incluso si se volviera más joven, no había más que un solo macho bestia guerrera en ese juego.

Después de que actuó con sarcasmo, Jibril sacó un libro por alguna razón... dio un solo movimiento, y...

—“Por favor disculpame por eso... nunca me importó mucho la diferencia entre una bestia guerrera (canino) y una bestia (perro) que camina en dos o cuatro patas, así que algo como tu género es... ah, que tal esto: ¡¿si permaneces en cuatro patas por toda la eternidad, te clasificarías también como una 『bestia』 y así disminuirían el número de elementos en el diccionario por uno?!”

Jibril dijo eso con una sonrisa plena, Ino se detuvo involuntariamente con sus pies...

— En silencio él se puso de pie sobre dos piernas y mostró un rechazo sin palabras.

—“A-ah~... qué pena... bien, vamos a dejar eso de lado ❤...”

Ella hizo una cara de lamento por solo un instante, pero tal vez a ella realmente no le importaba eso... de repente ella señaló hacia el bosque.

—“Por allá están las presencias de tres Imanity... dos de ellos son los Maestros, ¿verdad?”

—“¿.....?... ¿Por qué, me preguntas eso a mí?”

—“No, esto es solamente para darles un pequeño saludo y... ah, por favor continúa arrastrándote por el suelo también♪”

—— El sub-audio (voz) dijo “no tengo que utilizarlo más así que desaparezca”.

Mientras Jibril saltaba dándole la espalda, ella se fue con una sonrisa, Ino dijo de forma dudosa.

—“... ¿Por qué, es que ella todavía está aquí?”

Esto es absurdo porque puede teleportarse tanto como ella quisiera... no.

Incluso si fue limitada debido a la regla de avanzar a través de las casillas usando los resultados de los dados, era alguien que tranquilamente podía seguir esa regla, a pesar de que estaba corriendo con la fuerza suficiente como para alcanzar la velocidad del sonido.

¿Qué razón podría tener ella para estar ahí?... más bien...

¿Por qué iba a decirle al propósito a Ino que ella iba a saludar a Sora y a Shiro...?

—“... ¿Estas tu diciéndome que enfríe mi cabeza un poco... y "preguntas eso"?”

Esa incómoda sensación... la verdadera naturaleza de este juego, Ino todavía tenía que entenderlo.

Ese acto era algo demasiado impropio de Jibril... pero...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 4

—— En la frontera oriental de la casilla 152º, había una ciudad... justo como Shiro lo había calculado.

Elven Gard, en una población rural en un lugar remoto en las afueras de la provincia del oeste... en un fragmento de la misma.

Había una parte de un 『pueblo humano』 que apenas se reflejaba en este sugoroku, ya que la casilla se separaba un poco de abajo, más adelante.

Ese lugar no era más que los restos de un pueblo que estaban un poco más adelante de la frontera de Elven Gard... pero.

Comparado con Elukia... no, incluso con el mundo anterior, las diferencias culturales eran cosas aparte.

Un estilo con su propia sofisticación que uno no podría dudar en llamarlo una "arquitectura".

Las casas y el camino tejido con árboles elegantemente mezclados con el bosque lleno de magníficos colores de luz acuosa liberada por las flores nadando en el aire igual que las medusas.

Aunque en tal 『bosque (ciudad)』 de fantasía que parecía haber sido hecho por un dios... no había ninguna presencia de los elfos, o de los residentes.

— Todo el mundo debe de haber tenido signos de admiración en ese escenario, y se detuvieron.

Lo más destacado fue que alguien debió de haber hecho el diseño del juego para que se vea todo el sentido que tenía en su espíritu.

Pero lo único que había hecho eco sin ninguna intención de leer sus estados de ánimo era...

— Popo-papapararara~n ♪

Sora obtuvo una hierba misteriosa — “Espera, esto otra vez, ya he tenido suficiente de ti, ¡¡maldita sea!!”

Con el efecto de sonido así mismo, el hombre de mediana edad gritó mientras tiraba la 『misteriosa hierba』 al suelo.

Ante la urgencia del hambre, la admiración y la emoción no serían de ninguna utilidad.

Ignorando completamente el paisaje, el hombre de 43.2 años de edad Sora con todo y Harley recorrió violentamente a través de una casa, y revolvió todo.

—“... Nii, los elfos son... vegetarianos...”

—“¡¿Eso es mentira, verdad?! Si es así. ¡¿Entonces de dónde diablos salieron los nutrientes de los pechos de Fii?! Incluso para las vacas que comen eso, sus ubres no se inflan así, ¡¿verdad?! Debe de haber al menos arroz, o carne en alguna parte ¡¿de acuerdo?!”

Adivinando por el efecto de sonido... este es el privilegio del "héroe" del octavo Dragon Quest.

Después arbitrariamente entraron en la casa de unas personas para hacer una inspección, él reclamo un misterioso autoritarismo, pero.

Cuando el hombre de mediana edad hizo eso, sin lugar a dudas cometió el vulgar acto de un "ladrón"...

—“¿...Puedo, preguntar... algo...?”

—“¡¿Hii?! ¡¿Q-Que es esto?! ¿Shiro quiere que yo, l-lave su ropa también?”

La joven niña que secretamente seco su ropa lavada, salto ante la voz de Shiro y se rió con nerviosismo.

Después de haber ignorado totalmente el paisaje al igual que ellos, ella corrió alrededor en busca de algo, al mismo tiempo que invadía la casa... y entonces.

— Despues de un 『 Beee~en^[49] 』 una voz resonó, la Steph de 1.8 años de edad regresó con una toalla.

Mientras que adivinaba la talla al azar, dio un paso hacia delante... Shiro preguntó.

—“¿...Tamaño, L...?”

—“¡Es S!... espera estás equivoca... qu... yo no tengo idea de lo que estás hablando...
¡¡*Beee~en*!!”

Notando que no había evitado eso, Steph se sumergió en la cama como para huir de Shiro.

Y entonces justamente en unos segundos, ella se dejó caer en un profundo sueño... esta vez, fue para huir de la realidad... para empezar, estaban completamente agotados.

Ni uno solo de ellos podía permitirse el lujo de preocuparse por el paisaje.

Sora no podía ni tampoco Steph y... obviamente Shiro no podía tampoco.

Así es, fue porque incluso ahora, Shiro lleno ferozmente su pequeña cabeza con un cálculo certero.

La razón por la que vinieron aquí, la razón por la que indujo a su hermano para llegar a este lugar, e incluso las frases que lanzó a Steph, todo.

Todo esto era por el bien de la "fórmula" que sería perfecta si ella eliminara a Steph de ese lugar...

— Pruebas de los teoremas del proyecto, comienza la re-verificación de la variable (situación).

La inducción del objetivo 『 N (Nii) 』 en las coordenadas especificadas (esta casa) — Confirmado.

Existencia del valor (baño) necesario para el proyecto en las coordenadas especificadas (esta casa)
— Confirmado.

Estableciendo proyecto, la variación de los valores (dados) de las variables por tres puntos —
Confirmado.

[49] En la traducción al inglés estaba escrito “Beee~en” y en la versión en japonés está escrito “びええ～ん”, si usamos el silabario hiragana, la traducción al inglés está bien, así que lo deje tal y como venía traducido al inglés.

Volviendo a establecer los valores de las variables (entrega) del proyecto estableció... punto N (Nii) veinticuatro, al punto S (Shiro)... confirmado para ser posible.

Eliminada la flotación de números aleatorios (Steph) — Confirmado.

— La re-verificación ha terminado.

La ecuación de la inducción es funcional... la prueba es posible.

¿...Ahora, Nii...vamos a, iniciar, la certificación (juego)...?

Diciendo eso dentro de su mente, Shiro mostró una sonrisa maliciosa detrás de la espalda de Sora...

Sora sensiblemente percibió la presencia perturbadora y lo que estaba más allá de su mirada era...

—“... ¡¿Espera, queeee?! ¡¡Shiro, eso... eso es peligroso!!”

Se podía ver la figura de Shiro que extendía su mano por encima de un estante alto después de haberse subido en muchas plataformas que había apilado.

Sora apresuradamente abrazó a Shiro, ya que su punto de apoyo se tambalea de forma inestable, como si estuviera a punto de caerse, y grito.

—“... ¡Maldición! Justamente por qué pretendes jugar Dragon Quest mientras eres una niña de dos años de edad, eres tonta o qué, ¡Sora provisionalmente 43 años de edad! La causa es exactamente porque todavía eres virgen, ¡¡incluso después de los cuarenta!!”

Hasta ahora, Sora ha sido preciso y finamente controlo la situación y ajusto el número de dados.

Pero ahora su agotamiento llegó al extremo, él se dio cuenta, aunque tarde, se olvidó de la distribución de los dados y dijo.

—“... Mi error, Shiro. Me he dado cuenta antes de que... ¿Ehh...?”

Mientras que estaba siendo sostenida por su hermano, Shiro bajó la cara... y finamente rió.

Sora estaba mirando la figura de Shiro que extendía su mano a... y eso... es lo que él estaba pensando.

— Qué tal si le doy algunos dados a ella.

Eso es lo que él está pensando... eso es lo que definitivamente sin duda pensaría al final.

Para empezar, era una altura que Shiro no podía alcanzar, incluso si él le regresara ocho dados a ella para que tuviera 10 dados... su edad original.

Las decisiones de los hermanos durante una situación de juicio era la intención de Shiro... el deseo de ayudar con la búsqueda de suministros.

Y él determino que... no sería malo tener más ayuda.

—“Hmm. Entonces, voy a mantener diez... estoy bien con un cuerpo joven de 18 años de edad, te voy a entregar los catorce restantes, ¿está bien Shiro?”

— Eso es correcto, él definitivamente va a hacer eso.

Shiro tragó saliva y asintió con la cabeza.

Hasta este punto todo salió exactamente como lo había calculado... Shiro parecía apologetica, aunque era para ocultar la leve sonrisa que dejó rebosar.

Esos dados que él le compartió eran la edad.

El valor original era el equivalente a 『diez』 dados, por lo que si aumenta o disminuye por uno... la edad podría aumentar o disminuir por una décima.

Y así, si Shiro quien poseía dos dados iba a recibir los catorce dados entregados por Sora... ella poseería en total

— 『 Dieciséis dados 』 .

Al recibir los tan esperados dados... Shiro comenzó a reír.

... *Bye bye, cuerpo de loli... Bye bye, planitud...*

Inmediatamente después, el cuerpo de Shiro quedó envuelto en una luz... sus extremidades pronto crecieron y estiraron.

La pequeña Steph dormía tranquilamente... Shiro imaginó su apariencia original.

Ella tenía los pechos llenos de sueños (grandes)... a pesar de que ella sólo es una Steph.

Tenía un cuerpo maravilloso y egoísta... a pesar de que ella sólo es una Steph.

Eso es... pero ahora, riendo con su nariz, ella murmuró en su corazón.

— Me siento mal por engañarte, pero esto es también parte del trabajo (juego), mira esto... voy a estar por delante de ti, Steph.

Adiós, a la Shiro con un cuerpo poco desarrollado...

Bienvenida, ¡a la Shiro con un cuerpo maravilloso...!

Con ese cuerpo, la primera fórmula será completada... básicamente, ¡si ella seducía a su Nii entonces...!

..... Si ella hacia eso, entonces.....

—“¿..... Eh?”

El único que murmuró fue Sora... quien volvió a la edad de 18 años de edad con diez dados.

—“..... ¿Qué? ¿...? ¿...Nii, esto...?”

Pero... ¿Esto es sólo mi impresión? La única perturbada era Shiro quien se parecía más a su hermano.

El factor de la altura de su visión siguió siendo la misma que ella tenía, solo para su impresión fue solamente... ¿Qué es esto?

Shiro inclinó su cuello, mostró una sonrisa, y de repente dejó que sus manos se deslizaran por sus pechos.

.....Plano. Plano, plano plano plano.....

... Nii, soy tan plana como una tabla, ¿sabes? ... estoy bastante plana, ¡¿no es así?!”

Las luces desaparecieron de los ojos de Shiro ante la sensación de andar acariciando nada más que aire.



Shiro no pudo evitar reírse ante la sensación de querer sentarse en la tierra por debajo de sus pies y colapsar... junto con sus cálculos.

—“¡Ca-Caaaalmate Shiro! E-Está bien, tú has crecido adecuadamente.”

Fue la mayor conmoción que ella sufrió desde que inicio el juego... no, desde que ella había nacido.

Al ver que Shiro se consumía y que su cara ya pálida se volvía gris, su hermano tuvo un ataque de pánico.

—“¡Esta, bien, esta cosa! ¡¿Aunque aumente el número de dados, no necesariamente significa que todos crecerán igual o algo así?!”

El hermano que antes era un hombre de mediana edad hasta hace poco mintió... no, él trató de hacer una hipótesis amable pero.

... Lo sé. Eso está mal, la sonrisa de auto-desaprobación de Shiro se hizo aún más tensa.

De hecho, era exactamente como lo dijo su hermano, ella ciertamente había "crecido".

Sus extremidades se habían extendido ligeramente y su estómago loli, también... había aumentado.

—— Por el camino, se desviaron de la plática, pero.

Sabía que ella estaría bien incluso si eso era una falta injustificada porque no habían 『repeticiones de grado』 en las escuelas primarias de Japón, ¿no es así?

Incluso para Shiro, quien no va a la escuela ni una sola vez desde su inscripción, ella aparece como una 『estudiante de quinto grado de escuela primaria』 en sus papeles.

Pero... incluyendo el hecho de que ella era consciente de que su propio crecimiento era malo incluso para alguien de quinto grado, ella se preguntó.

Qué tal si comparamos este "crecimiento" o lo que sea con lo siguiente:

—— Después de multiplicar su edad por 1.6, finalmente ella se convertiría en un estudiante de quinto grado.

Si tú te alineas por orden de altura, entonces fuera de los de quinto grado... ¡¡ella sería la primera en estar al frente, de acuerdo!!

—“¡¡S-Shiro, se fuerte!! ¡¡Simplemente demuestra que Shiro es una belleza perfeccionada!!”

—“...♪ Ya, no me importa, ya no más... Nii... Shiro... esta, cansada...”

—“¡Espera espera espera, oye Shiro! ¡¡No hagas eso de levantar el pulgar con una sonrisa de resignación mientras dejas este mundo para ir al cielo, hey!!”

— Una brisa suave crujía suavemente.

Mientras que sintió que su alma se convertía en polvo y era soplada por el viento, la voz de su hermano sonaba distante...

Shiro maldijo... todos, la habían traicionado.

Ella había sido traicionada... por el futuro.

Ella había sido traicionada... por el mundo.

Un cuerpo egoísta y precioso... pechos llenos de sueños... que nunca llegarían a ser así...

Mientras que la conciencia de Shiro decayó, como ella había renunciado a todo...

—“..... ¡¡¿.....?!!”

—“¡¿Woaaaa?! ¡¿Q-Qué pasa esta vez?!”

— De repente, un rayo corrió a través de ella como si se anclarara en su conciencia mientras se hundía.

Y tras el tsunami de información que surgía a través de su cerebro, Shiro firmemente dio un paso en el suelo y se endureció.

— Cuando la gente enfrenta a la muerte, se dice que ven su vida pasar enfrente de sus ojos.

Es decir, con el fin de escapar de la situación, ellos buscan a través de todos y cada uno de sus recuerdos y conocimientos.

Se dice que es un fenómeno de actividad anormal... donde el cerebro permitiría superar sus límites.

... Sobre la cuestión de que sea una desesperación digna de la muerte para Shiro, vamos a ponerlo de lado por ahora.

Shiro endureció su cuerpo por la sensación de sus circuitos cerebrales ardiendo, y ferozmente sacó la información.

Yo siento que... hay algo...

Ella sentía que era una "visión"... ¡¡que permita reconstruir la ecuación colapsada...!!

— 『 Enumerando (Lista) 』

Cada producto de entretenimiento como juegos, cómics y películas que su hermano jugó, observó y terminó de leer durante el lapso de ocho años después de conocer a Shiro.

Juegos normales: un total de 23.671 títulos. Eroles^[50]: un total de 1.852 títulos. Títulos de historietas y revistas eróticas doujin^[51]: un total de 85.743 volúmenes. Anime: un total de 2.465. Dramas de acción en vivo y películas: un total de 867 series.

—『Organizar (tipos)』

Personajes dentro de los parámetros que son especialmente del agrado de su hermano... un número total de 874 『novias』.

Sin perder ni una sola, ella ordenó alineadamente en su cerebro videos, mangas, y voces, añadiendo la suma de la información.

Cada tipo de información descrito en los artículos de revistas, guías de conquista y colecciones de ajustes... en otras palabras.

¡Junto con otro tipo de información, la configuración acerca de su edad, altura y sus tres medidas!

¡Todo eso fue coherentemente digitalizado, se convirtieron en estadísticas, gráficos, y fueron analizados...!

—“¿...Eh, Shiro-san? ¿Ahora qué estás...?”

— El cerebro de Shiro probablemente tiene la capacidad más prominente de toda la humanidad.

Y ahora mismo sin saberlo estaba siendo maltratado, superando sus límites en un derroche sin precedentes.

Como Shiro simplemente se fulminó espantosamente en el suelo, Sora le preguntó con timidez.

Pero el tiempo pasó sin que llegara a sus oídos, y después de unos segundos Shiro concluyó.

—『Rutina de ejercicio (calculo)』

Sora... los agrados de su hermano, sus gustos, preferencias y fetiches, todos ellos fueron matemáticamente indexados y calculados.

Así es, las matemáticas no mienten... para decirlo sin rodeos... los gustos de su hermano son:

Edad... la configuración exterior de la persona se puede calcular con la altura y la edad promedio... valor promedio 『12.344 años』

Tipo de cuerpo (tres medidas)... busto-cintura-cadera... valor promedio 『77.2 : 59.873 : 78.23』.

[50] Los eroles son juegos eróticos para mayores de 18 años.

[51] El término se utiliza para referirse a trabajos auto publicados por aficionados, incluyendo mangas, novelas ligeras, colecciones de arte, música y videojuegos.

Ajustes (relaciones)... proporción joven 『 61.1% 』 , proporción de la hermana menor 『 48.4% 』 , proporción de los pechos... de un menor de edad 『 3,2% 』 .

—— ¡¡¡... 『 Finalizar (concluir) 』 ...!!!

—“....Me, alegra... así que Nii... es... indudablemente... un lolicon...”

—— El mundo se llenó de luz, como si una aurora rasgara a través de la noche.

Shiro cayó sobre sus rodillas, y levantó la vista al cielo... aún habían esperanzas, en el futuro.

—“... Hey hermanita. Yo no sé lo que está pasando, ¿pero no estabas insultado a Nii-chan en gran medida en este momento?”

El hermano que matemáticamente y estadísticamente había sido definido como un pervertido se quejó con los ojos medio abiertos... pero.

¿Insulto? No de ninguna manera, era la salvación misma.

Shiro se secó las lágrimas y se puso de pie, pero no parecía natural.

—— Ya veo, parece que no importa la edad que tenga, voy a permanecer con un cuerpo de loli.

No sé si es la verdad, o si es solamente dentro de este juego... ¡pero!

... *Bye bye... pechos llenos... de sueños... pero...*

—— No hay... problema.

De acuerdo, no es un problema.

Shiro apretó sus puños y grito, mientras pretendía fingir que no se daba cuenta de que su corazón estaba sangrando.

¡¡Ahora que se reveló que su hermano es un lolicon, no hay ningún problema en lo absoluto...!!

Si a Nii no le gusta eso, entonces...

—— Si Nii no necesita algo así como los pechos, entonces...

—— ¡Yo no, necesito...!

———— ¡¡¡ALGO, COMO ESO!!! —————

... Manteniendo una tenaz determinación en su pecho.

Shiro fingió estar en calma, y trató de reconstruir el 『cálculo』.

La primera ecuación se derrumbó miserablemente. Pero...

—“... Nii... Shiro... está, cansada... iré a... tomar, un baño...”

—“¡O-Oh... mantente fuerte, OK! ¡A Nii-chan le gusta Shiro sin importa cómo se vea, lo ves!”

— Así es, si se trata de Nii entonces, el dirá algo como eso.

Con el sueño de Shiro... el futuro de un cuerpo glorioso se rompió delante de ella misma, el sin duda diría algo como eso.

¡Pero eso es exactamente porque! Todavía es posible probar la fórmula... ¡y la segunda ecuación es...!

■ ■ ■ ■ ■

Parte 5

...Sora siguió por detrás a Shiro, ya que murmuraba mientras caminaba sin poder hacer nada.

—“H-Hey Shiro. Todavía hay tiempo para crecer, incluso después de los diecisiete años de edad. Anímate, ¿bien?”

—“...Shiro... esta súper, de acuerdo... súper, bien...”

Ella respondió con una voz que era un ejemplo del antónimo de bien.

Como Shiro se fue voluntariamente al baño de entre todas las cosas, Sora se tornó serio.

Shiro tiene 11 años... tiene 1.1 años por cada dado.

Con 16 dados, tiene 17.6 años... él no le debió haber entregado tantos.

Él sabía que Shiro estaba preocupada por su cuerpo de niña... aunque esto es natural, ya que ella es una niña.

No sólo eso, pasar 18 días en un juego tan extremo, es natural que la mente y el cuerpo se debiliten.

En ese momento, ¿qué pasa si descuidadamente le entregue más de la cantidad inicial... y terminó mirando un cuerpo diferente al de su propia apariencia idealizada?

— Seguramente, eso sería un shock.

Es porque tú no entiendes esa parte del corazón de una chica, es porque no eres bueno... Sora apretó sus dientes.

Él siguió a la figura de su hermana entrando en el vestuario con pasos inciertos y grito.

—“B-Bien, esto esta. Toma un descanso. ¿De acuerdo? date prisa y entra al baño...”

— Si ella tiene un buen sueño y descansa un poco, tal vez ella se recuperaría un poco.

—“... Hmm... lava... mi espalda...”

—“¡Eso es! ¡Si consigo lavar tu espalda! Podrás calmarte, ¡¿está bien?!”

Sora brillantemente asintió con diligencia ante la respuesta de Shiro y salió del vestidor.

—“... Lava... mi cabello...”

—“¡Sí! ¡¿Hacer esto sin parar ahora mismo durante una gran aventura por más de dos semanas es demasiado, no es así?!”

Y entonces.. en lo que debía ser el cuarto de baño ya que él no comprendía muy bien el estilo arquitectónico de los elfos.

El vapor se elevaba sin que lo detuviera un techo, por lo que en lugar de un cuarto de baño con techo abierto...

— Era una fuente de aguas termales.

Sora no podía permitirse el lujo de preocuparse por algo así como el paisaje hasta ahora, pero su corazón saltaba en ese baño al aire libre.

Si uno fuera a olvidarse de todo y a relajarse en ese baño, seguramente se recuperaría de una sola vez, pero él no lo haría.

—“...Entonces... mientras... lavas... el cabello de Shiro”

Sora se detuvo como si él fuera cautivado por la bañera, pero Shiro estaba...

—“... Nii... que se ha estado conteniendo... violará a... Shiro...”

.....

—“... ¿Hmm?”

—“... Siendo... Shiro... igual a un, doujin erótico...”

—“.....”

—“... ¿Igual, a un doujin, erótico...?”

—“No, el silencio no era para que lo dijeras dos veces, ¿sabes? ¿Ehh?”

Aunque Shiro se mantuvo esencialmente de espaldas a Sora.

—“... ¿Por qué estás haciendo que parezca como si los dos entráramos juntos? Tanto tu espalda y tu pelo, quien los lavará debe ser...”

Después de haber dicho eso, Sora miró a su alrededor... pero, los que estaban allí.

—“... ¿Quién... será quien los lave...?”

— Eran simplemente Shiro, que se dio la vuelta mostrando una sonrisa, sin un solo hilo que le cubriera su cuerpo.

Y Sora... quien sintió un escalofrío recorrer su espalda, usando una sola toalla envuelta yacía en su cadera.

Él finalmente se dio cuenta de que estaba en una situación en la que estaba solo con su hermana pequeña desnuda, frente a la bañera.

—“No, no, no, no, eso no puede ser JAJAJA, bien bien, tú, ¿espera un poco?”

Sora desvió su mirada con pánico y permaneció inmóvil mientras su sudor frío caía como una cascada.

—“¡¿S-Shiro, tú tienes 17 años, no es así?! Debes tener en cuenta los niveles, porque ¿cómo asumir la responsabilidad si esto se vuelve prohibido?...”

—“...Nii, estás equivocado...”

— Por qué lo estoy.

Con una sonrisa que no mantenía ni una sola pizca de malicia, Shiro dio un paso más cerca.

Dando un paso atrás como siguiéndole el ritmo, Sora pensó.

— *¡¿Por qué la sonrisa de Shiro se ve tan tenebrosa...?!*

—“... Cada uno de, los dados de Shiro... no son... 『 1.1 años 』 ...”

— Ya veo, Sora entendió.

Aunque era obvio, la edad de Shiro no era exactamente de once años de edad.

Llegando a su undécimo cumpleaños, ellos llegaron a este mundo (Disboard)... por lo que es once y siete meses.

Un solo dado de Shiro no la volvía en 『 1.1 años 』 ... sino 『 1.15833... Años de edad 』 .

— Pero ¿qué pasa con ello? Eso es sólo un 『 error de medición 』 , ¿verdad?

Paso *paso *

Paso a paso... como si estuviera viendo a través de lo que Sora estaba pensando en su mente mientras que él se aseguraba de distanciarse.

Paso a paso... mientras Shiro se acercaba sonriendo, sin duda Sora escuchó lo que ella respondió.

— Eso es correcto. Es sólo un 『 error de medición 』 .

El peor tipo de cosas que confunden a toda ecuación... un 『 error de medición 』 .

Con este error, dos de los dados de Shiro cambiaban de 『 2.2 años 』 a 『 2.3166... años 』 .

Y esto cambiaba los 『 17.6 』 años que Shiro tiene en los dieciséis dados...

— En 『 más de 18 años (18.533... años de edad) 』 .

—“He fallado... ante alguien tan fascinante como tú con un cuerpo perfecto... pero...”

— Esto es malo.

Sora entendió demasiado tarde que él había fallado.

Al ver a su hermana pequeña murmurar... él oyó gritar a su instinto.

— Él realmente no entiende muy bien el porqué, pero, esto es...

—“... La operación... fue exactamente como yo la calculé, ¿lo ves? Nii...”

— Una pizca.

Ella dejó que su voz suave saltara con alegría.

La sonrisa que flotaba finamente tembló débilmente con timidez.

Dejando al descubierto su cuerpo enrojecido, la hermana pequeña se acercó tranquilamente... y detrás de ella:

—“...Con esto, Nii... no tienes otra opción, además de entrar en el baño junto, con Shiro... ¿cierto? ♪”

Sora sin duda se sentía como si mirara a... un Shinigami^[52] (Sombra), que reía maliciosamente mientras sostenía una gran guadaña.

Paso *paso*

Como el dios de la muerte... más bien, su hermana pequeña se acercó paso a paso, Sora trató desesperadamente de resistir con una voz hueca.

—“P-Pero tu apariencia no ha cambiado mucho... ah, no, p-p-para empezar lo que hay dentro es...”

—“... Nii, había dicho... alma de viejo... la actual Shiro... tiene un alma joven por encima de los 18 años...”

—“¡No, no, no! ¡De alguna manera eso no es bueno! ¡¿De acuerdo con cosas como la ley, los reglamentos o las organizaciones?!”

—“... La ley de la tierra... no se relaciona... tampoco lo que hacen los policías... eso es... lo que Nii, dijo...”

— Pero, como Sora retrocedió, su espalda finalmente golpeo contra la pared.

Sora, cuyas palabras y escape habían sido anulados, él estaba convencido.

Esto es... un 『ataque verbal』.

El uso de las propias palabras de Sora como un arma, Shiro las había usado contra él...

—“... Nii, se autodestruye.... tú no tienes, ninguna excusa... para escapar...”

— Y entonces... ella finalmente "lo acorralo contra la pared".

[52] Shinigami “Dios de la muerte”.

「今のはじめの十八歳以上ソウル...」

だが、何故
唯一。
裏切り合い、騙し合うゲーム。
絶対に、裏切らないはずの者、よりによつて白に。
ここまで、追い詰められている——ツー！

逃げ場も、言葉も絶たれた空は、
確信する。
これは
『口撃』だ。



Sus dos manos, estaban obstruyendo sus lados izquierdo y derecho... aunque era alrededor de su cadera, debido a la diferencia entre la altura de ambos.

Mirando hacia abajo los ojos color rubí que mostraban un aspecto alegre, Sora pensó.

— Ahora, ¿qué vas a hacer?, Sora, virgen, provisionalmente y que además confirmaste que ella actualmente tiene 18 años de edad.

Todas sus rutas de escape (excusas) fueron obstruidas... no... ¡¡El hecho de que él se obstruyó a sí mismo !! fue utilizado ...!!

Perder ante Shiro... sería una mentira decir que no estaba frustrado, pero también pasaba todos los días... pero.

Sora sintió que el suelo bajo sus pies colapso, después de haber perdido en las 『 tácticas 』 de cualquier cosa...

... Espera. ¡¿Espera espera espera.....?!

—“... Ja... jaja, jjajajajajajajaaal!”

Sora se rió en voz alta, cuando un destello de luz corrió por su mente... en otras palabras, una visión...

— Él estaba a punto de ser engañado.

¿Escapar? ¿Una excusa para escapar? ¡Eso es innecesario!

—“Fufu, mi pequeña hermana, escucha bien, ¿de acuerdo? aceptaré tu proclamación de que ambos tenemos 18 años... pero...”

Eso es correcto, esto sigue siendo 『 jaque 』 ... ¡no es un 『 Jaque Mate 』 !

Para empezar...

— ¡¿Por qué tendrían que entrar en el baño juntos sólo porque ambos tienen 18 años?!

—“¡¡Los hermanos que entran en el baño juntos, incluso después de haber cumplido 18 años de edad, realmente sobrepasan lo natural!! Si Shiro también tiene 18 años, entonces debería ir sola...”

Sora gritó cuando estaba convencido de que el jaque se había derrumbado, pero...

— Ya había pasado más de 18 días desde que comenzó este juego.

Ellos siguieron pasando por situaciones extremas, con fatiga, hambre, animales salvajes, 【Tareas】 y...

Ellos se las arreglaron para sobrevivir hasta ahora mientras sentían constantemente la guadaña del dios de la muerte en sus cuellos... y sin embargo.

—“... ¿Nii... tú odias... tanto a.... Shiro?”

— Shiro bajó la cara y dejó escapar su voz, unas palabras que sonaban como si estuviera herida fueron dichas.

En ese momento, Sora finalmente sintió como la guadaña había cortado un trozo de piel de su cuello y su visión se oscureció.

Mientras abrazaba a la desnuda Shiro cuyo rostro estaba bajo... Sora pensaba.

— ¿Cuál será la razón por la que siga diciendo 『 NO 』 , incluso después de haber escuchado esas palabras?

¿Es porque ella es una niña?

Había aceptado el hecho de que ambos tenían 18 años — Refutado.

¿E-Es porque se ve como una niña?

Entonces, ¿estaría insistiendo en ver a Shiro como una niña para toda su vida? — Refutado.

¿Es porque somos hermanos?... ¿Refutado? — ¡Había sido refutado por esas pocas palabras...!

Era precisamente porque eran hermanos, por lo que él no la odiaba, podía quedarse con orgullo junto a ella sin ningún sentimiento de culpa...

— ¿Sentimientos de culpa?

... Hay algo que me molesta, Sora pensó distraídamente.

... Qué. *Siento como si estuviera a punto de notar algo que no debería hacer... por otra parte.*

Con la diferencia de altura, el ritmo cardíaco de Shiro se podía sentir en sus caderas a través de la piel.

La niña levantó la vista hacia él, con el corazón latiendo a fondo, fuerte y grande, como una campana de alarma...

... ¡¿Qué es esto?! ¡¡Esos ojos me dicen "Nótame"...!!

— Es un juego donde las personas se engañan y se traicionan los unos a los otros.

Pero porque Shiro de entre todas las personas... es la única que definitivamente no lo traicionaría.

— ¡Lo estaba arrinconando tanto...!

Eso es correcto, en el momento exacto cuando la guadaña del dios de la muerte estaba a punto de cortar la tráquea de Sora...

—“Perdón por mi rudeza, Maestro... Sora-sama que está haciendo...”

—“¡¡Uwooah Jibril-kun!! ¡¿Hey, tú?! ¡Tus dados están~erm~oh mí! ¡¡Se redujeron a dos!! ¡¡¿No es así?!? ¡Qué situación tan seria, así que date prisa, te daré ocho de los míos, no hay necesidad de contenerete, no debes hacerlo! ¡¿Bien?! ¡¿Heeey?!”

—“¿Eh? Ah, ¿ahh.....?”

— Un ángel sangriento brutal descendió en el cuarto de baño.

Así que no importa el número de su edad (dados), eso no afectará tu apariencia, ¿eh?... en cualquier caso.

Por alguna razón el ángel brutal (mesías) apareció con los ojos afilados, él luego arrojó algunos dados hacia ella.

— Inmediatamente después, parecía que su expresión se había aliviado un poco... pero.

Por ahora, eso no importa en lo más mínimo, Sora cantó como si estuviera bailando.

—“¡Ah, qué tragedia! ¡Todas las personas cometen errores... mi corazón que accidentalmente se convirtió en el de un menor de edad debido al juicio erróneo! ¡Se ha distanciado completamente de todas las cosas eróticas, y ahora está en el infierno de la desesperación, oh dios! Una vez más me has arrebatado la oportunidad de bañarme junto con una chica... ¡¿Es tan pesado mi pecado?!”

Actuando como un actor de una obra de Shakespeare, Sora, provisionalmente 3.6 años de edad, se estremeció de placer.

— Estoy salvado.

¿De qué exactamente? Realmente no lo sé muy bien.

De todos modos, he sobrevivido a algo, Sora miró a los cielos y mostró su agradecimiento... pero.

— *Woosh*... Un viento lleno de intención asesina lo rozó, provocándole escalofríos.

—“¡...Jibril... tú realmente, no sabes... leer el ambiente... estas arruinando mi estado de ánimo, yo definitivamente...!”

La pequeña niña Imanity, Shiro, habló con una voz que hizo eco en las profundidades del infierno... y detrás de ella.

Ahora, lo que podía ser visualizado claramente incluso por Sora y Jibril... eso.

—“Ah, este, voy a morir, ¿no es así... Maestro?, ¿Cuál fue el gran pecado que he cometido?”

—“... Lo siento, yo tampoco lo sé realmente. Sin embargo, parece como si fuera un pecado muy grande...”

Incluso la Flügel (Jibril) pensó en sus propios pecados con una voz temblorosa.

— No fue salvado de nada en lo absoluto, eso fue suficiente para los ojos de Sora que quedaron en blanco.

El Shinigami que sostenía una gran guadaña con una sonrisa malévolas.

Ahora su cara estaba distorsionada con la intención de matar, y estaba a punto de cortar con la guadaña en busca de derrocamiento.

Sora no lo sabía. Y mucho menos Jibril, que no tenía ninguna manera de saberlo, pero.

Para Shiro, ésta era realmente una oportunidad de oro, una oportunidad que ocurre una sola vez en la vida.

Haciendo que su hermano... se percatara de ella.

En el lapso de ocho años desde que se encontró con él, ni siquiera una sola vez ha habido una mejor situación, condición y tiempo adecuado arreglado.

Y con la llegada de Jibril, eso estaba arruinado.

A pesar de que ella podía haber completado la fórmula (conseguir a Nii) si ella tuviera un par de horas más, no, ¡unos minutos más...!

Sí, el punto de vista de Shiro ardía de rabia... pero.

Más importante...

— Una prenda roja se balanceaba con el viento...

—“Hmm... cuando están tan despreocupados, incluso hacen que mi rabia y resentimiento desaparezcan...”

Una prenda roja... ¡un joven macho se irguió en la bañera, y su taparrabos nadaba en el viento...!

Aah, no importa cuánto distorsiones la lógica, Shiro es una niña — pensó Shiro.

Sus músculos palpitaban como si fueran un organismo independiente... este material impactante indescriptible.

Si uno dice que viendo R18G^[53] destrozas tu mente... es un hecho, es el deber de los que tienen 18 años de edad, entonces:

[53] Rated 18 Guro. Clasificación 18 Material Grotesco.

—“... Shiro, está bien. permaneciendo... con un alma de 11 años (niña)..."

Dejando atrás ese murmullo, Shiro se desmayó en el acto.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 6

—“Se desmayó ante la belleza física de mi cuerpo al igual que en mis días de gloria... cielos, ¿cayo enamorada una vez más?”

El trozo de carne (Ino) empapado en la bañera con las preocupaciones de sus días de juventud... pensando en 『 la época en que era demasiado popular 』 , eso era irritante de todo corazón.

—“... Oye, anciano. ¿Podrías responder a mi pregunta de por qué apareciste de repente justo ahora?”

Haciendo un esfuerzo para no mirarlo directamente, Sora le preguntó con una baja, y muy, encogida voz de un niño de 3.6 años de edad.

—“Apareciendo delante de las masas totalmente desnudo debería ser una infracción de los derechos... ¿una violación de las 『 Diez Reglas 』 ?”

—— ¿Hmm? Él bajó la mirada.

Ino luego respondió con una buena sonrisa.

—“No hay nadie que le tenga miedo a una cosa tan pequeña. ¿Qué tal si vives fiel a tus deseos?”

—“¡Lo que te estoy preguntando es si no es violento mostrar esa imagen grotesca de “los músculos haciendo movimientos fetales”! Como siempre, ni siquiera entiendes el sarcasmo, además... no digas “cosa tan pequeña”, es debido a la edad, ¡¿sabes?!”

Es sólo que muchas cosas se redujeron debido a que los dados disminuyeron, Sora levantó una afirmación.

Y mientras caminaba a través de la bañera... él simplemente extendió un biombo^[54].

La mano de Shiro, que él sostenía por debajo, temblaba ligeramente.

[54] Un biombo es una pantalla de protección contra el viento. [Imágenes de referencia](#).

Su hermana pequeña que sufrió un profundo trauma por esa misma violencia estaba...

—“... Los machos dan miedo... uuuhhh, la carne, me está... atacando.”

Ella se mantuvo repitiendo esas palabras delirantes debido al castigo que era demasiado pesado para una estafa de evaluación.

Asimismo, desde el otro lado del biombo... una voz más dijo.

—“... ¿Qué te golpeen mientras estas dormida y que te digan 『 ve a lavar el cabello de Shiro 』 no es violencia?”

—“No hay remedio, ¿cierto?... ya que Shiro asusto completamente a Jibril...”

Al igual que el flujo de un río, Steph, sosteniéndose de Jibril, dijo medio dormida.

Sora no podía ver el otro lado del biombo... pero.

Steph recibió seis dados de Shiro y le lavaba el pelo con la figura de una niña de 12.6 años de edad.

Por el sonido de las burbujas, Jibril debió haber sido pisada por Shiro y estando en la parte inferior de la bañera.

— Y.

—“... No puedo creer cómo puedes regalar los dados de esa forma tan despreocupada... esto es la 『 Vida 』 ¿sabes?”

— De plano.

Escéptico, confundido... el murmullo de Ino contenía un sinnúmero de significados.

Al sentir las miradas reunidas en él, incluso de aquellas que estaban al otro lado del biombo, Sora suspiró.

—“No es como si hubiera algún problema, ¿verdad?... siempre y cuando no lleguen a cero, va a ser lo mismo aunque sea solo uno o diez. Además...”

Pero él agitó la mano sin preocupaciones, señaló hacia Steph con la barbilla.

—“El problema es el mismo para todo el mundo. Nosotros, no podemos sobrevivir dado que la capacidad de vida es nula, ¿verdad?”

— Silencio.

Era un silencio que viene de la contemplación de las propias y profundas emociones de cada uno, pero Sora sacudió sus manos que se agitaban, como si no le gustara eso.

Cambió el tema, como para ocultar su vergüenza.

—“Por el contrario, ¿por qué han venido ustedes dos a este lugar? Especialmente tú, Sr. anciano... ¿abuelo? En cualquier caso, tú.”

Aunque con el resultado, he sido salvado por la aparición de estos dos, Sora pensó mientras cuestionaba sus intenciones...

—“Por supuesto, vine aquí tan pronto como me fue posible para exterminar (aplastar) las bolas de Sora-dono, pero ¿qué hay con eso?”

—“Hey, ¡¡hey!! ¡Al menos cambia tus palabras! ¡¡Lloraré mucho, maldición!!”

Incluso si la violencia está prohibida debido a las reglas... consideró el dotado cuerpo de alguien como Schwa-chan^[55] por ejemplo.

Después de escuchar 『 Hasta la vista 』 dicho por un robot, si no te asustaras sería una mentira, ¿cierto?

—“Pero, he cambiado de opinión. Te mataré hasta el final.”

... Hohoo... así que tú estás diciendo 『 te mataré hasta el final 』 ¿eh?

Las siguientes palabras son obvias... 『 eso fue una mentira 』 .

— Esto es malo. ¡¡Mis bolas serán exterminadas (aplastadas)...!!

— “... Sora-dono... ¿cuánto sabes acerca de la historia de la Federación del Este?”

— Repentinamente.

Ante la pregunta repentina de Ino, Sora, pensando furiosamente cómo debía escapar, cambio sus pensamientos.

... Esto sin duda es el tipo de situación donde, dependiendo de mi respuesta, puedo evitar levantar la bandera de muerte.

—“Incluso si me cuentas su historia... la Federación del Este está ocultando la mayor parte de su historia, ¿no es así...?”

Sora respondió al examinar sus palabras con temor.

Así es... la Federación del Este está ocultando su historia detallada a los extranjeros, igual que el contenido de su juego.

[55] Arnold Schwarzenegger de las películas de Terminator.

Aun que debe ser porque está relacionado con las "circunstancias detrás del desarrollo del videojuego electrónico (carta del triunfo)"... en cualquier caso.

—“Es por eso que estoy restringido a lo que está escrito en los libros. Habían varias islas donde las luchas tribales se prolongaron durante más de seis mil años...”

—— Continuó después del final de la 『 Gran Guerra 』 , debido a las diferencias en sus características físicas...

En resumen, se dividieron en facciones ya sea de orejas de perro u orejas de gato y se mantuvieron luchando con sus parientes.

Es verdaderamente despreciable, imperdonable. ¿Por qué tratas de decir que eres el mejor? Sora pensó.

Una gran persona dijo una vez... ¡ 『 El cielo no crea a ninguna kemonomimi por encima de otra 』 ...!

Orejas de perro, orejas de gato y orejas de conejo, también... ¿no sería mejor si son queridas por igual por la forma en que son?

Para que esos grandes tesoros tengan que luchar y no envolver al mundo en el amor... es extremadamente imperdonable.

A pesar de que... no diré donde, pero tú lo verás.

—— ¿Parece que también hay un mundo donde se matan entre sí debido a las diferencias en el color de la piel?

Pensando en eso, Sora y los demás no estaban realmente en posición de decir algo así, o más bien...

—“Una de las tres grandes potencias, la Federación del Este, se pacificó en medio siglo, e incluso obtuvo un método (juego) seguro de victoria contra las otras razas.”

Terrorífico, esa palabra no era suficiente para describir tal hazaña increíblemente difícil.

Es cosa de admiración y cumplidos que no se deberían escatimar.

Ya veo, por lo que este mundo tiene otros seres vivos inteligentes... los Exceed.

¿Crees que reunirlos es algo fácil si es sólo a uno de ellos?

—— ¿Esa sucia paz cubierta de brutalidad, llena de discriminación y prejuicios de más de 6.000 años?

—“Si hubiera alguien como Miko-san en nuestro mundo anterior... tal vez, las guerras también habrían acabado algún día.”

—“... Eso es inesperado.”

—“¿Qué cosa?”

—“Pensé que dirías... si se trata de una hazaña lograda con el poder de un dios antiguo, entonces eso tiene sentido.”

Pero, fueron estas mismas palabras que Ino dijo las que eran completamente inesperadas.

—“¡Jajajajaja! ¡¿Qué fue eso, vejestorio?! ¡Así que puedes decir algunos chistes interesantes!”

Sora golpeó el agua mientras se reía... miró el gigantesco tablero de juego sobre su cabeza.

—“¿Pacifico una zona de conflicto en medio siglo? ¡Si tal hazaña divina fuera algo que se pudiera lograr con sólo rezarle a un mero dios, entonces... por ahora, las guerras deberían haber acabado sin dejar rastro alguno, incluso las de nuestro mundo anterior!”

—— En efecto, si se trata del poder de algo que es capaz de tener el poder de un dios antiguo, entonces este escenario (juego) habla elocuentemente por sí mismo.

Imitando lo que estaba en tierra firme, lo que distorsiona la ley de la naturaleza, y que era la creación de una espiral de tierra en el cielo...

Si se calculaba la energía necesaria para que esto sea posible físicamente, se preguntaba qué número aparecería.

Él no tenía ni idea, pero seguro que debería ser equivalente al 『infinito』 ... es de hecho la hazaña de un "dios".

Es el tipo de poder inimaginable que sobrescribe el mundo y el control de las leyes... pero.

—— Es completamente inútil.

En este mundo, no importa cuánto poder tenga uno, la infracción de las normas no es posible.

Mucho menos... no importa en qué mundo, mientras que las guerras terminen es bueno, sólo hay un método para hacer la paz.

—“Si está un dios antiguo detrás de la 『divina jugadora (Miko-san)』 haciendo una "negociación (juego)" de este tipo, entonces pensaré en esto primero.”

Y, como si mirara la figura de una persona que respetaba con todo su corazón... Sora habló con Ino.

—“... Miko-san está usando al dios antiguo. Y obviamente, ella se está burlando en un juego, ¿cierto?”

De acuerdo con la reglas... ninguna de ellas puede infringir los derechos de la otra.

Tanto Miko utilizando al dios antiguo, como el dios antiguo usando a Miko.

Es sólo algo posible por primera vez... después de hacer un acuerdo, jugando un juego y "salir victoriosa".

.....

—“... Así que eso es, como es... eh... Miko-sama.”

Al final de un largo silencio, tal vez se ganó algo... Ino bajó la mirada con sus hombros.

Él sonrió con amargura.

—“... Parece que me he quedado demasiado tiempo... es hora de que me vaya.”

—“Estoy agradecido por ello. No puedo relajarme en las aguas termales durante mucho tiempo con esos músculos intimidándome.”

Miró la espalda de Ino mientras se levantaba de la bañera y se iba.

Parece que fue capaz de evadir la bandera de la muerte, en secreto Sora se sintió aliviado... pero.

—“Por cierto, ¿me permites preguntarte una última cosa?”

Su corazón dio un salto al oír las palabras de Ino, que de repente se dio la vuelta.

Pero, como si no lo supiera... aunque, no hay manera de que pudiera haber sabido eso... Ino cuestionó. No...

—“El 『 Traidor 』 que mantiene sus recuerdos... Sora-dono, eres tú, ¿no es cierto?”

— Él afirmó.

El sonido de Steph conteniendo la respiración se oía más allá del biombo.

Si Ino estaba en lo correcto, entonces eso explicaría por qué Sora habló de este juego con un tono "asertivo".

Me pregunto si pensaban que algo como esto, Sora respondió con una sonrisa amarga.

—“¿Hohou~? ¿Qué base estás usando para decir que yo soy el 『 traidor 』 ?”

—“¿Qué? ¿Hay necesidad de tener una base?”

Pero después de decir que 『 no hay necesidad de algo así 』 , Ino continuó con una mirada afilada.

—“Si el dios supremo (Tet) reuniera a todos los Exceed y fuera a decir 『 hay un traidor 』 ... entonces lo serías tú, incondicionalmente...”

—“¡Jaja! ¡Qué bueno, eso es muy fácil de entender! ¡Buen razonamiento!”

— Tu (Sora) misma existencia es la base, a pesar de que le dijo eso, Sora aplaudió y rió.

Exactamente... este juego es algo que comenzó con el acuerdo de todos.

— Si uno aceptaba las reglas a su valor aparente, entonces esto es lo que el 『 traidor 』 o cualquier cosa está implicando:

En la cima de todo el mundo confirmando las reglas, a fin de que, por sí solo, pueda escapar del borrado de memoria...

Engañando a todo el mundo... y como si fuera algo que todos acordaron.

Sora (Tú) eres el único que podría llevar a cabo tales trucos, Ino le dio ese "complemento"... pero.

—“Digamos que si fuera yo en todo caso, pondría en duda a Tet de inmediato.”

— Y, si tuviera que decir algo más, Sora continuó sus palabras,

—“Yo no iría tan lejos como hacer esa 『 imposibilidad 』 sólo para tal preparación tacaña.”

— Ino y, más allá del biombo, Steph e incluso Jibril contuvieron sus respiraciones en duda.

La retención de los recuerdos significa 『 conocer la condición de victoria real 』 .

Parecían cuestionar la verdadera intención de Sora por llamarla una 『 preparación tacaña 』 —— dijo sonriendo irónicamente.

— 『 La segunda explicación de las reglas 』 .

Hay "falsedades" en medio... pero.

Sin grandes mentiras incorporadas entre el primer y el segundo momento.

Cuando se le preguntó sobre el borrado de sus memorias... nadie consideró el peligro de inmediato debería ser obvio.

— Mentirán sobre la regla de 『 ganarás si asciendes 』 diciendo 『 perderás si asciendes 』 .

En gran medida la falsificación de las normas debería haber sido sellada con antelación... con "el consentimiento de todos".

Además de todo eso, ¿qué conseguiría falsificándolas...? ¡No, incluso antes de eso...!!

—“Nos preocuparíamos más sobre qué hacer al respecto con los 『 movimientos 』 además de los 『 alimentos 』 antes de preparar algo así por el estilo ¡¡¿Ciento?!! Si no conseguíamos las 『 piernas (Harley) 』 entonces olvídate de llegar a la meta, es dudoso si podríamos incluso vivir y llegar a cincuenta y dos casillas más (la siguiente parda) ¡¿sabes?!”

—“...Ah~... no hay nada más pero la persuasión no...”

Sora asintió con la cabeza, con las sospechas despejadas debido a los pensamientos mordaces que sólo aquellos que pasaron por la misma situación de vida o muerte podrían relacionarse.

— Así es... una preparación de tan sólo ese nivel está todavía muy lejos de la 『 victoria 』 .

Y el método de los 『 』 es siempre uno sólo... es decir...

—“Si nosotros preparáramos algo, entonces... prepararíamos algo crítico.”

— Correcto, eso es...

—“Nosotros prepararíamos algo de manera que, no importa cómo salgan las cosas, vamos a ganar.”

Con la cabeza apoyada en el borde de la bañera de piedra, miró directamente a los ojos de Ino con anticipación.

Sora sin miedo, pero agradable... habló.

—“Haría eso si fuera yo... nadie lo haría... ¿cierto?”

— Por supuesto.

Tú también lo hiciste, ¿cierto? — Los ojos de Sora le decían algo así.

—“... Ya veo. Eso es natural...”

Al decir eso, Ino miró hacia abajo y se fue sin dar la vuelta otra vez... y en su espalda.

—“... Por cierto. ¿Puedo preguntar una cosa más?”

—“¿Qué pasa?”

—“... Eso es, bueno. Se trata de algo en relación con el tamaño de mis brazos. ¿Es eso durante tiempos de paz? ¿O en caso de emergencias?”

Ante la cuestión temerosa de Sora, Ino dejó escapar una sonrisa y siguió caminando sin detener sus piernas.

—“Jajaja, a diferencia de Sora-dono, tengo un corazón que tiene los sentimientos de los demás en consideración, verás... sólo voy a contestar que no me gusta hacerle daño a otros sin razón, y como tal, me negaré a responder.”

—“Eso ya responde a ello, ¡¿no es así?! Estás respondiendo a esto, ¡¿no es así?!”

Como Ino se rió en voz alta y se fue mientras Sora siguió gritando a su espalda, de pronto.

—“Maestro, no necesita escuchar las cosas sin sentido de un perro.”

Tal vez porque Shiro finalmente la perdonó, Jibril dijo con su cara mirando a escondidas a través del biombo.

—“¿No es esto algo que también se dice en el mundo de los Maestros?... 『 Demasiado es tan malo al igual que muy poco^[56] 』 ... incluso si son innecesariamente grandes, no hay realmente ningún beneficio para las chicas♪”

Más allá del biombo, podía sentir como todas las chicas asentían todas juntas, pero...

—“...En este momento, estoy teniendo un sentido sin precedentes de alienación. Podría ser esto, bueno...”

No puede ser... ¿podría ser que yo soy el único que no tiene ninguna experiencia?

Si eso es cierto, entonces esta es una realidad (desesperación) que no seré capaz de recuperar, y como Sora la golpeó con sus ojos:

—“Por favor, despreocúpese Maestro, porque en mi caso soy nueva. Dora-chan también es sólo una mujer joven con conocimiento...”

—“... ¡¿Huh?! E-Eso no es... espera no puedo negar o afirmar eso, ¡¡¿verdad?!? S-Sobre el tamaño de los brazos de Sora, dices, independientemente de tener o no tener experiencia, siempre y cuando se piense en ello, normalmente morirías, ¡¡¿verdad?!?”

—“... Eso no, importa... todo sobre, ese anciano, es... repugnante... es espantoso...” * temblar *

— Sora entrecerró los ojos ante las voces que respondieron, ya que si era deslumbrante.

Me alegro... así que no estaba solo...

—“Si tuviera algo que añadir, entonces, antes de volverte más pequeño con la disminución de los dados... Maestro en su tamaño original tampoco tenía nada que lamentar.”

—“¿E-En serio....? ¿A-Así que estoy bien?”

[56] Es un dicho japonés. En pocas palabras, la moderación es mejor.

No se trataba de los actuales 3.6 años de edad que Sora tenía con dos dados, sino sobre el tamaño del Sora original.

Dejando de lado el cómo Jibril sabe eso por ahora, pero si esa biblioteca está moviéndose... quiero decir.

Si él tiene la biblioteca voladora causando desastres naturales... como garantía de Jibril, entonces él puede tener alguna confidencial...

—“Sí. Es un buen tamaño... o mejor dicho, lo memoricé por si tu persona ideal es una niña ❤”

—“... Jibril... estás perdonada... eso es lo mejor, que has dicho, este año...”

—“Renunciaré a este juego. Más bien, me retiraré. Volveré a hacer la creación de personajes...”

— Es cierto. Vamos a volver a empezar, con esta vida — cuando Sora dejó escapar lágrimas:

—“¡Aah Maestro por favor espere! ¡¡Jibril estaba hablando en que estaría bien si sólo reconstruyera mi cuerpo y me volviera una niña!!”

—“... ¡Jibril, me retracto, de perdonarte... húndete en la, bañera... y ponte a pensar, en tus pecados...!”

Un fuerte sonido de agua hizo eco por la "orden" de Shiro.

Jibril, que cayó desde arriba del biombo a la bañera como una bala de cañón estaba...

— ¡Gobobobebababababa!

『 ¡Ahaha~ ❤ estoy siendo pateada por mi Maestro... me da escalofríos! 』

—“... Jibril. A dónde demonios te estás dirigiendo...”

Haciendo burbujas modestamente... ¿Ella se molestó en usar magia para eso?

Como Jibril dijo la información directamente de su cerebro, Sora dejó escapar un suspiro de cansancio.

— Un juego donde la gente se traiciona, engaña y roba la vida de los demás.

Mientras que la conversación pacífica demasiado impropia de ella hizo eco... él sólo dijo,

—“Ah~ eso me lleva de vuelta a la vida... los elfos tienen magia en ellos, la belleza y la fatiga...”

Tal vez solamente Steph decidió renunciar al pensar.

Dado que su largo monólogo de ese es un buen baño para huir de la realidad~~ continuó...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 7

— Teniendo repentinamente abierto los ojos, Sora miró a su alrededor.

Parecía como si estuviera más cansado de lo que pensaba, se rascó la cabeza.

Después del baño, redistribuyó los dados con Steph y Shiro... que no recordaba nada después de eso.

El permanecer en una situación extrema por mucho tiempo, es natural para una persona llegar a estar tan cansada, sus recuerdos se fueron volando.

Pero Shiro... quien lo acorraló, y fue la principal causa de su agotamiento, dijo...

— "...Uuu... los músculos están... no, vengan... Nii, ayúdame..."

Ella estaba dentro de los brazos de Sora como si fuera algo natural... no, algo muy obvio.

Parece que ella estaba luchando con la herida incurable incluso dentro de sus sueños.

..... Es demasiado cruel. ¿Es esta violencia algo que se pueda permitir?

Como Sora acarició la cabeza de Shiro, reflexionó sobre su queja hacia Tet diciéndole que ya hiciera su trabajo...

— "¿Oh? Lo siento mucho Maestro, pero ¿lo he despertado?"

— Veamos.

— "Supongo que después de recoger a Shiro que salió del baño se sintió con sueño, me la traje a la habitación donde también me derrumbé en la cama agotado, y desperté debido a los murmullos sobre esos músculos retorciéndose... eso es todo, ¿entonces?"

— "Estoy agradecida por el tono explicativo, Maestro."

— "No es eso, se trata de ti. Entiendo lo del anciano, pero... ¿qué haces aquí, Jibril?"

Mientras distraídamente estaba siendo escasamente iluminada por el brillo de los dos dados en su pecho y la luz de los espíritus (elementales).

Jibril estaba sentada en una silla mientras escribía en un libro como si también fuera algo natural.

Parece que Ino vino a "cuestionar" a Sora, pero ¿qué pasaba con Jibril...?

— "No es nada... Maestro, dormía sin ponerse una manta, así que pensé que sería un problema si pescabas un resfriado..."

Jibril respondió a la pregunta de Sora con una sonrisa suave.

—“Es bueno que ustedes dos pudieran dormir, consideré que yacían juntos desnudos para calentarse...”

—“¡Maldición eso es todo! ¿Por qué?... ¡¿Por qué estaba durmiendo tan despreocupado...?!”

¡Si todo estaba oscuro, y con Shiro dormida, entonces...!

¡¡Podría haber disfrutado l-legalmente el tocar muchas clases de cosas y sin embargo...!!

¿Por qué soy siempre así en los momentos críticos?... — Sora se sostuvo la cabeza y temblaba de vergüenza...

—“Vine a ver las caras de los Maestros... eso es todo.”

Literalmente, con una sombra en su sonrisa iluminada sólo por la luz tenue, como Jibril en silencio dijo eso, Sora tenía una sensación incómoda y la encaró de nuevo con su mirada, pero.

Jibril seguía sin detener el pincel con el que estaba escribiendo en el libro... un diario...

Ella simplemente respondió con una pregunta súbita que, como siempre, no tenía contexto.

—“¿Qué piensa el Maestro sobre la... 『 Reencarnación 』 ?”

—“¿.....? Incluso si me preguntas eso, ¿hay incluso un ciclo de transmigración en este mundo...? Así que ahora todo vale, ¿eh?”

— Reencarnación, ciclo de transmigración.

Aunque su existencia no se había demostrado, son muchos los que creen en ella, incluso en su mundo anterior.

Así que incluso si ella le preguntara acerca de sus pensamientos en un sentido común de 『 otro mundo (Disboard) 』 ...

—“Ah, no. No hay.”

— Así que no hay, Sora dirigió su mirada con los ojos medio abiertos mientras ella detuvo su pregunta.

Pero Jibril, todavía no detenía su escritura, continuó con indiferencia...

—“... El 『 alma 』 que pierde su 『 recipiente 』 se funde en el circuito espiritual y desaparece.”

Ella con indiferencia... habló sobre 『 la muerte 』 de este mundo.

—“... Al igual cómo el 『 agua 』 que no se puede acumular en una 『 copa 』 rota, un alma (agua) que pierde su cuerpo (copa) va a manchar el suelo y se libera en el aire, volviendo al planeta... este mundo no tiene un ciclo de transmigración... pero.”

Y así, Jibril detuvo la escritura. Luego giro hacia Sora con una mirada dócil en su cara y continuó.

- A pesar de que es una posibilidad que es infinitamente equivalente a cero.
- A pesar de que es el mismo argumento irracional como decir que un mono será capaz de escribir una novela si siguiera escribiendo sin cesar^[57].
- “Para que alguien que posea “exactamente la misma alma” aparezca una vez más... en teoría, es posible.”

— ¿Cuando fue exactamente que la existencia del «alma» se afirmó como sentido común?

En ese momento, Sora lo había entendido vagamente como “algo así como el ADN”, pero...

— “... Básicamente, ¿es eso? ¿La historia de cómo es posible que alguien con los mismos genes (un clon) nazca por casualidad?”

Así que si el alma o lo que sea, sosteniendo aún más información que los genes, aparecería en un estado completamente igual, entonces.

Ya veo, tal vez podrías llamar a eso una forma de reencarnación.

— “... Maestro, esto es sólo una suposición, pero... si “Shiro-sama es la reencarnación de alguien”, entonces ¿qué es lo que pensaría...?”

— “No pensaría nada, no me importa y no me interesa, es todo.”

Jibril preguntó dócilmente pero... Sora respondió inmediatamente.

— “Shiro es sólo Shiro. Ella no es nadie del pasado e incluso si se tratara de alguien del futuro, no sería Shiro.”

Tomando un billón de pasos hacia atrás, incluso si tal reencarnación (clon) apareciera, sería simplemente “una persona desconocida” con la apariencia de Shiro.

— “... Entonces, vamos a suponer algo más, pero... ¿y si algo fuera a sucederle a Shiro-sama...?”

..... Esa es una suposición más allá de lo inimaginable.

Si quieres hacerme llorar sólo dilo, Sora se quejó en su corazón.

— “Y la “reencarnación” con la misma alma exacta se le es encargada al Maestro, ¿qué es lo que pensaría?”

— Hasta dónde sería uno mismo y por ello significaría que es un extraño.

A medida que se hizo una pregunta filosófica o algo así por el estilo... Sora que no fue bendecido con un noble cerebro respondió.

[57] Es una referencia al [teorema del mono infinito](#).

—“Jajaja, las primicias no se sostendrán con eso, ya sabes.”

—“... ¿Por qué?”

—“¡Es porque “es otra persona”! ¡Independientemente de cómo lo piense... antes que nada, no se adjuntaría conmigo y no dependería de mí, verás!”

— Una Shiro que se une a él, y camina junto a él... se preguntó.

En comparación de que alguien con exactamente los mismos genes que ella aparezca de forma natural... las probabilidades de no tener a alguien como ella son mucho más bajas, ¿verdad?

Diciendo esto, las lágrimas brillaron en las comisuras de sus ojos... pero tal vez no era una respuesta satisfactoria.

Jibril bajó en silencio su cara... en ese momento, en silencio.

—“... Nii... eso está, mal...”

—“Oye, hermana pequeña, ¿desde cuándo estabas despierta?”

—“... Desde, el momento en que... la palabra... 『 Yacían juntos desnudos 』 ... apareció”

Deslumbró y tomó el lugar de Sora, quien se retiró después de haber sido vencido por esos ojos rojos en la oscuridad sombría.

Shiro quien se enfrentaba a Jibril... dijo con la misma voz suave y silenciosa, que ella siempre utiliza.

—“... Shiro, no entiende... lo que Jibril... quiere, preguntar...”

Parecía como si ella misma, Sora e incluso Jibril, no pudieran entenderlo.

Pero Shiro... estando desinteresada en la sutileza de las personas... aunque, precisamente por eso.

No sé lo que estás buscando, pero... me importa un comino, ella dijo claramente.

—“... Shiro, no reconocerá... algo como, una reencarnación...”

Ambas probabilidades y suposiciones sólo deberían asegurarse a sí mismas, ella dijo con un susurro similar a una voz... pero con un tono que no aprobaría el desacuerdo.

—“... Si se trata de, la “reencarnación (clon)” de Shiro entonces... ella, irá una vez más, junto a, Nii.”

—“... No importa cuántas veces, reencarne... buscaré a Nii, tantas veces como sea necesario... iré, a su lado.”

Como lo dijo con sus ojos rojos mirando hacia él, Sora se preguntó a sí mismo.

—“... Nii, también... seguramente, no... rechazaría... eso...”

La figura mirándolo hacia arriba con pelo blanco, con voz débil, y con ojos rojos.

— Es otra persona. No es Shiro... ¿sería capaz de apartarla de esa manera?

—“... Pero, teniendo, la apariencia de Shiro... la voz de Shiro... vistiendo como, Shiro...”

— Entonces, la historia es simple, y Shiro, al igual que una niña mal humorada y quejándose:

—“... Alguien que, no es Shiro... que es frotada ligeramente por Nii, y ríe... felizmente...”

— Con ojos llorosos, ella concluyó.

—“... Definitivamente, no aceptaré... algo así por el estilo...”

Ya veo, esa es una historia sencilla, Sora mostro una sonrisa irónica en medio del silencio.

Pensando en ello al revés... que alguien con mi apariencia, alguien que no soy yo acaricie a Shiro.

No importa lo que Sora, Shiro o los otros pensaran de eso. ¿Qué piensas sobre eso?... Puedes terminar con eso.

— Quizás esta vez la respuesta era satisfactoria.

Jibril bajó los ojos, cerró el libro que tenía al que por última vez le recorrió el pincel y se levantó...

—“Lo siento mucho por interrumpirlos durante su descanso. Ya es hora de que me vaya así que por favor tómense su tiempo y relájense.”

—“... Por cierto. Al final, en realidad no has respondido a lo que viniste aquí, ¿verdad?”

Mientras acariciaba felizmente los dos dados en su pecho, Sora preguntó con los ojos medio abiertos hacia su espalda mientras ella se levantaba para marcharse... pero.

—“Vine a ver las caras de los Maestros... lo dije de verdad, sólo eso ↳”

『 Aunque hubo una cosecha mayor que esa 』 , Jibril rió como si bromeara:

—“Por último... un 『 informe 』 y una 『 confirmación 』 ... uno de cada uno.”

A partir de este informe, Jibril mostro una sonrisa un tanto complicada.

—“Estaba en lo correcto al venir aquí... fue un momento muy feliz.”

Y ahora la confirmación, todavía con una sonrisa significativa, pero con decisión...

—“... Este juego... está bien si yo lo gano, ¿no es así?”

Este juego es uno donde los jugadores se traicionan y engañan unos a otros.

Independientemente de lo que cada uno piensa detrás de las escenas, sólo hay una cosa que no dudaban.

— Sólo uno de ellos será capaz de 『 ganar (ascender) 』 —

Sora lo había dicho... todo el mundo lo hizo para que pudieran ser los únicos que ganaran.

Entonces yo (Jibril), también... debo recibir el permiso de los Maestros, debí haber hecho eso — ella confirmó con los ojos...

—“Por supuesto. Del mismo modo, obviamente... nosotros no te permitiremos ganar.”

—“... Jibril, realmente... será... castigada, así que...”

Dado que ambos respondieron con un tono desafiante, ella se inclinó profundamente...

—“... Perdónenme, pero esta vez solo yo voy a ganar. No importa qué métodos tenga que usar.”

Diciendo eso, Jibril giró sobre sus talones y agitó sus alas, volando por la ventana hacia el cielo nocturno.

Desapareció de repente al igual como había aparecido y, contemplando el lugar en el que ella estaba de pie, Shiro preguntó de repente.

—“... Nii, ¿qué pasará con los dados... que entregaste, a Jibril...?”

—“¿Eh? No, pero Jibril tenía dos dados, ¿sabes? Ella me los re...”

— Regresó. Pero Sora, que estaba a punto de decir eso, sorprendentemente se dio cuenta hasta el final y detuvo sus palabras.

¿Qué hay con ese recuerdo?... No hay nada.

En los pechos de Sora y Shiro, había nueve dados en cada uno... y si había uno con Steph que debía estar durmiendo en la otra habitación, entonces...

— “¡¡ ~~Jibriiiiiil~~!! ¡¿Qué crees que estás haciendo realizando un acto tan trámoso como ese inmediatamente después de dar un discurso tan exagerado de guerra?!”

— Mientras gritaba, culpando a quien cambió el número de dados con magia y que bien "los tomó prestados y escapó" con ocho dados:

—“... Nii es... súper idiota... súper, tonto...”

Pero fue originalmente por una razón estúpida... fue un préstamo que hizo por el bien de escapar de Shiro.

Ya que la voz dijo que era todo culpa de Sora, no hubo aliados, tiempo o espacio para él en estar en desacuerdo.

Sora simplemente regresó a sostener sus rodillas.

■ ■ ■ ■ ■



Capítulo 3: Persuasión incorrecta (Como lo hizo)

Parte 1

— Casilla 204º — Quinto lanzamiento, número de dados restantes... tres dados.

Hatsuse Ino miró hacia abajo, viendo sus propias manos que habían rejuvenecido a cómo eran antes de sus treinta años.

La casilla estaba siendo iluminada por la luz de la luna roja, como si hubiera sido hecha a la medida... sonrió amargamente ante esa sensación de nostalgia.

Exactamente igual... cuando él la conoció por primera vez, había sido más o menos en esa época del año, en una noche como esta.

Había sido durante el tiempo en que las muchas islas que aún no tenían el nombre de la "Federación de Este" fueron arrastradas... por esa tormenta (ella)...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 2

—“¿No es una bonita noche de luna llena, "Hatsuse"... ya que esta noche es muy perfecta, no intentarás jugar conmigo?”

Más de medio siglo en el pasado, bajo la noche iluminada por la luna roja.

Había una pequeña zorra de color rojo brillante, pero con dos poderosas colas que teñían de color rojo la noche, incluso mucho más violentamente que la luz de la luna.

La 『 tormenta (chica) 』 que había pisado el este de la isla se paró frente a Ino, y lo llamó por su apellido con una voz que era similar a la de una campana.

Los rumores acerca de la tormenta (ella) habían llegado hasta los oídos, de quien en ese tiempo solo era el jefe de una isla.

La última de los zorros dorados que eran perseguidos... una chica con 『 Devastación de Sangre 』 .

Ella se había levantado desde lo más bajo de la isla en que la habían perseguido, para finalmente someterla... con sus cinco sentidos abrumadores, velocidad de pensamiento y trucos, saltó de Kannagari y llevó sus colmillos hacia todas las islas donde vivían las bestias guerreras y todas sus tribus. Bloqueo el océano, bloqueo el comercio (línea de vida), causó la autodestrucción a través del colapso interno, eliminó todas las opciones aparte de cumplir con su juego... y se convirtió en la "tormenta" que se había tragado el este; destruyendo y gobernando sin perdón ni concesión alguna.

Frente a esa tormenta, Ino no tenía derecho a rechazar el juego.

—“... Pensé que teníamos las mismas aspiraciones y preocupaciones sobre la situación actual, pero... parece que fue un terrible error de cálculo, ¿eh?”

Suspirando una sola vez, se estremeció firmemente en el suelo.

— En primer lugar, Ino tenía expectativas de la tormenta (rumores). Había puesto sus esperanzas en eso; él lo anhelaba.

Alguien finalmente parecía poner fin al pantano de futilidad que es el antagonismo entre compañeros bestias guerreras.

— Pero.

El suelo que él pisaba se rompió y se elevó, y el número de rojos (bestias) que teñían la noche del mismo color aumentó a dos.

Haciendo hervir la sangre, las bestias rojas roían y rompían los grilletes de la física... y uno de los dos oponentes dijo.

—“Seguramente pensaste que la 『Devastación de Sangre (poder)』 era una exclusividad de tu clan... sin mencionar que.”

Mintió por adelantado... derrotar a las bestias guerreras, gobernándolas y obligándolas a obedecer mediante eso (poder).

—“¡¡No me quedaré sin hacer nada solo para dejar que toda nuestra raza sea aplastada por “un ser aún más fuerte”, que eso te quede claro...!!”

— No era algo que alguien pretendiera causar, era sólo una repugnante “retrospectiva”... pero.

Aunque era difícil de admitir, la raza se había dividido en tribus (clanes) y no habían hecho otra cosa más que luchar internamente cada día (tiempo)... eso también es un 『estándar』 .

Si las bestias guerreras fueran unificadas a través del poder... y si alguien imprudente se convierte en el 『representante absoluto』 .

— En el momento en que se enfrenten a un poder aún mayor, la raza bestia guerrera en sí será aplastada en el primer movimiento.



Este miserable 『estándar (teoría)』.

El 『desastre (teoría)』 donde las otras razas gobiernan clanes de las bestias guerreras a través de juegos y las esclavizan.

Y con la 『vulgaridad (teoría)』 de incluso sentir satisfacción con eso: Solo porque es otra tribu. Es problema de otra persona.

Para unificar la raza y derribar el 『estándar』, el poder no es suficiente... se necesita más que eso.

Quería decir eso a la "tormenta" que él había imaginado, esperado y anhelado, pero luego se sintió decepcionado, sin embargo...

—“¡Kujajaja^[58]!, ¡¡lo gracioso de ti es que digas eso cuando no eres más que un par de caderas que rompió con su tribu por irritarle el hecho de no poder estar rodeado de bellezas!!”

... la tormenta se rio.

—“... ¿Irritarme, que cosas estas diciendo?”

—“Está bien, está bien... tú dices que “no podías hacerlo con la mujer que querías hacerlo” y te opusiste a la tribu, luego hiciste un harem con las bellezas que encontrabas mientras deseabas abolir la discriminación entre las tribus de esa forma (método)... ¿no es tu motivación refrescante, o mejor aún, pura?”

— *Hmm, así que todo ya había sido descubierto.*

—“Entonces hablaré con franqueza... si te atreves a poner tus manos sobre mis mujeres, entonces te cortare la garganta, mocosa de mierda.”

Ella se echó a reír frente a Ino, a quien le dejó de importar las apariencias.

La hermosa tormenta se rió encantadoramente sin importarle eso.

—“Entonces gana contra mí. Si lo haces, entonces nunca más pondré mis manos sobre tus mujeres, ni en tu isla.”

Pero a cambio — la tormenta (chica) dijo.

—“Si tu pierdes entonces te volverás mi subordinado. Por supuesto, no tendrás derecho a declinar eso, así que tendrás que soportarlo por siempre, bien ↗”

— Y entonces, Ino sentía vergüenza de su propia superficialidad.

[58] Suena raro pero así estaba escrito en la versión en inglés y en la versión en japonés “くははははッ！ (Kuhahaha)».

Solo con mucho poder... los violentos cinco sentidos y la velocidad del pensamiento que trajo la devastación de sangre (poder), no hay manera de que suceda una 『conspiración (tormenta)』 que devore muchas islas.

En un juego entre individuos que poseen la devastación de sangre, la tormenta (chica) lo golpeó como si estuviera jugando con un niño...

—“El 『estándar』 conocido como: “es mejor para las bestias guerreras el pelear entre ellos”... primero destruiré eso.”

Aquel rojo que libero la devastación de sangre y luego se nombró a sí misma como 『Miko』 ante Ino, quien se convirtió en su subordinado...

—“Todo lo que había sometido temporalmente... por ahora será devuelto usando la autonomía como un cebo, y así construiré la “unión tribal”.”

— Era una chica zorro dorada que seguramente eclipsaba cualquier tesoro.

Ella hablaba del futuro que Ino había aspectado, esperado y deseado por mucho tiempo.

—“El gobierno unificado de las bestias guerreras... el establecimiento de la 『Federación del Este』, este será el primer 『destructor estándar』.”

Mientras él jadeaba ante la previsión de la tormenta que se había tragado todo...

—“... Pero eso traerá al 『destructor del destructor estándar^[59]』, sabes”

Declarando la fusión de las bestias guerreras, la unificación e incluso la resistencia de las otras razas como “primer lugar”,

—“El 『estándar』 que busco debería existir más allá de la eternidad destruyéndolo repetidamente por innumerables veces.”

Con ojos que miraban hacia lo lejos, hacia el lejano horizonte...

—“... El 『estándar』 donde nadie es una pieza que debe ser controlada por cualquiera, donde nadie necesite ser sacrificado.”

Hacia quien desafió al sueño interminable... e incluso el nuevo fin más allá de él, hacia quien desafió e incluso lo que mintió más allá del fin... del sueño interminable.

Ino se derrumbó, y solemnemente declaró que le ofrecería el resto de su vida a ella.

[59] Esta escrita “定石破り 破り (Teigi yaburi yaburi),” literalmente. “Destructor del destructor estándar”.

—“Si tú prometes permitir la poligamia al desarrollar las leyes, entonces te ayudaré con todo mi ser de ahora en adelante.”

—“¡Kujajaja! ¡Como era de esperar del hombre que seduce chicas hermosas sin tener en cuenta su tribu o posición!

Miko se rió en voz alta, y habló de manera burlona hacia Ino, que estaba arrodillado con una cara seria.

—“Me siento aliviada. Si fueras un indiscriminado que atacara incluso a las que no son hermosas, tendría que preocuparme también por mi castidad.”

—“Aunque puede que esté siendo grosero... ¿puedo pedirte que retires esa declaración en este momento?”

—“¿... Eh?”

—“Una belleza no debe infravalorarse a sí misma^[60].”

—“... Parece que realmente tú podrías ser popular.”

—“Estaría alardeando, pero sí. Además, corregiré eso también, pero también me enorgullezco de que ciertamente tenga en cuenta sus posiciones.”

Hacia la chica preciosa... que alabo tan alto que incluso la luna también se avergonzaría de él.

Ino, que se había dispuesto a ofrecer su cuerpo para el fin que ella buscaba, habló con una sonrisa.

—“Me abstendré de seducirte, hasta que me convierta en un hombre digno para Miko-sama.”

— A partir de ese día, comenzó un turbulento medio siglo que parecía ser como muchos siglos.

Justo como Miko había declarado, ella había tomado como su oponente a muchas de las tantas islas que alcanzaron los cuatro dígitos y con casi el mismo número de tribus. Junto con los enormes desafíos que vinieron bajo el pretexto de una discusión y negociaciones... y jugando juegos sin descanso para obtener cosas como la división de la ley, la economía y los derechos administrativos.

Al mismo tiempo, reunió a expertos y elaboró un plan de investigación nacional, al tiempo que mantuvo un gobierno interino.

Buscó un método (juego) para oponerse a las otras razas... un método sin espacios para la interferencia con la magia o los elementales.

[60] Cuando una persona se “infravalora” se da un menor valor del que verdaderamente tiene o le corresponde.

Miko fijó sus ojos en el "poder" que fluía a través del templo de Kannagari, en el actual 『 santuario de la sacerdotisa (Miyashiro) 』 .

En ese momento, Ino... no, no había nadie que supiera la verdadera identidad de ese poder.

Pensando en eso ahora... eso debe haber sido lo que realmente era el "poder del dios antiguo".

Pero Miko usó eso como "un sólo poder", y buscó un dispositivo para operarlo y cifrarlo.

Independientemente de la identidad del poder, no tiene sentido si es algo con lo que pudieran interferir fácilmente las otras razas.

Al igual que eso, hicieron un programa... el primer videojuego, que funcionaba activando y desactivando ese "poder".

La representación (proyección) de la imagen y la voz sólo se hizo posible a través de la conversión del algoritmo, veinte años después.

Y así, cuando habían pasado casi sesenta años desde ese día —.....

—“... Ha pasado más de medio siglo para llegar hasta aquí... no es así, Hatsuse Ino...”

— Hasta hace medio siglo, ¿quién podría haber imaginado que la ciudad se desarrollaría en algo tan brillante y asombroso?

El país completamente unificado de bestias guerreras la 『 Federación del Este 』 ... en la capital, Kannagari.

La zorra dorada parada enfrente de un pasamanos en el jardín del santuario de la sacerdotisa... bebió un sake^[61], entonces de repente habló.

—..... Me pregunto... ¿justamente dónde cometí un error...?

— Ino no entendió el significado de esas palabras.

El 『 estándar (teoría) 』 donde las bestias guerreras peleaban entre sí, estaba completamente eliminado.

El método (juego) para oponerse a las otras razas había llegado al modelo Full-Dive (inmersión total), e incluso había logrado repeler a los elfos.

—“Disculpe mis palabras, pero Miko-sama logró 『 destruir el estándar 』 algo que ninguna bestia guerrera pudo...”

[61] Es una palabra japonesa que significa "bebida alcohólica", sin embargo en los países occidentales se refiere a un tipo de bebida alcohólica japonesa preparada de una infusión hecha a partir del arroz, y conocida en Japón como nihonshu (alcohol japonés).

—“Y al igual que eso, durante más de medio siglo... todavía estoy en ese estándar (lugar)...”

Interrumpiendo a Ino y riéndose de sí misma, Miko respondió con su mirada.

Buscando lo que yace al final del estándar que continua eternamente roto. Ella seguía avanzando, solo mirando hacia delante.

..... El gobierno no pasara de boca en boca.

Con el fin de aliviar la discriminación tribal, tomó la iniciativa de mirar hacia abajo sobre las otras razas.

Incontables veces había descartado a la minoría por el bien de la mayoría, el número de vidas que tomo indirectamente también era incommensurable.

Esto se logró al reducir su vida útil de doscientos años hasta las pocas docenas de años restantes, y sin embargo... aunque demasiado últimamente.

El estándar de 『 ningún sacrificio 』 que buscaba, no existía antes de esto.

Se dio cuenta de que simplemente estaba cambiando los sacrificios, y nada más.

—“Estaba equivocada... ese truco... el primer movimiento fue un error.”

Ino realmente no podía entender el significado de esas palabras.

—“Bien, pero... yo no sé... lo que debería haber hecho.....”

Mientras jugaba con la pieza de las bestias guerreras... un peón hecho de luz, Miko se rió como si estuviera haciendo el ridículo.

—“Eso es porque... este es 『 el fin 』 de mi sueño.”

Ya no tengo derecho a ver el sueño de ese día, Miko volteó la pieza.

Pero, el hombre que permaneció junto a ella durante más de medio siglo...

—“..... Está diciendo cosas que realmente no quiere decir. Le falta fuerza de persuasión cuando usted habla con una cara como esa, ya sabe”

—“..... Bien, entonces... entonces vamos a elegir las palabras, justo como un perdedor.”

Su expresión, mordiendo la comisura de su boca e intentando sonreír con fuerza.

Esa expresión de rechazo absoluto, definitivamente, ni en lo más mínimo.

Era el rostro de una gamer diciendo... no hay manera de que pueda renunciar a ello del todo.

¿Qué debí haber hecho... qué tal si posponemos el juego, hasta que encuentre la respuesta para eso?

— Esa sonrisa, que vio por primera vez, no estaba llorando.

No estaba temblando. Se mantenía firme y distante, como siempre.

— Eso es correcto, Ino...

— Dejémoslo en eso...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 3

—“... Así que al fin llegaste...”

Ante esa presencia, Ino cerró los ojos que veían el pasado.

Y poco a poco abrió los ojos que veían el presente.

— Casilla 204º

El lugar donde Ino se había acurrucado entregándose al ensueño, estaba a cincuenta y dos casillas del lugar de donde se había empapado en un baño con Sora y los demás.

Sora había logrado escapar de la bañera "donde estaba la siguiente parada de la casilla", por lo que Ino recibió a la gente que esperaba en silencio.

—“Oh? Supongo que esto es... te he hecho esperar, ¿verdad, anciano?”

—“...Uuh... yo no, quiero... verlo, a usted otra vez... anciano...”

—“Ya he tenido suficiente, ¡¿no hay una 『 abstención 』 en este juego?! ¿El sufrimiento terminará si morimos?”

Ino mostro una pequeña sonrisa a las tres personas que habían aparecido con una voz alta, de mala gana y de manera distante.

Sí, seguro que me hiciste esperar... realmente te tomaste tu tiempo, ¿no?

—“No pidas lo imposible... son 520km sabes. La Harley también se queda sin combustible. Piensa racionalmente...”

Puesto que eso sucedería, desearía haberle puesto un 『Tráiler de Combustible^[62]』 también, él pensó.

— Tal vez algo había sucedido en medio del camino, porque Sora estaba jadeando cada vez que respiraba mientras caminaba con un sombrero de paja y una lanza de bambú.

Shiro, cuyo cuerpo temblaba como si le temiera a algo... también tenía una lanza de bambú, que apuntaba hacia Ino.

Y Steph, que estaba vestida con harapos, estaba tendida en el suelo, lloriqueando hacia esos tres.

— El texto escrito fue leído.

— 【Desgarra tu polla^[63] en pedazos por el bien del mundo.】

Eso es correcto... dejando escapar una sonrisa en la propia tarea de Ino, Sora dijo.

—“Hmm, con que así es como es, si nosotros tres "desgarráramos aleatoriamente una cosa^[64] en pedazos", tres de tus dados serán robados y tu alcanzarías claramente el número cero y sería el "Game Over (Fin del juego)"... ¿Esperaste solo para vernos, anciano?”

—“¡¿...Qué...?!”

Casilla 204º—— Ino, al pasar por la casilla en la que Sora y los demás se detendrían, vio la tarea, y por eso tenía la intención de "emboscarlos" allí.

Dejando a Steph quien estaba a punto de quedarse sin palabras, Sora le preguntó con una expresión de asombro.

Pero es natural que se asombre, la sonrisa que mostro a sí mismo lo mostraba.

No hay tiempo especificado. Más bien, ni siquiera había una mención específica sobre 『qué』 era...

Esa era una tarea muda y tonta, igual que las otras 【tareas】 que escribiste.

— Incluso si hubiera enloquecido después de enterarse de que Miko murió y que Sora fue el culpable, no había espacio para excusas...

Como tal, no podía haber ninguna excusa, así que.

[62] No son como los que te imaginas, si no unos más pequeños, [imágenes de referencia](#).

[63] “イチモツ (ichimotsu)” significa “p**e” (o mejor escribo “polla” para que se escuche menos ‘vulgar’) cuando está escrito en katakana, pero también puede significar “una cosa” si está escrito en kanji (一物).

[64] “一物 (ichimotsu)” aquí Sora hace uso de la lectura del kanji de la misma palabra.

—“Es realmente vergonzoso de mí parte. Debería haberlo contemplado con calma, una manera certera y precisa para hacer morir a Sora-dono.”

—“¡No reflexiones sobre esa parte! Te estoy diciendo que olvides los instintos asesinos, ¡¿voy a llorar sabes?!”

A pesar de que quería intimidarlo con ese dialogo, Sora grito con los ojos llorosos.

— Así es, es una 【tarea】 que ni siquiera especifica quién y qué.

———— Pero es una 【tarea】 que se puede hacer, y por lo tanto, no fue invalidada.

———— Es una 【tarea】 completamente sin sentido, en circunstancias normales.

—“Sora-dono... no. Tal vez sería mejor si se lo preguntara a Shiro-dono.”

Bajando len-tamente su centro de apoyo, mostro sus colmillos y garras.

—“... Shiro-dono recuerda cada palabra de las reglas de las 【tareas】 ¿no?...”

Hacia Ino... quien dijo eso, cualquiera podía ver claramente como tomaba una postura de batalla.

Shiro, quien fue interrogada, encogió sus cejas dudosamente, pero eso también duró un instante.

—“¡¿.....?!”

Abriendo la mochila, sus ojos se abrieron de par en par y su blanca cara se puso aún más pálida.

07: El titular de los dados que se detenga en cualquiera de las casilla, se verá obligado a seguir las instrucciones de la 【Tarea】 que contenga la casilla.

Las 【Tareas】 en este juego tienen un poder coercitivo.

Pero... eso está violando claramente las 『 Diez Reglas 』 .

Forzar una acción no es otra cosa que la infracción del libre albedrío (derechos).

Y sin embargo... puesto que el poder coercitivo funciona, entonces significa que todos los participantes estaban de acuerdo con eso.

Eso es exactamente por qué era posible tomar la vida de otros... aunque fuera indirectamente.

Eso es exactamente por qué, si está escrito 【comete suicidio inmediatamente】 ... si algo así se especifica... ellos morirían en el acto.

Preguntaron si podían matar, y la respuesta era segura... había tal consentimiento, por lo tanto...

—“Ya se terminó. Estas tareas tontas también... y ya que estoy aquí...”

— En un instante, el suelo se rompió y el aire se repelió.

El polvo que se levantó con la explosión obstruyó la vista de Sora...

Y cuando su campo de visión se aclaró, lo único que había era...

—“...También es posible para mí "desgarrar a Sora-dono (una pieza) en pedazos", ves...”

La aparición de la matanza misma... una bestia roja brillante envuelta en el vapor de la sangre, mostrando sus colmillos.

Ino se reía de Shiro, que lo había notado instantáneamente y estaba revolviendo la mochila... y habló.

—“... Déjame decirte una desventaja.”

Si inmediatamente desgarraran en trozos una cosa diferente 『 una cosa (alguna cosa) 』 ... en otras palabras, si 『 realizamos la tarea 』 .

Entonces la intención asesina de Ino se detendrá.

— Pero.

Entre Sora-dono, y todos ustedes... desgarrando 『 una cosa 』 en pedazos, y...

Contare hasta cinco, y después de eso desgarrare a 『 Sora-dono 』 en pedazos... ¿Quién será más rápido?

— Cinco.

—“Eh~, discul-pa~... ¿Justamente, qué significa eso?”

—“... Date, prisa... si no desgarramos, algo en pedazos... Nii será asesinado...”

Con estas palabras, tal vez incluso la asombrada Steph entendió al menos la situación.

Al igual que Shiro, ella empezó a hurgar en su mochila... pero entonces ella hizo una pregunta, como si estuviera gritando.

—“... Espe-, ¡¿por qué... por qué Ino-san trataría de matar a Sora?!”

—“Por qué preguntas eso, él ha estado escribiendo 『 muere 』 en todas sus tareas desde el principio, y él realmente tiene mucha motivación para hacerlo que incluso quiero ahorrarme esa parte... no recuerdo que me gustara eso, pero ¿me preguntó si le hice algo malo como para que me odie tanto?”

—“Ya has hecho mucho por ahora, ¡¿no lo entiendes?! ¡Y eso es! Porque...”

—“¿Por qué? ¿Porque qué?”

— Cuatro.

—“El anciano, él sería quien moriría si logramos completar la tarea, ¿sabes? Es lo mismo.”

—“Más bien, ¿por qué lo dices con tanta calma?”

Dejando de lado a esas dos (Shiro y Steph), que habían sacado el alimento que tomaron prestado de la posada, y que estaban desesperadamente tratando de rasgarla.

Sólo una persona, sólo Sora permanecía indiferente mientras miraba a Ino suspirar, como si estuviera simplemente agotado.

—“... Porque es inútil. Y además, no vamos a terminar a tiempo de ninguna manera.”

— Tres.

— A pesar de que estaba retorciendo la física con la 『 Devastación de Sangre 』 el tiempo que pasaba hasta que él contara hasta cinco parecía ser de muchas horas.

Mientras Sora y los demás parecían estar inmóviles mientras revisaban las mochilas.

Ino simplemente vio, en la mirada del hombre que lo miraba con calma... la continuación de sus recuerdos.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 4

— Ese fue un evento que incluso parecía haber ocurrido ayer.

Ino había regresado vivo de Oceando... de la trampa preparada por las Seirens y los Dhampiros.

En el jardín del santuario de la sacerdotisa, la zorra dorada que se había recostado en los pasamanos y estaba bebiendo sake en ese día... habló.

—“Hatsuse Ino. Para ser honesta, había determinado que debíamos abandonarte (Sacrificarte).”

— Ya lo sé.

Ino conocía muy bien a Miko, los dos habían pasado su tiempo juntos por más de medio siglo.

Ella era alguien que sacrificaría a la minoría sin vacilar, si eso fuera por el bien de la mayoría... por el bien de las bestias guerreras.

Ella era alguien cuya determinación causaría asombro en cualquiera, con su capacidad para realizar cualquier cosa, ella había establecido la Federación del Este... sin embargo, no pudo llegar a ser completamente despiadada.

Ella fue aplastada por la angustia y la agonía junto con sus decisiones, pero aun así ella siguió mirando hacia adelante, lejos muy lejos sin aferrarse a eso... pero.

Ese día... ella había dicho que era una "perdedora dolida" que había cometido un error en alguna parte.

Desde ese día, cuando ella dijo que había visto el final de su sueño interminable...

—“El hombre (Sora) que siguió su propio camino sin abandonarlo, era el mismo camino que ella había abandonado... ¿o sentía ganas de creer en ella?”

Cuando se preguntó algo así, Ino pensó... 『eso está fuera de discusión』 ...

Ino no entendía a ese hombre, pero había algo que podría decir sobre él.

Era eso, por lo menos... es *alguien del que definitivamente no debes confiar*... pero.

—“... Si él te permite ver ese sueño una vez más.”

Ino bajó su cabeza... y contestó.

— Ese día, desde aquel día en que soportó sus lágrimas de tristeza y que todavía se negó a decaer.

La sonrisa rígida... desde que ella dijo que el juego sería pospuesto y continuaba apartando la mirada de su sueño.

— Esa sonrisa. Ya no estaba allí.

Eso era porque la sonrisa (chica) que conoció desde el primer día, ensombrecía cualquier tesoro mientras miraba por encima del final de lo interminable, aún estaba allí.

La chica que había pospuesto el juego hasta que encontrara la respuesta... ¿ella la encontró?

¿Ella vio en ellos... en Sora y los demás... una respuesta (algo) por lo que vale la pena ver ese sueño una vez más?

Ino conocía muy bien a Miko, la persona con quien había pasado un largo tiempo, durante más de medio siglo.

— Él estaba convencido... él lo sabía...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 5

— Cero.

—“..... Bien entonces, creo que para todos... esto es un adiós.”

Él se despidió de todos... de quienes hasta ahora estaban desesperadamente tratando de desgarrar sus equipajes.

Él ignoro a Shiro y Steph, quienes estaban a punto de abrir la boca para levantar un grito... y las piernas de Ino.

—“..... Más importante aún, anciano, lo viste... mal, pero esa fue tu utilidad...”

Golpeo el suelo... y en ese momento.

La voz de Sora fue interrumpida, el espacio se distorsionó y el tiempo estalló.

Esa 『Devastación de Sangre』 violentamente y con fuerza retorció el razonamiento del mundo.

— Él corrió sobrescribiendo 100m en 0m, y 0 segundos en 100 segundos.

Dentro del mundo inmóvil donde Sora, Shiro y Steph tenían tres tipos de diferentes expresiones en sus caras.

Él tomó vuelo en el límite que solamente Ino... no; que solamente los individuos que poseen la devastación de sangre tienen permitido.

— Un paso, por adelantado.

— Un paso, cerca.

— Un movimiento, extendiendo la mano.

Un poder que podría licuar el cuerpo Imanity de Sora con solo eso.

Las garras que se extendieron y desgarraron sin ruido, ni siquiera dejando que el aire sintiera.

—“..... Al menos... hubieras elegido el "género del juego" cuidadosamente.”

— Se detuvo justo al filo de la voz de Sora, quien habló.

Eh instantáneamente se detuvo... debido a la 『regla (poder)』 incuestionable... que le gana a cualquier inercia (razón) y devastación de sangre (irracionalidad).

Algunos momentos después... como si acabara de recordar que el tiempo era algo que tenía que fluir.

Mientras su explosión y la explosión de la onda de choque nacida de la acción de Ino sopló violentamente...

Para hacer una "batalla de selección de palabras (Bluff^[65])" contra mí, eso está más allá de tu nivel.

— Hacia Sora quien, por encima de haberse percatado, se reía con voz temblorosa, mientras hacía todo lo posible para actuar de forma ruda.

Ino le devolvió una pequeña risa, bajó su mano... y desactivó la devastación de sangre.

—“Sin ninguna especificación es igual a que tú puedes hacer cualquier cosa... tú sabes que tal razonamiento no funcionará.”

..... Así es, su consentimiento sobre dar y tomar vidas era solamente con las 【Tareas (regla)】 solo con el poder coercitivo...

—“Eso es simplemente no ofrecer nada en la mesa de apuestas... eso es todo... ¿no es así?”

[65] "El Farol" o "Bluff" es básicamente una acción tomada en los juegos de azar, y esta consiste en mentir, directa o indirectamente al resto de los jugadores. En pocas palabras, Se trata de una jugada falsa para acobardar o impresionar al oponente.

—“... Hmm, así que lo notaste. ¿Tal vez era un reto muy difícil el tratar de hacer una comparación con la sabiduría de un demonio?”

Haciendo caso omiso de las congeladas Shiro y Steph, Ino sonrió a Sora, quien estaba despedazando un producto alimenticio.

— Ino no podía usar esta tarea para matar a Sora.

Si el mismo Ino sabía que... la verdadera intención de esa acción era...

—“..... Ah.....”

Shiro, se dio cuenta demasiado tarde... en voz baja alzó su voz a "la cosa que estaba entre sus manos"...

—“..... Eh, en-entonces Ino-san, no planeaste matar a Sora... ¿no es así?”

—“Stephanie-dono... yo desearía que no me juzgaras tan mal.”

Pero Ino respondió fuertemente a la única que no se había dado cuenta.

—“... Es el instinto de Hatsuse Ino el tener ganas de matar a Sora-dono en cualquier momento, en todos y cada uno de los tiempos, ¡¿ves?!”

—“¡¡Hey anciano!! ¡¡Disculpate por hacer que mojara mis pantalones un poco, aunque sabía que eso era un bluff (engaño)!!”

—“Eh... ¿eh? este, pero...”

Si sabías que no podías matarlo, entonces ¿por qué mentiste?

Inclinando su cabeza, la mirada de Steph lo interrogó, así que Ino, con una sonrisa agradable... siendo la mitad sus verdaderos sentimientos, y la otra mitad una mentira.

—“Si no puedo matarlo... entonces no haría ningún daño si sólo le hiciera un poco de “acoso”, ¿no es así?”

— Tehepero^[66]

Lo dijo con un sonido imitativo que era demasiado incongruente para ese cuerpo musculoso.

[66] Esta escrita “てへぺろ” literalmente “Tehepero”, es una onomatopeya, y se refiere al acto de sonreír y sacar la lengua, respectivamente. Es una sonrisa tímida usada en comedias por las muchachas para cubrir sus errores (generalmente chicas jóvenes y lindas). [Imágenes de referencia](#).

—“... Anciano, no necesitas "ese atributo", bien...”

—“¿S-Sí...?”

Steph casi se desmaya debido al agotamiento... pero la voz de Sora la detuvo.

—“Si nosotros tres completamos la tarea, tú perderás todos tus dados...”

Por eso, y echando un vistazo a Steph y "lo que estaba en sus manos", Sora dijo.

—“... Tú estimaste que por lo menos una persona rechazaría eso, por lo que planeaste este acto.”

—“¡¡.....!!”

— Eso es correcto, había sido lo mismo con Shiro.

Era lo que había obtenido... a cambio del "alimento que se había despedazado".

— Steph contuvo el aliento al ver como sus dados habían aumentado alrededor de su pecho.

—“En otras palabras, tú objetivo era darnos tus dados, y dejarnos seguir adelante...”

Sora, que seguía rasgando cómodamente el alimento, dijo irónicamente.....

—“¿Quién se beneficiaría de un atributo como un "macho tsundere"?... no hay demanda para eso y es espeluznante, así que vamos a parar con esto, ¿de acuerdo?”

.....

..... Repentinamente.

Ino murmuró auto censurándose, genuinamente harto.

—“Así que viste a través de todo, eh... esa parte de ti realmente altera mis nervios, mono de mierda.”

— Pasó más de medio siglo junto a Miko.

Pero Ino... no sabía nada, ni una sola cosa.

Qué hizo "la chica (ella)" para notarlo.

Qué hizo "Miko (ella)" para preocuparse por eso.

Qué hizo "la expresión de ese día (ella)" como para lamentarse por estar equivocada, y que ahora su sueño podría haberse terminado... ni una sola cosa.

Ino no lo sabía, ni siquiera había notado la existencia del dios antiguo que estaba detrás de ella.

— En contraste, con ese hombre que parecía ver a través de todo y qué su hermana pequeña sabía todo sobre él.

En menos de medio siglo... incluso antes de conocerla por primera vez... ya sabía mucho más que Ino.

Qué hizo Miko para notarlo, qué error cometió ella, qué hizo que ella derramara lágrimas alrededor... y.

— Qué había sido... lo que le había hecho soltar una sonrisa y ver ese sueño una vez más.....

Sólo un poco de acoso... la mitad de eso había sido cierto. Ino fue despertado por una envidia inmadura.

— Ya veo, ciertamente no sé casi nada sobre Miko.

Pero, también hay cosas que sí sé, él dijo eso como si estuviera haciendo un punto.

—“Si fueras a preparar algo, entonces prepararías algo crítico (complejo). Lo planearas de una forma en la que ganarías sin importar cómo resulten las cosas, ¿no es cierto?”

Sora haría eso.

— Cualquiera haría eso.

— Incluso Ino debe haber preparado eso, entonces...

—“... Es obvio que Miko-sama también hizo eso... no es así.”

— *Correcto*, Sora mostro una sonrisa irónica como si lo dijera, y finalmente arranco la hierba con su mano.

Mientras que sólo Steph se quedó perpleja, Ino se echó a reír como si fuera algo natural, solo le quedaba hacer algo de reflexión.

— Si es un juego que comenzó con el acuerdo de todos, usando la vida de Miko como una 『ficha de inicio』.

Entonces es obvio que... entre "todos" estuvieron de acuerdo con eso... Miko también fue incluida....

Y encima de eso, ya que Miko le había preguntado 『¿Tú intentarías creer en Sora?』, entonces su intención fue...

—“Miko-sama debe haber “creído”. Que si fuera Sora-dono y Shiro-dono, entonces lo harían con más habilidad que nadie...”

— Con la única cosa (hierva) que Sora había arrancado hasta el final... Ino, después de que su tarea fue considerada como “completada” por los tres.

Perdió sus tres dados restantes, y mientras estaba siendo tragado por un torbellino de luz, él habló.

—“... Ella debe haber creído que traicionarías a todos, los engañarías y ganarías... con un método que sólo alguien... con un sucio, repulsivo, retorcido y rebelde fracaso con una personalidad que también es vergonzosa y lamentable, tanto mental como facialmente... podría pensar en.”

—“Eso fue una palabra... no, siete palabras a lo mucho, anciano”

—“... Nii... S-Shiro es... una niña... facialmente, vergonzosa y lamentable...”

—“¡Ahh ahh Shiro! ¡Eso está mal, él está hablando de Onii-chan!”

— Sora hizo un seguimiento de Shiro, desde que se juntaron pero no tenía ninguna objeción a otra cosa que la cara....

Ino sonrió amargamente, y cuando desapareció... él le dijo su propia respuesta a Sora.

—“Y por encima de eso... ella debe haber hecho trampa al preparar a todos, ¿no es cierto?”

Un juego donde los jugadores se traicionan unos a otros, que no pudo ser establecido sin el consentimiento de todos.

La razón detrás del acuerdo para comenzar con la vida de Miko como compensación, algo que Ino nunca consentiría...

—“Si Sora-dono y los demás hicieran los preparativos para ganar... si tu ganas.”

La razón que le tomó bastante tiempo notar... se atrevió a decirlo, provocativamente.

—“Entonces eso será porque tengo confianza en que eso se convertirá en la victoria de Miko-sama... y nada más.”

— Uno, dos años fueron borrados, y su cuerpo fue rejuveneciendo.

Era algo que había experimentado muchas veces, pero esta vez seguiría sin detenerse hasta que su edad llegara a cero... él desaparecerá.

— ¿Qué pasa una vez que el número de dados llegue a cero?

Cada quien vera la 『 respuesta 』 a esa pregunta justo por delante de ellos por primera vez.

En ese momento, Steph estaba cubriendose la boca, y llorando con emociones confusas, como la simpatía y el miedo....

—“... Gana. No reconoceré ningún otro resultado... además del que Miko-sama tanto deseaba y por el que incluso dio su vida, por eso.”

No se jacten — Ino les ordenó, como si quisiera escupirlo.

Por el bien de la victoria de Miko-sama, simplemente te ayudaré con tu victoria, y terminaré aquí.

Ino giro hacia Sora y Shiro, y así lo declaró.

— Pero.

—“Ni siquiera necesitabas decir eso. Quédate tranquilo, anciano... no ¿joven hombre?”

—“... Hasta la vista, baby~^[67]... aunque a regañadientes... buenas noches.”

— Aunque era algo que el mismo Ino deseaba.

Esos dos que reaccionaban frívolamente hacia el que era conducido a la muerte, sin un solo cambio en su expresión.

Incluso Steph lo encontró misterioso y se enojó con él. Eh Ino...

—“Puesto que estos son mis últimos momentos... ¿Podría hacer que me respondas una última cosa?”

—“... Últimos momentos, este... entonces eso dependerá de la pregunta, ¿supongo?”

— Ino desaparecerá en sólo unos segundos, así que simplemente lo interrogó, sin rumbo fijo.

—“... ¿Por qué... no pude ser yo...?

Incluso ahora que se dirigía a su muerte, todavía no entendía qué era lo que Miko había visto en ellos.

—“... ¿Por qué fueron ustedes... los que le dieron a Miko-sama la respuesta (sonrisa)...?”

Lo que no había visto en él, pero en ellos sí, eso le había regresado su sonrisa.

Justamente que vio ella en esos dos monstruos, que no mueven ni un solo párpado cuando están frente a la muerte de otra persona.

[67] Esta escrito como “あすたらびすたべいべ～” literalmente “asutarabisutabeibe~”. Es un eslogan asociado al título de personaje de Arnold Schwarzenegger en la película “Terminator 2”. Me sorprendí mucho al encontrar una frase escrita en español en la traducción al inglés.

Tirando la envidia y el arrepentimiento, Ino buscó la respuesta como si rogara por ello...

—“Ya sabes, anciano. Lo básico para ganar un juego, un propósito oculto, es...”

Sora y Shiro le respondieron... sólo con una expresión complicada e indescriptible.

—“Haciendo bien lo que tu oponente quiere que hagas mal, y no haciendo ni una sola cosa que tu oponente quiere que hagas.”

—“... Torciendo, la personalidad... estando, fuera... ya sabes...”

Y eso es porque —— haciendo su sonrisa complicada aún más profunda.

—“Como una persona de carácter, eres de primera categoría... pero como jugador eres de tercera, ves.”

—— Incluso en sus últimos momentos, él tenía una personalidad agradable.

—“... Tal vez debería al menos aceptar tu amabilidad...”

—— No hacer lo que quieren, y hacer lo que no quieren que se haga.

Como gamers, esos dos 『simplemente no tenían ganas de darle la respuesta』 .

Los veré llorar a ustedes dos después de ser fastidiados por el bando de Miko-sama, en ese mundo.

Ya veo. Pensaron, mientras le mostraban una sonrisa que incluso parecía refrescante, después de ser condescendientes otra vez...

—“¿Amabilidad? Me pregunto de qué estás hablando. Por cierto, ¿también puedo decir una cosa durante estos "últimos momentos" o algo así?”

—— En medio de su conciencia que se desvanecía, Ino sin duda lo vio.

Era justo como el que él conocía. Era el mismo de siempre. Ese magnífico.

Ese que hace que alguien quiera verlo de nuevo con un puñetazo... eso es correcto.

—“Este juego. A pesar de que este es un juego en el que nos robamos los dados unos a otros... nuestra edad”

—— Sora habló, con la misma sonrisa que él recordaba...

—“..... ¿Me pregunto, por qué "los recuerdos no disminuyen"? ”

——.

—“Entonces~ nos vemos~, oh, acerca de las impresiones de ir al "tan esperado mundo" o algo así”

—“Dejanos, escuchar... sobre eso más tarde, ok♪”

■ ■ ■ ■ ■

Parte 6

—— Al ser arrollado por la luz, él seguía rejuveneciendo sin parar.

En este juego donde sus tiempos de existencia... sus edades corporales fueron divididos en dados.

Cuando el número de dados llega a 『cero』 se definió... como la negación del hecho de que siguieran existiendo.

Se convirtió en un joven, luego en un bebé, luego en un feto, luego en una célula... y luego.

—— En el lugar donde se suponía que el que se llamaba 『Hatsuse Ino』 estaba de pie.

Todo lo que había quedado era el vacío que significaba "nunca existió nadie en ese lugar".

——“Esto... es una imagen que puede fácilmente convertirse en un trauma, de acuerdo...”

——“... a Shiro... no le gusta esto... yo, lo recordare... probablemente, lo veré en mis sueños de nuevo...”

Recordaron que ambos vieron una vez un programa documental sobre el nacimiento de las formas de vida.

Sora y Shiro pensaron tan desalentadoramente ante el espectáculo que se desplego ante sus ojos.

—— Incluso para un programa educativo, creo que el "crecimiento invertido de un feto" ya es demasiado...

——“... Ustedes dos... ¿cómo pueden... estar tan tranquilos?”

La que dijo eso fue Steph, quien dejó salir un sollozo.

—“¡¿Realmente estas bien de la cabeza?! Matamos a Ino-san, ¡¿sabes...?!”

—“Eh~ está bien si lo hacemos sólo de vez en cuando, pero me gustaría que también recordaras que a "Sora-san" también lo querían matar~...”

— Steph decía que era impulsada por una sensación de culpabilidad, ya que ella en parte fue responsable de ello... aunque ella había sido inducida a hacerlo.

Pero ella retrocedió sintiendo incluso temor hacia Sora, que le respondía a ella en tono de broma, y completamente distante.

Ella tenía una expresión que parecía, correcta, como si ella realmente estuviera mirando a un asesino en serie... pero.

—“Casillas restantes: 147, número de pérdidas en un lanzamiento: seis... dados, análisis de números aleatorios, dos veces más... ♪”

—“Hubo muchas complicaciones pero logramos que Ino se saliera con total seguridad, y aunque no estamos tan bien en cuanto a los dados, bien todo va como lo previsto ♪ ...”

Pero Sora y Shiro estaban simplemente poniendo en orden la situación, mientras jugaban con los dados.

También lograron su plan... que era despachar a Ino "y a una persona más que tenía prisa por salir del escenario (juego)".

“Con esto, las condiciones para ganar se han conseguido” — los dos finalmente rieron un poco.

Ino, que había recuperado su racionalidad, lo había descubierto hasta cierto punto.

— Si fuera a preparar algo entonces prepararía algo crítico. Sora también, alguien también... Miko también haría eso.

Entonces... si él hubiera dado un paso más, lo habría entendido todo, y sin embargo...

—“... ¡Bien, entonces! ¡¿Tomemos los dados, lancémoslos una vez más y sigamos 『viajando juntos』 ?!”

—“..... Oh~.....”

Y así, siguieron con el problema que quedaba... corrección. El problema que los había seguido de manera consistente... llamado.

..... Métodos de transporte, era lo que Sora y Shiro estaban ignorando, haciendo un esfuerzo para no pensar en ello mientras levantaban sus puños.

—“Yo me niego”

— Pero, "alguien" les dijo que se detuvieran.

—“¡¡¡Yo me niego completamente a viajar junto a quienes matan a alguien y todavía pueden seguir riendo!!!”

.....

.....

..... ¿Es.....te?

—“... Nii, tu eres el mejor... para decírselo, apropiadamente...”

—“Eh... ¿qué? No puede ser...”

Después de que Shiro lo dijera, Sora finalmente comprendió el significado de la mirada que ella (Steph) les dirigió...

—“¡¿Tu, no lo notaste?! ¡¿A pesar de que el suelo está tan inundado con esas señales ni siquiera las pudiste ver?! ¡¿A pesar de que, en el caso de un videojuego, ya es hora de empezar a quejarse del escenario, como 『¿hasta cuándo piensas arrastrarte a ese obvio presagio?』 ?!”

—“... Nii... solo apresurate, y acaba... con eso...”

Y, después de escuchar la queja de su hermana pequeña, Sora susurró en voz baja al oído de Steph que, con esas palabras...

— Dejó escapar un grito que resonó como si demandara que los cielos y la tierra la escucharan.

—“Es justo como Ino-san dijo, ustedes dos deben morir por el bien del mundo.”

■ ■ ■ ■ ■

Parte 7

Federación del Este —— en la capital Kannagari. En uno de sus rincones, hay una agencia que sirve como un centro de oficina de correos y vigilancia de la guarnición naval.

Era una 『agencia militar』 que fue construida durante la antigua gran guerra, por el bien de tratar con las calamidades que provenían del mar.

La guerra terminó, así que en el presente, la ubicación y los mecanismos de la organización también sufrieron grandes cambios... pero.

Incluso ahora, sólo su nombre y su deber no habían cambiado.

En otras palabras... es una 『agencia diplomática』 que se ocupaba de cualquiera que venga del mar...

—— Bien entonces. En el presente, había un rumor de que un fantasma salió de ahí adentro.

En serio, es una historia estúpida.

Eso es un factor claro... "los fantasmas no existen" en este mundo.

La fuerza vital llena el 『vaso』 con un 『alma』, y si por alguna razón... el vaso termina en un estado en el que es incapaz de fijar el alma, en otras palabras, debido a los daños (enfermedades), destrucciones (lesiones) o incluso por el fin de la vida útil... a eso se le llama 『muerte』.

Para que un alma mantenga su forma sin un vaso, sería similar a la obra de un santuario mágico.

Ese tipo de muertos con un afecto persistente, o el "supuesto fantasma" son sólo ilusiones, sin excepción.

Pero actualmente, en esa oficina de supervisión (vigilancia), ese rumor se contaba con toda la seriedad.

Dicen que... oyeron un grito que decía 『estoy furiosoooo』 en una habitación vacía.

Dicen que... vieron una escena muy desagradable de: una masa gruesa de músculos que atravesaba una pared.

Dicen que... la cosa que brillaba débilmente era algo excepcionalmente aterrador... era un macho fluorescente (brillante).

—— No, eso ya no es un rumor.

Ahora mismo, esta ciertamente justo delante de los ojos de los oficiales.

En la sala de recepción vacía, un montón de carne se agachaba en el suelo con agonía mientras levantaba un incomprendible gruñido.

Una masa gruesa y semitransparente de músculos que brillaban débilmente — “¡ooooh... eso indudablemente es un macho fluorescente!”

Las oficiales abrieron sus labios temblorosos, con ojos llorosos...

—“..... Ha...”

Ellas gritaron con valentía, pero eso fue... a, como decirlo...

—“¿Eres, tú... Hatsuse, el secretario de relaciones exteriores?”

—“¡¡Que furiosoooooooooo!!”

— Como decir esto... era Hatsuse Ino.

Un macho fluorescente... un horror que era tan excepcionalmente espeluznante que todo el mundo evitaba mirarlo directamente.

La oficial que había averiguado su verdadera identidad hizo más preguntas.

—“¿Eres el cuerpo espiritual (alma) del secretario de relaciones exteriores Hatsuse?
D-Discúlpeme si soy grosera, pero usted no está m-m-muerto ¿cierto?”

—“Ugh, ugh... si, si... para bien o para mal, ese parece ser el caso.”

— Eso es correcto, Ino fue al "tan esperado mundo"... no, él había vuelto de ahí.

Ino, que había aceptado su muerte y escupido un discurso cliché.

Se despertó en el santuario de la sacerdotisa con el mismo aspecto que Sora y Shiro debían haber esperado... llamado.

—“¡¡... Todavía sigo vivo, pero no soy yooooooooo!!

Gritando así, cayó en el suelo mientras sostenía su cabeza, y rodaba alrededor con angustia.

No... para ser exacto, probablemente él no esté vivo.

Más bien, siguiendo el sentido común, Ino estaba categóricamente muerto... pero luego recordó las reglas.

01: Cada uno de los siete jugadores poseen un 『tiempo de existencia de su cuerpo』 que será otorgado como 『dados』, divididos en porcentajes.

Tiempo de existencia... eso es correcto, era el momento en que su cuerpo existía.

— Las «almas» como no tienen cuerpo (tiempo de existencia) no están incluidas en esa regla.

15: Si todos los jugadores pierden todos sus dados o si se vuelven «incapaces de continuar» debido a la muerte, el juego finalizara.

16: Si todos los jugadores son «incapaces de continuar», al dios antiguo se le garantiza el derecho de TOMAR CUALQUIER COSA de todos los participantes, excepto del jugador que avanza más.

— La pérdida de dados... si llegan a cero... o debido a la muerte, eso decía.

Seguramente lo habría notado si lo hubiera pensado tranquilamente: Si «cero dados» equivalía a la «muerte».

¡¡Entonces no habría ninguna necesidad de separarlo con él, y lo más importante, para iniciar...!!

—“¡¡No había nada escrito sobre "la muerte debido a la pérdida de todos los dados" en cualquier parte de las reglas, cierto!!! ¡¡El único que dijo que moriríamos si perdíamos todos nuestros dados... fue ese mono de mierda, no es así!!!!!!”

Ya veo, así que perdí los dados que eran mi «tiempo de existencia de mí cuerpo» ... la edad física.

Como resultado, mi «cuerpo» ... el «vaso» fue aniquilado, de modo que sólo quedó la apariencia de mi «alma» .

Racionalmente, eso es categóricamente la «muerte» , pero a través de la irracionalidad conocida como «reglas» .

— Su vida será tomada, pero eso sólo ocurrirá una vez que «el juego termine» .

Y así, Ino recordó la expresión y las palabras que Sora y los demás mostraron cuando el desapareció.

Una complicada... expresión inexplicable... eso es correcto, y eso es porque.

Ellos estaban reteniendo su risa, mientras lo miraban con ojos suaves... finalmente se dio cuenta, aunque demasiado tarde.

— *A pesar de que ese es un juego en el que robas la edad (vida) de los demás, ¿por qué los recuerdos no disminuyen, me pregunto yo?*

Fue a causa de dar y tomar los dados... era un intercambio que sólo estaba relacionado con el «vaso» .

Ellos lo habían notado. Incluso si pierdes los dados en este juego...

— ¡Tu no morirás inmediatamente, así que había una laguna en las reglas...!

Pero... entonces.

“¡¿Miko-sama tampoco está muerta, cierto?!”

Incluso si gritaba, ahora que las cosas ya pasaron, era sólo un tonto que no podía hacer nada.

Ah... ahora entiendo. Ino pensó que podía escupir algunas líneas cliché, al pensar que eran sus últimos momentos de vida...

Ese mono de mierda... no, ese gentil hombre había respondido de una manera indirecta para no irritarme.

La única persona que buscaba un 『estándar (teoría)』 donde nadie necesitaba ser sacrificado... no era otra que esa persona, Miko.

¿Se sacrificaría ella misma?, ella se lo había dicho suavemente al tonto (a mí), que ni siquiera pensaba en eso.

— 『Eso es porque eres un mentecato.』 ...

Ino estaba haciendo un buen uso de su cuerpo espiritual al deslizarse por el suelo mientras sostenía sus rodillas... pero, repentinamente.

— Así que es eso, soy estúpido, un mentecato, y estoy en medio de darme cuenta de que amargamente.

Pero... que es esto... miró hacia arriba y pensó que sí.

El enorme tablero de sugoroku... creado por el dios antiguo.

Ya veo, de modo que las reglas se explicaron de cierta manera para crear malentendidos.

Ya veo, de modo que el juego no se trata de matarse unos a otros sólo por el robo de los dados.

Ya veo, de modo que la vida no se tomara hasta el final del juego, incluso si los dados llegan a cero.

Ya veo, de modo que este fantasma existe solo porque el dios antiguo está reteniendo mi alma.

— ¿Por qué?

00a: El tablero de juego es una imitación de la realidad, pero, los eventos que ocurren son todos reales, incluyendo la muerte.

Si no hay ninguna mentira en esta regla, entonces las muertes aparte de la causada por la pérdida de todos los dados deben de ser muertes reales.

Las muertes por autodestrucción (suicidio) y por las tareas con indicaciones de muerte significan una «muerte real», y la pérdida de todos los dados sólo significaba «ser expulsado del juego».

¿El dios antiguo tiene algún propósito, o alguna razón para establecer ese tipo de reglas?

En primer lugar... ¿Qué inconvenientes podría tener el dios antiguo con las «muertes instantáneas a través de la pérdida de todos los dados»?

Retroceder cien pasos, incluso si hubiera algo así, ¿no estaría bien si sólo encerraba el alma en alguna parte? Entonces esta extraña situación es...

Ese extraño estado (regla)... donde se puede mover en un cuerpo espiritual, pero sólo en el caso de perder todos los dados y «derramarse (morir)».

— ¿No sería ésa la intención de ese lado?

Si Sora y los demás, y Miko-sama también, no tienen ninguna intención de perder o morir en lo absoluto, entonces...

Entonces esto es lo que Sora y los demás prepararon, y que Miko-sama está tratando de superar.

— ¡¡Sólo puedo pensar en esto como una «configuración para la victoria»...!!

..... *O por lo que debería ser... probablemente. ¿Tal vez... seguramente?*

Mientras que Ino no pudiera estar seguro de nada más, él se sentía un poco deprimido por su propia mudez.

Se dirigió hacia la oficina de correos y vigilancia de la guarnición naval... como él gimió, retorciéndose en vergüenza.

Y entonces, el alma (Ino) perturbo a las bestias guerreras (oficiales) que desgraciadamente poseían los cinco sentidos capaces de percibirlo...

—“... *Suspiro*, Perdóname. Parece que te he sorprendido, huh...”

—“Ser sorprendida ni siquiera supera a... las solicitudes de transferencia inmediata de trabajo que nos inunda... ¡para n-nada! ¿Qué pasa con usted secretario de relaciones exteriores Hatsuse?, ¿está usted... bien...?~~~~ ¡¡Realmente no lo entiendo, pero de todos modos me alegro!!”

..... Lo incomprendible es, literalmente, algo que no se puede entender.

Persistir a la comprensión resultará en un malentendido... así que cuando uno se enfrenta a ese tipo de cosas incomprensibles.

— Aquellos que son capaces de convocar la magia más fuerte llamada 『bueno, lo que sea』, son los fuertes.

Hacia la única oficial fuerte (una) que fue capaz de aceptarlo todo con un "realmente no lo entiendo, pero de todos modos me alegro"...

—“¿Cuál es tu nombre completo y tu afiliación?”

—“¡S-Sí! ¡Yo soy Kanae Chitose, secretaria principal de la oficina de correos y vigilancia de la guarnición naval, afiliada al mar de Kagura!”

— *hmm.* Ino entrecerró los ojos y asintió profundamente.

Su aspecto era joven a pesar de ser de clase alta... tenía competencia y encanto. Ella tiene la frialdad y la conjetura para hacer juicios precisos de la situación incluso antes que un fantasma (él mismo), y tuvo el coraje y la determinación de hablarle. A propósito... esto no es importante, pero... ella también tiene un pecho voluptuoso a pesar de ser una chica de baja estatura de la raza de las ardillas, y que realmente rebotaban mucho, en particular, fue realmente en un "buen momento para comer"...

—“Una vez que las cosas se calmen, ¿Te gustaría trabajar en mi oficina como mi secretaria?”

Ino hizo una inmoral^[68] confusión de lo público y lo privado con una cara seria.

—“¡¿...?! ¡S-Sí! Yo con mucho gusto... espere, n-no, más importante aún”

El rostro de Kanae Chitose se iluminó por un momento ante la extraña oferta... pero ella sacudió su cabeza.

—“Hay un asunto en el que no hay nadie presente que pudiera manejarlo, pero si es el secretario de relaciones exteriores Hatsuse entonces... ¡Estaré informándolo ahora!”

— *hmm.* *Ella realmente actúa con frialdad, y su juicio de la situación es también preciso... me gusta.*

Y más que nada, le gustaba el hábito de estrecharle las manos y sacudirla fuertemente... haciendo que ella sacudiera su voluptuoso pecho.

Ella definitivamente será mi secretaria personal. Vamos a sentar las bases para las partes interesadas.

—“Actualmente, la oficina de vigilancia se encuentra en medio de una alerta tipo-2, a las 10:02 de hoy, en el oeste del mar de Kagura...”

—“La flota de Elven Gard se ha desplegado... ¿No es así?”

[68] La palabra usada es “ズブズブ”, que es una onomatopeya que significa “hundirse profundamente en algo sucio / incorrecto / malo”.

—“¡¿Usted es consciente de ello?!”

Ino... quien había dejado de lado el asunto de la secretaría por el momento... asintió con la cabeza ante su voz, ella se quedó boquiabierta de asombro.

Él era consciente de ello... no, él lo había visto.

Ino, que había sido liberado de su 『vaso (cuerpo)』, tenía los mismos cinco sentidos que tiene cuando usa la 『Devastación de Sangre』... él también podía ver el aire cortando las olas que incluso daba la ilusión de que era capaz de "visualizar" más allá del horizonte.

Viniendo del norte hacia el sur, el mar occidental se llenó con una gran flota.

— No era necesario confirmar la nacionalidad del buque. Tenía una forma que era similar a una flor que florece en el mar.

Sólo hay un país que construirá ese tipo de barco (cosa), cuyo principio para moverse era incomprensible... lo mismo pasaba con el "propósito" de su avance.

—“..... ¿Un bloqueo marítimo... no es así...?”

—“Creemos que sí, pero no hay ninguna declaración de eso... ya que ese castillo no está en el territorio marítimo de la Federación, manejarlo es...”

Es cierto, esas eran 『aguas internacionales』 que no pertenecían a ningún país; A lo mucho ese era el pacto que todos habían acordado.

Pero, para alinear todos esos buques en la piedra angular de la ruta comercial que conecta a la Federación del Este y Elven Gard, en un plan para bloquearlo físicamente... eso no era nada menos que un "ataque a la economía", una zona gris que está extremadamente cerca del negro.

Pero algo así no importaba... lo que importaba era, por qué ahora.

Para la actual Federación del Este... para la Federación de Elukia, El bloqueo marítimo de un solo país (Elven Gard) carecía de sentido.

Recursos del océano (Federación del Este), recursos del continente (Elukia), recursos del fondo marino (Oceando)... la acumulación también fue abundante, y todo eso llegó temprano, influyendo en la economía en una base anual.

Por lo tanto, un ataque a la economía... la "construcción de una situación en la que la única opción sea cumplir con el juego" no se logrará.

Sin mencionar que a Elven Gard se le había dado información errónea sobre el juego de la Federación del Este.

Por el contrario, esta situación es favorable, y la victoria de la Federación del Este es inquebrantable... Entonces.

— Esta situación (regla) en la que uno se convertiría en una burla de fantasma si abandonara esa favorable situación era.

El significado pretendido por Sora... o tal vez fue Miko-sama — Ino reflexionó... y en ese momento.

El ambiente de la sala de recepción se estremeció, sin hacer ningún sonido.

En el siguiente momento, dos chicas habían aparecido como si hubieran cortado y bajado la cortina del escenario... ellas levantaron sus voces.

—“¿...Oh por~? Nunca pensé que sería capaz de ver a un fantasma, realmente uno no puede saber lo que va a pasar en la vida~♪”

—“¡¿...?! ¡¿F-Fii...?! ¡¿Co-Con quién estás hablando?! C-Cu-Cuando éramos pequeñas prometiste que ya no me asustarías de esa forma, ¡¿no es así?!”

La chica elfo, con un suave cabello rubio y pechos grandes abrió sus ojos de forma sorprendida y un poco alegre.

En contraste con... la chica Imanity de cabello negro y pechos que hacían llorar a cualquiera, estaba mirando alrededor dentro de la habitación con los ojos un poco llorosos.

— Fiel (Fii) Nilvalen.

— Y Kurami Zell.

Aunque era la primera vez que se encontraban, Ino vio y oyó hablar sobre ellas.

Conspiraron junto con Sora y Shiro, además de dar información falsa sobre el juego de la Federación del Este... ellas son 『 traidoras (espías) 』 .

—“Por supuesto~ ahora estamos trabajando juntas, así que voy a actuar como un niño, pero con moderación, de acuerdo~♪”

Fii chasqueó ligeramente sus dedos, e Ino sintió la presencia de elementales... percibió una interferencia de magia.

Tal vez ella había usado algún tipo de magia por el bien de la Imanity que no podía visualizar al cuerpo espiritual (Ino), porque...

—“¡¡...hi-hiih!! ¡¡¡Era mejor cuando no podía verlo, pero ¿qué es esta cosa repugnante?!!!”

— Ante el explosivo nacimiento del macho fluorescente... revisándolo mejor, brillante "macho luminoso".

—“Uwah~ las 『 Diez Reglas 』 son bastante flojas huh~... ¿Podría algo como la violencia visual ser realmente permitida~?”

—“¡E-Eh, está bien, Hatsuse-sama! ¡Creo que es un corpulento cuerpo... s-si tan solo no fuera tan brillante!”

—— *Todos son tan irrespetuosos, cada uno de ellos.*

Calmando sus músculos que se enfurecieron ante el insulto injusto con un 『 Hoo, hoo^[69] 』 , Ino dijo.

—“¿Me pregunto si... yo debería decir, te he estado esperando?”

¡Esta es la intención de esa situación (regla) en la que uno se convierte en una burla de fantasma una vez que lo abandonan...!

Quien 『 lo expulso 』 a mitad del juego... crearía una situación en la que se encontrara con esas dos...

¡¡Como era de esperar, Ino no sabía el verdadero significado detrás de eso, pero...!!

[69] Está escrito “どうどう” literalmente “Hoo hoo” es una expresión (orden) que se utiliza para detener y/o calmar a un caballo.



—“... Fii, voy a confirmarlo una vez más, ¿de acuerdo? Eso no es un fantasma... ¿cierto?”

—“Si~. Aunque su apariencia haría que incluso a los fantasmas les crecieran piernas y huyeran~, va exactamente como lo planeado~”

Exactamente como lo planeado... ante el murmullo que confirmó las especulaciones de Ino, Kurami salió por adelante.

—“* Ejem *, bien entonces... es el secretario de relaciones exteriores de la Federación del Este, Hatsuse Ino-san, ¿cierto?”

—“¿Y tú eres Kurami Zell-dono, cierto? He oído hablar de ti.”

—“Entonces esto hace las cosas rápidas. Este juego está aceptando "intrusiones"... participaciones a mitad del camino, ¿verdad?”

—— ¡La "interferencia desde a fuera" del tablero de juego es el trampolín para la 『victoria』 ...!

Ino sonrió ante la "llegada de refuerzos", Kurami solo le devolvió la sonrisa.

—“Si. Bien entonces... ¿empecemos el juego?”

—— Pero, las palabras que siguieron fueron:

—“Todos los territorios de la Federación del Este, y además, todos y cada uno de los personales y recursos... yo exijo todo eso.”

.....

.....

—“... ¿Qué... dijiste, justo ahora?”

Kurami le dijo a Ino, "Es tan difícil de entender", quien apenas y podía asimilarlo.

Dejando escapar una pequeña sonrisa... ella reformulo eso... más claramente.

—— Es una declaración de guerra. Te estoy diciendo que entregues todo lo que tiene la Federación del Este. ¿Ahora lo entiendes?



Capítulo 4: Sabor extraño (Por qué)

Parte 1

..... El viento soplaba incluso en el páramo^[70].

El polvo levantado por el viento seco acariciaba a una pequeña sombra.

Sin siquiera un espasmo, los miembros inertes de la sombra estaban tumbados en el suelo, justo como un cadáver.

— * Contracción *

El cadáver... corrección, la sombra se sacudió cuando el suelo tembló ligeramente.

Al escuchar el débil sonido que sacudía el suelo, la sombra pensó... 『 una presa 』 .

Como si quisiera señalárselo a la otra sombra que estaba a su lado, se movió sin respirar ni pronunciar ninguna palabra.

Como un barro que fluye. Como el movimiento de la tierra. Las dos sombras se arrastraron más cerca sin hacer ruido... pero.

Con su agudo oído, la 『 presa 』 reaccionó justamente como lo haría el débil, y se fue por otra parte.

Fue una decisión sabia, y muy apropiada para un herbívoro (el débil)... en otras palabras, eso era 『 escapar 』 .

Ya veo, así que uno debe huir en lugar de enfrentarse a algo de naturaleza desconocida... que inteligente.

Pero... la 『 presa 』 no sabía... que esa inteligencia lo mataría.

— Si solo hubiera elegido 『 desafiar 』 en lugar de 『 escapar 』 .

Si tuviera la estupidez de atreverse a desafiar ese algo desconocido, entonces habría sobrevivido fácilmente.

Esa inteligente decisión (escape) había sido anticipada por las sombras... por aquellos que eran aún más débiles que él, los que eran abrumadoramente débiles.

[70] Un "páramo" es un desierto pedregoso o rocoso cuyo terreno está constituido por rocas o guijarros.

Probablemente no esperaba mucho, pero eso era prueba de que era sólo el fuerte (una bestia).

Los abrumadoramente débiles... no podían correr. Eso es porque ni siquiera tenían fuerza suficiente en las piernas (poder) para poder alcanzarlo.

Ellos 『desafían』, tontamente y torpemente, estirándose alrededor de una multitud de esquemas inteligentes. Y entonces...

— Esto sucedió al mismo tiempo que el chillido de la 『presa』 que resonó a través de la atmósfera seca.

Dejando de pretender ser barro, la sombra corrió con sus dos piernas y se rió... el fuerte (bestia), es muy listo.

Y eso es porque, las únicas opciones que tienes para tomar a través de tu propia voluntad y el camino por el que vas a caminar... eso se puede predecir fácilmente.

Dejando el trabajo a una sola "trampa"... al final de esos pasos inteligentes.

Sólo eso era suficiente para ti.

— ¡¡Proseguirás y caerás en tu aniquilación, con tus propias piernas...!!

Y así, los colmillos de los sin colmillos (débiles) atacaron al fuerte (presa) cuyas piernas habían sido atrapadas por unas mandíbulas de madera (trampa)...

..... El viento y dos gritos de guerra resonaron incluso en el páramo.

Esa fue la proclamación de la vida de aquellos que desafiaron la ley de la selva (teoría), y ganaron el derecho de vivir el presente.

Ese fue el rugido (grito) del alma de los débiles... la fuerza enorgullecida y la sangre de los abrumadoramente débiles.

¡¡Aah, eso era verdaderamente la figura de los feroces "humanos primordiales", quienes arriesgaron sus conocimientos (poder) por el bien de sobrevivir...!!

— A pesar de que.

—“... S-Sora~... Shiro~. ¿E-Están bien?”

Cuando esos dos, que se suponía que también eran los mismos "humanos modernos (civilizados)", escucharon sus nombres que fueron dichos por la civilización (Steph).

—“..... ¿Gau?”

—“..... ¿Uki?”

Inclinando sus cabezas, ellos tomaron al cervato^[71] (presa)... y extendieron su carne cruda.

—“E-Estoy agradecida de que se sientan de esa forma, pero... por favor recuerden el lenguaje humano, bien... además, la ropa también.”

Steph retrocedió un paso y gimió ante eso, como si eso les atrajera...

— Casilla 265º. Setenta y dos días han pasado desde que inicio el juego.

En un desierto que reflejaba una región árida sin nombre en la frontera del extremo oeste del territorio de Elukia.

Aquellos tres, que habían llegado después de quedarse sin comida y estamina (resistencia), fueron recibidos por la encantadora 【tarea】 de Izuna.

— 【Atrapa solamente a la hormiga que huele a pescado sin lastimarla, desu.】

Atrapar a la hormiga que apareció en medio de la tarea (casilla)... era imposible de hacer por Sora y los demás, ya que no tenían forma de saber el olor de las hormigas desde el principio, y como tal tenían que permanecer en un páramo sin ningún alimento por setenta y dos horas... ellos decían que "se morían" de una manera linda.

Sora tomó la Tablet PC con prisa... y mientras mantenía una 『Guía de Supervivencia』 a la mano, algo por la que oró, que el día en que llegara a ser útil nunca ocurriera, él comenzó la cacería.

Intentó hacerlo mientras pensaba en asegurar suficiente comida por lo menos para los siguientes tres días o, de ser posible, suficiente para el próximo movimiento... y falló en cada intento.

..... Eso era natural.

No sería salvaje si pudiera hacerse con el pretencioso conocimiento de un completo aficionado (Gamer hikikomori).

Aún más cuando sólo tenían dieciséis dados... no importaba cómo los distribuyera, solo tendrían dos cuerpos de niños con un sólo adulto.

Pero... mientras el fracasos, la fatiga y el hambre se acumulaban, Sora inadvertidamente dejó salir junto con una sonrisa seca.

— 『Perseguir y ser perseguido... esto es como un juego, no es así』 , y entonces, con esta única frase que había dejado salir.

[71] Los “cervatos” o también conocidos como “cervatillos” son las crías de los ciervos, normalmente reciben esos nombres por tener menos de 6 meses de edad.

Los hermanos intercambiaron miradas... 『 ¿Justamente por qué yo (tú) me estoy riendo después de perder continuamente en un juego? 』 ...

Intercambiando asentimientos de cabeza sin palabras, ellos actuaron rápidamente con una mirada misteriosamente aguda en sus ojos.

En un abrir y cerrar de ojos... hicieron una sofisticada trampa implementada a través de la predicción de comportamiento e inducción, hasta que finalmente dijeron 『 los sonidos del roce de la ropa están obstruyendo el camino (interfiriendo) 』 y se vistieron al mínimo usando el cuero arrancado de la mochila. Y así, con una lanza en una mano... solo bastaron dos días para que se volvieran salvajes...

—“D-De todos modos, nos las arreglamos inmediatamente para conseguir suficiente comida para el futuro, ¡¿verdad?! ¡¿Podrías por favor regresar a la cordura ya?!”

Justo como dijo la voz de la civilización... con ojos aparentemente huecos, Sora detuvo la mano con la que lavaba la carne....

—“..... Ah, ya veo. ¿Con esto... es el "Game Clear (Juego Completado)"?”

Y en el momento en que su boca dijo esa "liberación de la hipnosis (palabras)".

—“¡¿.....Uwooooah mi hermana pequeña?! ¡¿Qué hace una mujer tan joven como tú con esa apariencia (ropa)?!”

—“... ¿Eh?... ah...no, estás equivocado... ¡estas son... las ropas, que...Ni-Nii, hizo...!”



— Esto se parecía justo a la forma en que un cierto par comió de cierto fruto del edén.

Los dos regresaron de nuevo a la civilización y de repente despertaron su sentido de la vergüenza, levantando gritos por sus propias apariencias.

Viendo a los dos ex-niños salvajes que estaban a un paso de estar completamente desnudos... con sus cuerpos cubiertos por sólo un grado lamentable de ropa.

—“... Ya encendí el fuego. Dense prisa y cámbiense de ropa... no, supongo que deberían empezar por limpiar sus cuerpos.”

Steph dijo eso y les entregó un paño húmedo... Sora, que estaba cubierto de tierra, se dio cuenta de una cosa más.

El fruto del edén, el fruto del árbol del conocimiento^[72]... es una referencia de una 『 comida 』 .

Un hombre tendrá modales (vergüenza) después de que pueda permitirse tener ropa y comida... ¿No es esto muy profundo?

Necesitaban poder vestirse y conocer los modales, así que se apresuraron juntos y buscaron sus ropas...

■ ■ ■ ■ ■

Parte 2

—“Este... realmente estoy muy agradecida de que tengamos comida gracias a ustedes dos, pero...”

Steph respiró tranquilamente mientras observaba el estado de la hoguera.

El humo que se escapaba del calentador primitivo ideado por Shiro y construido por Sora en un agujero excavado en el suelo, se les metía en sus ojos.

Steph era originalmente la encargada de cocinar, pero ahora incluso su parte del trabajo había sido robado completamente.

[72] Es un proverbio japonés (衣食 足 足 て 礼節 をる - Isshoku tarite reisetsu wo shiru). Explicación: los pobres no pueden permitirse los modales; Sólo cuando se satisfacen las necesidades básicas de la vida se puede ahorrar el esfuerzo de ser educado.

Sora rápidamente insertó el cuchillo en la presa que cazaron con movimientos de mano proficientes y lo desmembró con precisión.

Él escogió las partes, entre ellas las que debían conservarse, y Shiro también, con movimientos que parecían usarse para ponerlas en el calentador...

—“... ¿No tienes ningún orgullo o dignidad como ser humano?”

— Con una brocheta de escorpión en la mano, Steph involuntariamente dejó escapar esa pregunta.

¿Dónde quedó ese discurso sobre los seres humanos y las cosas que hicieron frente al monstruo que derribó Izuna, eh?

Sora, que estaba actuando como si tuviera en mente un “*debo comer todo lo que se pueda comer*”... de repente se rió exageradamente.

—“¡¡Chupa lodo y come tierra!! ¡¡Trágate todo lo que habías dicho, cúbrete de vergüenza y tira lejos tu orgullo!! Pero, aférrate a “eso” que no puedes perder y sobrevive... ¡¡Ese es el único orgullo, y dignidad que una persona tiene que proteger!!”

— Él habló de “el orgullo de arrojar el orgullo”.

—“Cualquier cosa aparte de eso, tú debes venderlo si puedes venderlo o comértelo si puedes comerlo... si se interpone en tú camino, entonces simplemente tiralo.”

.....

.....* Silencio *.....

Un momento de silencio ocurrió después de que Sora dijo eso y de haber mordido el escorpión... y entonces.

—“... Nii, es súper cool... incluso cuando, solo es un, NEET...”

—“... Casi me sentí impresionada por un momento, pero no es el tipo de comentario que un demonio incorregible diría...”

La mirada respetuosa de Shiro y la mirada fría de Steph se centraban en él.

— Sora había declarado simplemente pero fríamente que si era necesario, entonces no importaba lo vergonzoso que fuera... pero repentinamente.

—“... “Demonio incorregible”, eso me recordó... Sora.”

—“Era ese preludio realmente necesario, Sora lo ignora firmemente como Sora responde^[73]... ¿qué es eso?”

Ignorando a Sora mientras evidentemente fingía estar llorando, Steph miró la brocheta ansiosamente...

—“Ino-san realmente no murió, ¿verdad?”

——『 Incluso si nos traicionamos unos a otros, no nos mataremos 』 ...

En algún momento Steph se sintió aliviada al escuchar eso que Sora había dicho con sinceridad, pero...

—“¿Hmm~? Sí, no está muerto. Por ahora, eso es.”

..... *Cierto. Es sólo "por ahora"* —— la expresión de Steph se nubló al instante.

Pero Sora y Shiro continuaron cómodamente, sin detener sus manos que estaban construyendo el calentador.

—“No te preocupes mucho por eso... si lo que planeamos va mal...”

—“... Todo el mundo... va a morir, de todos modos...”

—“... Eso es correcto, no es así. Si la meta no es alcanzada morirán todos menos el líder, ¿No es así?”

16: Si todos los jugadores son 『 Incapaces de continuar 』 , al Dios antiguo se le garantiza el derecho de TOMAR CUALQUIER COSA de todos los participantes, excepto del jugador que avanza más.

Si nadie asciende y el juego se vuelve imposible de continuar, entonces de cualquier manera todos morirán excepto el jugador líder.

Tal vez fue porque ella pensó otra vez en las reglas, pero parecía haber renovado su decisión de ganar sin importa nada.

Como para animar a Steph, que había fortalecido su propia determinación y después de haber mordido la extraña comida, Sora y Shiro hablaron...

—“¡Así es como están las cosas! ¡¡Puesto que todos morirán excepto el dios antiguo que está en la delantera, tenemos que conseguir algo de energía!!”

—“... Nosotros no tenemos, tiempo, para ser exigentes... así que... come”

[73] Él habla aquí con narración de tercera persona, al igual que ocurre con los clones de Misaka de la serie “To Aru Majutsu no Index”.

—“Eh.”

—“Eh.”

—“¿...? eh...”

Steph se congeló, Sora ladeo la cabeza, y Shiro... intentó leer el ambiente y hablo también.

—“¡¿Ha, aaaaaah?! Eh, qué quieres decir, por qué todo el mundo aparte del dios antiguo...”

—“¿Eh? Porque, el dios antiguo lo dijo desde el principio, no es así. ¡Voy a esperar en la meta* Kiri^[74] *!”

—“... El dios antiguo, también... es un participante... el único que está, de líder... es siempre, el dios antiguo... * mascar **”

— Lo dijeron como si nada, como si fuera completamente el problema de alguien más.

Steph gritó después de que aquellas premisas quedaran anuladas, en cuanto a Sora y Shiro solo inclinaron la cabeza con duda y le contestaron.

—“Si nadie llega a la meta, entonces olvídate de quién lleva la delantera y toda esa basura, todos 『 los contendientes (nosotros) 』 irán a ver a Buda. Pero eso no importa. Lo que tenemos que hacer sigue siendo lo mismo, es algo que ya estamos cansados de saber, y encima de eso es una regla que ni siquiera nos concierne.”

—“¿P-Por qué no? Es porque existe esa regla que dice que todos estamos compitiendo para adelantarnos y...”

—“Eso es porque 『 (nosotros) 』 absolutamente no estaríamos de acuerdo con una regla en la que sólo una persona no muera.”

—“¡.....!”

Steph contuvo la respiración por un momento ante Sora, que declaró eso con una expresión seria y con ojos entrecerrados.

—“Si incluso uno solo asciende (llega a la meta), entonces nadie va a morir... si es eso entonces todos estarían de acuerdo en ello... no hay elección.”

Eso es correcto, "esta parte" es la única con la que tenían que estar de acuerdo... y eso es porque...

—“Te dije que es por traicionarnos unos a otros que la victoria se puede lograr, ¿no es así? Por ejemplo esta Plum, en este juego en el que no tenía ninguna necesidad de participar, ni tenía ninguna forma de ganar, lo planeo para que pudiera ganar sin ascender. Justo como Ino dijo, “ustedes también pueden fijarlo para secuestrar nuestro triunfo”... pero, eso también va para

[74] Es un SFX (efecto de sonido [sound fx]) que indica seriedad.

Miko-san cuya vida está siendo temporalmente retenida... y para todos los demás también; No pueden traicionarse a menos que estén de acuerdo con eso, cierto♪"

—“.....”

Sora se rió despreocupadamente, pero Steph apeló su falta de comprensión al quedarse sin palabras.

—“... Bueno, está bien si solo entiendes eso.”

Mientras hacia una mirada que no buscaba su incomprendimiento, Sora resumió audazmente.

—“Ya sean unos u otros, no importa quién sea: to~dos hicieron arreglos para que fueran ellos los ganadores...”

En este juego, si alguien alcanza la meta entonces nadie morirá.

Pero, con estos participantes... ya que sólo una persona puede alcanzar la meta, entonces...

—『Entonces seré yo quien gane』, ¿De verdad creíste que no pensaría así?

—“Entonces lo qué importa... es simplemente "bajo ese ajuste (guion) están procediendo las cosas", ¿cierto?...”

—“... Nii... sobre el tiempo, quedan dos horas, restantes...”

—“¡Uwooooah, hey, esperen allí todavía no he terminado de calentarlo! ¡S-Shiro, te encargo mi equipaje a ti!”

En pánico, Sora acelero la mano con la que abanicaba el fuego del calentador y le ordenó a ella que empacara su equipaje.

— La tarea sería considerada como "incompleta" y los tres perderían un dado cada uno, por lo que también pensaron en la distribución de los dados...

—“... S-Si ese es el caso, ¿entonces qué pasa con el dios antiguo...?”

Titubeantemente, ella preguntó a Sora y Shiro quienes se movían con prisa.

—“Si todo el mundo lo preparo así... ¡¿Entonces el dios antiguo también debió haber preparado algo, ella no?!?”

—『Entonces, ¿Ella no fue capaz de configurarlo para que nadie pudiera ascender?』

Steph alzó un grito ante su insólita conjeta, pero Sora, sin detener la mano que avivaba el fuego... pregunto.

—“Hey... en primer lugar, ¿exactamente qué es un dios antiguo, me pregunto yo?”

Recibiendo una pregunta repentina a cambio, Steph hizo una cara vacía. Sora levantó lentamente la mirada.

El continente con forma de espiral se dividió en cuadros (casillas) que flotaban en el cielo... un tablero de juego demasiado hermoso.

—“Es “un concepto que obtiene una esencia de nosotros”... por, si mismo...”

—“S-Si... yo también lo escuche... ¿no tiene ningún sentido en lo absoluto, sin embargo?”

Así es, eso también fue escrito igual en los libros que Jibril tenía y que Shiro leyó.

Coincidientemente, al igual que Steph, Sora también sostuvo su cabeza al ser incapaz de darle cualquier sentido a eso.

— Es una pregunta complicada que se tomó como 『es otra de esas cosas absurdas que rechazan la lógica』 .

Los transcendentalmente fuertes (dioses antiguos) eran los únicos que no se juntaban, tampoco tenían un representante absoluto... por lo tanto no hay manera de tomar su pieza de raza... entonces.

— No era raro pensar en lo absoluto que en este mundo los dioses son los jugadores, y todos los demás son meras piezas.

Pero... *si eso es verdad, entonces*, Sora soltó una pequeña carcajada.

Ese es el misterio más grande de este misterioso juego... en otras palabras.

— ... Me pregunto ¿por qué alguien tan grande como un dios antiguo estaría jugando un juego con nosotros (las piezas)?”

— ¿Y por qué estableció este juego?

Steph se congeló después de que le dijeran el misterio que era una pregunta muy básica.

Tercer regla de las 『Diez Reglas』 — En los juegos, cada jugador apostará algo que ellos acuerden que es de igual valor.

En este juego, nadie tendría que morir si alguien llegara a la meta, pero por otro lado, todo lo que ellos tengan será tomado por el dios antiguo.

¿Justamente que hay en estas simples piezas (Sora y los demás) que un dios sobre todas las cosas “considere que tiene un valor equivalente” a todo su ser?

—“Aún más cuando se trata de un juego... donde el dios antiguo (uno mismo) sabe claramente que es posible que pierda... ves?”

—“¿...S-Si?”

— El dios antiguo "no" preparó nada para conseguir una victoria garantizada.

Steph, que recibió esa declaración oculta, tenía signos de interrogación flotando a su alrededor, pero... Sora simplemente se rió.

— En primer lugar, este es un juego donde tú no matarías por traición (dados), incluso si tu intentaras matar (tarea) terminarías fallando.”

Es un juego con suficientes oportunidades para ganar sin que nadie muera, solo por el simple hecho de que hay alguien actuando por interés propio y que está ascendiendo.

Además de eso... es un juego donde la mayoría de las reglas fueron creadas a través de la voluntad de Sora y los demás.

Pero... en este juego donde incluso la razón por la que el dios antiguo hubiera cumplido (aceptado) era un misterio.

Había reglas que sólo pudieron haber sido implementadas a través del juicio propio del dios antiguo... hay 『tres』 de ellas.

Si esas tres son las que el dios antiguo preparó... además, si son de su propia voluntad, entonces...

—“¡Ahora aquí hay una pregunta! ¡¡Se trata sobre la regla de "sólo el jugador que avance más se salvará"!!”

Sora gritó a ellas con una extraña tensión.

—“¡No obtuvo la aprobación de todos, y como el dios antiguo está siempre a la cabeza, es una regla que no nos concierne! ¡Esta regla tampoco tiene nada que ver con el dios antiguo, sin importar si ella gana o pierde! Bien entonces, me pregunto ¡¿justamente a quién le preocuparía esa regla?!”

— Está bien. Si nadie asciende, el dios antiguo tomara todo.

Pero si alguien asciende, entonces esa persona puede tomarlo todo. Si eso es así.

Entonces esta regla es una de esas reglas que no tiene significado (sentido) para ninguno de ellos... Pero entonces, ¿por qué existe...?

—“¡Una gran pista! ¡¡Es "lo que desapareció junto con el dios antiguo" al inicio del juego!!”

— Steph intentó recordar algo que había ocurrido hace un mes, pero Sora pensó.

¡Por favor, no necesito preocuparme... ya que no esperaba ninguna respuesta de Steph en lo absoluto...!

—“... El cuerpo de... "Miko-san"... había desapareció... junto, con ella...”

—“* Ding dong ding dong *, ¡¡Eso es correcto!! ¡¡Quien contestó correctamente será presentado con un "abrazo"!!”

Sora ayudó a subir a Shiro, que había respondido al instante, en el calentador que finalmente ellos terminaron, y gritó mientras el bailaba.

Steph parecía lamentarse de que ella fuera incapaz de obtener la respuesta correcta, pero dejándola de lado...

Se le dio un significado a la regla sin sentido... y fue que:

—“No importa quién gane, sólo Miko que está en la casilla principal (meta) junto con el dios antiguo, se salvará... eso incluye la derrota del dios antiguo (yo)... y eso es debido a esa regla que sólo podía ser insertada a través del propio juicio del dios antiguo, ves...”

Eso es correcto... puede manejar libremente la vida de Miko, habiéndola 『tomado』 antes del juego.

En otras palabras, ese dios antiguo lo hizo con una regla que sólo podría insertar a través de su propio juicio... pero, lo que realmente hizo fue:

— *Incluso si yo pierdo, "solo la vida de Miko-san debe estar garantizada"*, o eso se redujo a.

Entonces los dos preparativos restantes también... si tú piensas sobre esa intención...

Sora dejó escapar una sonrisa amarga ante sus propios pensamientos.

Bajó a Shiro, y en su lugar llevó el equipaje que habían terminado de empacar a su espalda.

— “Justo lo que es un dios. Yo nunca conocí a uno en mi otro mundo, y sólo oí hablar de eso por los rumores, aunque.”

— Por ejemplo.

Tal vez es un espectador que advierte de antemano: No comas del fruto de la sabiduría, definitivamente no lo debes comer, y entonces se enoja una vez que lo comes^[75].

Tal vez es un buscador de atención que se aísla a pesar de ser el dios del sol, y que luego muestra su cara afuera una vez que escucha un festival^[76].

[75] Referencia sobre el “Dios” del Jardín del Edén descrito en la biblia, especialmente en el libro de “Génesis” cuando conduce (Exilia) a Adán y Eva fuera del paraíso después de que comieran del fruto prohibido.

Tal vez sea un supremacista de cuerpo pequeño que sigue atendiendo sus asuntos mientras pone excusas solemnes de que "es por el bien del universo"^[77].

Si es justamente igual como en los rumores, entonces todos ellos sonaban completamente humanos.

Además, aunque ellos sonaban como humanos, en realidad estaban más inclinados hacia los "malos seres humanos".

—“Después de venir aquí (Disboard) y conocer realmente a un dios... vi que todos son iguales (similares)...”

Sorprendentemente, ¿tal vez los rumores de nuestro mundo anterior no eran realmente palabrerías fuera de lo normal?, Sora soltó una sonrisa irónica.

—“Uno de ellos es una persona solitaria^[78] que se enojó seriamente sólo porque perdió en el ajedrez y nos llamó sin una cita previa, ¿lo ves?”

—“... Tet es, el primero... en hacer, perder... a Shiro... en... “poder de soledad”^[79]”

—“Ya es hora de que ustedes reciban algún escarmiento (castigo), ya sabes... justamente qué piensas que es el dios supremo...”

— *¿Justamente que es un dios?*

Sora y Shiro no lo sabían, y con toda honestidad... ni siquiera les importaba.

Pero, cuando les explico las reglas... la forma en que el dios los miró por un momento hizo que ambos pensaran.

Parecía no tener casi ningún interés en si ganaba o perdía... era como si estuviera diciendo que no era nada.

Pero sus ojos parecían culpar a alguien, aunque la persona misma (él) no parecía estar consciente de ello...

—“... Y entonces, la otra es una niña que está enfadada debido a que se vio obligada a jugar un juego después de haber sido engañada por cierta zorra dorada...”

Un concepto que obtuvo conciencia de sí misma... estaba muy lejos de un título tan grandioso.

[76] Referencia sobre “Amaterasu” una diosa de la mitología japonesa, que se recluyó en la cueva Ama-no-Iwato, y que salió una vez que los otros dioses comenzaron un festival afuera de la cueva para atraerla.

[77] No estoy realmente seguro de esto, pero posiblemente es una referencia de “Zeus” un dios de la mitología griega, quien es infame por atender sus asuntos a pesar de estar casado con Hera.

[78] La palabra es usada en un término de jerga que significa “una persona que le gusta estar sola” o “que no tiene amigos”. En este caso, es el segundo.

[79] Esta escrito “ボッチ力”, bocchi-ryoku. En otras palabras, la capacidad de Tet de “no tener amigos” es mayor que la de Shiro.

Como se dijo en el anterior mundo de Sora... ese dios suena completamente humano.

— *Esa niña llorona.*

Qué era lo que buscaba, había preparado... algo como eso.

— “Por lo menos, sería... *algo que no tuviera nada que ver con ganar o perder, ¿no es así?*”

Caminando lado a lado, Sora y Shiro pensaron mientras miraban hacia los extremos del cielo.

Seguramente era algo terriblemente simple y auto desesperado... pero, precisamente por eso era algo crítico.

— “Es en un escenario donde ganar es fácil, pero ganar normalmente equivale a perder, por lo que...”

— “... Por, ejemplo... es como una recompensa, o algo así... cierto...”

Steph siguió sus espaldas frunciendo el ceño, dudosa de lo que ambos dijeron.

■ ■ ■ ■ ■

Parte 3

— En resumen, se trataba de 『 ladrones furtivos 』 .

En la sala de recepción del centro de oficina de correos y vigilancia de la guarnición naval de la Federación del Este, había dos personas que se relajaban con gracia en el sofá del lado opuesto de Hatsuse Ino.

Esos "ladrones" eran Kurami y Fii... aquellas a quienes había esperado que fueran los refuerzos (aliados)... o eso había concluido él.

¡Entrega todo lo que tiene la Federación del Este! La chica lo había dicho en tal momento y situación.

— “No es tan complicado, cierto. Es bastante simple...”

— Y con una sonrisa, ella habló de su complot.

— “ Es un escenario donde el secretario de relaciones exteriores Hatsuse Ino-sama, durante un tiempo en el que Miko estaba coincidentemente ausente, juzgó (clásico) a dos "tontas" que habían causado un bloqueo marítimo sin sentido y apostado una provincia entera como 『 objetivos fáciles 』 , y después de aceptar lo que se suponía que sería un juego fácil de

ganar... el mismo juego del que Elven Gard había recibido la información falsa sobre eso... él perdió, al convertirse en un "gran imbécil"."

— Hacer un bloqueo marítimo y apostar una provincia entera, todo eso...

—“*Cumplir razonablemente y perder razonablemente...* Incluso tu actuación personal es perfecta, ¿no es así?”

—“Usted puede lamer nuestros zapatos para mostrar su gratitud, usted sabe~ pero sólo si los limpia y desodoriza apropiadamente más tarde, aunque ♪”

— *¡¿No se supone que ellas dos son las conspiradoras (espías) de Sora... aliadas o colaboradoras...?!*

Incapaz de calmar su confusión, los pensamientos de Ino permanecieron como simples preguntas.

—“S~i ♪ Al senado se le dio información errónea sobre el juego de la Federación del Este, Justo como Sora-san quería... *lejos de ser un aliado*, yo soy la payasa usada en exceso, Fiel Nilvalen~♥”

Tal vez ella había leído sus pensamientos con magia, ya que Fii respondió mientras sonreía.

— No, no había manera de que pudiera leerlos, Ino apartó su propio escalofrío.

Incluso para la magia de alto nivel, la búsqueda y alteración de pensamientos o recuerdos se consideraba como un daño... como una violación de las 『Reglas』 .

Pero, basado en la presencia de elementales... Ino asumió que había una magia que funcionaba de manera similar a la lectura en frío de las bestias guerreras...

Actualmente, aunque estaban a una corta distancia... él no podía leer nada de ellas dos.

Su respiración, su pulso, su calor corporal... ellas lo estaban ocultando todo con magia.

—“Elven Gard sin duda tiene la información errónea sobre el juego de la Federación del Este... pero.”

Y entonces, mientras que él no pudiera saber nada, ni siquiera si eso era verdad o mentira...

—“... Yo nunca oí nada acerca de que no podía ser Elven Gard el que viniera a desafiar primero.”

— La chica de cabellos negros lo dijo con la misma sonrisa que mostraba ese hombre.

—“Y así, sin que ni una sola persona en Elven Gard supiera sobre la verdadera identidad del juego de la Federación del Este ni sobre nuestras maniobras secretas, la Federación del Este pasara de la Federación Elukia... de 『 (esos dos)』 , a nosotras. Y entonces, se

convertirá en un trampolín para que engullamos a la Federación de Elukia (esos dos)... ¿eh?
Hey Fii, no cambiara mucho en comparación con la situación actual, ¿verdad?"

—“Será aún mejor, ya que una provincia de Elven Gard se añadirá a nuestra federación~♪”

—“¿Tal vez fuimos demasiado gentiles con nuestras demandas...? Bueno, eso no importa de ninguna manera.”

— La Federación del Este ni siquiera está en nuestra mira (planes).

Esas dos estaban diciendo que no tenían ningún interés en nada, sino solamente en la Federación de Elukia... en Sora y Shiro (esos dos)...

—“Por supuesto, si este escenario no es de tu agrado entonces, tenemos preparado otro diferente, ¿ves?”

Kurami rió sombríamente... a su lado, una esfera de luz apareció en la mano levantada de Fii.

Eso era una fórmula mágica estructural multicapa... originalmente era imposible para una bestia guerrera (Ino) entender eso, o incluso percibirlo visualmente en lo absoluto.

Pero, a juzgar por su intención mientras lo miraba atrevidamente y la mostraba, era evidente qué tipo de magia era.

— Magia Anti-Federación del Este... "fórmula de contramedida para videojuegos".

—““Esto” se filtrará al senado (gobierno)... ¿me pregunto si prefieres ese tipo de escenario desafortunado en su lugar?”

— Entonces el enemigo no serían esas dos, eso cambiaría por Elven Gard.

Los bárbaros posando como caballeros vendrían atacando como langostas, robando todo lo que le pertenece a las bestias guerreras, violando y dominando.

Si no quieres eso, entonces juega el juego ahora mismo... y pierde.

Como las chicas... no, los ojos de las brujas le decían que no esperarían hasta que Miko, Sora y los demás volvieran, Ino grito en su mente.

— Por qué.

— ¡¡Por qué tenía que ser en este momento...!!

—“*Es muy obvio él porque es en este momento~* este perro está mal de la cabeza, ¿no es así~?”

—“Te lo diré ya que no lo sabes, pero... yo tengo los recuerdos de Sora, ¿ves?”

Sora, quien sabía desde el principio que había un dios antiguo detrás de Miko.

Sora, quien siempre estaba esperando la oportunidad de jugar un juego contra ese dios antiguo.

Si Kurami, quien sabe todo eso como él, iba a comenzar una guerra anti-dios antiguo...

—“Incluyendo al personal importante, la posición de los representantes absolutos afiliados a la Federación de Elukia... quedará virtualmente vacío, ¿verdad?”

— Si Sora lo había preparado todo por adelantado desde el principio, entonces.

Entonces también es obvio que todo podría haber sido anticipado de antemano y entonces hicieron uso de.

—“... Aunque, bueno, estando tú aquí es más conveniente de lo esperado.”

—“Es un momento en el que el único representante está ausente, así que cualquiera habría estado bien, sin embargo. Todo lo que teníamos que hacer era seguir buscando dentro de las posiciones por debajo y más abajo sucesivamente hasta llegar con quien tenga la segunda posición~♪^[80]...”

—“Es mucho más fácil cuando lo comparas con hacérselo a alguien que ni siquiera conoces... ¿cierto?”

Si omitía todo eso, estaban diciendo que todos los derechos de la Federación del Este estaban impuestos en Hatsuse Ino, el "secretario de relaciones exteriores".

— Todo fue por el bien de este momento, esta circunstancia, este mismo momento...

—“... *Realmente pasamos por un montón de problemas para llegar a tiempo, ¿sabes?...* Pero, bueno♪”

—“Si llegamos a ver la cara de Sora-san llena de lágrimas entonces~ es un problema sin importancia~♪”

Era como si ellas estuvieran afirmando que no fueron percibidas por nadie hasta ahora, y de ahora en adelante no lo serían, sólo por eso.

Las dos brujas que secretamente robaron un territorio del país más grande del mundo... el país de la raza que sobresalió más en la magia, Elven Gard... se rieron.

—“No vamos a dejar que el juego del dios antiguo... finalice sin nosotras~♪”

[80] En otras palabras, buscar por debajo y más abajo a la siguiente persona con la posición más alta que pueda responder por el país cuando el único representante está ausente. El segundo responsable de la representación, luego el ministro, luego el gobernador, y así sucesivamente.

—“Si... no vamos a permitir que termine. Ahora... ¿empezamos el juego?”

Había una sonrisa fría en el lugar donde tanto la verdad como la mentira eran inciertas... pero, había una sensación extraña acerca de eso.

No repitas el error que cometiste en el juego del dios antiguo, Ino se golpeó con un látigo y continuó sus pensamientos con calma.

——『 Que tú estés aquí fue más conveniente de lo esperado 』 ... de lo esperado... eso es "in" esperado.

La autenticidad de sus comentarios era incierta, Pero la "burla de fantasma (esta regla)" era innecesario para el plan de esas brujas... cualquiera estaba bien.

Entonces esto era realmente lo que Sora, o tal vez la intención de Miko... pero qué tipo de intención podría tener.

¿Descubrieron el ataque (conspiración) de esas dos, y confiaron la interceptación (contra ataque) a Ino?

—— ¿Puedes ganar?... 『 No 』 .

El modelo de videojuego de inmersión total es originalmente un juego que daba una victoria segura, en el que es imposible interferir con la magia.

—— Pero si lo supieran de antemano ellos podrían preparar contramedidas, y era por esta razón que ellos habían estado borrando los recuerdos.

Sin mencionar que esas dos conocían el contenido del juego, e incluso tenían una fórmula de contramedida.

—— ¿Eso es un engaño (bluff)?... 『 No 』 .

¡Él no podía saberlo debido a la magia de ocultamiento, pero simplemente perdería si eso fuera un engaño...!

—“¡Justamente, que es esto...! ¡¿Justamente quién planeó este escenario y con qué propósito...?!”

Involuntariamente, la angustia de Ino se escapó de su boca... inmediatamente, se oyó una voz.

—“¿Ah, sí? *Este es un escenario que planeé por mi propio bien*, pero... ¿me llamas?”

Era la seductora voz de una chica llorona que molestaba a los demás.

Sus miradas giraron de repente, y al filo de las mismas había una chica que había aparecido en el centro de la habitación en algún momento... no.

Era un "chico joven" que parecía tener un triste destino... a pesar de que era tan hermoso que incluso se podría confundir con una chica...

—“¡¿P-Plum-dono...?!”

—“¡Sí, es el príncipe de los Dhampiros quien es famoso por tener poca presencia, Plum Stoker^[81]!”

Su apariencia era débilmente transparente. Debió ser 『expulsado』 igual que Ino, y ahora tiene su muerte en espera.

Tal vez estaba usando algún tipo de magia, ya que Kurami, lo estaba mirando severamente.

—“... Tú, desde...”

—“¿...Desde cuando estuviste "ahí"...?”

Ella fue interrumpida por Fii, quien había perdido la compostura... y preguntaba con una mirada penetrante.

—“Ajaja... esa pregunta es ligeramente incorrecta.”

Dejando de lado la sensación de que querían matarlo a apuñaladas, ya que simplemente se sentía arto de ello... o sorprendido por ello...

—“La pregunta correcta es... desde cuando estabas aquí ❤, en cuanto a la respuesta...”

Sucedió en el momento en que Plum la corrigió.

Todos los que estaban en la sala de recepción de la oficina de correos y vigilancia de la guarnición naval fueron de repente desplazados... veintidós pisos abajo.

Estaban en una enorme sala subterránea, donde se podía ver la pantalla principal del juego virtual de inmersión total.

No había ningún contexto, había sido súbitamente, y abruptamente.

[81] En la traducción al inglés estaba escrito “Plum Stalker” y en la versión en japonés estaba escrito “プラム・ストーカー (Puramu Sutōkā)”. La palabra “ストーカー” se puede traducir como “Acosador (Stalker)”, pero lo cambie por “Stoker” ya que tal vez Yuu Kamika eligió ese apellido inspirándose en Bram Stoker “プラム・ストーカー (Buramu Sutōkā)” un famoso novelista cuya obra literaria más conocida fue “Drácula”.

La luz se balanceaba y sacudía como si fuera una niebla de calor... inmediatamente después, el paisaje cambió, y ellos estaban ahí.

Incluso los cinco sentidos de Ino que actualmente eran equivalentes a cuando usaba la 『Devastación de Sangre』 era incapaz de percibir cualquier cosa... ni siquiera la presencia de los elementales.

No había mesas ni sofá. Todos estaban sentados sencillamente y uniformemente en el suelo...

—“*Fue desde el principio*. Ustedes dos ni siquiera habían entrado en la sala de recepción ni una sola vez, ajajaja.”

Mientras Plum flotaba solo en el aire, Fii abrió sus ojos sorprendidos y dejó de sonreír.

— Ino comprendió lo que había sucedido, así que no había necesidad de más evidencia.

El oponente era una hechicera (Hexa-Caster) que, sólo con dos personas podría hacer, no sólo que los elfos... sino que el país entero de los elfos (Elven Gard) por sí mismo, se desmoronara.

Pero Plum las indujo a ir al lugar equivocado... y sin permitirles a ellas percibir, ni siquiera sospechar de ese hecho ni siquiera una vez.

Debido a las 『reglas』 era imposible manipular el reconocimiento visual de otra persona... a causa de una "infracción" directa.

Entonces...

—“ 『Camuflaje espacial (sorpresa)』 ... es una muestra de bienvenida y de mi buena voluntad... ¿les gusto?”

—“.....”

— Significaba que un elfo de alto nivel (Hexa-Caster) estaba completamente superado en una contienda de magia.

Como Fii y Kurami se callaron ante este hecho, devolvieron sus miradas hacia él como si lo apuñalaran con eso...

—“Eh~ 『Fii ¡¿quién es este tipo?!』 , 『Él es un Dhampiro, clasificados como los numero 12』 , 『 ¡¿Él es quien se convirtió en el compañero de ellos (Sora y Shiro)?!, ¿Por qué está aquí, no se suponía que estaba allí(en el juego del dios antiguo)?』 ... Ah, yo responderé a eso.”

—“¡¿.....?!”

La conversación que Fii estaba ocultando en sí fue descubierta, fácilmente leyó sus pensamientos.

Sus ojos y alas... fueron teñidos brillantemente con un color rojo sangre.

—“Pero antes de eso... también soy reconocido por mi cortesía, así que respetuosamente pregunto esto: ¿Tratas de usar 『 magia de ocultamiento (charla secreta) 』 contra un Dhampiro (yo)? por favor, conoce tu lugar♪”

Plum lo dijo con la misma sonrisa desafortunada de siempre... y empezó de nuevo.

—“Veamos. La pregunta debió haber sido: ¿por qué pensaste que no estaba aquí?”

La luz tembló, y una vez más el paisaje cambió.

El viento acariciaba la pradera que se extendía hasta donde el ojo podía ver hasta el horizonte, y un solo árbol estaba allí.

Sentado elegantemente en una silla bajo su sombra, Plum inclinó la taza de té y sonrió...

—“Quiero decir, esa regla donde te conviertes en un fantasma si te expulsan... quien la escribió fue sin duda yo.”

—“¡¿Qu...?!”

—“Oh~ no, bueno... no tengo ningún recuerdo de ello, aunque... pero, como ves, esa regla...”

Ahora era Ino quien retenía un grito.

Pero Plum, apoyando sus mejillas con ambas manos en la mesa y con una sonrisa plena... declaró.

—“No tiene sentido para nadie más que para mí; quien descubrió a esas dos, ¿no es así? ♥”

.....

.....¿Descubrir...?

Mientras que no sólo Ino, pero ahora incluso Kurami y Fii también perdieron sus palabras.

—“Quiero decir, no importa la regla, no hay ningún significado para mí el jugar un juego con el dios antiguo en lo absoluto... ¿Por qué haría algo así? no me interesa nada sobre el dios antiguo en lo~ absoluto~♪”

Plum aplastó su boca como si estuviera refunfuñando, y mientras agitaba sus piernas... el continuó.

—“Pero, si tú dices que es absolutamente necesario, entonces... quiero obtener un beneficio, de acuerdo♪ ¡Y eso será cuando!”

Se levantó de la silla como si estuviera bailando... * Girar *

Plum giró, y el paisaje giró junto con el... ahora era el castillo real de Elukia durante una audiencia.

—“¡También soy famoso por ser gentil, así que no voy a decir a quién fue, pero! Mientras lo hacía pensar que lo había descubierto por mí mismo, le dije a una persona ligeramente super-confidente (confiable) la fecha exacta de la batalla contra el dios antiguo, ¿ves?”

Ignorando a Fii cuya cara se ha estremecido, él sin embargo, una vez más... * Girar *

Plum, con tan solo patear el suelo, lo hizo girar mientras cambiaba el paisaje... ahora a Avant-Heim...

—“¡Y entonces, contra aquellas dos que trabajaron tan duro y vinieron todo el camino desde muy lejos, el que probablemente terminaría ↴ expulsado ↵ sin importar cómo salieran las cosas, Ino-sama! ¡¡Ah, seguramente estaría muy preocupado... y ahí es cuando!!”

Desde las cámaras de la emperatriz de Oceano hasta el jardín del santuario de la sacerdotisa de la Federación del Este; Esto ocurrió mientras el paisaje seguía moviéndose incesantemente.

— * Bishi *[82].

Él hizo lo que podría ser la postura más cool que pudo pensar.

—“¡¡Ino-sama lloraría en gratitud hacia quien, galantemente apareció y repelió fácilmente a esas dos, y se ofrecería a expresar su agradecimiento, pero!! ¡Yo, que también soy reconocido por mi humildad... respondería así!”

Apoyando su barbilla con el dedo, y como si estuviera mirando distante, Plum habló decidido.

—“... Heh, yo sólo hice lo obvio. ¡Y si se trata de recompensarme, ya lo he recibido!”

— Y, todavía con una expresión que parecía decir "es tu sonrisa".

—“Como "deposito (aperitivo)", tu estarás ofreciendo cincuenta bestias guerreras (ganados) para que chupe su sangre anualmente... y.”

— Él acomodo sus palabras que traían una expresión de desesperación en lugar de una sonrisa... en otras palabras.

—“Pero los "pagos de la comisión (platillo principal)" vendrán después de recibir la custodia del elfo de allá... ejeje~ ♥”

— Añadiendo las dos cosas mencionadas en la mesa de apuestas, implícitamente les había dicho:

—“Si fuera a chupar tanta sangre como quiera de un elfo, una raza mejor clasificada y una de las razas que mejor manejan la magia y de las cuales la succión de sangre es posible...”

Desde que despertó la emperatriz de las Seirens, la crianza de los Dhampiros masculinos ya no es un problema.

[82] Se está utilizando como un SFX, y como un SFX que no tiene traducción directa. Indica seriedad en una acción. Los ejemplares son: de pie * firmemente *, apuntando con un dedo con una expresión * seria *, o como en este caso, repentinamente golpeando una pose (seria)... [Imágenes de referencia](#).

Entonces, ¿qué se debe hacer a continuación?

Eso es obvio, ¿no?

—“Entonces puedo hacer que los mariscos caigan en un juego cuando quiera, y así liberar a los Dhampiros de las cadenas de ese trato ♪”

.....¿Este chico está jugando?

Ino se quedó sin habla ante eso, pero Plum continuó con una sonrisa.

—“... Así que este es el escenario que había *preparado mucho antes* de que los recuerdos fueran borrados al iniciar el juego... así que no~ me~ importa~ en lo absoluto nada sobre ese juego... pero desde que estuve de acuerdo, y participé...”

No... él nos está jodiendo, Ino apretó sus dientes.

Estaba hablando en serio, y con toda formalidad... haciendo una demanda torcida.

Ese Dhampiro juguetón... incluso el dios antiguo fue simplemente usado por él...

—“Sólo tuve que hacer que tomaran todos mis dados lo antes posible... eso es algo que definitivamente no cedería a ♪”

— Si no quieres que la Federación del Este sea engullida (tomada) entonces dame unos sacrificios^[83].

¡¡No hay otra opción aparte de tomar esas demandas tan torcidas... fui traído a este desastroso escenario...!!

—“¡¡...Bastardo!! También morirás por haber perdido contra el dios antiguo. ¡¿Entiendes la situación?! ”

Mientras su voz gritaba de rabia, Plum parecía preguntarse con una expresión llena de actuación.

—“Hm~... Bueno, probablemente Sora-sama quien siempre habla en plan grande, o tal vez alguien más ganará ¿cierto?, Si al menos una persona asciende, entonces obtendré el mayor beneficio... después de todo lo establecí de esa manera. Y tú lo sabes ♪”

Él se sentó, como si hubiera una silla en el espacio vacío... él dijo sin vacilar.

—“Es más entretenido apostar al lado con mayor riesgo (menor probabilidad de ganar)... ¿No es así? ♥”

[83] Los Kanjis “人身御供” se leen como sacrificio humano.

El Dhampiro que afirmó haber escrito este escenario escupió una línea lejos de estar en la cordura.

Si Sora y los otros ganan, estaría ganando con la lucha (esfuerzo) de otra persona. Si tú mueres al perder, entonces todos compartirán el mismo destino, y eso es todo...

—“Fii, lo pregunto francamente. ¿Se puede usar la fórmula de contramedida... teniendo a "eso" como tu oponente?”

Es inútil ocultarlo por más tiempo, preguntó Kurami.

—“¿Kurami, sabias qué? Con mucho cuidado y para no ser notado, los mosquitos anestesian antes de picar~”

Fii lo dijo con una sonrisa que era como el sol... "Pero~" ella continuo suavemente.

—“Pero si te das cuenta, entonces no es más que un 『insecto que sirve de entretenimiento』 y que está ahí para que lo golpees y lo mates ♥”

Pero ella respondió como si estuviera literalmente golpeando hasta la muerte al Dhampiro frente a ella, con sus ojos en forma de diamante con una luz pálida.

—“No hay problema”... Ella dijo eso... pero.

—“Ajaja... entonces, con el esfuerzo conmovedor que estás haciendo para "actuar como una Quad-Caster" —

Como la voz no venía del lugar que ella miraba, pero detrás de ella, Fii se dio la vuelta... y abrió sus ojos en sorpresa.

—“Yo, quien equivocadamente pensó que lo habías notado, tengo que ser un insecto ponzoñoso que ni siquiera servirá como entretenimiento, ¿no es cierto? ♥”

Los "dos Plums" se veían cara a cara como imágenes reflejadas, enredaban los dedos de ambas manos y reían.

—“Para que una simple Hexa-Caster incluso intente 『encubrir múltiples formulas』 contra mí; Los sueños son algo que solo ves en la cama, sabes.”

— Desde cuando... o tal vez había sido "desde el principio". O tal vez todavía estaba "en marcha".

Fii estaba acostada en una cama, como si el tiempo hubiera desaparecido, y los procesos omitidos.

Sus ojos que estaban abiertos de asombro estaban siendo mirados por un "tercer Plum", que estaba en el otro lado de la cama mientras apoyaba su barbilla en ambas manos...

—“El verdadero poder de los Dhampiros... han pasado más de seis mil años desde su última demostración♪ ¿Esto te sorprendió?”

—“..... Lo admito, un mosquito ligeramente problemático fue mezclado en...”

Después de que Fii murmurara así, repentinamente.

Ella dejó de sonreír como si su máscara (actuación) hubiera sido descubierta, arrojó la manta y se levantó.

— La bestia guerrera (Ino), cuyo límite es percibir la presencia de magia y los elementales, no entendía lo que estaba ocurriendo.

Pero, aun así fue capaz de adivinar la situación de la débil presencia de los elementales.

En contraste con Fii... que usaba la magia dejando que la presencia de los elementales fluyera incesantemente, intrincada y en capas múltiples, cómodamente como en una poesía... en el caso de Plum, ni siquiera había señales de ello.

La presencia de magia, elementales... no, incluso los signos de su existencia... todo estaba siendo ocultado.

Ocultaba los signos del uso de la magia, ocultaba los signos de la magia que ocultaba, ocultaba los signos de la magia que ocultaba y también lo ocultaba... incluso por superposición de estos tipos de fórmulas sin fin, no se convertiría en un perfecto ocultamiento. Pero entonces eso significaba que el Dhampiro, que era incapaz de usar fórmulas multicapa.

— Lo estaba haciendo "con una sola fórmula"

—“... Dije que yo era el único que se beneficiaría de esa regla de convertirse en una simple alma, ¿no es así?”

Todo el mundo jadeó... y Plum, como si explicara ese absurdo.

—“Mientras que cierto dios confiable este "resguardando mi alma" puedo usar tanta magia como yo deseé sin tener que preocuparme por la atenuación de mi alma... que mal, yo soy el único que puede hacer trampa (engaños)... ejeje ♪”

Extendió la lengua y, con una sonrisa, ofreció una disculpa que ni siquiera significaba nada.

Hacia su espalda, su frente, y arriba; El malvado resplandor se acercaba cada vez más, cambiando posiciones, como si ignorara el espacio.

Pero Ino... no, Fii y Kurami también, todos en ese lugar pensaron.

"Trampa"... pero eso era algo que se podía hacer antes de que la succión de sangre fuera prohibida y se debilitaran... eso fue antes de las 『 Diez Reglas 』 .

— Era algo que había hecho que Jibril dijera 『 Durante la gran guerra, parecía alguna especie de amenaza 』 .

— Eso fue inconfundiblemente "el verdadero poder de los Dhampiros", y nada más.

— "... Uuh, como que me deprime que se sorprendan tanto..."

Con el mismo rostro cruzado como siempre, él dejó escapar una queja.

— "Ser retenido por las Seirens, al ser humillado por Sora y los demás... la imagen de una papa frita se ha fijado totalmente en mi... no se puede evitar que se me considere sólo como un amante del sudor, un bishounen^[84] pervertido que se viste como una mujer, pero."

— Así que tú eras consciente de ello, huh..."

Aunque estaba plenamente consciente de que estaba fuera de lugar, Ino no pudo evitar decir eso, y Plum...

* Ton * pateo el suelo de nuevo... con sólo eso.

En la sala subterránea, su vista se abría a una escena donde los innumerables escenarios fueron cortados, copiados, pegados y remendados juntos.

En un espacio loco donde el mediodía y la noche existían al mismo tiempo, los ojos púrpuras de Plum se agitaron con un color sangre, y él se rió.

— "Yo *realmen~te soy un molesto* amante del sudor, un bishounen pervertido que se viste como una mujer... el príncipe de la noche (Nosferatu^[85]) ♪"

La ropa y las alas que trenzaban la noche se derritieron mientras se agitaban, y teñía el espacio negro como si volvieran a la noche.

Los patrones de sangre de sus ojos se transmitieron a sus alas, brazos y luego al espacio... tragándolo, y expandiéndose mientras fluctuaba irregularmente.

En los interiores y al aire libre también. En el cielo, el mar y el continente también. La mañana, el mediodía y la noche también... era como si todos dijeran "estoy aquí".

[84] Este término se usa para referirse a cualquier personaje masculino hermoso.

[85] Una referencia a una película llamada "Nosferatu: el príncipe de la noche" o algo así, un filme del año 1922.



—『Donde』sería『aquí』...『cuando』sería『ahora』.

Yo soy quien define eso —— después de todo, ese cambio se hablaba a través de la sonrisa encantadora de lo supuestamente confirmado por el Dhampiro.

Voy a sellar (anular) completamente la『fórmula de contramedida』de los elfos —— Lo estaba diciendo sin una sola pisca de mentira o alardeo.

—Pero... dentro de su mente, Ino se rió de esa escena.

Plum está cometiendo un error... está mostrando demasiado su poder.

De hecho, Kurami y Fii intercambiaban miradas que decían —— "Qué debemos hacer".

¡¡Si Kurami y Fii se retiraran, todo sería resuelto...!!

—“Ah, parece que pensaste algo grosero, pero... “no dejaré que nadie escape”, ¿sabes?”

Y, como si hubiera escuchado sus pensamientos... la sonrisa maligna impidió su retirada.

—“Si no incorporas mis demandas ahora mismo e inicias el juego tal y como estaba planeado... entonces yo, que también soy conocido por ser un gran pasador de recados (rumores), la información será “filtrada al senado” todo sobre esa『carta del triunfo』que ustedes dos tienen♪”

—“¡¡.....!!”

Kurami y Fii apretaban sus dientes tan fuertemente que su sonido casi podía ser escuchado.

..... Qué es eso, Ino preguntó en un monólogo, y con una cara sorprendida, Plum...

—“Esas dos no *pueden usar* su carta del triunfo que es『la exposición de la fórmula de contramedida』... y eso es porque...”

—Si ellas hicieran eso, Plum contestó mientras profundizaba su desprecio.

—“La adquisición de la Federación de Elukia sería imposible, y la Federación del Este sería destruida. Junto con ellas dos, quienes se han estado moviendo secretamente mientras engañaban al senado y le escondían los secretos sobre el contenido del juego de la Federación del Este y también la『fórmula de contramedida』♪ Y es porque...”

Y, esta vez seguramente palidecieron ante su siguiente sonrisa.

—“¡Yo, a quien no le importa en lo absoluto nada sobre la Federación del Este ni de la Federación de Elukia, las pondré en su lugar... ahora! ¡Para los dos patos que saltaron en el horno mientras cargaban las cebollas! ¡¡Lo siento por engañarlas justo como lo haría un villano, pero... si lo vas a hacer, tienes que hacerlo bien... por ejemplo!!”

Al igual que eso... y Plum, con una sonrisa de miedo.

—“Yo no preparé otro escenario. Si no quieren ser destruidas entonces vamos a jugar~ ♡
Ohh~ ♪”

Hacia todos los presentes en ese lugar, Plum suavemente, y radiantemente... había declarado sus ruinas.

—“Fii, en el peor de los casos, si no podemos usar la 『formula de contramedida』 , entonces...”

—“... Si~. Yo al menos sellaré a este parásito, incluyendo hasta sus parientes.”

—“¡¡Si~, ese es el espíritu!! ¡¡Creo que podrás usar al menos un hechizo contra mí!! Será más valioso para mí hacer una expresión de satisfacción cuando te despiertes del "sueño donde lo estás usando" ♪”

—— En medio de una escena que fue suficiente para demostrar que no era un engaño.

Kurami chasqueó la lengua, Fii estaba inexpresiva, e Ino... él pensó.

—— *Ya veo, así que si es el escenario de Plum entonces es posible evitar que la Federación del Este sea tomada.*

Incluso es posible obtener una parte de Elven Gard... y el precio de eso, es sólo una pequeña cantidad de "sacrificios".

¿Estaría bien el obtener un beneficio por algo que se puede ganar con apenas unos sacrificios insignificantes, o podría realmente decir algo así?

Pero, después de haber visto al Dhampiro y... el verdadero poder de ese monstruo... Ino estaba convencido.

Lo que él deseaba más allá de ese "sacrificio insignificante", era la liberación de los Dhampiros de las cadenas conocidas como la "cohabitación con las Seirens".

Si eso pasa... sería la liberación de una raza que incluso los elfos (Elven Gard) probablemente serían incapaces de controlar.

Puede tomar algo de tiempo. Pero es seguro que algún día eso traerá "un gran sacrificio (consecuencia)".

¿Debería rechazar el escenario de Plum y enfrentar la ruina ahora mismo?

¿O él debería apoyar a Kurami y Fii, perdiendo intencionadamente, y entregar a la Federación del Este?

—— Pero, todas esas opciones.

¡¡No era más que una cuestión de elegir quién, cuando, y cuantos serían sacrificados, y cuantos no lo son!!

— Ahh..... Miko-sama.

Se suponía que el juego del dios antiguo era uno en el que nadie tendría que morir, siempre y cuando alguien alcanzara la meta.

Pero debido a mi propia estupidez, que sucedió dentro del juego, y debido a la habilidad de Kurami, Fii y Plum, eso también está sucediendo en el exterior.

Esta situación donde, al final, sólo se estarán matando unos a otros.

Miko-sama... usted hizo que esos hermanos vieran esto venir, me pregunto...

Entonces, donde está ese escenario.

Justamente donde hizo ese escenario, donde nadie tenía que ser sacrificado fue.....



Fin de la práctica

Parte 1

Casi al mismo tiempo.

Sora pensó medio asombrado con la cabeza casi helada.

— ¿Pero de quién es este escenario?

— Unos minutos antes.

Con su quinto lanzamiento, Sora, Shiro y Steph estaban en la casilla 296º con tres dados cada uno.

Y quien recibió a esos tres, que habían llegado allí con las piernas de unos niños que parecían a punto de morir, fue...

—“He estado esperando por ti. My Master, my lord (mi maestro, mi señor)^[86], mis amos...

Esa era Jibril... quien, con sus cinco dados, sostuvo su faja y se inclinó cortésmente.

—“¿Tú nos robaste los dados, nos acechaste y esperaste? ¡Mejor deberías decir que andabas por ahí anticipándote a nosotros!”

Pero, la expresión de Sora cuando respondió... no, tanto Shiro como Steph también, sus expresiones eran duras.

Movieron sus ojos al cartel... hacia la oración escrita en la 【Tarea】.

Esa era la 【Tarea】 que vieron innumerables veces en el camino... la oración no había diferido en una sola palabra o frase.

Entonces se leía y resonaba por la casilla que, en todo lo posible, ellos no querían detenerse...

—【Si hay más de dos personas en esta tarea, juren inmediatamente por las reglas y, de acuerdo con esto, se victorioso en un juego instruido por alguien que no sea un objetivo de esta tarea.】

[86] Ella le hablo a esos dos en katakana “マイマスター、マイロード (Maimasuta, maikôdo)” en inglés, mientras que “mis amos” está en japonés (我が主様... que también se puede leer como “my master / lord”)...

Esa era la 【Tarea】 más difícil del juego... y con la que tenían más cautela.

Aquellos que 『viajaban juntos』 *con dos o más personas* estarían absolutamente sujetas a la tarea... es una 【tarea】 que no es válida para nadie, excepto Sora y Shiro.

Encima de eso... aparte de los objetivos, las condiciones tampoco se establecerán si la tercera persona (Jibril) no estaba presente, esa era realmente una 【tarea】 invalida.

Entonces, Jibril debió haber abandonado todas las oportunidades de robar los dados de los demás y los persiguió a ellos, apostando por la única posibilidad de que Sora y Shiro se detuvieran en alguna de sus 【tareas】 , algo que tal vez no pasaría ni siquiera una vez.

El contenido de la 【tarea】 hizo eco... y junto con las instrucciones de Jibril, el paisaje comenzó a ser sobrescrito (cambiado).

El espacio se expandió, el terreno se retorció, el cielo fluyó, y el mundo por encima de la casilla cambió drásticamente.

—“... Bien entonces, Shiro, tú ya has hecho tu resolución, ¿no es así...?”

—“...Hmm... yo la hice... hace mucho, tiempo...”

—“Esto es en serio, no es así... jugar un juego con Jibril-san... esto es una pesadilla...”

Sora sonrió amargamente mientras se daba cuenta de que había sudor en su frente, Shiro se lamió los labios, y Steph estaba simplemente mirando hacia el cielo.

No hay forma en que algo por lo que Jibril llegara tan lejos, resultara ser algo parecido a un concurso de preguntas.

— En un lugar ventajoso para ella misma (Jibril), sin ningún indicio, ni apoyo.

—— Ella hablo con Sora y Shiro (sus maestros): “Yo los desafiaré con todo lo que tengo, así que demuéstrenme que pueden ganar”.

—“¿Maestro, lo sabías?...”

— Eso fue repentino.

—“Aparte de los propios dioses... sólo habían dos razas que, en el pasado, lograron derrotar (matar) a un dios antiguo y eran 『asesinos de dioses』 .

Jibril, quien parecía haber hecho que su resolución hablara, poco a poco.

—“Solo nosotros, los Flügels... y también, los únicos que lograron matar al señor de los Flügels, los Ex-Machinas.”

Ella se portó tan indiferente, con sus ojos ámbar mirando vacíos a la distancia.

Sora y Shiro pusieron más fuerza en sus manos mientras se sostenían el uno al otro... estaban borrosas y con sudor frío.

Ellos al estar mirando sin apparentar emoción alguna al paisaje mientras se sobrescribía, sintieron una incomodidad indescriptible (ansiedad).

—“... Han pasado más de seis mil doscientos años desde entonces... el mundo ha cambiado”

Mientras las palabras de Jibril continuaban vacías, Sora frunció sus cejas y midió su significado.

— La 『gran guerra』, el 『fin de la guerra』, 『Diez Reglas』 ... hasta convertirse en el 『tablero del mundo (Disboard)』 .

En lugar de fuerza y violencia (guerra), el mundo cambió para que todo fuera decidido por el poder y la inteligencia (juegos).

—“Y ahora, los Maestros estarán tratando de convertirse en los terceros asesinos de dioses^[87] de la historia.”

—“.....”

—“Si el mundo cambia cada vez que los dioses son superados (derrotados), entonces... seguramente, cambiará una vez más.”

— Qu, ue... es esto.

Tengo un presentimiento increíblemente malo sobre esto, las manos de Sora y Shiro empezaron a temblar.

—“... Sin embargo, para mí, verlo a fondo es...”

Deteniendo lo que ella iba a decir a mitad del camino, Jibril sacudió su cabeza.

—“... El preludio se hizo demasiado largo. Maestro, yo ahora te diré... “mis instrucciones (el juego)””

De acuerdo con esto, se vitorioso en un juego, eso contenía tal poder coercitivo (tarea).

[87] El kanji se lee como "kami oroshi" - hacer caer a un dios - mientras que el furigana se lee como "kami goroshi" - que mata dioses / tecnología anticuada.

Un juego que no tenían derecho a rechazar, y en el que no tenían otra opción *más que estar de acuerdo con todo eso.*

La sobre escritura del escenario se completó... y, en medio de un escenario que era como el colapso de los cielos y la tierra... Jibril habló.

—“El juego es un “juego de simulación estratégica”... que reproduce (simula) la 『 gran guerra 』 .”

Con la espalda vuelta hacia el final del mundo creado por el poder del dios antiguo... ella continúo.

—“Los Maestros, ustedes tres jugarán como los Imanity (humanos)... y yo como los Flügels... ahora comenzare.”

..... Hey. Hey, espera.

—“Hey, estaba preparado para algo de lo más difícil, pero ¿no es esto un poco exagerado para un juego diabólicamente imposible de entre todas las cosas?”

—“... Jibril... aprende, a... controlarte...”

¿Nos está diciendo que ganemos usando cierta civ^[88] ligada a unidades 『 antiguas 』 contra una unidad 『 moderna 』 ?

Aunque yo una vez logre hacerlo en tal condición... en contra de un Flügel, incluso una unidad 『 Futurista (Beyond Earth)^[89] 』 sería aniquilada, ya sabes.

Es una tarea imposible la que nos diste, Sora mostro una sonrisa preocupada en asombro.

—“La condición de victoria es la misma para ambos... es haciendo que 『 colapse la capital 』 del oponente. Y, cuando eso ocurra...”

Pero, la sonrisa de Sora desapareció de su rostro ante la única frase que siguió.

—“La vida se resignará al mismo tiempo que colapse la capital, y... uno tendrá que cometer suicidio (morir) en el acto”

—“..... Hey, Jib,ril... tú, justamente que acabas de decir...”

[88] “Civ” es el nombre dado a una persona que juega juegos de civilización. Él cual tiene que ganar contra un oponente que usa tecnología moderna usando solamente tecnología vieja / anticuada.

[89] “Beyon Earth” se refiere a la tecnología que va más allá de lo que tenemos en la Tierra. Tecnología extraterrestre, alienígena, futurista, intergaláctica.

—“Cada lado es libre de 『 renunciar (rendirse) 』 . Pero... 『 renunciar 』 será considerado como una 『 derrota 』 .”

Sora y los demás jadeaban como si quisieran aire, pero Jibril los ignoró y continuó indiferente.

—“El lado derrotado 『 transferirá 』 todos sus dados al lado ganador, también, en adición para el Maestro...”

Y entonces, con una mirada afilada como una espada, ella continuó.

—“El método para ganar el juego del dios antiguo... van a tener que decirme todo sobre eso, sin ocultar o añadir nada.”

—“.....”

—“Por cierto, al empezar, mi número de dados volverá a diez... yo exijo la transferencia de cinco dados.”

—.....

Y entonces, los dados fueron transferidos, y en el escenario donde el cielo se quemó y la tierra fue teñida con la muerte.

Antes de la aparición de la estrella moribunda que una vez vieron durante la batalla en Avant-Heim.

Sora pensó medio asombrado con la cabeza casi helada.

— *¿Justamente de quién es este escenario?*

Que Jibril hiciera uso de las 【tareas】 y los desafiaría a ellos... eso estaba dentro de sus expectativas. Pero... *¿qué es esto?*

¡Esta fuera de mis expectativas, ni siquiera había notado esto...!

—“Bien entonces Maestro, ni siquiera necesita que le diga esto, pero esta es la 『 gran guerra 』 ... es sin duda mi campo sin rival^[90].”

Con el mundo destruido a su espalda, Jibril extendió sus alas y habló.

Ah, esto es verdad... un juego imposible sin precedentes, Sora gruñó en su mente.

La condición de victoria es el colapso de la capital del oponente... *¿Y dices que una vez que colapse uno tiene que 『 cometer suicidio 』 ?*

¿Además de eso 『 renunciar 』 es tratado como una 『 derrota 』 ?

[90] 独壇場 - campo en el que uno actúa incontestablemente, sin rival (monopolio).

¿Jibril está intentando forzar la derrota en 『 (nosotros)』 ?

— Si tú ganas voy a morir, ¿algo así cómo eso?

—— ¡¿Ir tan lejos con la 『 amenaza 』 y el uso de eso mismo como un escudo?!

—“¡¿... Jibril, quieres volverme loco... qué diablos crees que estás haciendo... huh?!”

Sora, quien dejó salir un gritó... tenía una expresión que incluso Shiro, que no había dejado de estar a su lado durante ocho años, no conocía.

Yo no lo entiendo, Sora otra vez grito dentro de su mente.

¡¿Ella hizo los preparativos con cuidado, y todo se reduce a 『 si quieres ganar, entonces mátame 』 ...?!

—“Maestro, con todo el debido respeto, yo dije que solo por esta vez yo voy a ganar.”

Pero contrariamente al enfurecido Sora, Jibril, con sus ojos color ámbar que atesoraban una cruz...



—“Y como había dicho *no importa los métodos que tenga que usar...* solo por esta vez, yo haremos que me dejes ganar...”

Se lo dijo con unos fríos, ojos sin emoción... Sora perdió sus palabras.

Y entonces, dejando escapar un suspiro... ella cerró sus ojos.

“Si eso no es posible, entonces”... Jibril murmuró con una voz baja...

—“El segundo asesinato de un dios. En este juego llamado 『 gran guerra 』 .”

— *Yo no entiendo.*

—“¿Cuál sería el movimiento del Maestro, sobrevivir, y si es exactamente lo que yo pienso, entonces... cómo matarías a un dios?”

— *¡¡ Yo no entiendo. Yo no entiendo, no lo entiendo, Jibril!!*

—“Antes de que el mundo cambie una vez más, Yo humildemente le pido que me deje ver lo... ahora entonces, el juramento...”

¡¿Pero en qué... estaba equivocado...?!

Él gritó en su mente, pero el poder coercitivo de la 【 tarea 】 que no le permitió negarse al juego movió su mano y su boca.

Sora, Shiro y Steph. Junto con Jibril, los cuatro levantaron sus manos, y abrieron la boca.

— *Esto no está bien, Jibril.*

Con esas reglas, ni siquiera puedes 『 renunciar 』 .

Con esas condiciones, con esas reglas, incluso si tu renuncias...

— *¡¡Aun así hasta el final una persona todavía morirá.....!!*

Pero la boca de Sora no le permitió dar ese grito... y juntos, las bocas de los cuatro simplemente formaban una sola palabra.

— **【Aschente】** —.....

■ ■ ■ ■ ■

Parte 2

Similarmente... casi al mismo tiempo.

En el fin del mundo, en la cumbre de la pieza de ajedrez gigante... en el trono del dios supremo.

El creador del mundo que podía ver a través de todo en el mundo... la Federación del Este, y el tablero de juego en medio del aire también, todo.

Con un libro con páginas en blanco y una pluma en sus manos, miró a cada una de las partes opositoras, y pensó.

— En todos los juegos, había una 『táctica establecida』 .

Eso era algo que existía por encima de las especificaciones y las reglas; eso era el 『mejor movimiento』 que se optimizó lógicamente.

Además... es algo que está destinado a ser roto, todo eso, y en todos los casos.

— ¿Entonces, qué hay de su final? Para aquellos que desean el final de lo interminable, la respuesta a eso... es esta.

Todos los participantes del juego y las situaciones que enfrentaban se proyectaron en el aire vacío.

Dos personas se enfrentan una a la otra... no, un pilar mostró a una persona...

— Casilla 308º, con 43 casillas restantes antes de alcanzar la meta.

—“¿...Qué está pasando... desu...?”

Izuna dejó salir esas palabras mientras estaba de pie ante el imposible misterio, con dos dados en su mano.

Desde el momento en que ella pisó la casilla 301º hasta ahora, ella había estado viendo letreros sin fin con exactamente las mismas palabras.

Era una secuencia de 【Tareas】 con exactamente las mismas palabras y oraciones, que ella no había visto hasta ahora.

El misterio que era el "se supone que son así de incoherentes los posicionamientos de las 【Tareas】 que pasan continuamente tan sesgadas como esto".

Por no mencionar que en circunstancias normales, se suponía que esas 【Tareas】 eran claramente "inválidas".

Por no hablar de que supuestamente no debería haber nadie capaz de hacerlo "eficazmente" de esa manera.

Y finalmente Izuna, quien se había detenido en esa 【Tarea (misterio)】 , estaba simplemente atrapada por los innumerables misterios.

— ¿De quién es esta 【Tarea】 ?

— ¿De quién es este escenario?

Había algo flotando a la deriva frente a la mirada de Hatsuse Izuna.

Sentada en una botella de tinta del mismo tamaño de su cuerpo mientras se movía en el aire, mientras apoyaba su mejilla contra sus manos y que no tenía ningún interés en toda creación... el dios antiguo (niña).

E innumerables escenas diferentes que se proyectaban en el aire vacío como si fuera una pantalla.

Eso era un grupo de dos y dos personas^[91], quienes ahora mismo se enfrentaban en un juego que no tendría otro resultado sino el sacrificio de alguien.

Eso era un grupo de una y tres personas^[92], que en este momento comenzaron un juego que no tendría otro resultado sino la muerte de alguien.

Y entonces, eso era un grupo de una persona y un pilar, que se paraba delante del letrero con la 【tarea】 tallada^[93].

Pero aparentemente sin ningún interés en Izuna, ella declaró con un tono fingido en su voz.

【La ilusión (sueño) vista por el recipiente (Miko)... eso es lo que mintió en su final.】

Ella no hablaba mucho.

Pero sólo el omnipotente (Tet) quien podría ver a través de todo podía oír su voz silenciosa, mucho más allá del horizonte.

El 『estándar』 sin sacrificios con el que Miko soñaba... se contradecía desde el principio, dijo.

[91] En la traducción al inglés estaba escrito "two and two (dos y dos)" y en la novela estaba escrito "二人と二人 (dos personas y dos personas)" así que decidí dejarlo como "dos y dos personas". En esa proyección están Ino, Plum, Fii y Kurami.

[92] Igual que en la nota anterior, solo que esta vez estaba escrito "一人と三人 (1 persona y 3 personas)". En esa proyección están Sora, Shiro, Steph y Jibril.

[93] Se puede decir que es una proyección donde Izuna se ve a sí misma, viendo las proyecciones estando delante del letrero (Tarea).

【Siempre y cuando alguien buscara su auto-beneficio y jugara el mejor movimiento... ese estándar no debía nacer.】

Eso era originalmente un juego fácil, un juego donde nadie tendría que morir.

Pero al final llegaron a esa situación y las imágenes que se estaban proyectando... las escenas donde se estaban matando unos a otros, y ni siquiera tenía nada que ver con las reglas del juego.

El dilema del prisionero no es tan simple como él (Sora) lo dijo... no se puede anular.

Si alguien desea ser el vencedor en lugar del perdedor, entonces esa simbolización muestra la inevitabilidad que ellos alcanzaron.

—— Llevar a cabo una 『 partida (juego) 』 .

—— Desde el momento en que la 『 victoria 』 y la 『 derrota 』 estaban separadas, estaba claro que el sacrificio era inevitable... por no mencionar.

【Es absurdo que el recipiente rechace los sacrificios, porque engañó a un dios y vendió su 『 Quintaesencia 』 .】

Por lo tanto, su hipótesis fue.

El mundo no ha cambiado en lo más mínimo, y seguramente no cambiará por toda la eternidad.

Robando y matando; Los "nombres" para las excusas y métodos se pueden cambiar libremente.

【Ahora, respecto al juego infantil que esta vez intento el recipiente: *la victoria es fácil*. Cumplir con las tareas y ganar todo.】

【Sin embargo, yo haré la 『 pregunta 』 que fue tomada de tus recuerdos, tal y como se prometió en las reglas...】

Pero, sin preocuparse aparentemente por Izuna quien todavía estaba parada.

Pero, sin aparentemente tener ninguna expectativa sobre su respuesta o inclusive en otra cosa.

【La 『 pregunta 』 bromeada por ti^[94] será probada a través de este juego infantil... yo debo preguntar una vez más.】

—— *El mundo no ha cambiado*, hay gente que piensa así.

La verdad es: una mitad está en lo correcto, y la otra mitad está equivocada.

[94] Esta traducido tal cual de la versión en inglés “The [question] joked by thou”.

No importa cuántas miles de veces los cielos y la tierra sean rehechos, el resultado será el mismo siempre y cuando la voluntad que teje el mundo no cambie.

Por ejemplo... en el pasado aquel que conocía eso.

En un pasado más antiguo que la gran guerra, durante la época que la gente llama como "la creación".

En la jaula de la creación todo era tangible e intangible, vivo y sin vida, cosas orgánicas e inorgánicas, sin ninguna voluntad o conciencia... entonces, vagamente.

Un concepto (alguien) nació en medio de ese desorden para cuestionar los absurdos, las injusticias, y todos los sentimientos contenidos, en todos los lugares de la creación.

En este mundo, en este planeta... la niña había sido la primera en preguntar 『 ¿Por qué? 』 .

Con el flujo de un tiempo interminable, ella acumuló una cantidad infinita de preguntas, pero no había nadie que quisiera responderlas, así que simplemente se dejó llevar por la soledad.

La niña que era demasiado efímera, que había sido traicionada por todos, y seguía siendo engañada por Miko...

【¿Qué significa creer?】

— 『 Por qué 』 , me trajo Miko, ella preguntó, con ojos que eran demasiado huecos.

Eso era debido a su 『 Quintaesencia 』 .

El "dios del escepticismo". A causa de que ese dios era la manifestación de tal concepto, no creía en nada (cualquier cosa), ni siquiera en sí misma.

El dios sin nombre... ni siquiera la 『 Estrella Grial 』 lo sabía, porque incluso la omnisciencia no puede saber sobre algo que no existe.

— Justamente igual como Miko se eligió a sí misma como el sacrificio.

Al igual que la 『 Quintaesencia 』 la utilizó como un escudo para ser forzada a participar en un juego donde ella moriría si perdía.

Si eso es 『 creer 』 , algo definido por Miko, Sora y los demás, entonces.

Si engañar y ser engañado, traicionar y ser traicionado... Si esa es la 『 creencia 』 de la que Miko hablaba, entonces.

Como si renunciara a todo, como si perdiera todo, incluso sus deseos se perderían, ella simplemente...

Mientras mostraba sólo un ligero toque de un color que era como un niño traicionado que criticaba a sus padres...

—【De las siete almas retenidas por el dios antiguo, elije una a la que deseas renunciar (matar), para que después seas teleportada a la casilla creciente (meta).】

Sobre la casilla con la 【tarea】 escrita así, ella presionó a Izuna por la respuesta.

En una situación donde nada puede terminar sin el sacrificio de alguien... bien entonces.

Una persona, aparte del dios (yo).

Elije... para decidir (terminar) este 『juego』, a quien vas a sacrificar.....

Palabras del autor

Ha pasado un año y tres meses desde la última vez que publique un libro, soy Kamiya Yuu.

Esta vez no sólo hice que la gente esperara mucho tiempo, sino que también hare que la publicación sea pospuesta.

Quiero aprovechar esta parte para ofrecerles una disculpa a todos los lectores, y a todas las partes afectadas.

.....

.....

—“¿.....Eh? ¿Eso es una broma?”

Oh, es el tercer editor a cargo I-san, saludos. ¿Acaso no hay tiempo, para escribir algunas bromas?

—“O~tra vez sigues con tus bromas... ¡¿Kamiya-san, te golpeaste en la cabeza?! * Ponerse serio **”

No, era para pedir disculpas a los lectores por la espera.... ok.

Estoy algo atrasado con el manuscrito, así que será mejor que prolonguemos el plazo por ahora, sí.

—“B-Bien aplacemos la entrega del manuscrito por ahora, pero esta vez está relativamente mal... ¿Por qué tiene que ser de esta forma?”

..... Eso es, porque.

Hay una circunstancia (excusa) mucho más profunda que la profundidad de un abismo.

—— ¿Tú sabes quién es.....Friedrich Nietzsche^[95]?

—“De... repente, empiezo a creer que este es un buen comienzo. Sí”

Nietzsche una vez dijo: “Dios... la absurda teoría dogmática (ideología) del bien y el mal absoluto parece una ilusión más muerta que una fantasía”.

Ese pensamiento aún existe y está relacionado con el realismo... evaluando las cosas, como los límites de las relaciones humanas... de manera dudosa, algunas personas le dieron la bienvenida a

[95] Friedrich Wilhelm Nietzsche, fue un filósofo, poeta, músico y filólogo alemán, considerado como uno de los pensadores contemporáneos más influyentes del siglo XIX (siglo 19).

ese pensamiento... pasivamente, se inclinaron por la filosofía ya que estaban seguros de que 『 las masas (personas) 』 que tenían ese lenguaje común llamado "dios" lo mantendrían en pie cueste lo que cueste... con esa voluntad, aquellos que estaban interesados en eso, eliminaron su miedo con "sus propios valores".

Es decir... ellos se convirtieron en 『 Übermensch^[96] 』 no es así.

..... T-Tal vez.

—“..... Tal vez”

Para, ser honesto, no estoy muy seguro.

¡Tengo una enfermedad complicada^[97], y no puedo leer muy bien las obras de Nietzsche, pero no obstante, ese pensamiento ingenioso puede ser demasiado para las mentes mortales!

P-Pero junto con esa interpretación (pensamiento), organicemos la situación actual de los seis volúmenes publicados —

— ¡Según las encuestas, el anime finalizo como una de las series más populares!

¡También quiero agregar otra cosa! ¡Los siguientes volúmenes serán mucho mejores que el volumen 6!

¡Los lectores, seguramente pensarán algo así!

— 『 ¡¡El volumen 7, sin duda será más interesante!! 』

Pero, te invito a que pienses por un momento, empieza a imaginar esto.

Los juegos, son realmente divertidos... así que pensé en un juego.

Realmente, probé que son ultra-divertidos, ¡¿o por un momento fue así?!

『 Así ocurrirán las cosas 』 ¡¿o seguramente no será así?!

¡Las expectativas de los lectores superan la velocidad del sonido (Mach^[98]), una fuerte impresión que incluso destroza la fuerte presión radiactiva de los cinturones de Van Allen^[99]!

¡Nietzsche habla sobre las 『 masas (personas) 』 , que no son conscientes de sus propios valores y que mentalmente tienen el miedo dentro de sus corazones!

[96] [Übermensch](#) según Friedrich Nietzsche, es una persona capaz de generar su propio sistema de valores identificando como bueno todo lo que procede de su genuina [voluntad de poder](#).

[97] Tal vez Yuu Kamiya se refiere al problema de cáncer que tuvo (o tiene, no sé muy bien sobre ese dato).

[98] El número Mach (M) típicamente es usado para describir la velocidad de los aviones. Mach 1 equivale a la velocidad del sonido, Mach 2 es dos veces la velocidad del sonido, y así sucesivamente.

[99] Los cinturones de [Van Allen](#) son ciertas zonas de la magnetosfera terrestre donde se concentran las partículas cargadas. Son llamados así en honor a su descubridor: James Van Allen.

¡Una persona ordinaria temblaría, normalmente mientras se balancea y colapsa! ¡Llorando~ y jadeando de dolor!

Desmayándose ante la agonía, pensando progresivamente en dejar de existir.

— Por otra parte, comparándolo con lo que hice, omití el trabajo (presión) y salte el obstáculo.

Con una fuerte presión, el viento sopla exactamente hacia ese lugar, hacia las expectativas de los lectores que esperaban con mucho anhelo.

Trabaje fluidamente, sin descanso siguiendo el potencial de la humanidad.

— ¡Ah... todos 『 ellos 』 sin lugar a duda!

¡Son exactamente como Nietzsche describe a Zarathustra^[100] como un profeta destructor^[101]!"

¡Aquellos que no se mueven con las masas sin duda caminan con voluntad propia!

¡¡Es decir 『 Übermensch 』 ... son aquellas personas que no son afectados por las masas, seguramente ese es el caso...!!

— Y, pensemos en esto, 『 Übermensch 』 no tiene el manuscrito de las masas.

¿No puede recibir ayuda e inevitablemente, lo tendrá listo muy tarde?... y.

¡¿No, más bien un retraso inesperado sería muy raro, sin duda ese sería el caso?!... y.

¡¿Así es como deberíamos pensar, justo como los demás?! ¡¿m~mm?!

—“.....”

.....

—“... ¿En pocas palabras, qué quieres decir?”

YO ME COMPLIQUE LAS COSAS E INVOLUNTARIAMENTE YO COLAPSE Y ME GOLPEE.

¡¡¡SIENTO HABERLO HECHO PERO LO HICE PORQUE ESTABA DEPRIMIDO!!!

[100] Zarathustra, es el nombre del profeta fundador del mazdeísmo (o zoroastrismo). Zarathustra fue empleado como figura literaria por Nietzsche en su libro “Así habló Zarathustra”, aunque la intención de Nietzsche es la de usar a Zarathustra como un mensajero que destruye a su propia cultura.

[101] La verdad no podía entender bien esta parte, así que me base con la descripción anterior.

—“... El acusado, tendrá que entregar el manuscrito del volumen 8 lo más rápido posible como castigo. A partir de ahora tienes prohibido "auto-lesionarte".”

Este... he... agradezco mucho la compasión.

P-Pero antes de eso usted debe saber algo, um.

Parece que las afterwords no se publicaran completas, ya que son más de 6 páginas...

—“¿Y quién es el culpable...?”

¿Huh? Es por el simple hecho de que MF hizo un recorte en el presupuesto del uso del papel.

—“¿S~i? * Sonreír *”

¡¡Lo siento, fue mi culpa ya que excedí el número de páginas por haber puesto páginas intermedias!!

P-Pero... no puedo, escribir un tema (historia), en este lugar.

—“Más o menos un año, no, quitando todo el trabajo de las historias relacionadas con el anime que escribí, calculo que medio año... ¿en todo ese tiempo no sucedió nada?”

¿Eh? No, es que, pasaron muchas cosas.

Pero, eso no es, "Escribir un tema"

Es algo más o menos así...

— Con la rápida desaceleración económica, el negocio de mis padres se derrumbó junto con todo Brasil, por lo que me llamaron desde el otro lado del mundo para que los ayudara. Tan pronto volví a Japón mi hermana menor me dijo que se casaría por lo que debía regresar a Brasil de inmediato. Pero como la boda coincidía con el parto de mi mujer eso sería imposible, así que junto a un emoji de corazón le respondí que le pagaría la luna de miel.

— Pasando a otro tema, ¿quieres escuchar una historia? * Ojos blancos *

—“¡¿Algo sobre una historia feliz?! ¡Eh~... entonces! ¡¡Deja que la historia salga a la luz!!

¡¿Justamente es una historia feliz?! ¡Oh, está bien, es una historia divertida!

..... Muy bien^[102].

¡Un manga spin-off de No Game No Life!

[102] Estaba escrito “おほん” y según yo, se traduce como “Ejem” pero decidí cambiarlo.

El mundo de Disboard visto desde la perspectiva de Izuna... 『 No Game No Life, desu! 』 .

¡El manga será publicado muy pronto! ¡En la entrega mensual de julio de la revista Monthly Comic Alive!

Este proyecto comenzó desde el verano pasado, y como prueba para que no pierdas la esperanza.

—— Bueno, pues dicen que una imagen dice más que mil palabras.

Aunque en esta ocasión serán un par de imágenes.

空
白

…いづなと
しょーぶすんの
いや、です？

いつでも
遊んでくれる
つったろ…です…

まあ受けて
くれるようで
なによりですわ

さりげに本音を
出さないで
くださいまし！

ステフは
どうでもいい
いづなたん…
いづなたん…

いづな、たん…！

俺は勝負しない
だなんて一言も
言ってないぞー

いやだなあもう
いづなたんってば！

な
な
な
な

な
な
な
な

な
な
な
な

な
な
な
な



とりあえず負けたから
盟約は絶対遵守、です
だから

和服つ娘が
たまに洋服着ると
破壊力増すなー…
いつなよよく
わからんねえ、ですっ

すなわち
最、強…

王道…

な…
なんかごほーし
させろや、です…!

おお
ままにつ
まはー、

— ¡¡Esto, también podría ser una serie popular!!

La trama principal, y la historia en sí, es de Yuizaki-san^[103].

También he participado directamente, en las salas de reunión, supervisando la obra.

También estaré ayudado con los diseños de Izuna... y el mundo visto a través de los ojos puros de Izuna... ya que se supone que todo debe de ser "kawai (Lindo)"... ¿creo que todo dependerá de que tan bien dibuje Yuizaki-san a Izuna? * Perder los ánimos *

—“Por cierto, al darle esta propaganda a los lectores, crees que seguramente hablaran de esto.”

Ah... eh... por supuesto, sí.

—“... Supongo que vas a estar ocupado en la Comic Walker pero, “para cuándo estaría listo el manuscrito”,”

¡C-Cuando termine de escribir las afterwords (esto), inmediatamente iniciare con el manuscrito!

Mi esposa Hiiragi Mashiro^[104], parece que no ha colapsado después de la producción del anime.

¡Porque después de conseguir un gran avance (logro), debemos estar decididos a responder con muchas ganas!

—“Por supuesto, ¿Entonces el manuscrito del volumen 8 estará listo muy pronto?”

Claro, por supuesto que sí.

¡¡Voy a iniciar con la escritura de ese manuscrito, cuando me cure de lo que tengo!!

—“... ¿eh?”

.....¿eh?

—“No, aquí está tu historial médico Kamiya-san, y no finjas que no puedes escucharme solo para poder irte”

— Ha pasado un año y tres meses desde la última publicación, y esta vez no lo digo como una broma.

Yo, he pensado seriamente que... no tengo que tardar mucho, con el siguiente volumen.

—“..... ah”

Tengo que terminar el manuscrito, y hacer todo mi esfuerzo para que sea publicado pronto.

[103] Yuizaki Kazuya (ユイザキカズヤ), autor del spin-off “No Game No Life, Desu!”.

[104] Hiiragi Mashiro (柊ましろ), asistente personal y esposa de Yuu Kamiya.

—“¡¡Kamiya-san... por favor espera, este...!!”

Está bien no hay problema, solo tendré que escribir el manuscrito del volumen 8 lo más rápido posible.

¡¡No se preocupe, usted podrá volver para el día de navidad a casa!! ¡Ese es el plan!

—“¡¿Acaso eso fue una bandera?! ¡¿Eso será una pútrida bandera de cuatro años (Primera guerra mundial^[105]) sin lugar a dudas?!”

—— Esta bien, ahora mismo.

Escribiré un volumen, que haga que la gente piense que la espera valió la pena.

Tengo el presagio de que el volumen 8... calmara toda esta tensión.

¡Yo sinceramente espero que nos volvamos a ver!

[105] Durante el inicio de la primera guerra mundial los dos bandos trataron de obtener una victoria rápida, pero eso nunca sucedió y la guerra duro 4 años.

だから——そう、あの日の約束通り
今度こそ、誰の犠牲も要らない——
そんなゲームを、さあ——ここからはじめよう★

6



7

斯くて全ては“一周”し“反転”する——
彼らが願い、終ぞ至れなかつた「定石」の果てへ——
『十の盟約』の“十”が示す、その彼方へ——
『ノーゲーム・ノーライフ8』
今度は近いうちに出します……

負けたくない負けたくない負けたくない——ッ！
後生ですマスター！ 一度だけ、今回だけ、勝たせてください。
——それが叶わぬなら、せめて一思いに——どうか……ッ!!

1

……空と白は弱えん、です。
“あの一人”は強すぎて
ぜつて、吐いちやいけねえ嘘
吐いちまつてたん、です……

4

くうはく
今から負けるぞ、白。
初の黒星だ。

5

『星杯』ぞ、誰ぞ、答えてたも……
神はなんなりや——何の為に、一体

まだわからぬのですかあ？
オールドデウス
これまで全神靈種 Player が地に墜ちる
『挑む側』に転じられるのよ。

2

1: “¡No quiero perder no quiero perder no quiero perder...!”

¡Eso es lo único que deseo en mi vida, Maestro! Solo una vez, solo por esta vez, por favor déjame ganar.

¡¡Si eso no es posible, entonces por lo menos resuélvelo... yo te lo ruego...!!”

2: “¿Tú todavía no lo entiendes? Con esto, el dios antiguo caerá en la tierra...

Se convertirán en 『El lado que desafía (Jugador)』.”

3: “Estaríamos perdiendo ahora, Shiro. Será la primera derrota... de los 『...』.”

4: “Sora y Shiro son débiles, desu. “Esos dos” son muy fuertes...

Así que dijeron *una mentira que definitivamente no debieron decir*, desu.”

5: —— “『Estrella grial』, o alguien, que por favor me conteste...

¿Qué (soy yo) es un dios?... ¿Qué propósito tienen?...”

6: “Eso es... correcto, es exactamente igual que la promesa de ese día, esta vez seguramente, sin necesidad de que nadie sea sacrificado...

Ahora, empecemos a partir de este momento... este tipo de juego★”

7: Y así, todo “tuvo un giro” y fue “invertido”.

Sus deseos fueron hacia el final del 『Estándar』 que nunca llegó a su final.

¡¡Más allá de lo demostrado por las “Diez” de las 『Diez reglas』 ...!!

『No Game No Life 8』

Sera publicado muy pronto...

●神靈種デザイン画
(黒塗りはネタバレ対策)

ビジュアル・イメージ



こっちが本体

神様モード。カリスマックス状態。立ち絵にある巻物を展開させるとこうなる。
座ってる球体は墨壺、むしろこっちが実は本体ってイメージ。
巻物は無限の疑問と仮説を書いては否定する無限葛藤の象徴みたいな。



初めてまともに登場する神靈種ってことで
どの種族とも似てないのを重視してみました。

ただ『神髄』を巫女に依存してるんで、
獣人種じゃないのに狐のお面をつけてたり、
和装っぽいのはその影響……って感じで想定。

●年齢変動練習＆デザイン

サイコロ6個
(6.6歳)



白の年齢変動が難しいっす……；
そもそも白は11歳にしても発育が悪いので、
サイコロ1～2個程度の変動は
見た目に出ないかと……。

7歳くらいでしたら、腹筋も未発達で、
骨も成長期に入っていますので、
結構極端なイカ腹で、かつ骨ばってなくて
丸い——こんな感じではと妄想。

作中では髪の長さで描き分けた方が
手取り早そうですね……

サイコロ26個
(46.8歳)



一応、まあ、主人公ですし、
多少はカッコよく描くべきですよね……

空の場合、歳をとっても基本的に
線は細いま、日本人だし多少は
童顔のままを意識してみました。

ただ、「こいつゼッテー仕事してねえよな」感を
出そむ頑張ってみましたが——どうでしょう。
作中で描く機会は少ないですし、
そこまで気にしなくてもいいですかね……；

終わらせる方法

?

※嘘です

編集にページ埋めを強要s【検閲】



大戦終結から遡ること、三世紀もの古
種を越えて、大戦を終わらせるべく立ち回り
『天才』の名を恣にした二人があった……



「ノーゲーム・ノーライフ・外伝」
- プラクティカルウォーゲーム -
ルニー 「バーリトゥードゥ『なんでもあり』!!」
交戦規定はただ一つ ゲームを始めよう!!
さあ 戰争を始めよう!!

さあ、

ゲームをはじめよう

です!?

ノーゲーム ノーライフです!



NO GAME NO LIFE, DESU!

◎ユイザキカズヤ

原作・キャラクター原案：榎宮祐

月刊
コミックアライブにて
連載中!!

獣人種の少女いづなが贈る
「知る」たのしさにあふれた
かわいさいっぱいの毎日!
ワーピースト

Créditos:

Traducción japonés-inglés:

Fate Scarlet (Jcafe24)

Edición y corrección:

Lil8zngrl (Jcafe24)

Traducción inglés-español:

NoGameNoLifeNL

ValkarRouse ([ValkarRouse Work](#))

Traducción japonés-español:

NoGameNoLifeNL

Edición y corrección:

NoGameNoLifeNL

[Torbal](#)

¡Gracias por leer nuestra traducción!